

المملكة العربية السعونية وزارة التعليم العالي جامعة أم القرى كلية اللغة العربية قسم الدارسات العليا



مستويات الأداء البلاغي فأدب ابن شهيد الأتدلسي

مجث كمحميلي مقدم ليل درجة الملجستير فالبلاغة والتقد

إعداد الطالبة: مشاعل بنت عبدالله بن عوض باقائري ٤٢٠٤٨ - ٤٢ إشراف: أ. د . محمد إمراهيد مشادي

٧٤٠٧هـ ، ٢٠٠٧م

اسم الطالبة : مشاعل بنت عبدالله عوض بالقاري

التخصيص : بلاغة ولقد

الدرجة: ماجستين

عنوان الرسالة: " مستويات الأداء البلاغي في أدب ابن شهيد الأندلسي "

ملخص الرسالة

الحمد لله ربُّ العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين سيننا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ، و بعد

فهذه الاطروحة هي دراسة بلاغية ونقعة ، تعليلية و وصفية لمستويات الأداء البلاغي في أدب ابن شهيد الاندلسي ، يتلخص هدفها في تحديد الأطر العامة لمستويات الأداء البياني في شعر ابن شهيد الاندلسي ، والأداء البديمي في رسالته " التوابع والزوابع " ، ومدى تبليلها من حيث الصياغة ، والتركيب ، والتصوير الخيالي ، وموسيقي النص التجيري ، واللغة ، وما تنسج في سياقه من أغراض ، وكيمتها الفنية في عرض المعاني ، والعواطف ، وسمة التجديد فيها ، والتقليد، ومقدار الرفي البلاغي والاسلوبي في جمال التعيير ، وإبداع التأليف ؛ والهبوط ، ومدى الوضوح في أسلوبها والفموض ، وخصائصها الفنية ، والأدائية ، ونلك في نطلق ما تتركه شخصية ابن شهيد ومواقفه الفكرية ، والنفسية والاجتماعية ، والمياسية ، والأدبية والثقافية ، التي تتميز بالنقلب من أثر في بناء الأسلوب ، والمعاني ، والأخيلة ، والتراكيب وقد اعتمدت في هذه الدراسة و القعليل على الذوق الخاص أولا ، وما ثبت من أمس بلاغية ، ونقنية تبين عن حدود الجودة ، والرداءة في الأساليب البلاغية ثقيا .

وقامت فصول هذه الدراسة على تمهيد وفصلين وخاتمة ،عرضت في التمهيد لطبيعة حهاة ابن شهيد ، وظروفه الخاصة ، والعامة ، وأثرها في أدبه ، وخصائص الصورة البيانية في شعره ، ولمحة عن قيمة نثره في الأدب العربي ، والإندلسي ، وقراءة بسيطة لخصت فيها مضمون رسالة " التوابع والزوابع " ودوافعها ، وأيث عن خصائص الصبغ البديعي فيها .

وجعلت الفصل الأول: في مستويات الأداء البيائي في شعر ابن شهيد ، وقيه خمسة مباحث :

المبحث الأول: مستويات الأداء البلاغي للتشبيه ، المبحث الثاني : مستويات الأداء البلاغي للاستعارة . والمبحث الثالث : مستويات الأداء البلاغي للمجاز المرسل ، والمبحث الرابع : مستويات الأداء البلاغي للكناية ، والمبحث الرابع : مستويات الأداء البلاغي الكناية ، والمبحث الخامس : المسمات المميزة المصورة البيالية في شعر ابن شهيد ، وتضمن على بيان القيمة الفنية والجمالية المصورة البيانية في شعره ، ومدى الثقابد، والتجديد في صباعته البلاغية المصورة . والفصل الثاني: مستويات الأداء البديعي في نثر ابن شهيد رسالة "التوابع والزوابع"، وفيه خمسة مباحث: الأول : توزع بين قسمين ، أولا: مستويات الاداء البلاغي الموازنة ، والثالث: مستويات الأداء البلاغي المهالغة ، والثالث: مستويات الاداء البلاغي المهالغة ، والرابع : مستويات الاداء البلاغي الطباق ، والخامس؛ السمات المميزة للأداء البديعي في نثر ابن شهيد في رسالة "التوابع والزوابع " ، وفيه تتاولت خصوصية الصبغ البديعي في رسالة "التوابع والزوابع " ،

وذيلت هذه الدراسة بخاتمة خلصت فيها إلى أن مستويات الأداء البلاغي عند ابن شهيد لا تسير وقق أداء بلاغي ، ومستوى أسلوبي وأدبي ذو نمط جمالي وتأثيري معين، وإنما تتفاوت ، في جودتها ، وقيمتها ، ومعاليها ، وتأثيراتها ، ولختها ، وصياغتها في أسلوب الشعر ، والنثر ، تفاوتا يعكس في عمقه صورة الشخصية ابن شهيد في تكوينها النفسي ، والفكري ، والمعاطفي ، وتوصى هذه الدراسة بتعميق البحث الأدبي والبلاغي في نتاج ابن شهيد الإبداعي في الشعر والنثر من حيث لغته ، وبناته الغني والجمالي ، كما أردف ذلك بفهارس للمصادر والمراجع ، ومحتوى الدراسة.

ويعد فالله أسال التوفيق ، وهو من وراء القصد ...

الطالبة

مشاعل عبدانة عوض بالفازي

المشرف أ.د. محمد إبراهيم شادي عنه د: عوض بن مع<u>يوض</u> الجميعي

RICVIOTINE LEED

بمنع اتله الرحمن الرحيع

Name of the student: - Mashael Bint Abdullah Bin Awad Bakazi.

Research title: - Levels of Rhetorical performance in the literature of Ibn Shohaid AL-Andalosi.

Major of the student: - Arabic language - rheturic and criticism - Umm - AL-Qura University.

Grade :- Master degree .

Research Summary

Praise be to Allah, lord of the worlds, and peace and prayer be upon the most honorable, Sydinah Mohammed and upon his Family and Friends completely.

After that ...

This dissertation is entitled "Levels of Rhetorical performance in the literature of IBM shohaid AL Andalusia. It is a rhetorical, critical, analytical and des-creative study of the rhetorical per formance in the literature of Ibn Shohaid, Its aim is summarized in showing are general features of the variance of the rhetorical per formance levels in his poetry and the rhetorical one in his letter Enders and starters concerning the form and content and the renewal and mutation in the lexical and spiritual formulation.

This study is divided in to : on introduction two chapter s and a Finale.

The introduction is concerned evicts the life of Ibn shohaid and its effect in his literature, the characteristics of the rhetorical images in his poetry, the cements of his letter " Erders and Starter " and the characteries of the rhetorical forms in it. Chapter one: In the levels of Rhetorical performance in his poetry. It is divided in to five parts:

The first part : levels of the rhetorical Performs of the simile in his poetry .

The second part: levels of the rhetorical Performance of the metaphor.

The Third part: levels of the rhetorical performance in the figurative expression. The fourth part: levels of the rhetorical per formance in the writing.

The fifth part: the distinguished features of the figures of speech in his poetry is It includes the technical, aesthetic of the fig –uses of speech in his poetry and the extent of all renewal in forming

forms

The second Chapters:- in the levels of per formonce in the rhetorical performance in the letters of Enders and Starters. It has five parts:-

The first part : It includes two sections ; levels of rhetorical per formance of assonance . The second : levels of the topical performance of paronomasia .

The second part : levels of the topical per formance of balancing .

The Third part: levels of rhetorical per formance of exaggeration.

The fourth part: levels of rhetorical per formance of antithesis.

The fifth part: The distinguished features of the rhetorical forms in the letter of Erders and Starters. It in clues the specialty of the rhetorical form in the letters ' Enders and Starters' and rhetoric

in the criticism scale at Ilm Shohaid AL-Andahusia.

Finals. In it I have found that the levels of the rhetorical per formonce in the literature of Ibn Shohaid AL-Andalusia with its diff, erence in poetry and prose re presents a com – stunt rhetoric performance in the context, but they differ in the spiritual valve and Technical forms and his language and structures are affected by the personal circum stanzas of the man of letters and his purposes. The study recommends the cleepening of the literary research and rhetoric in the production of Ibn Shohaid that is characterized by being rhetorical in style – poetry or prose, can cerning his language and his technical and a as thetlestr – cuter.

Student name Mashael Abduallah Bakazy Supervisors Dr. Mohammad Shaadei Dr. Awad AL-Jumaey

إهلاء

إلى من تعهداتي بالتربية في الصغر ، وكاتا لي نبراسا يضيء فكري بالنصح ، و التوجيه في الكبر أمي ، وأبي

حفظهما الله

إلى من شملوني بالعطف، وأمدوني بالعون ، وحفزوني للتقدم ، إخوتي ، وأخواتي وعلم الله

إلى كل من علمني حرفا ، وأخذ بيدي في سبيل تحصيل العلم ، والمعرفة . اليهم جميعا أهدي ثمرة جهدي ، ونتاج بحثي المتواضع .

معَلجل ،،،

شكروتقديس

ومن حق النعمة الذكر، وأقل جزاء للمعروف الشكر ...

فبعد شكر المسولى عز وجل ، المتفضل بجليل النعم ، وعظيم الجزاء ... يجدر بي أن أتقدم ببالغ الامتنان ، وجزيل العرفان إلى كل من وجهني ، وعلمني ، وأخذ بيدي في سبيل إنجاز هذا البحث .. وأخص بنلك مشرفي ، الأستاذ الدكتور: محمد إبراهيم شادي ، الذي قوم ، وتابع ، وصوب ، بحسن إرشاده لي في كل مراحل البحث ، والذي وجدت في توجيهاته حرص المعلم ، التي توتي ثمارها الطيبة بإنن

كما أتقدم بخالص الشكر والتقدير إلى سعادة الأستاذ المكتور: عوض بن معيوض الجميعي، لقبوله الإشراف على هذه الدراسة بعد سفر المشرف السابق، والذي كان لعلمه وفضله، وحسن توجيهاته وعونه الأثر الملموم في أن يظهر البحث بصورته النهاتية، فله منى خالص الشكر والتقدير، وفقه الله ...

كما أتقدم بجزيل الشكر إلى الأستانين الكريمين عضوي لجنة المناقشة ، الأستاذ الدكتور: بخيل الله بن محمد الصحفي ، والأستاذ الدكتور: السعيد عبدالمجيد النوتي ، على جهودهم في قراءة الرسالة وتصويبها ؛ وقد أفدت من توجيهاتهم - بإنن الله - ، فجزاهما الله عنى خير الجزاء ...

كما أحمل الشكر والعرفان إلى كل من أمنني بالعلم، والمعرفة، وأسدى ليَّ النصح، والتوجيه، وإلى ذلك الصرح العلمي الشامخ متمثلاً في جامعة أم القرى، وأخص بالذكر كلية اللغة العربية، وعميد الدراسات العليا، والقاتمين عليها ...

كما أتوجه بالشكر إلى كل من ساندني بدعواته الصادقة ، أو تمنياته المخلصة ... أشكرهم جميعا وأتمنى من الله عز وجل أن يجعل ذلك في موازين حسناتهم

مقدمة :-

الحمد شه العظيم على جليل نعماته ، وجزيل عطاته ، القائل في محكم كتابه :-﴿ الْرَحْمَنُ مِرْاكِهُ عَلَمَ النَّقَرُ ءَانَ مِرْاكِهُ خَلَفَ الْإِنْسَانَ مِرْاكِهُ عَلَيْمَةُ الْبَينَانَ ﴾ ،
والصلاة والسلام على من بُعث هدى ورحمة الثقلين ، وقدوة للمؤمنين ، سيدنا محمد
وعلى آله وصحبه ، ومن ولاه أجمعين .

ربعد ...

فإن المقارنة ، والتفاضل الفتي والبلاغي ، والأسلوبي بين الإبداعات الأدبية المتنوعة ، والعقليات والثقافات المختلفة ، والتمايز في النسج بين المواهب المصقولة ، والمطبوعة ، والصنعة ، والتكلف ، أساس قام عليه النقد العربي منذ القدم ، وسبب في التناقس الفني والتعبيري على تجويد التركيب ، وبراعة النظم والتحبير أثارته تلك النظرات النقدية بين الأدباء ، مما أسهم بشكل ، أو باخر في رقبي الأداء الفني والأسلوبي في التعبير الأدبي.

لذلك فقد تصدى عدد كبير من البلاغيين ، والنقاد للدرس الأدبي بالتحليل ، وتمييز أسلوب عن أسلوب ، وبلاغة في التعبير عن بلاغة ، ونجد نوعا من ذلك النقد للأساليب البلاغية المختلفة يظهر عند ابن شهيد الأندلسي في رسالته " التوابع والزوابع " ، إذ يقارن بين شعراء عدة أخذوا في النظم حول معنى واحد ، في محاولة منه للوصول بأدائه من بينهم لقمة الإبداع الأدبى ، والنظم البلاغي الرائع .

وبناء على ذلك فقد كان لكل أديب ، صبغة أسلوبية خاصمة ذات سمت شخصي يعرف بها نتاجه الشعري أو النثري ويتميز به عن غيره من الأدباء .

فكان الأسلوب الأدبي آنذاك صوت الأديب الفكري ، والنفسي ، والثقافي ، النابع من خياله ، وعواطفه والمتكون من معجمه اللغوي ، ويراعته في النسج والتركيب ، والمنسجم مع طبيعة أحواله ، واختلاف ظروفه السياسية ، والاجتماعية ، والشخصية ، وهو أمر ترك أثره وبلا شك واضحا في مستوى أدانه الفني بشكل عام والبلاغي التصويري ، والموسيقي بشكل خاص ، وهذا جانب عميق في الأدب ومسلك دقيق ، ومجال خصب وممتع في الدراسة والتحليل ، وأحوج ما يكون للنظر وتوافر الجهود على إدراك غوره ، وبيان السبيل في نهجه ، وهذا ما جعلني أختار عنوان أطروحتي

لدرجة الماجستير" مستويات الأداء البلاغي "، فقد نظرت في أساليب الأداء البلاغي في الشعر والنثر ، وقسمت مستوى الأداء فيها إلى ثلاثة مستويات ؛ الأول منها ما جاء في الطبقة العالية ، والسمت الراقي في الصباغة ، والنسق ، والتعبير ، والخبال ، والألفاظ ، والتراكيب ، والثاني ما كان في المستوى المتوسط أداء وبلاغة وقيمة معنوية ، وتصويرية ، وتركيبية ، وأخيراً أقل المستويات البلاغية أداء وجمالا، في قيمته ، وبلاغته في التعبير عن المعنى والتأثير في المساق ، وبراعته في التركيب والتصوير ، والجدة .

وذلك مسلك صحب الأخذ ، وغامض على الفهم ، يتطلب طول تلمل ، ونظر في حياة الأديب الشخصية من جهة ، ونتاجه الأدبي ومدى تأثره وانسجامه مع طبيعة تلك الحياة وظروفها ، ومدى دقته في فنه من جهة أخرى ، وهو بحث يفتقر في جلّ مراحله إلى الروية في النظر، والذوق المميز بين الجيد من الصياغات والأساليب والرديء ، والحس النقدي والبلاغي المتمهل في الحكم والتفريق ، وأنا لا أدعى فيه تمام الكمال والقدرة ، ولكن محاولة فهم التراكيب ، ومعرفة سبل الغوص على المعاني ، والتدرب على تكوين الحس النقدي في نفسي هي غايتي ومطلبي .

وقد اخترت أنب ابن شهيد الأندلسي مجالاً للدراسة والتحليل ، لما تميز به الرجل من براعة أدبية ، وقدرة إبداعية على النظم والتأليف ، فهو شاعر وناثر وناقد ، سطع نجمه في عصور الأدب الاندلسي ، وكاتت حياته مؤرخة لفترة من فترات التحول السياسي والاجتماعي في الاندلس ، الأمر الذي ترك أثراً بارزاً في كلامه وتعبيراته ، وصوره وخيالاته ، وتراكيه .

وذكره معروف في الأنب العربي عامة والأندلسي خاصة ، فبراعته في النقد ، والشعر ، تجعله في قمة هرم الأنب الأندلسي ، ونيوع صيته في النثر، عبر رسالته " التوابع والزوابع " ، التي تعتبر فاتحة السرد القصيصي القائم في عالم الغيب ، بين توابع الأنباء ، مما جذب إليها الأنظار ، فتنبرت معاتيها العقول ، و تناولتها الكتب بالتحليل والدراسة ، هذا فضلا عما تضمنته من مقطوعات شعرية ، ونثرية ، وآراء نقدية ، ومواقف شخصيه متنوعة ، وهذا سبب من أسباب اختياري لأنبه خاصة.

وفي أثناء ذلك الطرح تملكتني رهبة التقصير والزلل ، خاصة وأن أدبه يعتبر في مجمله وحقيقته عمق فكري ، ونفسي لشخصية تحس بالفخر في ذاتها ونسبها ، ورزقت الموهبة والقدرة البارعة على النظم ، والتاليف ، فأصقلتها بالدربة ، والمران على نتاج أدب المشرق ، والمغرب ، القديم والحديث ، وهي مع ذلك لا تنفصل عن بيئتها ، ولا تنظم بعيداً عن أحداثها وظروفها السياسية ، والاجتماعية ، والثقافية ، فجاء أدبه مزيجاً من القديم ، والحديث ، الشرقي ، والاندلسي ، في الصياغة ، والصور ، والخيالات ، والمعاتي والأفكار ، والألفاظ ، والتراكيب ، فاليت على نفسي قبل خوض غمار هذا البحث بالدراسة ، الإلمام بحياته ، وظروفها ، فعشت مع ابن شهيد أياما ، بل أشهر عدة تعرفت فيها على شخصيته ، وطبعها النفسي ، والفكري ، ورغباته الذاتية ، والاجتماعية ، والسياسية ، منذ الطفولة ، إلى أن بلغ من العمر عنيا ، مروراً بشبابه ، وفتوته ، وسبرت أغوار فكره ، وأحطت بمدى ثقافته الأدبية ، والعلمية .

ففرغت آنذاك إلى البحث في بعض الدراسات القديمة والحديثة التي كان لها مع ابن شهيد وقفة ، وتحصيل أدبي ، أو نقدي ، أو تاريخي ؛ بالقراءة ، والمراجعة حتى تكونت لدي خلفية أدبية ، وأسلوبية ، وتشكل في نفسي انطباغ خاص عن شخصية ابن شهيد العلمة والخاصة ، فانطلقت منها في مجالات الدراسة ، التي قاسمني في فصولها الجهد ، والمشقة في الحكم ، والنقد ، انتاج أدبيب لا يفتاً من أن يفخر قولا ، وتعبيرا بقدرته على الأدب ، وبراعته في النظم ، وامتداد باعه في قضايا النقد ، وينظم متصنعا ومهنبا ، كما يبدع مطبوعا ، ومو هوبا ، وقفت من أدبه على طرفي نقيض ، فلحياتا أجدني مع شاعر وناثر ، أبدع في اختيار لغته ، وتراكيه ، وخياله ، فأتي أدبه فلحياتا أجدني مع شاعر وناثر ، أبدع في اختيار لغته ، وتراكيه ، وخياله ، فأتي أدبه متناسبا مع فكره ، وتجاربه على اختلافها ، واضحا في غاياته ، يشف كلامه عما في نفسه ، ويحكي جمال الصياغة عن موهبة متميزة ، وأحايين كثيرة تستغلق على قدرتي المبتدئة في الفهم ، والتفسير فأقف معه طويلا لأكثف عن غوامض أدبه ، وخبايا نظمه ، وتراكيه ، ومعاتيه ، يساندني في ذلك نصح أستاذي المشرف ، وتوجيهاته ، على فهم النص ، والتعمق في تفاصيل تركيه ، وإيداعه البلاغي .

وقد استعنت في ذلك بمن كتب عن ابن شهيد ، وتناول أدبه ، وفي مقدمتها كتاب النخيرة في محاسن أهل الجزيرة لابن بسلم الشنتريني ، وهو كتاب حوى جانباً كبيراً من أدب ابن شهيد الشعري والنثري والنقدي ، وعرض لأوصاف حسية ومعنوية

تميزت بها شخصيته ، يوازيه في ذلك كتاب " يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر" ، لأبي منصور التعالبي، ومن الدراسات الحديثة كان كتاب الدكتور حازم خضر " ابن شهيد حياته وأدبه " الذي تناول فيه بالدراسة الشاملة حياة وأدب ابن شهيد الشعري والنثري ، وكتاب الدكتور عبدالله المعطاتي " ابن شهيد وجهوده في النقد العربي " حيث يعرض فيه للقضايا النقدية التي تناولها ابن شهيد ، ومواقفه الأدبية من تعليم البيان ، ووسائله . كما أطلعت في تلك الأثناء على ديوانه الذي حقق على يد طائفة من المحققين ، صدر له في كل منها بدراسة مختلفة ، بدأ من تحقيق الدكتور شارل بلات ، وتحقيق الدكتور محي الدين ديب ، وانتهاءً بتحقيق الدكتور يعقوب زكي .

هذا فضلا عما وجدته من قطفات متفرقة لدراسات عدة تناولت الأدب الأندلسي ، أو البحوث النقدية في الأساليب التعبيرية .

وإذا كاتت تلك الدراسات إنما تنظر لابن شهيد من جانب الأديب ، والناقد ، الذي سجل في الأدب الأدب العربي حضورا بارزا ، ومثل حلقة في منظومة الأدب العربي عامة ، والأندلسي خاصة .

فكان لابد من وقفة بلاغية تغوص في أعماق أساليبه التعبيرية ، وتكشف عن مستوى أدائها الفني ، وقدرتها على التأثير ، وبراعتها في التصوير، ولغته الفنية وتراكيبها ، وموسيقى النص الأدبي ، ومدى انسجامها مع طبيعة ظروفه الاجتماعية ، والنقسية ، والمداسية ، و مدى تمثل صبياغاتها ، وأساليبها لشخصية ابن شهيد بكل تفاصيلها ، وتبايناتها ، وهذا سبب آخر من أسباب اختياري للموضوع مجال البحث .

وأملاً في أن تأتي هذه الدراسة بما يرجى منها ، وتفي بما ترمي إليه فصولها من أهداف ، فقد حصرت دائرة البحث ، وحرصت على تنوع مائته ، الأسلوبية ما بين الشعر ، والنثر ، والبلاغية مابين البيان والبديع ، مما يكون أدعى في توفر شريحة فنية ، وبلاغية أوسع ميدانا للحكم والنقد ، وأكثر تشويقا ، وشمولية للنظر في عمق بلاغته الفنية ، وأساليه الجمالية ، وخصصت شعره بدراسة مستويات الأداء البياني فيه ، وذلك لما تميز به من احتفاله بالصور البيانية الجميلة ، والمبدعة ، والخيال الخصب ، والصياغات المختلفة ، المتجددة ، والتقليدية ، والمعاني المتنوعة ، فتناولت مستويات بلاغة التشبيه والاستعارة ، والمجلز المرسل ، والكناية ، واقتصرت من نثره مستويات بلاغة التشبيه والاستعارة ، والمجاز المرسل ، والكناية ، واقتصرت من نثره

على رسالة "التوابع والزوابع"، وهي الرسالة التي نقل عنها صاحب الذخيرة نصوصاً كثيرة، كما تمثل درة التعبير النثري عند ابن شهيد، ولما كانت الرسالة تميل في صياغة أسلوبها إلى استخدام الصبغ البديعي، على طريقة المقامات، فقد بحثت فيها عن مستويات الأداء البديعي، وقسمتها إلى مستويات عدة من حيث الجودة في الأداء، والتناسب الفني، والموسيقي المنسجم مع أغراض الكاتب الخاصة، وغاياته في الرسالة، وقيمتها البلاغية من حيث الإبداع والتميز.

ولما علمته من أتنى إنما أتصدى في دراستي هذه لأديب جمع في شخصيته بين متناقضات الحياة من فرح ، وحزن ، وأسى ، وبؤس ، ونعيم ، وشقاء ، ولهو ، وطموح ، ويأس ، يحنوه في جميع نلك كبرياء أدبى ، وموهبة فذة ، وحس نقدي ، وتعليمي عال ، وأنه أديب جعل من أدبه بريد نفسه ، وعقله ، فقد حرصت على أن أقرأ أدبه بصورة بلاغية مختلفة ، أبحث فيها عن أثر تلك الشخصية المتقلبة في ظروفها ، وأحوالها ، وأستجلى كوامن هذه القدرة البلاغية ، والأدبية ، والفتية المبدعة في التصوير ، والتخييل ، والبناء الفني ، ونسق التركيب الأساويي ، المتميز في عصره ، وفي الأدب العربي عامة ، قراءة ترتكز في أساسها على التحليل الذاتي ، والوصفي لصور الأداء البلاغي عنده ، وقد وجدت أنى أسير مع الأداء البلاغي في سياق التعبير الأدبي عند ابن شهيد في مستوى متفاوت ، ومختلف ما بين فن بالاغي وفن ، وما بين غرض شعري وغرض ، وبين فصل نثري وفصل ،فهو يعلو ويرتقى ليبلغ من الإبداع المعنوي ، والجمال الفني في الصياغة البلاغية ، ما تقف عنده النفس معجبة ، ومريدة النظر والتدقيق في محاولة للكشف عن السر في ذلك الإبداع ، والميزة في ذلك التعبير ؟ وتهبط تارة أخرى وتردى فتكون كهفوات العالم ، وسقطات العاقل ، مما يطوى عنه الذكر صفحاً ، ويجد فيه القارئ فتور النفس ، وتأخر الطبع ، وتارة أخرى يكون ذلك المستوى في الأداء البلاغي متوسطا ، مقبولا في عرض المعنى ، وتصوير الغرض ، عَير أنه لا يكون من النمط العالى ، والسمت الخاص ، وفي هذا الإطار حرصت على التنقيق والتأمل ، في محاولة تحديد تلك الفرو قات البسيطة التي تظهر بين هذه المستو بات

وبناء على أن كلّ قارئ ، ومستمع الأساليب الإبداع الأنبي ناقد يصدر في مواقفه تلك عن رؤى ذاتية ، وتكوينات نفسية، وفكرية ، وثقافية خاصة ، فقد اعتمدت

في جانب من الحكم على مدى تباين مستويات الأداء البلاغي في أدب ابن شهيد على ذوقي الخاص ، في التحليل ، واختيار الشواهد ، وتصنيف المستويات ، ومن جانب أخر على نظرة بلاغية ، ونقدية مما حفلت به الكتب البلاغية من أسس نقدية ، وقيم بلاغية توضح جوانب الإبداع الأدبي ، وكوامن الجمال الفني في التركيب ، وأسرار الأداء البلاغي للعربية في الكلام .

ورجعت في دراستي للشعر إلى ديوان ابن شهيد الأندلسي بتحقيق " يعقوب زكي" وذلك لما وجدت فيه من دقة الضبط، وربط القصائد، والأبيات الشعرية، بحياة ابن شهيد السياسية، والاجتماعية التي صدر بها المحقق مقدمة الديوان، ويليه ديوان ابن شهيد ورسائله بتحقيق " دمحي الدين ديب "، والذي تضمن على نبذة يسيرة من حياة ابن شهيد، وفصلين، الأول منها إثبات لقصائده الشعرية، مرفقة بترجمة معجمية لطائفة من الكلمات الغريبة، وتوثيق لبعض الشخصيات التي ورد نكرها في الديوان، والفصل الثاني خصيصه للدراسات الأدبية على مجموعة من رسائله النثرية، وفي مقدمتها رسائة " التوابع والزوابع ".

كما اعتمدت في دراستي للنثر ، وفي رسالة " التوابع والزوابع " على تحقيق بطرس البستاني ، الذي يعتبر أشمل ، وأدق تحقيق تم للرسالة ، حيث عمد فيه المحقق إلى عرض موجز وشامل لطبيعة حياة ابن شهيد ، ومظاهرها ، وأدبه ، كما عمد إلى تفسير لفوى لبعض الكلمات الغربية ، والمعجمة

وفي شرح غريب اللغة ، عند ابن شهيد في الشعر ، والنثر رجعت إلى معجمي ، لسان العرب لابن منظور ، والمعجم الوجيز ، لمجمع اللغة العربية ، بالإضافة إلى غيرها من المعاجم التي استعنت بها بين حين وآخر ، كمعجم المصباح المنير للفيومي ، والمخصص لابن سيده ، وأساس البلاغة للزمخشري ، كما أخنت في ترجمة الأعلام التي ورد ذكرهم في شعره ، ونثره بما جاء في كتاب وفيات الأعيان في أخبار أبناء الزمان لابن خلكان ، وكتاب الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة لابن بسلم الشنتريني .

هذا و قد جعلت الرسالة في مقدمة ، و تمهيد ، وفصلين ، وخاتمة ، فالمقدمة تتضمن عرضا لأهداف البحث ، وموضوعه ، ومجالاته ، والمنهج الذي سرت عليه في الدراسة ، والتمهيد يأتي في ثلاثة محاور: الأول عرضت فيه لنبذة يسيرة عن

سيرة ابن شهيد الخاصة ، وجوانب عدة من حياته الاجتماعية ، والسياسية ، والاقتصادية ، والنفسية ، والأنبية ، وختمته بذكر ظروف وفاته ، وأسبابها حتى أضع القارئ في ضوء ما أعول عليه من عوامل ، وأسباب في تحليل الأبيات ، أو المقطوعات النثرية . والمحور الثاني يتضمن نظرة شاملة في خصائص الصورة البيانية في شعره ، والتي تمثل مرتكز الدراسة لمستويات الأداء البياني في الفصل الأول ، أما المحور الثلث فقد أشرت فيه إلى مكانة النثر الإبداعية في أنب ابن شهيد الأندلسي ، وملخص لفصول رسالته " التوابع والزوابع " ، وخصائص الصبغ البديعي فيها ، حيث تعتبر مجال البحث في مستويات الأداء البديعي في الفصل الثاني .

والفصل الأول خصصته بدراسة مستويات الأداء البياتي في شعر ابن شهيد الأندلسي ، وجعلته في خمسة مباحث :

المبحث الأول إلى نبذة يسيرة عن فن التشبيه ، وبيان القيمة الفنية ، والبلاغية له في اشرت في الأول إلى نبذة يسيرة عن فن التشبيه ، وبيان القيمة الفنية ، والبلاغية له في سياق الأساليب العربية ، والقسم الثاني أوضحت فيه إبداعية التشبيه ، ومعطياته في شعر ابن شهيد ، وعناصره وموضوعته الشعرية ، وتطرقت فيه إلى طائفة من صور التشبيه التي يظهر فيها تباين مستويات أدائه البلاغي ، بالتحليل ، والتعليل ، وعمدت إلى المقارنة العارضة بين بعض المعاني المتشابهة ، وختمت المبحث بتلخيص موجز يوضح مدى تباين مستويات الأداء البلاغي للتشبيه في شعره .

والمبحث الثاني: في مستويات الأداء البلاغي للاستعارة ، وقدمت له بنظرة يسيرة لقيمة الصورة الاستعارية في الأداء القني ، والخيالي في التعبير ، ثم تليته بوقفة على فنّ الأداء الاستعاري في شعر أبن شهيد ، عناصره ، وموضوعاته ، وصياغاته ، وأخذت فيه ببيان تفاوت مستويات الأداء الاستعاري عند الشاعر من خلال تحليل بعض الصور الاستعارية ، في الصياغات المتعددة ، والموضوعات المختلفة ، وتبعت ذلك باستنتاج يعرض لمستوى الأداء البلاغي للاستعارة في أنب ابن شهيد ، ومدى تباينه ، واتفاقه .

والمبحث الثالث : في مستويات الأداء البلاغي للمجاز المرسل ، وأتيت فيه على بيان قيمة المجاز المرسل في عرض المعاني ، وبلاغته في تصوير الحقائق ، كما أبنت عن مدى تواجده في شعر ابن شهيد الأندلسي ، و أشرت في أثناء ذلك إلى ما كان له من سمت مميز على الرخم من أنه لم يمثل منهجا بلاغيا بارزا في شعره ، وأوردت له من الشواهد الشعرية ما تبين عن مستوياته المتباينة في ضوء أغراض الشاعر، وتجديده للصور، وأعقبته بوقفة يسيرة مع تلك المستويات.

والمبحث الرابع: في مستويات الأداء البلاغي للكناية ، وسرت فيه على نفس المنهج السابق ، فأشرت إلى قيمة الكناية ، وأهميتها في التعبير، وأبنت عن أشر الأسلوب الكنائي في شعر ابن شهيد ، ودعمت نلك بأمثلة شعرية توضح مدى تباين مستوى الأداء البلاغي للكناية في شعره ، ثم نيات على ذلك بتلخيص يعرض لبيان تلك المستويات .

والمبحث الخامس: تناولت فيه أبرز السمات المميزة للصورة البيانية في شعر أبن شهيد الأندلسي: والتي ظهرت من خلال محورين أساسيين: الأول عرضت فيه لمستوى القيمة الفنية والجمالية لأداء الصورة البيانية في شعره، لما وجدته من ركون ابن شهيد إليها كثيرا في سوق المعاتي والأغراض، وقد تناولتهما من جابين الأول مستويات الصورة البيانية في تمثل المعاتي، والانفعالات، والثاني مستويات الألفاظ في التعبير عن الصورة. وكان المحور الثاني نظرة إلى تباين مستويات الأداء البلاغي من حيث التجديد والتقليد في الصور البيانية عقد ابن شهيد الأندلسي، إذ جعلت من هذا المحور في بعض المبلحث أساسا من أسس التفاضل البلاغي بين مستويات الأداء البياني لبعض الشواهد الشعرية.

والفصل الثاني: في مستويات الأداء البديعي في نثر ابن شهيد الأندلسي رسالته " التوابع والزوابع"، وقد جعلته في خمسة مباحث هي في مجملها أهم الألوان البديعية التي ظهرت بوضوح في رسالة " التوابع والزوابع "، وهذا لا يعني عدم وجود غيرها ، إلا أنها لا تمثل سمة مميزة في الرسالة ، وقد أشرت إلى بعض منها فيما يعرض لي عند تحليل الشواهد ، وبينت أثرها وقيمتها في مكانها من البحث ، وقد اشتمل هذا الفصل على المبلحث التالية :-

المبحث الأول: تضمن أولا: مستويات الأداء البلاغي للسجع، وقدمت له ببيان قيمته في التعبير الأدبي، وأثره في التركيب، ثم أبنت عن ميزته في رسالة " التوابع والزوابع "، ومستويات أدائه في المبياق النثري مدعمة ذلك بالتحليل، والشواهد،

وأعقبتها بما يمكن استخلاصه من هذا المبحث ؛ وثانيا : مستويات الأداء البلاغي للجناس - وقد جعلته مع السجع لما يتميز به من الحضور اليسير في فصول الرسالة - وأشرت إلى أهميته الفنية والمعتوية في بناء الأسلوب الأدبي ، وعرض المعنى ، وكما عمدت إلى بيان قيمته في التعبير الأدبي ، وأهميته في الأسلوب الفني ، ومدى ظهوره ، وإبداعه في رسالة " التوابع والزوابع "، وقد أوردت على ذلك أمثلة من نصوص الرسالة - في إطار ما يمكن أن يتوفر من أمثلة - ، تبين عن مستوى أدائه البلاغي ، والذي على قلة حضوره ، يعتبر نافذة تعرض لصورة تباين مستويات الأداء البديعي في نشره ، ومدى تاثير شخصية ابن شهيد ، وأغراضه في معانيه ، وتراكيبه ، وموسيقي نصوصه.

المبحث الثاتى: مستويات الأداء البلاغي للموازنة والتي سماها ابن شهيد المماثلة ، وقد تطرقت فيه إلى بيان أثرها في نسق البلاغة التعبيرية ، وصور استخدام ابن شهيد لها في رسالته ، وفنية ذلك الاستخدام ، وبيان مستوى أدائها البلاغي في الرسالة ، واستعنت على بيان ذلك بأمثلة نثرية توضحه ، ووقفة قصيرة تلخص تلك المستويات الأدائية .

المبحث الثالث: مستويات الأداء البلاغي للمبالغة ، وهي الفن المعنوي الذي يسيطر على الرسالة من بدايتها إلى خاتمتها ، وفيه بحثت قيمة المبالغة في التعبير ، وأثرها في صوغ الاساليب ، وموقف ابن شهيد في رسالته التوابع والزوابع منها ، ومستويات أدائها البلاغية في السياق النثري ، ونيلت ذلك بسطور توضح مدى التباين والاتفاق في مستوياتها الأدائية في الرسالة .

المبحث الرابع: مستويات الأداء البلاغي للطباق، وقد صدرت البحث بالتنبيه على أهمية الطباق في سياق التعبير المعنوي، واللفظي، وسر بلاغته في الكلام، ثم أوضحت ما تميز به فن الطباق عند ابن شهيد الاندلسي من قيمة فنية، وأثر إبداعي في التركيب النثري للرسالة، من خلال الأمثلة التي تبين عن مستوياته في الأداء البلاغي، والفني، ومن ثم اتبعت ذلك البيان التحليلي، نظرة موجزة على تلك المستويات الأدانية لبلاغة الطباق في الكلام.

وفي المبحث الخامس: أشرت إلى أبرز السمات الغنية والنقدية المميزة للأداء البديعي في نثر ابن شهيد وخاصة "رسالته التوابع والزوابع "، والتي تبلورت من خلالها مستويات الأداء البديعي في نثره، وجاءت في محورين الأول: دراسة خصوصية الصبغ البديعي في رسالة "التوابع والزوابع"، إذ وجدت أنه قد تميز عن غيره من أساليب البديع في رسائل ابن شهيد الأخرى، والثاني: تطرق لشخصية ابن شهيد الأخرى، والثاني: تطرق لشخصية ابن شهيد النقدة، في عرض موقفه من البديع، والذي تمثل واضحا في سطور رسالته "التوابع والزوابع".

وأخيرا فإن الوصول إلى تمام الغاية ، وتحقيق ما تحفل به النفس من غايات ، أمر لا أجزم بحصوله في فصول الرسالة ، ولكن حسبي أنى قد بذلت من الجهد في تحصيل الفهم ، وإدراك خبايا اللغة ، وقد حرصت كل الحرص على تمثل ذلك الهدف من الدراسة في كل فن ، ومبحث في هذا البحث ، ما يخولني أن أضع خطوطا يسيرة ، وألتمس جزء من النظر المتعمق في بلاغة أدب ابن شهيد الأندلسي .

ورسالتي على ذلك لا ترتفع عن النقد بالخطأ ، أو بالصواب ، فما كان منها من صواب فهو من توفيق الله أو لا ، وأخيرا ، وما كان من خطأ فذلك من لغو النفس والله أسال الرضا ، والتوفيق .

التمهيد ويتناول : ـ

أولاً :- حياة ابن شهيد وأثرها في أدبه :-

نشا" أبو عامر أحمد بن أبي مروان عبد المنك بن مروان بن ذي الوزارتين الأعلى أحمد بن عبد الملك بن عمر بن محمد بن عيسى بن شهيد الأشجعي الأندلسي القرطبي ، وهو من ولد الوضاح بن رزاح الذي كان مع الضحاك بن قيس الفهري يوم مرج رهط (١) المولود في عام اثنين وثمانين وثلاثمانة للهجرة " (١) ؛ في كنف النعيم الأميري ، وترعرع في ظل الجنان القرطبي ، استشعر مظاهر السعادة في الرقي الأندلسي ، وتربى في قصور الإمارة فشب على العزة والإباء ، وأحس بالعظمة والكبرياء ، وهو سئيل الحسب والنسب ، من نسل أسرة عرفت بالمجد ، وترجت في سلم الوزارة ، فجده كان وزيرا في بلاط النولة الأموية ، ووالده وزيرا عند المنصور بن أبي عامر" في هذا الجو المقعم بالمحبة ، والمودة يظاله وزيرا عند المنصور بن أبي عامر" في هذا الجو المقعم بالمحبة ، والمودة يظاله وتربرا عند المنصور بن أبي عامر" في هذا الجو المقعم بالمحبة ، والمودة يظاله وتبدأ المان و وتوفر الجاه والسلطة نشأ ابن شهيد الطفل الصغير، فرضع حب الترف والبذخ ، والتعلق بالمال والحرص على إنفاقه " (٢) وأفدح نازلة نزلت به ، وأشد ضرر لحقه في صباه أن تنسك والده ، وحمله على شظف العيش ، وهو من رقِل في الترف والبذخ الفاحش زمنا ، واعتاد اللهو ، والخيلاء في الملبس من رقِل في الترف والبذخ الفاحش زمنا ، واعتاد اللهو ، والخيلاء في الملبس والماكل.

وما إن صدر في سن الشباب حتى تجلت مظاهر تلك التربية الناعمة ، التي أثرت في بناء شخصيته ، وفي طبيعة تكوينه النفسي والفكري ، والاجتماعي ، على كيانه وتوجهاته ، فاتصرف لملذاته الذاتية ، وأهوائه الشخصية ، وعاش حياة العبث واللهو ، يقول ابن بسام: "كان لقرطبة في رقته وبراعته وظرفه خليعها المنهمك

⁽۱) يوم المرج ، هي معركة حدثت بين الضحاك بن قيس الفهري الذي كان قائد لجيوش عبد الله بن الزبير ، وبين مروان بن الحكم وهي معركة حاسمة استعاد فيها بنو أمية ملكهم من جديد ، وهزم الضحاك ، انظر تاريخ الطبري ، تحقيق أبو الفضل إبراهيم ، الطبعة الثانية ، دار المعارف بمصر ١٩٧١م ، ج٥ ، ص : ٥٦٥ ، ٥٢٨

⁽٢) وفيات الأعيان وأنهاء أبناء الزمان ، لأبي العباس شمس الدين أحمد بن أبي بكر بن خلكان ، تحقيق الدكتور : إحسان عباس ، دار صلار ، بيروت ، ١٣٩٧هـ ، ١٩٧٧م المجلد الأول ، ص : ١١٦ ، ١١٨.

ابن شهيد الأنطسي حياته وأدبه ، د. حازم عبد الله خضر ، منشورات وزارت الثقالة والإعلام ، الجمهورية العراقية ، سلسلة الأعلام المشهورين (١٩) ، دار الشؤون الثقافية والنشر، ١٩٨٤هـ ، ص ٢٠٠ .

في بطالته وأعجب الناس تفاوتا ما بين قوله وفعله ، أحطهم في هوس نفسه وأهتكهم لعرضه وأجرائهم على خلقه " (١).

وقد عُرف ابن شهيد بين أقرانه بكرم ذات اليد ، وبعط اليمين في الجود والبذل ، ولعل ذلك من تداعيات الحياة المترفة ، والعيش الرغد في بطالة ، فقد روي عنه أنه " كان جوادا لا يليق شيئا ، ولا يأسى على فاتت ، عزيز النفس ، ماثلا إلى الهزل ، وكان له من علم الطب نصيب وافر " (أ) إلى جانب ذلك فقد كان عالى الهمة ، عظيم التفاخر بالذات والأصل

وقد جلب له فهمه ، وبراعته الأدبية ، تفاخرا آخر ، فما أن انكب على العلم والأدب ، ونهل من مناهل الشعر والنثر ، حتى ثارت في نفسه ملكة التنوق والنقد ، ساعده في ذلك سرعة البديهة ، ونبوغ الموهبة ، وصفاء الذهن ، وتوقد القريحة ، فابدع في النظم ، وأجاد في التأليف والتحبير والنقد ، وعجب ابن حيان من عظم تلك القدرة الأدبية النافذة فقال : " والعجب منه أنه كان يدعو قريحته إلى ما شاء من نثره ونظمه في بديهته ورويًته ، فيقود الكلام كما يريد من غير اقتناء للكتب ، ولا اعتناء بالطلب ، ولا رسوخ في الأدب ، فإنه لم يوجد له – رحمه الله – فيما بلغني بعد موته بالطلب ، ولا رسوخ في الأدب ، فإنه لم يوجد له – رحمه الله – فيما بلغني بعد موته ، كتاب يستعين به على صناعته ويشحذ من طبعه إلا ما لا قدر له ، فزاد ذلك في عجائبه ، وإعجاز بدائعه .

وكان في تنميق الهزل والنادرة الحارة أقدر منه على ساتر ذلك ، وشعره حسن عند أهل النقد تصرف فيه تصرف المطبوعين ، فلم يقصر عن غايتهم .

وله رساتل كثيرة في فنون الفكاهة وأنواع التعريض و الأهزال ، قصار وطوال ، برز فيها شاوه ، وبقاؤها في الناس خالدة بعده ، وكان في سرعة البديهة وحضور الجواب وحدته ، مع رقة حواشي كلامه ، وسهولة ألفاظه ، ويراعة أوصافه ، ونزاهة شمائله وخلائقه ، آية من آيات الله خالقه " (") ، يقول عنه ابن تحية : " وأبو

^{(&#}x27;) النخيرة في معامن أهل الجزيرة ، لأبي المسن على بن بسام الشنتريني ، تحقيق د . إحسان عباس ، الدار العربية الكتاب ١٣٩٥ هـ ، ق١ ، م١ ، ص : ٥٠ .

جذوة المقتبس في ذكر ولاة الاندلس ، تاليف أبو عبدالله محمد بن أبي نصر فتوح بن عبد الله الازدي الحميدي ،
 ج٤ ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، مطابع سجل العرب ، ص: ١٣٦ .

[🗥] النخيرة في معاسن أهل الجزيرة ، ق١ ، م١ ، ص : ١٩٢ .

عامر هذا أرسخ أهل الأندلس قاطبة بالأدب، ينسل إليه من كل حدب، ولم ير لنفسه في البلاغة أحداً يجاريه، و يساجله في جميع العلوم ويباريه " (').

نلك التماظم، والتباهي بالنفس والأدب، أشار حفيظة حساده، وأغضب خصومه والناهمين عليه، ومنهم ابن الحناط الكفيف (*) الذي يقول: " وأخونا أبو عامر يسهب نثراً، ويطيل نظما، شامخا بأنفه، ثانيا من عطفه، متخيلا أنه قد أحرز السباق في الأدب، وأوتي فصل الخطاب، فهو يستقصر أساتيذ الأدباء و يستجهل شيوخ العلماء " (*)، فجرد ابن شهيد حينها قلمه وفكره، مدافعا عن نفسه، متفاخرا بأصله تارة، معتزا بادبه، وقدرته البلاغية والتعبيرية أخرى، فسارت حياته مع خصومه بين أخذ ورد، كان من نتاجها رسالته " التوابع والزوابع "، ورسائل في وصف البعوض، والذنب، والماء وغيرها، وقصائد الفخر والهجاء، والوصف، وتوجيهات نقدية ترشد الدارس، والأديب لأسس البراعة ومواطن الفصلحة، والتفوق، منها - مثلاً - قوله في فصلحة اللسان وأصالة الموهبة: " وإنما يتبين تقصير المقصر، وقضل السابق المبرز، إذا اصطكت الركب، واز دحمت الحلق، واستعجل المقال، ولم توجد ضحة للفكرة، ولا أمكنت نظرة لروية، أو في مجالس الملوك عند أنسها وراحتها، فإنه يقع فيها، ويجري لديها، ما لا ينفع له الاستعداد، الملوك عند أنسها وراحتها، فإنه يقع فيها، ويجري لديها، ما لا ينفع له الاستعداد،

ومع كل تلك الهالة السعيدة من الحياة الرغدة ، والنسب العالى ، والقدرة الأدبية المتفوقة ، والصلة الضاربة في قصور الخلافة الأموية ، إلا أن شعوراً بالغصة ، والضجر ، يراوده ويقض مضجعه لفراغ يده من تحقيق طموحه في نيل الوزارة ، عندها صب جام غضبه على عاهة الصمم التي كان يعاني منها ، إذ يجد فيها السبب الذي قصر به عن بلوغ مراده ، كما قصر بالجاحظ جحوظ عينيه ، فيقول :" إلا أنه

⁽¹⁾ جنوة المقتبس في نكر ولاة الأندنس ، ج٤ ، ص: ١٣٢ .

^(*) هو الأدبب أبي عبدالله أحمد بن سليمان بن الحاط الكفيف ، زعيم من زعماء العصر ورئيس من رؤساء النظم ، والتثر في تلك الأونة ، وجمرة فهم لفحت وجوه الأيلم ، وكان بينه وبين أبي عامر بن شهيد منافضات في عدة رسائل وقصائد ، وكان شاعراً ضريرا ، وأوسع الناس بعلوم الجاهلية ، والإسلام ، عالماً بالأفلاك والهيئة ، حافقاً بالطب والفاسفة ، ماهر في الأداب الإسلامية ، انظر الذخيرة في مجلس أهل الجزيرة ، ق ا م ا ، ص : ٤٣٧ .

⁽٢) النفيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق1 ، م١ ، ص : ٤٣٩

⁽۲) المصدر السابق ، ق۱ ، م۱ ، ص ۲٤٤.

لم يُر أغبن من الجاحظ لنفسه ؛ وإن كان واحد البلاغة في عصره ، فما باله لم يلتمس بها شرف المنزلة بشرف الصنعة ، وقد رأى ابن الزيات وإبراهيم بن العباس بلغا بها ما بلغا ، وهو يلتمس فوائدهما والجاه بهما ؟ قلا يخلو في هذا إما أن يكون مقصراً عن الكتابة ، وجمع أدواتها ، أو يكون ساقط الهمة ، أو يكون إفراط جحوظ عينيه قعد به عنها ، كما قصر بي أنا فيها ثقل سمعي وبلبي القاسم ورم أنفيه ، إذ لا بد للملك من كاتب مقبول الصورة تقع عليها عينه ، وأنن ذكية تسمع منه حسه ، وأنف نقي لا تذم أنفاسه عند مقاربته له " (1) .

وما إن حلت الفتن على أرجاء الأندلس، وضربت النكبات والحروب المتوالية صفو الحياة الهاتئة، فأتت بالفراب والدمار على جمال الطبيعة، وآنئت بالفساد والضياع، وأحلت الشقاء مكان النعيم والرخاء؛ حتى كان لابن شهيد منها موقفا نفسيا، وأدبيا، وفكريا بارزا، خاصة وأنها "قد استمرت. من سنة ٠٠٠ حتى سنة ٢٢٤ه. ومعنى هذا أن ابن شهيد قد قضى نصف حياته في الفتنة، فعاصر بذلك أهوالها ومصائبها، وهي فترة خطيرة من الزمن بالنسبة له، فقد بدأت وهو في حوالي الثامنة عشرة من عمره، فواكبت شبابه المتفتح ونفسه المنطلقة، ومواهبه التي كانت قد بدأت في الظهور بصورة واضحة النه .

فما كان منه إلا "أن يسرع إلى الحكام يسترضيهم، ويواكب كل عهد وعصر كي يبقى على لذته ولهوه "(")، وذلك حال الكثير من الشعراء والكتاب في عصر الفتن والحروب، إذ "أصبح الشعراء مولى كل من تولى سلطة ، يمجنون اليوم هذا ، ثم يمجنون غدا قاهره "(أ)، وفي خضم ذلك التقل في المدح والمولاة بين الحكام والولاة والأمراء الغالبين والمنصورين ، ظل ابن شهيد يحمل في قرارة تفسه حبا عميقا ، وصادقا ، وموالاة لا تتغير في الباطن ، بتنقل منحه بين الممدوحين في الظاهر، يخلص فيه لأل العامريين ، فقد "كان وفيا مع آل عامر ويذكرهم بالخير و يعترف لهم بالفضل ولا يزال يَحنُ إلى عطفهم ، ويتطلع إلى شروق شمسهم ، التي

^(·) المصدر السابق ، ق١ م١ ، ص: ٣٤٣ وورم الأنف انتقاهه من الخدب ، المعجم الوجيز مادة ورم .

^(*) ابن شهید الأندلسي حیلته وأدیه ، ص: ۳۳ .

⁽¹⁾ المرجع السابق ، ص : ٣٤ .

^(*) تاريخ الأدب الأندلسي عصر سيادة الرطبة ، در إحسان عباس ، دار الثقافة بيروت ، الطبعة الأولى ١٩٦٠م ، ص: ١٧٨.

حجبت بين غيوم الفتن والأهوال الجسام "(1) ، لا عجب في ذلك وهو من تربى في كنفهم ودرج في قصورهم وبين أبدائهم واستشعر فترة ملكهم حياة النعيم والرخاء وهو مازال يذكرها طوال حياته ويَحِنُ إليها إذا ما عصفت بقرطبة الفتن والحروب.

يحذوه في ذلك الإخلاص" شعور عميق بأن العامريين وحدهم هم النين يستطيعون أن يفردوه ويميزوا مكاتئه بين ذوي الفهوم "(")، وكان من أكثر وأبدع قصائده في المدح ما نظمها في مدح عبد العزيز المؤتمن ، الذي خرج من قرطبة بعد نشوب الفتن .

و في خضم تلك الأحداث كان الطموح القديم في الوزارة والسيادة يراوده، ويعن على باله كلما سنحت له الفرصة، فقد تقدم للوزير ابن عباس يذكره بتلك الهبة التي وعده إياها، ويطلب منه إجراءها له، فيقول: "وهذا موضع الحدس لا امتراء، وخليقة النفس لا ادعاء ووعد الوزير عباس بصرف ضبعة لي بجهة تدمير ، حالت الفتن دونها، واضطربت الأحوال عن مطالعتها، وأنا أسأل فضلك سؤال المدل في استنجاز ما وعد، فإنه يعتاض من شكري له وثنائي عليه، وصدعي في المحافل بفضله، أجل فائدة يصطفيها، وأكرم نفيسة يقتنيها.

وأصل اصطفائنا لتلك الضبيعة وسائر أخواتها أن المنصور - رضي الله عنه - استعمل أبي عَبْده على تلك الجهة الشرقية تسعة أعوام توالت بتدمير وبلنسية الالله).

ومن جانب آخر فإن أحداث تلك الفتنة الظالمة ، أثارت موجدة حساده ، وأوجدت لمنتقديه كابن الفرضي ، وأبو القاسم الإفليلي مرتعا خصبا ، و ثغراً ينفذون منه إليه ، فكثرة الحروب وتعدد الموالاة ، وثبات القدرة الأدبية على النظم في المدح والهجاء والغزل ، وما يكون مع ذلك من الإسراف في اللهو ، والإقبال على الماذات ، كانت أسباب تدفعهم لأن يؤلبوا عليه الحكام والولاة ، ويوغلوا صدورهم

 ⁽¹) ابن شهید الأنداسی حیاته وادیه ، ص: ٣٦ .

⁽٢) تاريخ الأدب الانتلسى ، عصر سيادة الرطبة ، ص: ٢١٩ .

⁽⁷⁾ التخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق١ ، م١ ، ص: ١٩٨.

نحوه ،عندها قام معتذراً للمستعين ، حين كانت له السطوة والخلافة ، وشكا له من جرائر الحسد والبغض ، فقال (۱):

وقالتِ النَّفسُ لَمَا أَن خَلُوتُ بِهَا حَتَّامَ أَنْتَ عَلَى الضَّرَّاءِ مُضطَجعٌ وفي المسَّرى لك لو أرْمعتَ مُرُتحلاً ثم استمرَّتُ بقضل القول تتُنهضتي

أَشْكُو إليها الهوى خِلوا من النَّعم:
مُعرَّمنٌ في ديار الطُّسلَم والطُّسلَمِ
بُرَّةٌ مِن الشُّوق أو بُرَّةٌ من العدم فقلت: إنى لأستَّحيي بني الحكم

وسجنه المعتلي بسبب وشاية عنعي بها إليه ، وصفها ابن خاقان في قوله :
"ودبت له أيام العلوبين عقارب ، برنت بها من أباعد وأقارب ، واجهه بها صرف
قطوب ، وانبرت إليه منها خطوب ، نبا لها جنبه عن المضجع ، وبقي بها يأرق
ولا يهجع ، إلى أن علقته من الاعتقال حباله ، وعقلته في عقال أذهب ماله ، فأقام
مرتهنا ولقي وهنا" (٢)، فكتب قصيدته الدالية يستعطفه بها ، ويعتذر إليه ، قاتلا (٣):-

قريبٌ بمُخْتَلُ السهَوان بعِيدُ تعى ضُرَّه عِند الإمام فيالسه وما ضرَّهُ إلا مسراح ورقسة

يجُودُ ويَشْنَسَكُو حُزْنَسَةَ فَيُجِيدُ عدُّقٌ لأَبْنِنَاءِ الكِيرَامِ حسنُسِودُ تُسَنَنَتْهُ سَفْيِهِ النَّكِرُ وهُو رشِيدُ

وما لبث بعدها أن" استقامت أحواله زمن المعتلي ، وتوطنت علاقته به بعد أن أطلق سراحه ، فمدحه بالعديد من القصائد " (٤) ولم يستمر الحال على ما هو عليه ، ولم يهنا ابن شهيد بتلك الصحبة فسرعان ما تتكب حكم المعتلي ، وأفل نجمه ، فخرج من قرطبة إلى مالقة بعد أن استولى عليها عمه القاسم ، ولم يغفل في تلك الأونة صلته بابن شهيد ، ولم يتنكر لها ، إذ عزم أبو عامر على الخروج معه ، وهذا

⁽۱) ديوان اين شهيد الأندلسي ، تحقيق : د , يعقوب زكي ، راجعه د, محمود على مكي ، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر القاهرة ، ص: ۱۵۱.

^{(&}lt;sup>۲)</sup> مطمح الأنفس ومُسرح التكس في ملح أهل الأنداس ، تأليف أبو النصر محمد بن خافان ، تحقيق محمد على شوايكة ، دار عمار مؤسسة الرسالة ، الطبعة الأولى ١٤٠٢هـ ، ١٩٨٣م . ص: ١٨٩ .

⁽¹⁾ ديران ابن شبيد الأندلسي ، ص : ١٩.

^(*) ديوان ابن شهيد الأندلسي ورسائله ، جمع وتحقيق ; در محي الدين ديب ، المكتبة العصرية للطباعة والنشر ، صيدا بيروت ، الطبعة الأولى ، ١٤١٧هـ ، ١٩٩٧م ، ص ٣٢ .

يقف ابن شهيد مرة أخرى مع حبه الخالص لقرطبة ، والذي يذكي بسبب منه رغبة المعتلى في العودة إليها.

فبعد خلع القاسم من الحكم ، ومبايعة المستظهر عبد الرحمن بن هشام بن عبد الجبار، والذي كان في زمن حكمه - على ضبقه - ، فترت المجد الشهيدي الخاص ، فقد تولى فيها ابن شهيد - فيما يقارب سبعا وأربعين يوما - الوزارة ، وهي الفترة مابين تولى المستظهر للخلافة وقتله ، من قبل المستكفي ، وبعد أن عاد المعتلى لقرطبة ، وقتل المستكفي ، وبايع بالخلافة هشام المعتد ، كان لابن شهيد قصائد مدح متجددة ، وولاء متميز لمن أعلى شأته ، وحقق رخبته الدائمة ، فقد نال في زمن المعتد الوزارة ، وشفى غليل الشاعر من الحمد والمبغضين ، وفي ذلك نظم قصيدته التي يغري فيها المعتد بالفقهاء ، والنيل منهم ، وهي قصيدة كما يقول عنها ابن حيان: "نميمة المعاتى ، استهدف بها إلى سفك دماء المعلمين ، وجسر هشاما على الفتك بالعالمين" (۱) ، وبعد أن خلع هشام من السلطة ، وفقد معه العز الأموي ضاع كل أمل لابن شهيد في الوزارة ، وقد بلغ من العمر آنذاك عتيا .

فبين المدح ، والاعتذار ، والشكوى ، وعلى انقاض تلك الفتنة ، وعلى أطلال النعيم الزائل ، وقف ابن شهيد هناك يرثي قرطبة ، ويبكي مجد الوطن الضائع ، وجمال الطبيعة الخرب ، وقد كانت نكبة قرطبة بمثابة فاجعة كبرى حلت بابي عامر بن شهيد ، لأنها هوت بالمجد العامري ، وقضت على أيام السعد والبهجة والرخاء في ظل العامريين ، وكانت نشأته لا تقويه على الكفاح والمعامرة ، من جديد ، لنعومتها ولخوفه الشديد من تقلبات الأيام في المهاجرة ؛ فبقي في قرطبة ينظر إلى معاهدها الدارسة في أسى ، ويبكي قصورها ومنتزهاتها " (٢) ، فكانت له في رئاء قرطبة قصائد مفعمة بالألم ، والشعور بالياس ، والأسى البالغ ، وهي من أقوى قصائده التي نظمها في الرثاء

ومن بين تضاعيف ثلك الحياة المتنبنية بين نعيم الاستقرار، وشقاء الحروب ، والمدح الصادق ، والتصنع ، والشعور الثاتر، والنفس الساكنة ، كان لابن شهيد

⁽¹⁾ الذخيرة في معامن أهل الجزيرة ، ق٢ ، م١، ص : ٥٢١.

⁽٢) ديوان ابن شهيد الانداسي ورسائله ، تحقيق وجمع ، د: محي الدين ديب ، ص: ٢٩ .

أصفيانه ، وأخلانه من أبناء عصره ، ينادمهم ، ويشكو إليهم ، ويراسلهم ، ويرثيهم ، ويتذكر هم في أقصى حالات الذهول عند الإحساس بالموت ، والمرض ، ومنهم اللمائي ، والوزير الجريزي ، ومحمد بن حزم الذي توجه إليه بقصيدة مواساة في أخر أيامه .

وبعد أن وضعت الحروب أوزارها ، وانطفات نار الفتن والنكبات ، وصل ابن شهيد إلى نهاية المطاف ، وحان أجله ، فبعد أن بلغ ثلاثا وأربعين سنة ، أصابته علة ، كاتت له آخر ما يختتم به حياته ، ف" لما طال بأبي عامر ألمه ، وتزايد سقمه ، وغلب عليه الفالج الذي عرض له في مستهل ذي القعدة سنة خمص وعشرين وأربعمائة ، لم يعدمه حركة ولا تقلبا ، وكان يمشي إلى حاجته على عصا مرة ، واعتمادا على إنسان مرة ، إلى قبل وفاته بعشرين يوما ، فإنه صار حجرا لا يبرح ولا يتقلب ، ولا يحتمل أن يحرك لعظيم الأوجاع ، مع شدة ضغط الأتفاس وعدم الصبر ، حتى هم بقتل نفسه ... ثم أوصى أن يدفن بجنب صديقه أبي الوليد الزجالي ، ويكتب على قبره في لوح رخام هذا النثر والنظم :

بسم الله الرحمن الرحيم (قلل هو نبأ عظيمُ أنتم عنه معرضون) [سرة ص آية الامده الله الرحمن الرحيم (قلل هو نبأ عظيمُ أنتم عنه معرضون) [سرة ص آية الامده] هذا قبر أحمد بن عبد الملك بن شهيد المننب ، مات وهو يشهد أن لا إله إلا الله ، وحده لا شريك له ، وأن محمدا عبده ورسوله ، وأن الجنة حق ، وأن النار حق ، وأن البعث حق ، وأن الساعة آتية لا ريب فيها ، وأن الله يبعث من في القبور . مات وهو في شهر كذا من عام كذا ، ويكتب تحت هذا النشر هذا النظم (۱):-

يا صاحبي قم فقد اطلبنا فقال لي: إن نقثوم منها تنكثر كم لينكة نهتونا وكم سنرور همى عنينا كل كمان نم يكن تنقضى حصنته كاتب حنفيظ يا وياتنا إن تنتكبتنا

انتخن طون المدى هَهُود؟
ما دامَ مِن قَوقَبِنا الصَّعِيدُ
في ظِيلَهَا والْرَمَانُ عِيدُ
سحابة ثرة تجُود؟
وشئومُه حاضِرٌ عَتِيدُ
وضعه صابق شهيدُ
رَحْمَة مَن بَطْشَهُ شَنيدُ

⁽۱) ديوان ابن شهيد الانطسي ، تحقيق : در يحقرب زكي ، ص : ٩٨ .

باربً عفنوا فاتت موكى قصد في أمرك العبيد

وقالوا: وكان أبو عامر كثيرا ما كان يخشى صعوبة الموت ، وشدة السوق ، فيسر الله عليه ، وما زال يتكلم ويرغب إلى الله أن يرفق به ، ويُكثر من نكره ، وقد أيقن بفراق الدنيا ، إلى أن ذهبت نفسه رحمه الله يوم الجمعة آخر يوم من جمادى الأولى سنة ست وعشرين وأربعمائة ، ولم يشهد على قبره أحد ما شهد من البكاء والعويل " (1).

فحياته مزيج من النعيم، والشقاء، والقرح والألم، والوئم والبغض، والحسد والخبطة، تنقل المجبور الميسر والحسد والخبطة، تنقل فيها الشاعر دون رغبة منه، أو إرادة تنقل المجبور الميسر لها، فأحس لكل حال شعوره، وعاش فيه وعايشه، فكانت طبيعة حياته، وعواطفه تركيبة من الانفعالات النفسية الخاصة، والتأملات الفكرية، وكان أدبه سجلا يدون تاريخ الأندلس، في أوضاعها السياسية، والاجتماعية، والطبيعية.

⁽¹⁾ الدّغيرة في معاسن أهل الجزيرة ، ق١ م١ ، ص : ٣٣٤.

ثانيا : - الخصائص العامة للصورة البيانية في شعر ابن شهيد الأندلسي : -

تتجلى شخصية ابن شهيد الأندلسي في مجمل معانيه الشعرية ، والتي ترجع في معلولاتها الحسية ، والعقلية إلى عدة مصادر أساسية تمثل ركيزة ثابتة الأثر في تشكيل نتاجه الأدبي والشعري منه خاصة ، إذ امتزجت بفكره ووجدانه وطبعت تصوراته ومواقفه تجاه محيطه ، وأسهمت في تحريك شعوره تجاه ما يدور من حوله ، وفق ما تمليه عليه تلك المواقف الانطباعية والتأثيرية التي تكونت في بواطنه النفسية والفكرية.

ومما يمكن أن نرقبه في تلك المصلار أنها تتبلين فيما تتركه من تأثير على الشاعر سواءً في إحساسه العاطفي ، أو رؤيته النقدية أو الفكرية ، كما تتبلين بما تحدثه في نظمه من قيمة فنية ومعنوية ، إذ يتردد بسبب منها نتاجه الفني بين مستوى القوة والضعف في الصياغة ، والمعنى ، تبعا لمواقفه وانفعالاته الشخصية ، وقدرته الأدبية على التعبير عن مطالبه الاجتماعية والنفسية ، والمتمثلة في الوزارة ، واللهو والهدوء بعد الفتن ، والترحم والذكر بعد الموت ، وهي مصلار خاصة ذات تأثير خاص أيضا في بناء الصورة البيانية عند ابن شهيد ، وقد تمثلت عنده في جوانب ثلاث هي :-

١ ـ مقومات حياته الشخصية والاجتماعية :-

تربى أبو عامر في دار نعيم مقيم، وعيش رغد، فقد طمح بالوزارة، واتصل بالخلفاء والوزراء والأمراء، مادحا إياهم ومنادما لهم، لذلك فإتنا نجد أن نتاجه الشعري يحتكم في جله إلى رغباته الخاصة، وينطلق من منظور مواقفه الشخصية، فهو لا يمدح إلا ليطلب أو ليعبر عن عظيم امتنان، أو ليتذكر النعيم الذي تربى فيه، كما يظهر في مدحه لآل العامريين، ولا يفخر إلا ليعبر عن إحساس شخصي بالتفوق والقدرة على الرقي في أسباب البيان و البلاغة، وفي الرثاء كان الخوف واليأس والحزن بعد المرض من الموت دافعاً قوياً ومؤثراً لكي ينظم في الرثاء فجاءت صوره عميقة وقوية تحمل طابعاً ذاتياً وشخصياً تصف عمق النفعالاته المضطربة، وفي الهجاء كان شعوره بالظلم والحسد من قببل أبناء عصره

دافعا لأن يكون هجاؤه قويا مقذعا في صوره ومعاتيه ، أما شكوى الشاعر فهي تجمع بين الرثاء ، والهجاء ، إذ يعتصر الإلم والأسى قلبه على فراق الأصحاب ، وظهور بوادر الموت ، وإحساس الظلم ، ومرارة الخياقة ، وقسوة الصديق ، فعبر عن بغضه لتلك الرزايا بصورة فنية بديعية ، ومؤثرة تحمل للمتلقي صدق تلك المشاعر ، أما اللهو وهو الشق الثاني في تكرين شخصية ابن شهيد الأندلسي فقد كان ما نظمه من أبيات ، وما تناوله من معان ، منظاراً يكشف عن تمتعه بروح الفكاهة والتحرر ، والعيث البالغ حد الإسراف ، على الرغم من قلة ما تطرق له من معان شعرية في ديوانه .

فمن ذلك نجد أن طبيعة حياته المضطربة التي تذبذبت بين العلو والانخفاض في أثرها وتأثيرها النفسي، والعقلي، تلقي بظلالها على أدبه وصوره، والتي جاءت أيضا متذبذبة في مستريات أدائها، من حيث صياغاتها البلاغية، ومعاتبها الشعرية، فتارة تعلو وأخرى تنخفض كقوله يشكو آلام سجنه (١): -

وهُلُتُ لَصَدُّاحِ الْعَمَامِ وَهَدَّ بِكَى ألا أيسَّها البلكي على من تُسُحِبُ هُ وهل أنت دان من مُصِبُّ نَاى بِـه

على القصر إلفاً والتَّمُّـوع تَجُودُ كِلاَسًا مُعنَّى بِالْخَلامِ فَرِيدُ عن الإلفِ مسُلطانٌ عليه شَديدُ ؟

وكقوله يلهو ^(٢):-

وأنْضح القَـلْبَ بِماءِ الْعِـنَبِ ما قَـَرَأْنَا مِثْلَـهَا في الكُـتُبِ وبكى فابتسلُ تُـوبُ الأكـوُبِ

أذَّنَ المَّيِنَ فَسَنُبُ أَو ثُوَّبِ وتأمَّسلُ آيسسة مُعجزة ركع الإسريق من طاعته

فعند القراءة المتأتية المتنوقة لتفاصيل الوصفين في الصورتين السابقتين نجد أن انفعال الشاعر يبدو صلاقا عميقا ، ومؤثراً في شكوى ألم السجن ، من خلال ما يستخدمه من ألفاظ معبرة ، وتراكيب وصور ناطقة بمعاتي الحزن والألم ، والتي صاغها وبناها وفق ما تمليه عليه مشاعره النفسية المضطربة ، واليائسة ، إذ

^(۱) ديران ابن شهيد الأنطسي ، ص: ۱۰۱ .

⁽٢) المرجع السابق ، ص: ٩٢.

نجد البكاء ماثلاً في الوجود من حوله ، متفاعلاً مع شعوره ، و مواسياً له في أحزانه ، وهذا غاية ما يطلبه و يتخيله الشاعر الحزين ، أن يشترك معه الكون في أحزانه ؛ أما في الصورة الثانية حيث يصف الخمر ويصور أحوال اللهو، فإن رقة التعبير وبساطة التراكيب والصور، وما تثيره من تناغم موسيقي طرب في الأبيات ، كان دليلاً على ضعف حجم المعاناة ، والانفعال العاطفي لدى الشاعر، فجاعت بسيطة تتناسب وما اعتلاه ابن شهيد من مظاهر اللهو .

فمن خلال ذلك العرض يمكننا القول أن التفاوت في معتوى الأداء البلاغي بين صور المعاني الشعرية عند ابن شهيد، يأتي أيضا متفاوتا تباعاً لذلك التباين في المواقف، والمطروف, وذلك بحسب درجة المعاناة والصدق فيهما، مما يظهر لنا في تفاصيل عرض الفصل الأول، ومما تتمثل جانباً عنه الصورتان السابقتان التي تصف شخصية ابن شهيد الأنطسي في حالتيها الجد واللعب.

نُسلِمُ من خلال ما سبق ومن استقراء الطابع الفني والتعبيري في ديوان الشاعر أن المصدر الشخصي والاجتماعي هو أبرز المصادر تأثيراً وعمقاً في نفس ابن شهيد، إذ نحسه يطفو على أدبه ويشكل صوره ومعانيه، ويتحكم في صياغة نقلجه الشعري كما سنرى من دراسة، مستويات الأداء البياني في شعره.

٢ - أحداث الوضع السياسي في قرطبة: -

في تاريخ قرطبة و في عصر ابن شهيد بالتحديد كانت تلك المدينة التي أحب الشاعر طبيعتها ، ونعيمها ، ولهوها ، كما أحب الرخاء ورغد العيش فيها ؟ ترزح تحت سعير الحروب والفتن المتوالية ، التي عصفت بأمنها فبدنته ، وضربت بطبيعة جمالها الفطري صفحا عن مظاهر الحياة إلى الدمار والفناء ، فكان من نتاج تعلق الشاعر بها أن تركت في نفسه مواقف انفعالية مؤثرة فحرزن أشد الحزن لفقدها ، وبكي رمز فخرها الضائع ، بكاء الفاجع اليانس من تغير الحياة و تبدل النعيم بأسباب الدمار ومظاهر الخراب ، فلم يملك ابن شهيد تجاه ذلك الحال إلا السخط البائغ والبغض العميق لتلك القتنة الجائرة وأحداثها الناقمة والذي حمله في نفسه ، ثم ضمنه نظمه ، فجاءت معاتى صوره تعكس جانبا من مكنوناته النفسية ،

وشعوره الثائر، كما في رثانه لقرطبة، وفي وصفه للفتنة أنذاك، لذلك فقد "يعتبر شعره فيها فاتحة لرثاء المدن في الأندلس" (١)

وكما كان لتلك الأحداث السياسية الأثر المنفر في نفس الشاعر كان لها أيضا أثر معاكس تمثل عند ابن شهيد خاصة ، فقد كانت سببا في تجدد طموحه لنيل الوزارة ، وسعيه وراء تولي المنزلة الرفيعة في الدولة ، وهو غرض تحمله ثنايا صوره ، وأغراضه الشعرية ، وإن لم يصرح به غير أنه يمثل الحافز الأقوى في جلّ أغراضه ومعاتيه ، فتوالي الخلفاء عليها كان دافعا الشاعر لأن يمدحهم ويتقرب منهم ، وعندها لم يكن مدحه نابعا من إحساس وشعور ذاتي بالولاء والمناصرة للممدوح بل هو شعور متصنع يهدف لغرض يسعى للحصول عليه ، وإن شكل أقل معاتي المدح قوة وبلاغة ، وحضورا في ديوانه من مدحه لآل العامريين مثلا ، على حين نجده في الطرف الأخر يهجو من تولى الوزارة ولم يكن - في رأيه - أهلا لها ، كهجاته للوزير ابن الفرضي .

وارتباط ابن شهيد بهذه الظروف ما بين الطموح واليأس أثر ويوضوح على شعره وتصويره فهاء انعكاسا لهذه الظروف متفاوتا في مستوى أداءه ، ومعاتي صوره.

فمما قاله في رثاء قرطبة ، وهي أبيات تحمل مشاعر الياس والضجر (٢): -

أَسَفِي على دارعَهنتُ ريوعَها أَيَّامَ كَانَتُ عَيْنُ كُلُّ كَرَامَةٍ أَيْامَ كَانَ الأَمْسَرُ فَيها واحبِدا أَيَّامَ كَانَتُ كَفُ كُسُلُّ سَسَلامَةٍ حَرَبْسي على سَرَواتِها ورُواتِها شَفْسِي على الآلِها وصفائِها

وظباؤها بفناتها تتبَخترُ مِن كُلُ ناجِرَةِ إلْيها تتنظرُ الأميرها وأمير من يتأمرُ تصعو إلرُها بالسلام وتبُفرُ ويُقاتبها وهماتبها يتتكررُ ويَهالها وسنائيها تتحسرُ

أما طموح الشاعر السياسي فقد يدفعه أحياتا إلى نظم القصائد المنمقة والأبيات المحبرة بما يتناسب ومطالبه الشخصية والأحوال السياسية ، فتأتي أبياته وصوره

 ⁽١) ديوان اين شهيد الأندلسي ورسائله ، تحقيق وجمع ، د: محي الدين ديب ، ص: ٧

⁽۲) ديوان ابن شهيد الأنطسي ، تحقيق : د. يعقوب زكى ، ص : ۱۰۹ .

أضعف حيوية في تفعيل عنصر العاطفة المؤثر في السياق ، عنها في رثاء قرطبة ، كما في قوله يمدح المستعين (١):-

لَكُلُّ نَسِيمَ الرَّيِحِ تَاتِي بِهِ الصَّبِا كَانُّ عَلَيْهُا نَسَفْحَةً عَبَّشْمَبِيَّةً فَنِلْتُ النَّذِي قَد نِلْتَ إِذْ نَيْسَ لَلعُلا

بِنشر الخُرْامي والكِياءِ المُعَبُقِ. أَتَتُ مِن جِنَابِ المُسَنَّعِين المُوَفَّق سواكَ كَانُّ الدُّهْرَ للنَّاسِ مُنْتَقَق

فمن هذا ، نجد أن عاطفة الشاعر أشدما تكون انفعالا وتأثراً إذا ما نظم في رثاء قرطبة ، وتذكر مجدها الغابر، وما حصل لها من خراب الجنان والديار، وموت العلماء والرجال ، وأضعف ما تكون إثارة حين يمدح ، ليتقرب ويظهر التأييد السياسي ، ويسعى وراء السلطة والجاه الإجتماعي كما في مدح المستعين ، إذ نكر اختصاصه بالعلا والمجد ، والمبالغة في وصف طيب أخلاقه وكرم خصاله .

ومن ذلك يظهر جليا أن واقع الحياة السياسية وأحداثها المتقلبة لم يَجْر أثرها في نفس الشاعر على وتيرة واحدة ، مما كان له أثر بارز في نقاجه الأدبي والشعري منه خاصة ، فتباينت لذلك صوره البيانية في أسلوبها التعبيري ، وعناصرها الفنية ، وفي أغراضه الشعرية المتفرقة متأثرة بحالته النفسية والانفعالية .

وهذا المصدر لا يقل تأثيرا عند ابن شهيد عن المصدر الشخصى السابق بل لعله يساويه ، قيمة وأهمية ، فتطلع ابن شهيد للوزارة كان أملا سعى جاهداً في تحقيقه ، ولم يتوان عنه ما امتد به العمر ؛ كما أن حبه لقرطبة جعله لا يقبل لها بديلاً حتى وإن أصابتها الفتن وخربتها الحروب .

٣- الطبيعية بجماداتها وأحياتها:-

إذا "كان للأندلسيين أن يدلوا على المشارقة بشيء فبوصف الطبيعة ، والعمران ، حيث كان لهم رهف الحس ، وبراعة الأداء " (٢) ، يدفعهم إلى ذلك إحساسهم بتفوق الطبيعة في بلادهم ، ونعيم الحياة في مجتمعهم ، وأبن شهيد كغيره من شعراء الأندلس أعجب بطبيعة قرطبة الخلابة وبجمالها الطبيعي ، فتوجه إليها

^(۱) المرجع السابق ، ص : ۱۳۳.

⁽٢) العرب في الأندلس ، جورج غريب ، دار الثقاقة بيروت لبنان ، ١٤٩١هـ ، ص : ٦٦ .

بالوصف والتصوير، مبدعا في تخيل ملامحها، وتمثل هيئتها، في شتى ظروفها وأحوالها، فكان وصفه لها يسير وفق منهجية أسلوبية ومعنوية، ذات إطارين في ديوانه فهو وصف مجرد لمظاهر الطبيعة الصامتة من حوله، في صياغة تأملية، وبلاغية بديعة تسهم في إبراز تفاصيل الجمال الفطري، كما في وصف قرطبة، أو في وصف النيروز، ومن جانب آخر يستند وصفه للطبيعة على خلفية انفعالية، إذ تتحد نقس الشاعر بعواطفها، وأفكارها، ومواقفها مع الطبيعة الحية من حوله، لتبين عن شعوره الخاص، وتتفاعل مظاهرها مع انفعالاته، وآرائه، فيكسبها ذلك حياة وصورة مختلفة، تجمع بين عمق العاطفة، وبلاغة التعبير عن المعنى في أبدع صوره وأدق تفاصيل صياغته، كما في أغراض الفخر والرثاء، وعندنذ يكون وصف الطبيعة وسيلة للتعبير عن العاطفة والتوجه النفسي والفكري، وليست غاية في ذاتها.

وذلك التناول المتنوع في وصف الطبيعة ، أدى بلا شك إلى ظهور التباين البياتي في مستويات الأداء الفني والبلاغي للصورة الشعرية .

فمن أكواله يصف السماء الصنافية (١):-

ورَعَيْتُ مِن وَجْهِ السَّمَاءِ خَمِيلَةَ وكَأَنَّ نَكُنْرَ النَّجْمِ ضَأَنَّ وسنطتها وكَأَنَّمَا قيه الثُّريسَا جِوْهِرً

خَصْرًاءَ لاحَ الْهَثُرُ مِنْ عُثْرَائِهَا(*) وَكَلَّتُمَا الْجَوَزُاءُ رَاعِي صَائِبَهَا نَبَثَرَتُ قُرَائِدهُ بِدا دِيرانِبِهَا

و يتوارى ذلك الجمال الحسي للطبيعة ، ويضعف الأمل في حال شعوره بالإضطراب النفسي ، والحزن البالغ ، إذ وجد في الطبيعة الجزء ، المصور لعمق ذلك اليأس والألم ، يقول ⁽¹⁾:-

تَحَدَّرَ إِشْفَنَاقًا لَدَهُرَ الْأَرَائِلُ وغِبْنَ بِمَا يَخْطَى بِهُ كُلُلُ عَاقِبُلُ كَأَنَّ النَّجَى هَمِّي وِيَمْعِي نُجُومُـُهُ هَوَتُ النَّجُمُ الْعَلْنِيَاءِ إِلَّا أَقَلَتُهَا

^(۱) ديوان ابن شهيد الأنطسي ، تحقيق : د. بحوب زكي ، ص : ١٦٦.

⁽٣) الخميلة الذاعم من الرسال والثياب والريش، وربما أراد هذا الأرض الخضراء ، المعجم الوجيز، مجمع اللغة العربية ، المركز العربي للثقافة والعلوم ، مادة خمل .

⁽¹⁾ ديوان ابن شهيد الأنطسي ، ص : ١٤٢ .

فالنصوص هذا تحمل تصورين مختلفين لنظرة الشاعر الطبيعة من حوله ، فالأولى تمثل وصف الجمال الفطري المطمئن في طبيعة خالية من العواطف والانفعالات ، فصفاء السماء ، وظهور البدر ، وانتشار النجوم ولمعانها ، وما فيها من مظاهر إبداع الهي في الفلك ، هي في ذلك الحال اشبه بجمال الربى الذي يتوسطها الغدير ، وتحف بها الضأن والراعي الذي يرعى من حولها ، ومن ناحية أخرى في الصورة تكون هيئة النجم منتثراً في السماء أشبه بهيئة الجواهر القيمة المنتثرة في جمال وتلألؤ أخاذ ، أما في الصورة الثانية فقد كانت الطبيعة مسرحاً للرثاء والشكوى خاصة إذا ما امتزجت بعواطفه الياتسة ، وانفعالاته الحزينة من حال الفساد الضارب في الزمان وأهله .

ونلك في مجمله إنما يشير إلى تفاوت مستويات تأثير مصدر الطبيعة على نتاج ابن شهيد الأندلسي، مما تبعه تفاوت في مستويات الأداء البلاغي للصورة البيانية في أغراضه الشعرية المختلفة.

نصل من ذلك إلى أن مصدر الحياة الطبيعية بجماداتها وأحياتها لم يكن من المصادر المؤثرة في نفس الشاعر وعواطفه وأفكاره إلا بالقدر الذي يجد فيه نواحي الجمال القرطبي متمثلة له بحقيقتها ، أو معبرة عن انفعالات تأثر هو بها وحركت فيه مشاعر ورزى ، كان لها صدى في تشكيل نظرته وإحساسه بالطبيعة من حوله ، غير أن صوره فيها أقل الصور قوة في التأثير و إن أتت مليئة بحسن التركيب وجمال الصياغة الخيالية ، فما هو فيها إلا كباقي شعراء الأندلس أعجبوا بطبيعتهم ففخروا بها ووصفوها فتكونت لديهم تجاهها صور جميلة وسهلة وواضحة .

ثالثًا :- النثر في أدب ابن شهرد الأندلسي :-

لقد استطاع ابن شهيد الأندلسي أن يسجل لنفسه حضوراً متميزاً في صفوف رواد النثر الفني في الأدب العربي ، فرسائله التي حوتها دفتي " الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة " للشنتريني ، تشير إلى ما تتمتع به شخصية هذا الرجل من أهمية أدبية وفنية تعبيرية ، وما لها من قدرة إبداعية نثرية ونقدية خاصة ، لا تقتصر على عصره بل تتوارثها الأجيال عبر العصور المختلفة ، فتتناقل ما تحمله تلك الكتابات النثرية من أسس فنية ، وجماليات اسلوبية ، وصور خيالية متفردة ، ومخترعة أحياتا.

يقول ابن بسام الشنتريني عن نثره:" إن هزل فسجع الحمام وإن جد فزئير الأسد الضرغام " (١)

ويقول عنه ابن حيان : "كان أبو عامر يبلغ المعنى ولا يطيل سفر الكلام، وإذا تأملته ولسنه، وكيف يجري في البلاغة رسنه، قلت : عبد الحميد في أوانه، والمجاحظ في زمانه " (٢).

ويذكره الحميدي ، فيقول : " وسائر رسائله ، وكتبه نافعة الجد كثيرة المهزل" ^(٢).

وروي عن أبي النصر بن خاقان يصف قدرته الإبداعية في التناول والعرض الكتابي: " توغل في شعاب البلاغة وطرقها وأخذ على متعاطيها ما بين مغربها ومشرقها ، لا يقاومه عمرو بن بحر ، ولا تراه يغرف إلا من بحر " (3) ، ويقصد بعمرو بن بحر الجاحظ صاحب كتابي: " البيان والتبيين "" والحيوان " .

ويقول الدكتور حازم خضر: " مارس أبو عامر الجانب الثاني من التعبير العربي، فكان له فيها الباع الطويل وآثار لا يستهان بها ، دلت على مبلغ ثقافته وسعة اطلاعه في هذا الجانب الأدبي المهم . وقد طرق شتى الموضوعات مظهراً

 ⁽١) الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ج١ ق ١٠ ص: ١٩٢ .

⁽٢) المصدر السابق عما ق1 عص: ١٩٢ ر

⁽٦) جنوة المنتبس في ذكر ولاة الإنداس ، ص: ١٣٣ .

⁽¹⁾ مطمح الأنض ومصرح التأنس في ملح أهل الأندلس ، ص: ١٨٩ .

قدرته كما حاول إظهارها في الشعر، ونحسب أنه قد وفق إلى حد كبير في النثر ربما فاق التوفيق الذي حالفه في الشعر" (١).

ويقول الدكتور شوقي ضيف: "على أن ما تميز به إنما هو جانب الأدب فقد كان شاعرا كبيرا كما كان كان كان شاعرا كبيرا أيضا ويدل ما روي عنه من أثار أن نثره كان أكبر من شعره، وقد شهد له النقاد بمقدرته فيه وتفوقه " (").

فهذه الآراء وغيرها التي تشيد بقدرة ابن شهيد الأدبية في الأخذ بفنية الكتابة النثرية ، تمثل أبلغ الحجج لإثبات براعته الأدبية في الكتابة والسرد ، بالقدر التي ظهرت فيه براعته في التناول الشعري والنظم ، والتعرض للمسائل النقدية كما نقلها ابن بسلم الشنتريني في كتابه " الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة " ؛ وهي حجج حرم من الإنصاف بها في حياته الدنيوية ، فكثيرا ما كان يصرح بشعور الألم والحزن من مواقف الحسد والنقمة الكامنة في نفوس معاصريه وبعض أصدقائه لذاته ولفنه ، والتي تمثلت في جحودهم لقيمة نتاجه الأدبي والفني ، وانتقاصهم لمظاهر التجديد التي سلكها في أسلوب الكتابة الأدبية - شعرية كانت ، أم نثرية - في العصر الأندلسي ، وهذا غرض نقدى بني عليه رسائته " التوابع والزوابع " .

رسالة " التوابع والزوابع " وتوافعها :-

عندما خط ابن شهيد قصته التي أجرى أحداثها في عالم " الجن والشياطين " كان يحذوه في كتابة فصولها ، وتدوين وقاتعها الخيالية ، شعور نفسي عميق بالحنق والضيق من جهل أبناء عصره بحجم قدراته الأدبية في التعبير ، وحسد الناقمين عليه نعمة البيان والفصلحة ، فكانت قصته وسيلة يوضح من خلالها ما يدور في خلجات نفسه من رأي فيما حوله من نتاج أدبي ، ومتنفس يبدي من خلالها وجهة نظره في أدبه خاصة وأصول النظم الفني ومناهجه في الأدب العربي عامة ، ثم هي تجمع بين طياتها هدفا طالما أقض مصجع فكره ونفسه ، وهو السعي الإثبات قدرته الأدبية بانتزاع شهادات نقدية وتقديرية من شياطين الشعراء ، والكتاب ، والنقاد ، لتبرهن بانتزاع شهادات نقدية وتقديرية من شياطين الشعراء ، والكتاب ، والنقاد ، لتبرهن

⁽¹) ابن شهید الانداسی ، حیثه وأدیه ، ص : ۱۹۱ .

 ⁽۲) الفن ومناهبه في النثر العربي ، در شوقي شيف ، دار المعارف بمصر ، مكتبة الدراسات الأدبية ، الطبعة الخامسة ، ص ; ۳۲۱ .

على مدى تفوقه في البيان، وحسن أسلوبه في التعبير والكلام ؛ ومجالاً للتدر بطريقة ساخرة ممن كان مصدراً للحسد والحقد على ذاته أو على فنه، فكان أول ما تتبه إليه ابن شهيد أن عرضها يجب أن يتناسب وحجم الفكرة التي يتناولها، لذلك أختار "عالم الجن " مسرحاً تدار فيه تلك الوقائع لكونه مما تستشد إليه العقول والأفهام لغرابته وطرافته، وأنه مما يثير في النفس مشاعر الخوف والفزع، ويدفع إلى حب الاستطلاع، فتتحقق بذلك أهدافه بشكل أكثر انتشاراً وذيوعاً، وثباتاً على مر العصور، وتنوع التقافات، فيكون فيه الرد المناسب الذي يسكن من لواعج نفسه ويخفف من شعور النقمة على أنداده، وقد أطلق على رسائته تلك مسمى " التوابع والزوابع " كما تعرف أيضاً بـ "شجرة الفكاهة ".

والتابع " الرئي من الجن ... ، والجنية تتبع الإنسان .. " (1) ، والزوابع "الدواهي ... ، والزوبعة والزابعة ربح تدور في الأرض لا تقصد وجها واحدا ... تحمل الغبار وترتفع إلى السماء كانها عمود ... أخذت من التراب .. وصبيان الأعراب يكتون الإعصار أبا زوبعة يقال فيها شيطان مارد .. وزوبعة اسم شيطان .. أو رئيس من رؤساء الجن " (٢) .

وهي قصة تكشف عن أسباب الإلهام وطرق استحضار شياطين الشعر ، كما تحكي أحداث رحلة قام بها ابن شهيد في عالم الجن ، التقى فيها بشياطين الشعراء والكتاب والنقاد وسمع منهم وأسمعهم بعضا من شعره ونثره ، وتشتمل أيضا على طائفة من آرائه النقدية مما حاز به إعجابهم وتقديرهم ، وهو في أثناء نلك الحوار بينه وبين الجن ينتهي دوما إلى الفوز بإقرار فني بتفوقه الأدبي وقدرته البيانية على التأليف والسرد ، سواء أكان نلك الإقرار صادراً عن رغبة منهم وانبهار ببراعته الأدبية ، أم عن حسد وامتعاض.

و تبدأ رحلته عندما استغلق عليه البيان وصعب عليه الشعر فتمثل له أثناء ذلك شيطاته وتابعه " زهير بن نمير"، فألهمه إتمام ما بدأه من نظم وما استغلق عليه من بيان، يقول: " فأرتج علي القول وأفحمت ، فإذا أنا بفارس بباب المجلس

مادة تبع ، لسان العرب ، لأبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور ، الدار المصرية التغليف .

⁽۲) مادة زبع ، لمعان العرب.

على فرس أذهَبم كما بقل وجهه ، قد اتكا على رُمحِه ، وصاح بي : أعَجُزا يا فتى الإنس ؟ قلت : لا وأبيك ، للكلام أحيان ، وهذا شأن الإنسان ! قال لي : قل بعده :

كمثل ملال الفتى للنعيم ، إذا دام فيه وحال السرور

فاتبت إجازته ، وقلت له : بابي انت ؛ مَنْ انت ؟ قال : أنا زُهيَرُ بن نُميَر من أشجَع الجِنَّ . فقلل : هوى فيك ، من أشجَع الجِنَّ . فقلل : هوى فيك ، ورغبة في اصطفائك . قلت : أهلا بك أيسها الوجة الوضياح ، صادفت قلبا إليك مقلوبا ، وهوى نحوك مجنُوبا " (1)

وقد كان ذلك الشيطان الذي أطلق عليه اسم زهير بن نُسمير من أشجع الجن هو ظل الكاتب في السياق الذي يقدم الأدباء والنقاد للمعارضة ويعرف بشخصياتهم وقدراتهم وهيئاتهم التي ظهروا بهاأو منحها إياهم في إطار رسالته، وتستمر رحلة الكاتب في إثبات النجاح الفني ، فيتنقل ما بين الشعراء والكتاب والنقاد ، فيبادر أولا بتوابع الشعراء لما عرف من صعوبة الشعر، وبلاغة مرتلايه، وبراعتهم في القول والحكم الصائق، ويجمع في ذلك العرض بين العصور الأدبية ذات الأثر الأبرز في الأدب العربي من جاهلي، وإسلامي، على التسلسل والتتابع، فيبدأ بفحول الجاهليين كامرئ القيس بن حجر ، وطرفة بن العبد ، وقيس بن الخطيم ، ويعقب برواد التجديد في العصر الإسلامي كأبي تمام، والبحتري، وأبي نواس، ثم يختم بشاعر نال احترام ابن شهيد وتقديره فضلا عن غيره من الشعراء وهو المتنبى ، فيكون بذلك قد أقام الحجج الفنية التي يمتنع معها على أي شخص أن يعارضها أو ينفيها أو ينتقص من قدرته الشعرية على النظم في ضونها ؟ ثم يعرج بعد ذلك على توابع الكتاب ؛ فبعد أن بلغ مطلبه من الشعراء وأثبت تفوقه الشعري ، انتقل لكتاب النثر ليؤكد براعته في تناول النثر والتعبير به ، وهو كما سبق في الشعر يختار من الكتاب من ذاع صبيته في الكتابة ، وعلا سنامه في التناول النثري خاصة ، فقابل صاحب الجاحظ وعبد الحميد ، و الإفليلي ، وبديع الزمان ، وأبي إسحاق بن حمام، و في أثناء ذلك يأتي ببعض من نتاجه الأدبي في الوصيف،

⁽۱) رسالة " التوابع والزوابع " ابن شهيد الأنطسي ، تحقيق : بطرس البستاني ، دار صادر بيروت ، لبنان الطبعة الأولى ، ١٣٨٧هـ ، ١٩٦٧م ، ص : ٨٩٪

وتحبير النثر، غير التي كان يوردها في حديثه مع أولئك الكتاب، ليدعم ما يُصدَرُ من أحكام تجاهه عند القارئ بالإدلة القاطعة والصور المبينة ؛ وبعد أن قضى غرضه من الكتاب والشعراء ، وأثبت تفوقه الشعري والنثري ، أقدم على طرح آرائه النقدية ومناقشتها مع النقاد وشياطينهم ، وهو في صميم ذلك التناول يتوجه لمعاصريه بالسخرية والتدر، من أسلوبهم ونتاجهم ، ويحتكم في ذلك إلى مواقفهم تجاهه وتجاه ما يقدمه من فن أدبي ، و بعد ذلك العرض كان عند أدباء عصره خاتمة المطاف فقد ناقش ما لديهم من نتاج و قدرات بصورة طريفة إذ أجرى حواره عنهم على لسان الحيوانات ، وكان معهم يتناقل الأحاديث القديمة عن أدباء العصر الذي كان فيه في علم الإنس ، ويضع ذلك النتاج الأدبى في ميزان حكم النقد الذاتي.

ويخلص من ذلك كله إلى ما أراد ابن شهيد إثباته وهو التفوق الفني والقدرة الكلامية على التأليف والتعبير باسلوب مشوق ينال إعجاب الكثير من المبدعين قديما وحديثا .

ومما تجدر الإشارة إليه هذا أن هذا الأثر الأدبي الرفيع المستوى في صياغاته وبنائه وخيله ، يماثله أثر أدبي آخر نشأ في المشرق العربي ، وكان بطله ناثر عربي مشرقي وهو أبو العلاء المعري في " رسالة الغفران " ؛ فكلتا الرسالتين تجعل من عالم ما وراء الحس مسرحا لعرض الأراء والأفكار، وتبرير المواقف النقدية وتعزيزها بالبراهين المنتخبة ، إلا أن الفارق بينهما أن أبن شهيد اتخذ خلفية قصته من عالم الجن والشياطين ، وأبا العلاء المعري اتخذها من عالم الملائكة وإبليس ، وما يصاحب نلك من جنة ونار

لذلك فقد اختلف النقاد في تاريخ الرسالتين ، ولعل ما يمكن أن نرجحه هو رأي الدكتور زكي مبارك في "كتابه النثر الفني في القرن الرابع الهجري " ، الذي اعتمد فيه على التحليل والتعليل القاضي بتقدم رسالة ابن شهيد الأندلسي " التوابع والزوابع " على رسالة أبي العلاء المعري " رسالة الغفران "، وأن أبا العلاء قد

احتذى في رسالته تلك ابن شهيد في رسالته الأنفة الذكر ، مع اختلاف الأجواء والحوادث (۱).

الخصائص الفنية لرسالة " التوابع والزوابع ":-

احتلت رسالة " التوابع والزوابع " في نتاج الأدب العربي عامة ، والأندلسي خاصية ، مكانة مرموقة ، وقيمة فنية ذات تأثير أدبي ، فهي تُسنكر كدعامة مهمة في ريادة التعبير النثري في الأدب العربى ، وتعدمن أبرز ما خط في إبداعية النسج التجديدي في الأدب الاندلسي ، فقد استقطبت بموضوعها ، وتركيبها الأذهان ، وأجمعت حول فتيتها ، وإبداعها الأنواق ، فمما قيل في الإشادة بها:" إن عمل ابن شهيد قد أصاب الطرافة ، وحقق صاحبه الجدة ، انطلاقا من بحثه عن الأساليب ، التي تحقق له الظهور على خصمه من الأدباء ، وهو في معرض الفخر عليهم ، بما أوتى من براعة الفن، وقدرة على التصرف في وجوه البيان، وأي شيء أكثر إعانة لـه على بلوغ هذا القصد، من أن يحدث صيغة لا عهد للناس بها؟ من هذه الإرادة كاتت هذه الصبيغة القصصية والذي قرر قالبها الفني إنما هو حرص الكاتب على أن يصور نفسه في صورة النابغة الذي يتفوق بأدبه على جميع من سبقه أو من عاصره من توابغ الأدب العربي في المشرق والمغرب، ولما كان المديث المباشر مملاً ، وكثيراً ما يبعث على القلق والسآمة ، إذا طال فيه العرض والإنشاد ، فقد اهتدى إلى هذه الطريقة التي تتمثل في رحلة خيالية إلى موطن الجن ، حيث يتاح له أن يعقد مجالس أدبية مع شياطين كبار الشعراء والكتاب، فيناظرهم في شعر ونثر أصحابهم ، ويحاورهم في مساتل مختلفة من مساتل النقد الأدبي ، ويخرج من كل مجلس وقد قضى حق الانتصار لنفسه: الألسنة تلهج بالثناء على براعته ، وهو يجر لذلك نيول التيه والكبرياء ، منتشيا من مدامة هذا الظفر " (١).

⁽۱) وقد اشتمات" التوابع والزوابع " على نصّ يشير إلى أنها كتبت بين علمي " ٤٠٠ ، ٤٠٠ " أي في زمن المستعن الذي ورد تكره في الرسالة ، ص ١٢٢، بينما نجد نسا في رسالة " الخفران" يدل على أنها كتبت في علم " ٤٢٤", يُنظر تحقيق ذلك بالتفسيل" النثر الفني في القرن الرابع الهجري " د. زكي مبارك ، دار الكتاب العربي تلطباعة واللشر بالقاهرة ،الطبعة الأولى ، ج١، ص ٢١٨، ٢٢٠ ، ورسالة الخفران لأبي العلاء المعري ، تحقيق : د. عنشة عبد الرحمن ، الطبعة التاسعة ، دار المعارف ، ١٣٩٧هـ ، ١٢٩ م ، ص : ٢٠٠ .

⁽٢) النثر الأدبي في الأندلسي في القرن القامس" مضامينه وأشكاله " ، تأليف على بن محمد ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت ، لبدان ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٠م ، ج٢ ، ص: ٢٣٥.

يقول الدكتور الشكعة إنها:" عمل أدبي جليل الأثر لأنها ترجمان لنفسية الكاتب ومجتمع زماته، وأما أسلوبها فرشيق فكه مصنوع موشى أنيق، فيه سحر ورقة، وفيه شفافية واستهواء، وفيه فكاهة باسمة وسخرية لاذعة " (١).

ولعل أبرز الخصائص الفنية والجمائية الأدبية التي تتميز بها الرسالة ، أنها جمعت بين آفاق الخيال وتفاصيل حدود الحقيقة والواقع ، فمسرح أحداثها الذي أجراه في بيئة الجن ، وأسماء شخصيات أبطالها من طائفة التوابع والزوابع وأوصاف حيوانها - كأن يجعل حصان تابعه زهير يطير ، والإوزة ذات الجسم الكبير والرأس الصغير الناطقة بالنحو، والبغلة الناقدة البليغة من نسج خيال الكاتب ؛ من جاتب آخر نجده قد " بني موضوعها على ما عرف وشاهد من مجالس الأدب والمناظرة في زماته ؛ وقبل زماته " ("). وفق ما تقرر من أحكام نقدية في الشعر والنثر، وما يبث من معارضات شعرية وتاريخية قامت بين شعراء المشرق ، ليقف منها موقف متجددا ووفق وجهة نظر ذاتية ، وأحكام نقدية شخصية تبناها والتزم بها في مواقفه من الأخذ والمعارضة ، وهو في ذلك يثير في طائفة من أوصافها مشاعر السخرية والاستهزاء ، وتظهر روحه الفكاهية في العرض (").

إضافة إلى ذلك فهي رسالة تعكس في خافيتها طبيعة البيئة الأندلسية ، الجميلة بما فيها من أزهار فواحة الشذى ، وأنهار متلألئة جارية ، وسماء صافية نقية ، وأشجار باسقة ملتفة ، وطيور تصدح في جنبات المدوح بتغريدها ، كما في وصفه لدوحة تابع طرفة بن العبد أو أبي نواس ، أو رسم لوحة طبيعية لبيئة الإوزة النحوية فكانت " صورة أرض الجن التي تبدو معرعة خصبة ، تشبه بلده الأندلس ، وتفترق عن صورتها في قصص شياطين الشعراء في الجاهلية " (1) .

⁽¹) الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه ، د; مصطفى الشكعة ، دار العلم للملابين ، الطبعة الصابعة ، ١٩٩٢م ، ص ; ١٨٢.

⁽٢) رسالة التوابع والزرابع ، ص: ٧٦.

^{(&}lt;sup>7)</sup> راجع مقصل نلك القضايا النكرية في ابن شهيد الأندلسي وجهوده في النقد الأدبى ، د: عبدالله سلم المعطائي ، المناشر منشأة المعارف بالإسكندرية ، ص : ١١٥ ، ودراسات في النقد الأدبي عند العرب في المغرب والأندلس ، د: عمر محمد عبد الواحد ، دار الأندلس المتشر والتوزيع ، الطبعة الأولى ، ١٤١٨ هـ ، ١٩٩٨م ، فصل ملامح نقدية في كتابات ابن شهيد الأندلسي ، ص: ٣٣٠ .

⁽¹⁾ دراسات في النقد الأدبي عند العرب ، في المغرب والأندلس ، ص: ٣٢٩.

ومن خصائص رسالة "التوابع والزوابع "أيضا ، أنها تعتبر كتابا نقديا متنوع الأغراض والقضايا والمواقف ، تطرح فيها نظرة ذاتية لابن شهيد في النقد ، كموقفه من النحو مثلا في أنه أساس في صقل الموهبة الأدبية والفنية ، وموقفه من تحديد مصدر الإبداع المتمثل في الطبع والفطرة ، والمعارضات الشعرية وما تتضعفه من مفارقات نقدية ، وقدرات بياتية وتفصيلات تعبيرية في عرض جمال المعنى ، ثم بيان الطريقة المثلى في الأخذ ، وميزة الاستحسان الشعري في النظم ، وهي قضايا عرض لها بالتفصيل الدكتور عمر عبد الواحد في كتابه دراسات في النقد الأدبي عند العرب تحت عنوان ملامح نقدية في كتابات ابن شهيد الاندلسي (1) ، إضافة إلى ما لها من غرض شخصي ونقدي خلص بيلخص في رغبته في إثبات تفوقه الأدبي ، وقدرته البياتية على ضوء الأحكام النقدية الذاتية ، والشهادات والحجج الغيرية وقدرته البياتية على المدن غرض النقوية الأدبي ،

ومن سمات التميز الفني عند ابن شهيد في رسالته تلك ومن " أظهر خصائصه في الوصف أن يتتبع الموصوف بتصوير ميزاته في الأعضاء ، والألوان والصوت والحركة والطباع ، حتى يجعله محسا بارز الشخصية لا شبحا غامضا ... ويبدو في أوصافه الوضيع رفيعا ، والقبيح جميلا ، وإنما هما رفعة الفن وجماله ، أضفاهما على موصوفاته الحقيرة الدميمة ، فاكتسبت بهما رواء ، وعلت قدرا ومقاما " (") ، كوصف الثعلب والبرغوث ، أو أن يبدل في الهيئات والأحوال فيجعل الرفيع قبيحا والحسن مستهجنا ، ويبلغ بالوصف إلى أبعد غايات السخرية والاستهزاء ، وأقصى صور الهجاء والنقد اللاذع كما في وصف الفقيه الشره وحال اندفاعه على أصناف الحلوى ، أو في التعريض بعلماء النحو في التكنية عنهم بالإوزة وما جاء منها من جدل مغلوط .

ولغة الرسالة قريبة ، وسهلة ، خالية من التعقيد المعنوي أو الإغراب اللفظي إلا ما جاء فيها نلارا ، وذلك عندما ساقها الكاتب " في محاولة لإظهار تقوقه على الآخرين وتجاوزه لما بلغوه من قوة البيان وفصلحة اللسان " (").

⁽١) يُنظر المرجع السابق ، ص: ٣٦٠ ـ ٣٦٤.

⁽٢) رسلة التوابع والزوابع ، ص : ٥٢.

[🗥] ابن شهيد الأندلسي حياته وأديه ، ص: ١٩٦ ٪

وتراكيبها واضحة الدلالة على ما تتضمنه من معان وأوصاف ، نقيقة في عرض التفاصيل ، وتصوير الأحوال ، تتميز بجملها القصيرة والمتتابعة ، في عرض الأوصاف المتباينة .

وهيكل البناء الفني للرسالة بصفة عامة ، يمثل طابع الكتابة النثرية في الأنب الأنب الأنبلسي ، حيث يظهر فيها " ازدياد ظاهرة المزج بين الشعر والنثر مما يستدل معه على أن الكتاب كاتوا بشكل عام شعراء ، أو أنهم جمعوا بين رياستي الشعر والنثر " (۱).

وهو أسلوب انتهجه ابن شهيد الأندلسي بوضوح في سياق رسالته "التوابع والزوابع "، حيث الأبيات الشعرية تأتي في فصول الرسالة ماعدا توابع الكتاب، فهي تركن إلى الصياغة النثرية في العرض، حيث يتركز الغرض فيها على طلب شهادة التفوق في الكتابة النثرية ؛ وفي غير نلك نجدها في المدخل حيث يستدعي تابعه " زهير بن نمير " بلبيات شعرية أقرب إلى أسلوب الغزل منها إلى مخاطبة المن ؛ وفي توابع الشعراء حيث يعارض بنظمه شعراء الجاهلية ، والإسلام قبله وفي عصره ؛ وفي فصل نقاد المن حيث يعرض نتاج السابقين للمقارنة والتفاضل، وإصدار الأحكام النقدية ، والحكم بالبراعة ، ووضع حدود الأخذ من السرقة ، في المعاني الشعرية ؛ وفي حيوان المجن حيث يعتمد على نسج أبيات من خياله ، يبحث فيها عن سبيل انتقاد النحويين وانتقاصهم ، وهجانهم ، فيخوله الحكم فيها إلى الرجوع على ابن الإفليلي بالنقد الهازئ الساخر ، والذي اختار تابعه من أنف الناقة ".

وأخيراً فرسالة " التوابع والزوابع " تقترب في نسجها وصياغتها الأسلوبية والمعنوية من أسلوب المقامات في الأدب المشرقي " كالاعتماد على الفكاهة والنكتة ، وأسلوب القصص المعتمد على الحوار إلى جانب الصنعة اللفظية وخاصة السجع ، مما يؤكد المعلقة بين رسائل أبي عامر هذه وبين المقامات " (٢) .

⁽۱) الأدب الأنطسي من الفتح حتى سقوط غوالطة ، د: منجد مصطفى بهجت ، وزارة التعليم العالي ، والبحث الطمي جامعة الموصل ، ص: ۱۷۲ .

⁽٦) ابن شهيد الأنطسي حيقه وأدبه ، ص: ٢٠٠٪

الفصل الأول مستويات الأداء البياتي في شعر ابن شهيد الأندلسي المبحث الأول مستويات الأداء البلاغي للتشبيه في شعر ابن شهيد الأندلسي

التشبيه وفنية التعبير الخيالي:-

التشبيه في البلاغة العربية هو النسق البياتي المعبر عن صور الجمال المعنوي في الكلام، وهو أسلوب تصويري وقيمة فنية وتأثيرية، ولغة تنطق بخوالح النفس وتتمثل العواطف والمواقف الذاتية، وصياغة أدبية عالية النسج والإبداع.

ينص مفهومه الاصطلاحي في علم البلاغة على أنه فن يتضمن" الدلالة على مشاركة أمر لأخر في المعنى" (1). مشاركة تمنح في سياق الكلام والتصوير خصوصيات الأوصاف لغيرها ، فتتفق فيها المتباينات ، وتتقارب في السمات والهيئات ، وتقوم على أساس المشابهة والمماثلة المبدعة والمعجبة بين الأشياء ، فيتبه الإدراك عند نسجها إلى صور الالتقاء ومعلم الاتفاق الخفية أو الظاهرة بين الأشياء ، "حسية كانت أم عقلية ".

وصفه ابن الأثير فقال: "إنه من أبين أنواع علم البيان مستوعر المذهب وهو مقتل من مقاتل البلاغة، ومبب ذلك أن حمل الشيء على الشيء بالمماثلة إما صورة، وإما معنى يعز صوابه، وتعمر الإجادة فيه، وقلما أكثر منه أحد إلا عثر "(")، وما ذلك الوصف والسمة للتشبيه إلا لأنه، إبداع من نسج الأديب، ودليل على نباهة الذهن، وسرعة البديهة، ودقة الوصف، وسعة الخيال، وفوق ذلك هو ميزة على القدرة الأدبية، والفنية في اختراع الصور، والتجديد فيها، وفي نسجه تجتمع تمام آلة البلاغة، وتكون سلامة النفس والموهبة.

ويمثل فن التثبيه المعين الخصب الذي يقصده علماء البلاغة والنقد ، وأرباب البيان ، والقصاحة والتعبير، فسياقه وصوره تنظهر جماليات النص اللفظية ، والمعنوية ، لذلك فهو يعتبر نافذة القارئ الناقد على أ فاق خيال الأديب المبدع ، وهو الأسلوب الفني الذي يعين الشاعر والكاتب على الإفصاح في دقة ، وجمال فني وخيالي عن جليل أغراضه ، وعميق معانيه بما ينسجم مع حالته النفسية والثقافية الخاصة أولا ، وبما يتوافق مع أحوال السامعين ، والقراء ثانيا .

^{(&#}x27;) الإيضناح في علوم البلاشة ، للغطيب القزويني ، شرح وتحقيق ، د: محمد عبد الملعم خفلجي ، دار الجيل ، بيروت ، الطبعة الثالثة ، ١٤١٤هـ ، ١٩٩٣م ، المجاد الثاني ، ج٤، ص : ١٢ .

^{(&}lt;sup>7)</sup> المثل المنادر في أدب الكاتب والشاعر ، لأبي الفقح سبياء الدين بن الأثير ، تحقيق ; محمد محي الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية ، صيدا ، بيروت ، ج ١ ، ص ; ٣٧٨ .

إضافة إلى ما سبق فإن له قدرة على التأثير وجمال التصوير، والإبداع في الكلام، وهو يستمد في ذلك جميعه قوته وإعجابه من تراكيبه المتميزة وصياغاته المؤثرة في النصوص، وله في سياق الآي القرآني، حيث يترقى في بلاغة بيانه، وإبداع صوره قيمة فنية وتأثيرية وتعبيرية متميزة ومتفردة، إذ يمثل حلقة وصل بين ما يدركه العقل والوجدان بديهة وطبعا، وبين ما ينبغي إدراكه ومعرفته من أمور الغيب وأحوال النفس، التي يخفي كنهها عن فطرة العقل البشري وما لا عهد له به، كوصف الجنة والنار مثلا، فتلك أمور لا تستشعرها النفس إلا ممثلة ومقاربة لما تعرفه وتدركه، في صور وصفها الدقيق؛ وهو في صياغته البيانية في القرآن يمثل دالة من دلائل الإعجاز في أسلوبه الذي يفوق ما ينظمه البشر، ويخترعه المبدعون، ويتناسب بكل دقة مع تباين العقول والمواقف.

وهو في الأخير فن " تشفاضل القدرات والمواهب في نظمه وتحبيره ، وتخير صدياغاته ومراعاة فصاحته بما يتناسب والمقام ، والطباتع الأدبية ، والأحوال الشخصية " لهذا ما أطبق جميع المتكلمين من العرب والعجم عليه ، ولم يستغن أحد منهم عنه " (۱).

صور التشبيه في ديوان ابن شهيد الأندلسي :-

والتشبيه عند ابن شهيد الإنداسي الشاعر والناقد، يمثل أسلوبا بلاغيا ومنهجا تعبيريا نظم في صياغاته أبدع معاتيه وكثير من أغراضه الشعرية، معتمداً في ذلك على ركيزتي الخيال الفني والعقلي ؛ وطبيعة التكوين النفسي والثقافي والشخصي، وأسس من المعتقد الفكري الخاص، فأتى يرصد تقلبات أحواله النفسية، ويسجل مشاعره وعواطفه الذاتية، ويبين عما يحتويه الذهن من أفكار وأراء، وذلك جميعه إنما يتشكل في إطار مواقف ذاتية، وانفعالات تتسم في شخصية أبي عامر بالتنوع والتباين، بين الذات والغير، وهي ما شكلت الطابع الشعري ومعاني الأغراض الفنية عند ابن شهيد، فقد نجده في جانب منه يعبر عن نظرته التقديرية لمدى براعته

⁽¹⁾ الصناعتين الكتابة والشعر، لأبي هلال الحسن بن عيدالله العسكري ، تحقيق : على محمد البجاوي ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية ، صيدا ، بيروت ١٤٠٦هـ ، ٩٨٦ م ، ص ٢٤٣ .

الأدبية في النظم، وإبداعه البالغ في تناول أساليب البيان والفصاحة، وإحساسه بالحسرة والندم على ما فرط في زمن اللهو والعبث، وخوف الردى وبكاء النفس؛ وفي جانب آخر نراه يأتي بمعاتي المدح، وتمجيد الولاة، وذكر مناقبهم، وتأبين الصاحب، وهجاء الخصم، وشكوى مضض الحاسد.

وعلى الرغم من خصوصية النسق التشبيهي عند ابن شهيد في شعره إلا أن صوره ومعانيه لا تتميز كثيرا عما تعرض له الشعراء في الأدب العربي قديما وحديثا ، لاسيما إذا ما عرفنا أن أبا عامر إنما ينظم في ذلك محتنيا فنهم وإبداعهم أولا ومعارضا ، أساليبهم ومعانيهم ثانيا ، فهو في كلا الحالين ينهج في نظمه الشعري على خطى السابقين في الصور والتراكيب ، وهذه تعتبر سمة شاعت في الأدب الأندلسي ، و في أدب القرن الخامس الهجري خاصة (1).

وعناصر الصورة التشبيهية عند أبي عامر ابن شهيد تأتي في إطار ما تناوله الشعراء في مسيرة الأنب العربي شعرا ونثرا، ومن محيط بيئته الأندلسية، وطبيعتها المتميزة، "فالحيوان، والطبيعة، والفلك، والإنسان "مصادر نسج خيال ابن شهيد من أوصافها تكوينات صوره، وانتهى إليها بالوصف والتخيل والتمثيل فكانت موضوعاته الشعرية التي عرض لها في أسلوب التشبيه تدور في حلقة تلك العناصر فهي في "الفخر، والهجاء، والمدح، والرثاء، والوصف، والغزل "غير أنها تتميز بالتنوع في المواقف والأوصاف، وتتباين في سياقات صور التشبيه وأساليب صياغاته البيانية، و تخضع في ذلك لزناد الفكر ومعطيات الخيال، وتنبعث متاثرة و ممتزجة بعواطف النفس وانفعالاتها.

ولعل من أبرز مظاهر البراعة الشعرية عند ابن شهيد في أسلوب التشبيه وصياغته ، أنه ينتقي من مصادره التشبيهية ما تكون الصورة فيه معبرة وبقوة عن مراده وغايته عن المعنى ، فيجدد فيها تارة ، ويتبع المتداول أخرى ، فجاعت نصوصه الفنية بسبب ذلك التباين معتمدة على" التنويع والتلوين في أسلويه البلاغي وفي صياغته التشبيهية لأبعاد لوحته الفنية التي يرسمها بالكلمات والتراكيب ،

⁽¹) يُنظر لمزيد من التقصيل ، الأدب الأندلسي موضوعاته وفتونه ، للدكتور ; مصطفى الشكعة .

والصور، ويحتكم فيها إلى المران والدربة والتي تشفاوت بشفاوت استعداد النفس، وتمام القدرة، وتجدد الفكرة، والمعنى " (١).

ومن هذا المستوى الرفيع في عرض الصورة التشبيهية أن يعمد الشاعر إلى الغرابة ،والإبداع ، والتجديد في الصياعة ، كما في قوله من الحكمة في الوصف بالكرم (٢):-

إن الكريمَ إذا تالله مَخْمَصَة أَبْدَى إلى النَّاس شِيهُ عَا وهو طَنَيَّانُ (٢) يحثى الضلوع على مثل اللظى حُرْقاً والوجه عَمْرٌ يمام البِيشر مسلآنُ (٤)

إن نفس الكريم كريمة وخصاله حميدة، فهو يبنل حياته ويكبد شعور الألم ليوفر السعادة للغير فلا يشكو ولا يتذمر ويحترق ليضيء للآخرين هذا المعنى عرضه الشاعر في صورة جميلة ومؤثرة تضمن لها الخلود في الأنب والفكر فشبه ما يخفيه الكريم بين أضلاعه من ألم وشقاء يؤرقه ويكدره باللظى فهو" يحني الضلوع على مثل اللظى " وفي تشبيه ذلك الألم باللظى دلالة على عمقه وشدته لما يحمله معنى اللظى من الإلتهاب والحرقة، كونها اسم من أسماء جهنم (٥)، وبالغ في ذلك الألم فوصفه باته "حرقا" فهو يشتد حرقة على نفسه على ما فيه من لظى ، "والمشبه هنا مقدر أي يحني الضلوع على ألم مثل اللظى ، فقد وقعت أداة التشبيه مضافة للمشبه به وهما معا صفة للمشبه المحذوف لكنه مقدر كالموجود لأن بناء الكلام يقتضيه فالصفة تقتضي وجود موصوف وهذه صياغة نادرة التشبيه تميل إلى طي المشبه بمقدار الرغبة في طي الألم والكتمان فهذا من دلالة النظم على الشعور الخاص" (١)، والمح إلى معنى وجه الشبه بين الصورتين بالمبلغة في قوله "حرقا" ؛ ومما يدلل على كرم أوصاف الكريم وسماحة خلقه ، أنه يبدي الناس غير ما يخفي فوجهه مليء على كرم أوصاف الكريم وسماحة خلقه ، أنه يبدي الناس غير ما يخفي فوجهه مليء بالسرور والسعادة وكاته مغمور بماء البشر وبالغ في الوصف فجعل البشر أشبه بين المورة والمناف المنافية في قوله البشر أسبه مليء المنسرور والسعادة وكاته مغمور بماء البشر وبالغ في الوصف فجعل البشر أشبه

 ⁽¹) الأدب العربي في الأنداس تطوره موضوعاته أشهر أعلامه رد على سلامه عدار صادر بيروت عص: ٩٠ .

^(۱) دیوان این شهید ، مین : ۱۳۱.

المخمصة : خلاء البطن من الطعام ، وطيان : أي جانع . المعجم الوجيز مادة خمص ، طين .

⁽٤) غير من غيره البحر غيرا بمعنى علاه ، وستره ، المعجم الوجيز ملاة غير .

^(°) المعجم الوجيز مادة لظي .

^(۱) من توجيهات النكتور المشرف _.

بالماء يغمر الوجه فيبعث الحياة فيه كما تغمر الأرض الجدباء بالماء فتحيا، وهذا من تداخل التشبيه بالاستعارة حتى تكونت منها صورة مركبة عميقة الإيحاء، إذ استعار للوجه المغطى بالبشر صفة الأرض المغطاة والمغمورة بالماء فقال "غمر بماء البشر " على سبيل الاستعارة المكنية، وهذه أبلغ صور الكرم وأشدها على النفس يحق لصاحبها بها المجد فهي شكل من أشكال الإيثار إذ أن المشاعر تتنوع بين ما يكابده في ذاته، وما يتصنعه أمام الناس من البشر والسرور الإرضائهم.

ومن بلاغة التشبيه وعلو تأثيره في التركيب أن يتضمن تفصيلاً في عرض الصورة ، والوصف كقوله يرثى ابن ذكوان (*) (١) : -

تَخَالُ لَقِيفَ النَّسَاسِ حَوَّلَ صَرَيِحِهِ حَيِّيطَ قَطاً وافَى الشَّرِيعَةُ هَارِيَا ('') إِذَا ما امْثَرُوا سُخبَ النَّمُوع سُفرَّعَتُ فَرُوعُ البُكاعِن بارق الْحُرْن لاهِيَا ('')

فموت ابن ذكوان يمثل عند ابن شهيد خسارة عظيمة تكبدها الناس ، وفزعوا لها ، فاشربت قلوبهم الحزن ، والألم ، وضافت عليهم أنفسهم ، فتجمعوا حول ضريحه طلبا للغوث ، والشفاعة ، فكاتت هيئتهم تلك أشبه بهيئة خليط من اليمام مجتمع ، وافى الماء هربا من قسوة الصحراء ، والموت ، فكلاهما " الناس ، واليمام " يبحث عن أسباب الحياة ، الحسية في الشريعة للقطا ، والنفسية في استقاء توجيه ذلك القاضي ، وإرشاده للناس ، ويبالغ الشاعر في تصوير حالهم ، فيقول : " إذا ما امتروا سحب الدموع تفرقت فروع البكا عن بارق الحزن لأهبا " فقد ذرفت مآفيهم الدمع الكثير، فكاتت أشبه بالمحب المثقلة التي تنهمر منها الماء ، وفصل في عرض دقائق الصورة فكاتت جاتبا آخر من جوانب الحزن ، إذ تفرعت تاك المحب ، وانكشفت كثرتها وكافتها عن حزن عميق محرق أشبهت البرق الصاعق واللأهب فهي عظيمة ، و

^(*) هو أبو العهاس أحمد بن عبدالله بن هرثمة بن ذكوان بن عبدالله بن عبدوس الأموي ، قاضي الجماعة في قرطبة ، مذكور بالنصل ومن أهل بيت قيهم علم ورياسة ، والقضاء بتردد فيهم توفي سنة ١٢٤هـ ، يُنظر جذوة المكتبس في ذكر ولاة الأندلس ، لابي عبدالله محمد الحميدي ، ص: ١٢٩ ـ رقم ٢٢٢ .

^(۱) ديران ابن شهيد الأندلسي ، ص : ٩٠ .

^(*) القطاعو نوع من اليمام يؤثر الحياة في الصحراء ، ويطير جماعات ، الشريعة هي المنبع من الماء والبلر ، لممان العرب مادة قطا ، شرع .

⁽⁷⁾ ورأيتُ النار من الزُّند تتماتر: تترامى، وتتساقط انظر لسان العرب مادة متر .

قوية ؛ وذلك التفصيل الذي يعرض لأكثر من جاتب في الصورة إذ يصف هيئة الدموع وبالغ الحزن ، قد أضفى قدرا من المبالغة والبراعة في إحداث التأثير، على صياغة الصورة التشبيهية ، ف " كلما كان أوغل في التفصيل ، كات الحاجة إلى التوقف والتذكر أكثر والفقر للتلمل والتمهل أشد " (1) وذلك مما يكسبه جاتبا من الجمال الفني ، والخيال المعنوي .

إضافة إلى هذا فإن الوصف هذا إنما " يخالف نهجه السابق حيث جعل المرثي هذا ذا صلة بالأخرين فكان فقده ذا أثر كبير عليهم " (٢).

ومثله أيضنا في البيان والبلاغة ، قوله (١):-

وفِتْنَيَةٌ كَتْجُومِ القَنْفُ ثَيِثَرَهُمُ ﴿ يَهْدِي ، وَصَائِبُهُمْ يُودَى بِلِحُرَاقَ

ودّع أبو عامر إخرانه إذ أحس بقرب الأجل، وطلب منهم تأبينه، وتذكره بعد الموت، ولا ينسى في أثناء الوداع أن يمدحهم، فذلك أدعى لتحريك مشاعرهم والاستحواذ على نفوسهم، فتخيل أن طموحهم يدفعهم للعلا، وترتفع بهم أقدارهم لحدود الأفلاك، فهم حلماء في الرأي، أقوياء في البطش، شبههم في ذلك بالنجوم، وقيد المشبه به بان جعلهم نجوم القذف، فهم قوة في أسباب العقاب، والسيطرة على مظاهر الشر والفساد، وكائما تضمن وصفهم على معنى ردع المضل الذي نصت عليه الأية الكريمة في قوله تعالى يصور نجوم السماء: (وكقّد زيّنا السيّماء النثنيا بمصكلين وجَعَلنها رُجُوما للسّيّاطين) [سرة النك لية ه]، ورشع التشبيه مبالغة في إيهام التماثل، فأتى على ذكر صفتي المسمو وحالتي التميز والإعجاب للنجوم ونسبها تخيلاً الأصحابه، فنو الرأي منهم يرشد للصواب كما أن نير النجوم يهدي الساري في الليل، وفارسهم يؤذن بجحيم عنوهم، كما أن المصيب من النجم يحرق الشياطين. وذلك تقصيل في الصورة يحمل معاتي المدح بالقوة، وسداد الرأي، يجمع فيه الشاعر بين صور مدح إخوانه في شتى أحوالهم الرخاء والشدة، ويبين عن طيب خيمهم، وعلو قدرهم في القول والعمل.

⁽²⁾أسرار البلاغة ، ص: ١٦١ .

^(T) ابن شهید الأنداسي حیاته آدیه ، ص: ۹۰ .

⁽¹⁾ ديوان ابن شهيد الأنطسي ، ص : 1۲۹.

ومما يعد من المستوى العالى في التشبيه أن يأتي الشاعر بالتمثيل في أعقاب المعاتى كقوله (¹):-

وأوْجِعُ مَطْسُلُومِ لَقَسَلْبِ وَذِي حَبِجَى غَسَنِيتُمُ على ما تزعمُونَ عَسْ الورى وهل يُقْدِمُ البازي على الطَيْر في الضَّحى

فَسَى عَربي تسزدريسهِ أعاجيسمُ نقد سَفِهَتُ تِلنَّكَ الْحُللُومُ الزَّوَاعِمُ إِذَا زَالَ عِن ريش الْجنسساحِ القوائِمُ ('')

فذلك ألم تحمله نفس الشاعر العربية الأبية، من ظلم أجنبي أتى به الضعف العربي عن مواجهة الازدراء البربري، في السلطة الجائرة.

وهو في الأبيات يُعَرض بمن بسط لهم يد المولاة من أبناء العروبة ، فيذكر بموقف المستكفي من الخليفة المستظهر ، وينقض ما يعتقده من أن تلك الموالاة قد تكفه حاجته للناس، وتغنيه عن أصحاب الرأي والمشورة ، ليدل بذلك الاعتقاد على سفه العقل والرأي ، وسوء التدبير ، فلن تقوم سلطة ، وسطوة ، إلا في وجود الورى الناصح العريق الأصل ، وإلا فهي عاجزة ، قاصرة .

وهذا معنى أكده الشاعر، وأثار تمكنه في نفس السامع ، بما ساقه في صياغة الصورة التمثيلية إذ شبه حاله تلك بحالة البازي في قوته غير أنه عاجز عن أبسط مظاهر تلك القوة وهي الطيران ، إذا ما زالت قوامم ريش الجناح عنه "وريش الجناح القوادم" هي العشر ريشات في مقدم الجناح (") ،" وأعلم أن مما اتفق العقلاء عليه أن التمثيل إذا جاء في أعقاب المعاتي أو برزت هي باختصار في معرضه ، ونقلت عن صورها الأصلية إلى صورته ، كساها أبهة ، وكسبها منقبة ، ورفع من أقدارها ، وشبة من نارها ، وضاعف قواها في تحريك النفوس لها ، ودعا القلوب إليها ، واستثار لها من أقاصي الأفندة صبابة وكلفا ، وقسر الطباع على أن تعطيها محبة وشغفا " (أ).

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۵۴ _.

^(٢) البازي : هو نوع من الطيور الجارحة من طائفة النسر باسان العرب مادة باز .

أيتظر المخصص ، لا بن سيده أبي الحسن على بن إسماعيل الأندلسي ، تحقيق : لجنة إحياء التراث العربي ، دار إحياء التراث العربي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، السغر الثامن ، الجزء الثاني ، ص: ١٣٠ .

⁽¹⁾ أسرار البلاغة ، ص : ١١٥ .

ومما يعلي من مستوى التشبيه ، ويبرز قيمته البلاغية والتأثيرية دقة الوصف وتمثل الهيئة المتحركة في الصبياغة التصويرية ، كقوله يصف تعاقب الليل والنهار (١):-

فَكَانُ النَّجُومَ فِي اللَّيْل جَيَيْثُنَ لَخَلَاوا لَلْكُمُون فِي جَوْفِ عَلَي وكَأَنَّ الصَّيَاحَ قَالِسُ طَيِسْرِ قَبَضَتْ كَفَّسَهُ بِرَجْل غُرابِ

فتاك آية كونية يعرض الشاعر لوصفها ، وحالة فلكية توارد على تصويرها كثير من الشعراء ، فهيئة انتهاء الليل وابتداء النهار ذات سمة خاصة تنسحب من فكر ابن شهيد ، وتأخذ بجانبي الوصف التصويري ، فقد شبه النجوم المستثرة في ظلام الليل بعد انجلاء ضوء الصبح ، وقد استعنت الظهور من جديد ، بهيئة الجيش يكمن في جوف الغاب تأهبا الظهور بعد الركون للراحة ، ومن جانب آخر يتجلى وصف ذلك اللقاء بين نهاية الليل وبداية النهار ، أو هو وصف لأدق الحدود بين الظلام والنور ، كانت الصورة فيه أبين لهيئة ظهور نور الصبح في أطراف باقية من ظلام الليل ، إذ شبهها بقاتص طير قبضت كفه على رجل غراب ، وإبداع الشاعر في الصورة هنا يبرز في أن جعل صورة النهار الآتي في الكف وما يتبعه من الشاعر في الصورة الليل الذاهب المسلم وحضور للبياض بياض النهار وبياض الجسم ، وصورة الليل الذاهب برجل الغراب وما تعنيه الرجل من انتهاء الجسم ، وانتهاء السواد بزوال الجسم وانقضاء الليل.

والصورة فيها من الحركة ، والتفاعل في تخيل هيئة انسلاخ الليل من النهار مما يزداد به التثبيه دقة وسحراً (٢) .

وهي على ذلك تعتبر من الصور الغريبة المبتدعة عند ابن شهيد يقول الدكتور احسان عباس: " ففي البيتين صورتين هما الغاية في الطرافة ، وصورة الصياح منها تدل على دقة عجيبة في الرسم والتصوير معا " (").

^(۱) بیوان این شهید ، ص : ۸۰ .

⁽٢) يُتظر أسرار البلاغة ، ص : ١٨٠.

⁽٦٤١) تاريخ الأدب الأنتلسي عصر سيادة الرطبة ، ص : ٢٤١ .

ومن الغرابة في الوصف، والمستوى العالي في التشبيه أن يأتي الشاعر بوصف القوة من حيث لا يتوقع أن تكون دليلا عليها ، وذلك في قوله يمدح أبا مروان(*) (۱):-

هَزَرُكُكَ فِي نَصْرِي ضُعِي فَكَانَانِي ﴿ هَزَرُتُ وَقَدْ جِلْتُ الْجِبَالَ حِرَاءَهَا

فقوة الممدوح في القتال وثباته في الحرب معنيين للشجاعة أراد ابن شهيد عرضها في دقة وإيجاز، تتناسب وحال موصوفه "أبو مروان"، فقد عمد إلى خلق تضاعيف الصورة الجديدة لتعبر عن عظيم المدح، فاستعار لتجسيد مدى بطشه في المحرب" الإهتزاز" وهي من صفات السيف الصارم، وذلك على سبيل الاستعارة المكنية، وبالغ في معنى القوة، والمدح، فجعله اهتزازا في النصر، ولكي يدلل على القوة في ثبات النفس، والإقدام، شبه تلك الهيئة، بهيئة اهتزاز الجبال، وما يحمله ذلك من إيحاءات الصمود والكبرياء الشامخ في مواجهة الأعداء، فهو بذلك التخيل عرض لمعنى الثبات في أبلغ صوره وأدق أوصافه متمثلاً في ثبات الجبل المهتز.

وأنس النفوس" أن تردها في الشيء تعلمها إياه إلى شيء آخر هي بشأته أعلم و ثقتها به في المعرفة أحكم ، نحو أن تنقلها عن العقل إلى الإحساس ، وعما يعلم بالفكر إلى ما يعلم بالاضطرار والطبع ، لأن العلم المستفاد من طرق الحواس أو المركوز فيها من جهة الطبع ، وعلى حد الضرورة ، يفضل المستفاد من جهة النظر والفكر في القوة والاستحكام " (٢).

وتظهر شخصية ابن شهيد الشاعرة وقدرته الفنية البارعة على القول والمبالغة في المدح ، فبالإضافة إلى استخدامه الاهتزاز دليلا على القوة ، ورمزا للثبات ، نجده يبالغ في المدح فيسلط الضوء على علو قدر الممدوح بين الناس إذ خص من

^{(*) &}quot;لم نتمكن من التحق من شخصية أبي مروان الذي يخاطيه شاعرنا بهذه القصيدة ، فالدلائل في متن القصيدة تدل على ألها كتبت في تمام نضج ابن شهيد وحقوان قواه الشعرية ، لذلك كان من غير المحقول أن تكون الإشارة عنا إلى أبي مروان الجزيري صديق طفولته ، أو إلي أبي مروان والد الشاعر ، يُنظر يعقوب زكى ، ديوان ابن شهيد ، ص: ١٨١ ، ويقول محى الدين ديب " فإنقا لا نوافق البستاني رأيه القائل بأن أبا مروان هذا هو الوزير ابن الجزيري ، لأن الأخير تولى عام ٢٩٤هـ وابن شهيد حينذاك ابن اثنتي عشرة علة " ديوان أبن شهيد الأندلسي ، تحى الدين ديب ، ص : ٨٤ .

^{· &}lt;sup>(۱)</sup> دیوان این شهرد ، من :۸۳ .

^(۲) أسرار البلاغة عص : ۱۲۱.

الجبال جبل "حراء " لما يتميز به من عظيم الشرف والخصوصية من بين الجبال ، ليرمز في ذلك إلى مكاتة ممنوحه بين الورى .

ومن جاتب آخر تظهر براعة الصورة إذ جعل الشاعر اهتزاز الجبل المستحيل مبيل الإرشاد إلى ثباته وجعله من صور القوة في المدح بالشجاعة ، وذلك أمر لم يعهد تصوره في المدح بالقوة ، فهو دوما ما يكون في ثباته دليل رجاحة العقل ، وأن يكون منها حراء فهنا يكمن التميز ، والتجديد في الصورة " ومبنى الطباع وموضوع الجلبة على أن الشيء إذا ظهر من مكان لم يعهد ظهوره منه ، وخرج من موضع ليس بمعدن له ، كانت صبابة النفوس به أكثر ، وكان بالشغف منها أجدر " (1).

ومما زاد من إبداع الصورة وجمالها الفني وتأثيرها البلاغي في النوق ما جنح إليه الشاعر من استخدام الجناس التام بين " هززتك، وهززت "، فالاهتزاز في الأولى يتضمن معنى مجازي وهو القوة في الصولة على الأعداء، وفي الثانية يتضمن معنى حقيقى، هو انتفاء الحركة من الجبل ودليل الثبات والرسوخ.

ومن صور التشبيه المميزة في ديوانه أن تكون من نسج خيال الشاعر ، كقوله يمدح المؤتمن (*) (٢) :-

خِلْتُهُ والسرَّمْحُ في راحتِ في عَمْراً يَحَمْلُ منه فسرقدا (٢)

فعبد العزيز في قوته ، وإشراقه ، أثار في ذهن الشاعر صورة مختلفة تقرده عن غيره من الناس ، جرى فيها التشبيه على غير المتوقع ، فلم يكن الممدوح قمراً مضيئا ، أو سيفا صارما، بل هو مزيج من الإضاءة ، والقوة ، في خيال ابن شهيد ، فشبه هيئته وهو يحمل الرمح في راحته ، بالقمر يحمل الفرقد ، فالقمر ، والفرقد أجزاء موجودة في إطار الحقيقة والواقع ،غير أن تركيبها مما لا يوجد إلا في خيال

^(۱) المصدر السابق ، ص: ۱۳۱ .

المؤتمن هو عبد العزيز بن عبد الرحمن بن المنصور بن أبي عامر ، قاده الموالي العامريين رياستهم في بانسية ، وكان أوصل الناس رحماً وأحفظهم بقرابته ، سماه الخليفة القاسم بقرطبة " المؤتمن" ، يُنظر الذخيرة في محاسن الجزيرة ، ق1 م 1 ، ص ٢٤٩;

^(۲) دیوان این شهید ، ص : ۱۰۰ .

^{(&}lt;sup>7)</sup> القرقدان : ضممان في السماء لا يغريان ، واكنهما يطوفان بالسجدي ، وقبيل : هما كركبان قريبان من القطب، وقبيل : هما كوكبان في بنات نخش الصغرى . لمان العرب ، مادة فرقد

الشاعر، فكان شكلا من أشكال التفرد للممدوح . جعلها الشاعر ميزة له عن غيره ، وصفة لا تتواردها الخواطر، ولا تميل إليها إلا عند نكر مدح ابن شهيد للمؤتمن .

وأجمل من ذلك أن تمتزج تلك الصورة الخيالية (١) المقيدة مع الانفعال النفسي و فيرقى التشبيه في البلاغة والمستوى الفني ، كقوله (٢) :-

وغَمَام باكرَتُنْ عَيْنُهُ تَتَرْعُ الأَقْلَقَ بِنَمُع صَيِّب (*) مِثْلُ بَحْر جَاءَنَا مِن فَوْقِنَا ، چِرْمُهُ مِن لُوْلُو لَم يُثَقِب (*)

الغمام هذا يحمل من مشاعر الحزن الممزوجة بالفرح مما ينبئ عن إحساس بالألم والفخر لدى الشاعر ، ألِمَ لبعده عن الشرق (٥) فبكى الغمام حزنا ومواساة له ، وفخر بأته قلام من الشرق فكان سببا يحمل لهم الخير من مصادره ، تمثل نلك الشاعر في صورة بديعة وجميلة إذ استعار لما يأتي به الغمام من وفير المطر الدمع "تترع الأفق بدمع صيب " ، وميزه عن غيره من الغمام لكونه قادما من الشرق الأثير في نفس ابن شهيد ، فوصفه في صورة خيالية عندما شبهه " ببحر جرمه من لؤلؤ لم يثقب " وفي التقييد مزيد من عبالغة التميز ، فهو لؤلؤ لم تمسمه يد البشر " لم يثقب " . فالتشبيه الخيالي المركب أحدث تأثيرا معنويا ، وجمالا فنيا ، في صياغة غريبة متميزة لوصف نلك الغمام .

ومما يعدمن هذا المستوى في التشبيه عند الشاعر، أن تأتي في صياغة التشبيه المقلوب (¹) بالمبالغة في التصوير، والوصف، كقوله يمدح سليمان

⁽¹⁾ التشبيه التيالي هو المركب الذي فرض وتخيل مجتمعا من أمور كل واحد منها مما يدرك بالحص ، الإيضاح في علوم البلاعية ، ج؟ ، ص : ٢٩ .

⁽۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۳ .

⁽٦) العين السحاب من نلحية التبلة ، تعليق در محي الدين ديب على ديوان ابن شهيد ، ص : ٥٥ وتترع من ترع الإماء ونحوه ترعا : امتلا ، والأترع من السيول الذي يملا الوادي بترع ، والصيب المطر من السحاب ما تصوب لجهة المحجم الوجيز مادة ترع ، وصاب .

⁽¹⁾ الجرم بمعنى الجمد المعجم الوجيز مادة جرم .

^(°) فهاء في الأبيات بعدها: فسنالتناه ، وقد أعجبنسا حسورة العين بعراى مُعَوبو: أنت ماذا ؟ قال: مُزنَّ عَلَمَتُ كَفْلَة النَّجْعة كَفْلًا ذَربِ سامتي بالشَّرِق أن أستيبكم رخمة منه بالاستي المَغْرب

التشهيه المقلوب أن يجعل المشبه أتم من المشبه به في وجه الشبه ، الإيضاح في علوم البلاغة ، ج؟ ص : ٧٠.

المستعين^(*) (۱):-

لَعَلَّ نَسِيمَ الرَّيح تَأْتِي بِهُ الصَّيا يَنَشَر الْفُرَامِي وَالْكِهَاءِ الْمُعَبَّقِ (١) كَانُ عَلَيْهَا الْمُسَنَّعِينَ الْمُوقَقِّقَ كَانُ عَلَيْهَا الْمُسَنَّعِينَ الْمُوقَقِّقَ فَيَانُ عَلَيْهِا الْمُسَنَّعِينَ الْمُوقَقِّقَ فَي

فأيدي المستعين الكريمة على الشاعر كان له منها موقف مميز، وحال متفرد، حتى رأى أن ريح نسيم الصبا وما تأتي به من نشر الخزامى، والكباء المعبق وما فيه من طيب، هي نفحة من نفحات آل أمية، والمستعين الموقق منهم خاصعة، والأصل المعتاد أن يشبه نفحة الممدوح بنسيم الصبا، فاستخدام التشبيه المقلوب في تصوير نفحة الممدوح كان ذو أثر جمالي يعمد إلى إضفاء قدر من المبالغة المعنوية على الممدوح " والمعاتي إذا وردت على النفس هذا المورد كان لها ضرب من السرور خاص وحدث بها نوع من الفرح عجيب، فكانت كالنعمة لم تكدرها المنة، والصنيعة لم ينغصها اعتداد المصنع لها " ().

وقد يبالغ ابن شهيد في بيان الوصف، فيأتي التشبيه الضمني (٤) بحيث يتوهم معه تمام التماثل بين الطرفين، فترتقي معه الصياغة التشبيهية في عرض المعنى، كقوله يصف بعوضا (٥):-

يَسْرى إلى الأجْسَلَم يَهْتِكُ عَدُونُهُ ويَعَضُ أَرْدَافَ الحِسانِ ومساله مُتَحَكَّمٌ في كُلُّ جسِسْم نساعِم فإذا همَمَعْتَ بِرْجُرْهِ وَلَتَّى ولا

عن كُلِّ جِسْم صِيغٌ بِالنَّفْمَى حِجَابٌ كَفَّ وَلَكِنْ فُوهُ مِن أَعْدَى الحِرابُ مُتَدَ لَـــُلٌ مَا بَيِـنْ الْحَاظِ الْكِعَابُ بِثْنيه عَمًا قد تُعَوَّدَهُ طـــلابُ

^(*) هو سليمان بن الحكم بن سليمان الناسر لدين الله بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن بن معارية بن هشام بن عبد الملك بن مروان بن الحكم القرشي ، يويع بقرطبة بعد وقعة كانت له على أمير ها محمد ابن عبدالله الملقب بالمهدي ، ملك قرطبة ست سنين وعشرة النهر ، كانت كلها شداد نكدات ، كريهات المبدأ والفائحة ؛ لم يعدم فيها حيف ، ولا فررق فيها خوف ، قتل خوف ، قتل على بن حمود ، عام ٥٠٠ هـ . يُنظر النخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق ا م ا ، ص : ٣٠ . (*) بيوان ابن شهيد ، ص : ١٣٣.

^(*) الفرّامي توع من النبات العطر ، المعجم الوجيز ، مادة خرم .

⁽⁷⁾ أسرار البلاغة ، ص: ٢٢٢.

⁽¹) التثنيبه الضمني هو الذي لا يجر عنه صراحة ، وإنما يلمع في الكلام ، يُنظر نص ذلك في أساليب البيان والصورة القرآنية دراسة تحليلية لطم البيان ، ص ; ٢٧;

^(°) دیوان این شهید ، ص : ۸۷ .

وترَى مَوَاضِعَ عَضَهُ مَخْضُويةَ قَرْمُ مِن اللَّهِٰ البَهِيمِ مُكَسورٌ عَظُمَتُ رَزِيَّتُهُ وَلَكِنْ قَسِدْرُهُ

يِثَمَ الْقُسَلُوبِ وَمَا تُسْعَلُورَهُ خَصْنَابٌ (') يُمَسِّشَى الْهَرَازَ وَمَا تُـوازِيهِ ثِيابٌ ('') أَحْزَى وأَهْوَنُ مِنْ لُبَابِ فِي تُرَابٍ

إن إحساسًا عميقًا بالألم يحدثه البعوض لدى الشاعر، ورغبة خفية تبلح عليه في إثبات تفوقه الشعري في النظم، هي ما تحذو به لأن يصف البعوض، ويتفنن في تصوير حاله ، وقوته التي لا تخفي على أحد ، غير أنها عند الشاعر كانت ذات وضع مختلف، وهيئة متجددة، فهو ينسج له وصفا يستمده من تفاصيل المعركة التي تخيل أحداثها قاتمة بين البعوض والإنسان ، بما فيها من مظاهر هجوم البعوض على الإنسان ، واستماتت الآخر في الدفاع عن نفسه ، بدون جدوى ، وأسهم التركيب البلاغي في دقة عرض تقاصيل تلك الصورة فاستخدام أسلوب التشبيه الضمني والاستعارة مما يعكس المبالغة في وصف الهجوم والسطوة، في مقابل ضعف الدفاعات والقدرة على الصد، فقد جعل البعوض يبدأ بالهجوم فشخصه بالاستعارات المتوالية يسري إلى الأجسام، وهو السير ليلا للإنسان، ويهتك الحجب، وهو مفترس في هجومه، ضبار في لدعه فاستعار له " العض" استعارة مكنية ، وسلاحه في تلك المعركة " فوه " والذي شبهه الشاعر ضمنيا بالحراب ، وجعلها من أشدها فتكا فعبر عن ذلك " باقعل التفضيل " فقال: " من أعدى الحراب " ، و هو على ذلك محارب يتمتع بالجرأة ، والإصرار في الوصول الأهدافه ، ولا يعبأ بما قام له من دفاع وصد ، فقال عنه " ولا يتنيه عما قد تعوه طلاب " ، فاما آثار تلك المعركة فتبدو واضحة على الخصم " الإنسان" والتي أبرزها الشاعر في تشبيه دم القلوب - وهي كناية عن أثار ضرره ولدغه - " بالخضاب " ، وصاغ التشبيه صبياغة تخفيه وتجعلنا نشعر وكأنه خضاب حقيقى ، وكانت إضافة الدم للقلوب تعكس شعوره بالألم الشديد والضور البالغ .

والبعوض في صراعه كان أشبه بالسيد الأصود شديد القوى ، فهو قرم منتزع من الليل ، لا يهاب الموت ، ولا يخاف الخصم يمشى البراز، ولا يستقر بالثياب .

⁽¹⁾ المتعاورة والتعاور: شبه المداولة والثناول في الشيء يكون بين التنبن ، لسان العرب مادة عور .

⁽¹) القرّم : فحل الإبل، القرّمُ من الرجال: السيد السعظم ، والمكور : الكورُ لوثُ العماسة يخني إدارتها على. الرأس، وقد كورُرتُها تكويرا ، البراز بمعنى الظهور لسان العرب مادة قرم ، كور ، برز .

وعلى الرغم من تلك القوة الجرينة، فهو حقير القدر ضنيل الحجم أشبه بالنباب في تراب، ويبالغ الشاعر في وصف تلك الدناءة إذ يصوغ المعنى من التشبيه الضمني " بافعل التفضيل " ، فقال : " أخزى وأهون من نباب في تراب " .

وجمال التشبيه في أن جمع الشاعر في أوصافه بين حالين متناقضين للبعوض " القوة ، والحقارة " وعبر عن تلك الحالتين بأسلوب التشبيه الضمني المبالغ فيه ، باستخدام " أفعل التفضيل " ، فقال : " أعدى الحراب ، وأخزى وأهون من ذباب في تراب " فهو عندنذ " يصعد في سلم الخيال ، والتجسيد ليطرق باب الاستعارة لما فيه من ادعاء التساوي بين الطرفين وتجاوز الفروق وإزالة الحدود بينهما " (أ) ، ثم أن أتى ذلك الوصف في سياق التشبيهات المتعددة ، والاستعارات المتوالية مما كون معها هيئة متكاملة الأوصاف للبعوض تعكس دقة نظرة الشاعر ، وقدرته البلاغية على الوصف والتصوير، وتسترك أثرا نفسيا ، وتصوراً عقليا محسوساً ومتخيلاً لدى القبارئ ، إذ أن توالي الاستعارات ، والمصور التشبيهية وبناءها على بعضها البعض مما تزداد به الصورة حسنا (٢).

ومثله في المستوى ، قوله يصف مجلسا للأصحاب (٢):-

كَانَّ أَخْفَافُ لَنَا عَلَيْكِ مَرَاكِبٌ مَالِسَهَا لَلِسِيلُ ضَلَتَ قَلَمُ تَثَرُ أَيْنَ تَجْرِي فَهِي عَلَى شَاطَّهِ تَلَقِيلُ ؟

فذلك مجلس كان يحضره ابن شهيد ظهر فيه الباب ، والأخفاف ، واللبد الأحمر يتوسطه ، وصف الشاعر تلك المحسوسات في المجلس كما تخيل هيئتها في ذهنه ، وانعكست في نظرته لها ، إذ كاتت هيئة الأخفاف متداثرة على أطراف اللبد الأحمر على غير ترتيب وتنظيم ، أشبه بالمراكب المضالة في عرض البحر بلا دليل ، والمتفرقة على شواطنه في عشوائية ، وضياع ، ومما يميز الصورة هنا ويعلي من قدرها البلاغي والخيالي ، أن لفظ الأخفاف مفرد تضمن معاني لهيئات ، وأحوال اتضحت تفاصيلها من خلال وصف المشبه به وهي المراكب المضالة في البحر بلا

⁽١) أساليب البيان والصورة القرآنية دراسة تحليلية لعلم البيان ، ص : ٥٤ .

⁽٢) يُنظر نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، للأمام محمد بن عمر فخر الدين الرازي ، تحقيق : أحمد حجازي السقا ، المكتب التقافي النشر والترزيع ، الأزهر القاهرة ،الطبعة الأولى ، ١٩٨٩، ص : ١٧٥ يتصرف.

^(۲) دیوان این شهید ، ص : ۱۳۹ .

دليل ، و المتفرقة على حافة شاطئه بلا ترتيب ، وهنا تكمن موطن الجمال الفني ، والبلاغة التعبيرية

وتكاد تغلب هذه الصياغة التصويرية على صور التشبيه عند ابن شهيد ، فهو سبب فني من أسباب جمال وبراعة أسلوبه البلاغي في النظم والتصوير.

وقد يأتي التشبيه في سياق متضمنا على وصف يبين عن الشبه في الصورة ويكون خالياً من العاطفة ، والانفعال ، إلا أنه يتميز بقيمته وجماله التصويري في التركيب ، والمعنى كقوله يصف الليل (١٠):-

> ويتننا تراعي السليل لم يَطُو بُردَهُ تُراهُ كَمَـُلْكِ الرَّنْجِ في فَرْطِ كـيرْهِ مُطِلاً على الآفساق والبِسَدُرُ تساجُهُ

ولم يَجْر شَيْبُ الصَّبْح فِي قَرعِهِ وهُطا (١) إذا رام منشيا في تنبَخْتُرهِ أَبْطًا وقد عَنْ فِي الجَوْزِاءَ فِي أُنْتِهِ قُرْطَا

فبعد أن وصنف الشاعر الطبيعة وما فيها من سحب كليفة ، وبرق ورعد ومطر منهمر " ، وقد جنَّ عليه الليل فبات يرقبه ويتأمله ، وهو من الطول بحيث يمر ببطء وتؤدة فوصف شمول ظلامه للكون وما فيه من نجوم، وكواكب، وصور طوله في تأخر النهار عن الشروق ، فشبهه ضمنيا بالبُرد وقيده بوصفه " لم يُطو" ، وجعل المشبه به حالا للمشبه ، مبالغة في اختصاصه بذلك الوصف ، ويحتمل الاستعارة التصريحية حيث شبه الظلام المنشور بالبرد ، طوى ذكر المشبه الظلام، وذكر المشبه به البُرد، وفي المقابل شبه ضوء الصبح بالشيب وقيده بأن نفى انتشاره فقال " لم يجر " على سبيل الاستعارة التصريحية فدل على تلخر قدومه ، وحلوله على الوجود

ويتجه بعد هذا الإقرار بطول الليل إلى وصفه وبيان ما فيه من كواكب، وما له من هيئات ، فشبه حالة انقضائه البطيئة والمتشاقلة ، بحالة مشى ملك الزنج " وهنا تلحظ أنه اختلر ملك الزنج ليتناسب وسواد الليل " ، ورشح التشبيه بوصف تلك

^(۱)دیران این شهید ، مین : ۱۲۲.

نرع كل شيء أعلاه ، والوخط هو استواء المنواد والبياض أو نشوء الشيب في الرأس لسان العرب مادة

[🤼] يُنظر الأبولت الذي تصف تلك الحال للطبيعة ، وتحلولها في مبحث الاستعارة حيث تُشكل في سياقها مستوى من مستويات الأداء البلاغي للاستعارة في شعر ابن شهيد ، ص : 11 من الدراسة .

المشية باتها بطيئة في تبختر وخيلاء ، وهو ترشيح تضمن على معنى يدل على وجه الشبه في قوله " أبطا " و " إذا كان وصف المشبه به يشير للوجه وينم عليه من أول النظر، فإن هذا الوصف يقوم مقام الوجه ، ويجعل التشبيه مفصلا " (١).

ولم يقف الوصف عند بيان الحال ، بل نجده يعرض للهيئة الشكلية فيه فزينة ذلك الملك الليلي تستمد من زينة السماء الدنيا ، فالبدر أشبه بالتاج ، والجوزاء أشبه بالقرط توشيه ، ونلحظ في صورتي التشبيه هذا أنها ترشح الصورة الأولى التي شبه فيها الشاعر الليل بالملك .

وتشبيه الليل في سيطرته بالملك ، والبدر بالتاج ، والجوزاء بالقرط ، من انتشبيهات القريبة ، المألوفة ،غير أن الصياغة الفنية للصورة ، كانت سبب جمالها ، وإبداعها .

وهذا المستوى من الأداء البلاغي لجمال التشبيه ، ورقي صبياغاته ، يمثل منهجا بياتيا وتصويريا ينتهجه ابن شهيد في عرض معانيه ومقاصده ، مما يدلل على براعته الفنية ، وعلو كعبه في الوصف والتصوير، غير أنه يتبع النفس وفتورها ، والأغراض ، ومقتضياتها ، والموهبة ، وقدراته ، والثقافة الأدبية وحضورها .

فينخفض مستوى الأداء البياتي للتشبيه في شعره ،عندما تعرض صوره لمعان نفسية تكشف عن عواطف الشاعر الذاتية ، وتعتبر بريده في التعبير والخيال ، غير أن فيها بعض القبح المعنوي ، والتكرار في التصوير ، كقوله يتغزل في صبي (٢):-

لَوْ تَرَانِي وَأَنَا أَنْطَافُ وَأَدَارِيهِ مُدَارَاةُ الصَّبِي فِي الْطَفُ الْوَعْظِ نَبِي خِلْتَهُ جَبَّارَ فَوْم مَرَدُوا وَأَنَا فِي لُطَفَ الْوَعْظِ نَبِي

فهي مبالغة في وصف تباين فيه الموقفان: موقف حبيبته منه الذي يشبه جبار قوم عناة، وموقفه المداري كمداراة الصبي المتلطف كتلطف النبي في وعظه.

فابن شهيد تخيل حاله وقد اصطنع أسباب الملاطفة ، وطلب الود بالمدارة والصبر، على من أمعن في الصد ، وبالغ في الهجر، أشبه بحال النبي الداعي للحكمة

⁽¹) أساليب البيان والصورة القرآنية دراسة تحليلية لعلم البيان ، ص : ٦٧ .

^(۱) دیوان این شهرد ، ص : ۹۹.

والخير بالوعظ والتلطف، لجبار قوم طغوا في العصيان، فكاتوا مردة " جبار قوم مردو"، وقد أقرغ هذا النسق التعبيري على الوصف من معاتي المبالغة في الظلال والجبروت مالا يكشف عنه وصف التجبر مفردا، فهو جبار قوم مردوا، فإن كان القوم قد تمردوا، فجبارهم لا بد وأن يكون أشد تمردا وعصياتا، في مقابل الدعوة بالخير والصلاح في وعظ وتلطف، وهي صورة تمثيلية يندر حضورها في الذهن عند نكر حال المشبه، أو وصف معاتيه، مما كان سببا في غرابتها، وجمالها الفني، وتأثيرها المعنوي على النفس، ومعلوم في جودة التشبيه أن " التباعد بين الشيئين كلما كان أشد كانت إلى النفوس أعجب، وكانت النفوس لها أطرب، وكان مكاتها إلى أن تحدث أريحية أقرب، وذلك أن موضع الاستحسان، ومكان الاستظراف، والمثير للدفين من الارتياح، والمتالف للنافر من المسرة، والمؤلف لأطراف البهجة، أنك للدفين من الارتياح، والمتالف للنافر من المسرة، والمؤلف لأطراف البهجة، أنك

ومما يمكن أن نلحظه إضافة إلى نلك وهو من شأنه أن يضعف من تأثير الصورة ، معنى التضمين المعنوي البعيد الذي نجده يظهر في استعانته بوصف حال النبي في في الدعوة خاصة من قوله تعالى في خطاب نبيه محمد في : ﴿ أَذُعُ إِلَى سَبِيلَ رَبِكَ بِاللَّحِكُمُ قُ وَالنَّمَوْعِظَةِ الْحَسَنةِ ﴾ [سورة النحل آية ١٢٥]. ، ليصف بها حاله مع ذلك الصبي ، وهو مما يذهب بالسياق لإحداث أثر منفر وغريب .

و قد يُحْرج التشبيه في صياغته ما يُدرك بالحواس إلى ما لا يدرك إلا بالعقل فتختلف في تقبله النفوس والعقول ، كقوله يصف نحلة (^{٢)}:-

وطائرة تهوى كان جسناحها ضمير خفي لا يُحَدَّدُهُ وهم

فهو يصف من النطة حركة طيرانها ، فهي تهوي من على ، غير أنها سريعة وخفيفة في تلك الحركة بحيث يختفي مع ذلك صوت جناحها ، فشبه طنين ذلك الجناح المتحرك في سرعة وهدوء مستتر ، بصوت الضمير الخفي .

^(۱) أسرار البلاغة ، ص : ۱۳۰ .

^(۲) دیوان این شهید ، ص : ۱۹۹ .

وصياغة الصورة هذا أتت على خلاف الأصل فهي من قبيل تشبيه المحسوس بالمعقول ، وهي من التشبيهات التي تباينت مواقف علماء البلاغة في قبولها وبلاغتها

، فالرماني يخرجه من التشبيهات البليغة (١) ، وأبو هلال العسكري في الصناعتين يجده من التشبيهات الرديئة (٢).

ويراه ابن رشيق القيرواني من قبيل "قصد الشاعر أن يشبه ما يقوم في النفس دليله بأكثر مما هو عليه في الحقيقة كانه أراد المبالغة " (")، فهو تشبيه يظهر فيه تعمل الشاعر في صناعة الصورة، فأخرج الواضح المحسوس للخفي المعقول، وذلك على خلاف الأصل، وربما يشفع لابن شهيد في ذلك أنه أراد المبالغة في خفاء الصوت المسموع من جناح النحلة بما هو أكثر دلالة وإشارة عليه.

ومثله في هذا المستوى أن يتركب التشبيه من الصياغات البيانية التي تعودها الشعراء في نظمهم ، كقوله يمدح المؤتمن (*):-

تُبْصِرُ العَبْدَان منه إنْ بَدا فَمَرَ السَرْج وشَمْسَ المَوْكِبِ

وكدأب ابن شهيد في شعر المدح، فهو يتقرب به الخلفاء والأمراء، وخاصة آل العامريين، وبني أمية، وإن كان في بعض أشعاره يصدر عن عاطفة قوية، وشعور صلاق بالولاء.

والبيت هذا من قصيدة مدح بها عبد العزيز المؤتمن ، نسجها على منوال القصيدة القديمة ، فبدأ بوصف الخمر ، ثم وصف السحب ، وتوصل به إلى المدح .

⁽¹⁾ يُنظر النكت في إعجاز القرآن ، لأبي الحن علي بن عيمى الرماني ، ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القران ، تحقيق : در محد زغلول ، محد خلف الله ، الطبعة الرابعة ، دار المعارف ، ص : ٨١ . فهو يرى أن التقبيهات المبايغة ما أخرج فيها التقبيه الأخمض للأظهر، وفي البيت أخرج الشاعر الأظهر للأغمض فصوت جناح النحلة أوضح من صوت الضمير المتقي أيضاً ، غير أن المبالغة في وصف خفاء ذلك الصوت الصادر عن اللحلة يتناسب أكثر، وبدل عليه بدقة صوت الضمير الخفي .

⁽٢) الصناعتين الكتابة و الشعر ، ص : ٢٤٢.

⁽أ) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ، قاليف أبي على الحسن بن رشيق القيرواني ، تحقيق : د . محمد قرقزان ، دار المعرفة ، بيروت ، لينان الطبعة الأولى ، ١٤٠٨هـ ، ١٩٨٨م ، ج١ ص : ٤٩٠.

^(*) سبقت ترجعته ص : ۲۷ 🌣

⁽¹⁾ دیران این شهید ، ص : ۹۳ .

و الصورة هنا يستخدمها الشاعر ليمدح بها المؤتمن ، فنجده يشبهه بالقمر في الإضاءة ، وفضل قدرته على هداية الناس ، إذ خص من القمر أن يكون السرج " ، كما يشبهه بالشمس في الإشراق ، وأسند الشمس الموكب " ليدل على مكاتته بين قومه ، والتشبيه بالقمر ، والشمس ، من الصور المألوفة ومما " يشيع ، ويتسع ، وينكر ، ويشهر حتى يخرج إلى حد المبتنل ، وإلى المشترك في أصله ، وحتى يجري مع دقة تفصيل فيه مجرى المجمل الذي تقوله الوليدة الصغيرة والعجوز الورهاء " (1) ، وقد أضفى الشاعر إليه شيئا من الخصوصية بأن قيده بقوله : " إن بدأ الورهاء " (1) ، وقد أضفى الفنية ، والتعبير المعنوي .

ومن هذا المستوى البسيط وغير المرذول فيما يحدثه من تأثير على المتلقي وما له من قيمة بلاغية في النسق ، ما تتميز به الصياغة التشبيهية من تداخل في الصور والتراكيب ، مما يرهق الخيال ، ويستوعر على الفهم والإدراك ، كقوله يمدح إخوانه من قصيدة رثى بها نفسه (۲):-

سنقى اللهُ فَتَــُيلِنَا كَانُ وُجُـوهَهُـــمْ وُجُوهُ مَصَـَلِيحِ النَّـجُومِ الزُّواهِرِ إِذَا تُكَرِونُي والنَّـرَى قَوْقَ أَعْظمِي بِكُوا يُعْيِنُونَ كَالسَّـحَابِ الْمُواطِر

إن إحساسا عميقا بالحزن ، والحسرة ، يخلد في نفس الشاعر، خوفا من نكرى القبر ، وما يعقب الموت من جزاء وحساب ، فهو يستمسك بما يظن أنه باق من بعده في الدنيا ، ويرجو فيه النجاة ، ويتوصل به للرحمة ، في تذكر إخوانه ، ودعانهم له بعد الموت ، فبدأهم بالدعاء وبادرهم بالمدح ، عسى أن يكون نلك لهم أدعى لتذكره ، والبكاء عليه ، فدعا لهم بالسقيا من الله ، ووصف هيئتهم وإشراقهم في صياغة دقيقة وبالغة ، و في سياق عميق للمعنى ، إذ استعار لإضاءة النجوم وإشراقها المصابيح ، ثم شبه وجوهم بتلك المصابيح ، ثم تخيل أن للمصابيح تلك وجوها على سبيل الاستعارة المكنية ليتم له تشبيه وجوههم بوجوه مصابيح النجوم ، وبالغ في نلك الإشراق فوصف تلك النجوم بالزواهر ، " ولا تخلو هذه الصورة ولا سبما في المشبه به من التركيب والتداخل في التصوير مما يرهق الخيال في

^(۱) أسرار البلاغة ، ص : ۱۸۹ _،

^(۲) دیوان این شهید ، اص : ۱۱۲ .

متابعة ذلك التمثيل، مع أن المصابيح هي نفسها النجوم، أو استعارة لها نظراً لقوله تعالى: ﴿وَلَـقَدُ زَيَّتًا السّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصابِيح ﴾ [سرة المك آية ٥] ، وكان الصحيح أن يقول مثلاً كأن وجوههم وجوه مصابيح السماء الزواهر، وربما أراد كأن وجوههم وجوه النجوم الشبيهة بالمصابيح فيكون من إضافة المشبه به "المصابيح "للمشبه " النجوم " ثم جعل لها وجوها على سبيل الاستعارة، فهي كما سبق صور متداخلة ترهق الخيال في متابعتها وهذه مسألة تعتمد على الذوق فرب ذوق يبهره ويعجبه تداخل الصور وكثافتها" (١).

وهذا المستوى من الأداء التشبيهي في صياغة الصور المعنوية يأتي في المرتبة الثانية من حيث الظهور في ديوان الشاعر، وكان بلاغته، وقدرته الأدبية، ما هي إلا موهبة وطبع ركب فيه من الأصل تختلف إبداعاتها باختلاف المعاتي، والأغراض، والأحوال النفسية، التي تطغى عليها الجودة والبراعة دوما لتدلل على مكانته المرموقة في الوصف والتصوير.

وأقل مستويات الأداء البياتي ظهورا في صياغات التشبيه عند ابن شهيد ، هي الأقل قيمة تأثيرية ، وإبداعا فنيا ، وجمالا صياغيا ، وذلك بأن يحمل التشبيه صورة منفرة ، ووصف تشمئز منه النفوس ، من ذلك قوله يصف الطبيعة (٢):-

وتكاوست فيها الأبا رق وهني فاهيقة الحلاقيم (") وكاتسها أطلب رَعَه (") فترن داميه الخياشم (")

فالأبيات من مقدمة ، صدر بها الشاعر قصيدته التي مدح فيها المؤتمن ، وفي تلك المقدمة ، يتعرض لوصف الطبيعة وما فيها من مظاهر الخير والحياة بعد أن أصابها الغيث العميم ، والمطر المنهمر .

أما الصورة هذا فهي تنفرد بوصف تلك السحب الكثيفة ، وقد امتلأت بالمطر الكثير وانهمرت متوالية ، متتابعة ، فشبه هيئتها تلك بهيئة ، الظبا التي رعفت

⁽¹⁾ من توجهات النكتور المثنوف .

^(۲) دیوان این شهید ، ص : ۱۵۵ _.

تكلوست أي تكثفت ، وكثرت ، قاهقة ، أي امثلاً حتى صبار يتصبب ، لسان العرب مادة تكلوس ، فيق .

⁽b) الأظب ، جمع ظباء ، ورعف فلان رعافا وراعاقا خرج الدم من أنفه، يُنظر المعجم الوجيز مادة أظب ، رعف .

فثارت خياشيمها بالدم، وإن كانت الصورة قد أوفت بعرض الغرض والمبالغة في المعنى، إلا أنها حملت معها صورة منفرة، ومعنى مشين، إذ اختار لها الظباء التي تنزف خياشيمها بالدم، مما كان سببا في تردي الوصف، وسوء التعبير.

كما يندرج تحت هذا المستوى من الأداء البلاغي أن يكون التشبيه ، مما يوصف بأنه أقل صياغاته قيمة وبلاغة تأثيرية ، كالتشبيه المرسل ، في قوله يمدح^(١):-

وفِتْيةِ كَالنَّجُومِ حُسننا كُلَّهُمُ شَاعِرٌ نَهِيلُ مُتَقِدُ الْجَاتِبَيِنُ مَساضٍ كَاتَّهُ الصَّارِمُ الصَّقِيلُ

فابن شهيد يصف أولنك الأصحاب بأنهم أحسن إخوانه ، قدراً ومنزلة ، فهم ما بين الشاعر والنبيل ، فشبههم بالنجوم ، ثم نص على وجه الشبه فقال : "حسنا " .

ونلك من أقرب صور التشبيه ، وأيسره بلاغة ، إذ نكرت فيه جميع أركان التشبيه ، "ولا قوة لهذه المرتبة " (٢) فهو لا يتطلب جهدا في فهم المراد ، ويتتاول الوصف على أسس من التشبيه المحدد ، والواضح في معنى التشابه دون التماثل .

وإن كان سياق البيت الثاني يكسبه قدرا من العلو الفني في التخيل ، إذ يساند ذلك الوصف لإخوانه الذين تحدوه بوصف ذلك المجلس ، وصف لقدرته وبراعته في القول التي وجدها من القوة والبراعة بحيث كانت أقرب لمضاء السيف ، وقوته ، فأكد التماثل التام بين قدرته على الشعر والوصف والسيف ، فشبه نفسه و أنه " متقد الجانبين ماض " في النظم ، بالصارم الصقيل الذي يبهر الأنظار بلمعانه ، وقوته ، كما يبهر هو الأنظار والأسماع بقوله ، وقدرته على التصوير ، والتعبير الدقيق .

ومثله قوله ^{(٣}:-

تحتِي كَانَّهُمْ بَنَاتُ الماءِ مِمَّا رَفَعْتُهُمُ نُجُومُ سَمَاءِ

وحَمَلَتَنَيْ كَالْصُفَّرُ فَوَقَىَ مَعَاشِر ولَـَمَحُتُ إِخْوَانِي لَلَيْكَ كَاتَهُمُ

^(۱) ديران اين شهرد ، ص ; ۱۳۹ .

^(*) الإيضاح في علوم البلاغة ، جهُ ، ص : ١٢٩ .

^(۲) ډيوان ابن شهيد ، ص : ۸۱ _.

فهو يفخر بتفوقه على غيره من معاصريه فقد رفع الخليفة قدره و أعلى من مكاتته بين قرناته ، فشبه نفسه بالصقر في العلو ، والقوة ، والتميز ، وهو ينظر للمعاشر تحته على صغر حجمهم ، ودنو منزلتهم فكاتوا أشبه ببنات الماء ، وقد أكد الشاعر الشبه هنا بذكر أداة التشبيه " كأن " ، وهذه مما لا يتفق مع حال مدحه لإخوانه عند الخليفة ، بينما يتفق مع نفسية ابن شهيد التي يجد نفسه فيها متميزاً عن غيره من قرنانه .

وذلك المعنى النفسي يؤكده البيت التالي ، الذي يمدح فيه إخوانه عند الخليفة ، فقد شبههم بنجوم المسماء في الرفعة ، والعلو ، و نص على ذكر الطرفين ، ووجه الشبه ، مما أضعف الصورة في الخيال وأبعدها عن التلمل المثير للنفس ، إضافة إلى أنه قد أسند سبب رفعتهم للخليفة فقال: "مما رفعتهم" وهو في سياق منحهم ، فكانه بذلك سابهم ما يمكن أن يتصفوا به من أوصاف تحوز لهم الرفعة .

ومنه أن يلتي التشبيه في سياق يضعف الصورة ، ويسيء لقيمة المعنى ، وأثره ، كقوله من قصيدة يرثي بها أبا جعفر اللماني (*) (١):-

واللَّذِيلُ قَدْ قَامَ فِي أَنْسُوابِ نَاسِيةً كَانَّـةُ فَـوَقَى طَلَـهْرِ الأَرْضِ نُـوبِيُّ

لقد أثر موت اللماتي في نفس الشاعر، فظهر حزنه بادياً على نظرته للطبيعة من حوله التي احتملت معه ذلك الأسى، فتخيل أن ظلام الليل لم يكن إلا صورة ذلك الحزن العميق، فشخص حلوله وسيطرته على الوجود باستعارة " القيام" له، ثم رشح الاستعارة بأن وصف ذلك القيام بأنه كان في أثواب الذلابة، وهي صورة ترتقي في عرضها لإحساس الشاعر بالموت والحزن الذي يلف به الكون من حوله، لكنه يهبط باسلوب الرثاء في الشطر الثاتي من البيت عندما شبه سواد ذلك الليل بالنوبي، فهو تشبيه لا يصل إلى عمق الشعور بالحزن الذي أثار معاتيه صورة الاستعارة المرشحة في الشطر الأول من البيت، كما يعكس في جانبه طبع ابن شهيد

^(*) أحمد بن أبرب أبو جعفر اللمائي إمام من أنمة الكتاب ومفجر ينبوعها ، والظاهر على مصنوعها ، ومطبوعها ، إذا كتب نثر الدرر في المهارق ، وانطوى فكره على انتشار إحماله ، وقصر أمره مع امتداد لمعلقه ، فلم تطل لدرحته فروع ، عمل كاتبا لدى الناصر لدين الله على بن حمود ، يُنظر الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق ١ من ٢ ، ص: ١١٧.

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۷۳

اللاهي، ونفسيته الساخرة ، وذلك لا يتناسب مع موقف الحزن وغرض الرثاء الذي يثيره في القصيدة .

فالتشبيه القريب في البيت ، والبعيد عن تصوير معنى الألم ، والحزن ، كان سببا في ضعف الشعور بالرثاء ، وبكاء الموت .

ومنه ما كان من قبيل التشبيه المرسل المجمل ، كقوله يفخر (١):-

ورُبَّ قَريض كالجرض بعنسته الى خطبة لا يُسْكِرُ الجمعُ قضلتها (")

فهاهنا فخر بالبيان وقصاحة اللسان ، إذ أراد القول أن قصائده مما يغص بها الخصوم ضعفا عن معارضتها وانبهارا بقوة أدائه ، وبلاغته في القدرة الفائقة على نظمها ، والتأثير بنصوصها على السلمعين ، قشبهها "بالجريض " وهو الريق الذي يغص به ، فكما أنه يحبس النفس عن الجريان ، كذلك شعره بين الورى فهو يُعجز الخصوم عن مجاراته في البيان ، ويحبس قدراتهم عن مساجلته في النظم ، فوجه الشبه هو حال من ضعف الهمة وانتفاء القدرة على المعارضة والمجاراة مع المحاولة واتخاذ الأسباب ، وكان لذكر الأداة ، والنص على الطرفين السبب في قرب التشبيه ، ويسير تأثيره ، وقيمته ، إذ لا يحتاج إلى فضل تأمل ، أو دقة في إدراك عمق الفخر العادى الذي نجده عند كثير من الشعراء .

أو المفصل كقوله يصف فرسه (٦):-

وكأنسَّني لمَّا انسْخَطَطَاتُ به أَرْمي الفَّلاة بكوكسَب طَلَقَ

فكعادة الشاعر في الأنب العربي، فإن لوصف الفرس في نفسه مكانة وقيمة ورمزا للفخر، وابن شهيد الذي صقل موهبته على موروث الأنب القديم، وعارض شعرائه، ونظم على سبيلهم، نراه يصف خيله بما درج عنهم من معان، وأوصاف في عرض مظاهر القوة والإقدام، فشبه سرعته، وانقضاضه المندفع على الإعداء

⁽¹) العرجع السابق ، ص : ١٤٥ _

⁽۲) القريض الشعر، و الجرض من جرض بريقه عص به ، وابتلعه بالجهد على هم وحزن ، المعجم الوجيز مادة قرض ، جرض.

⁽⁷⁾ دیران ابن شهید ، ص : ۱۳۵ .

بالكوكب الطلق ، وربط بين الطرفين باداة التشبيه " كأن " ليؤكد على ذلك التماثل القائم بينهما في الهيئة التي ألمح إليها في وصف الكوكب بأته " طلق " ، فكأنما حصر وجه الشبه بين الكوكب والفرس في سرعته ، وجعل للخيال حدا لا يتجاوز فيه الوصف بالإنطلاق السريع لذلك الفرس .

ومما يُضفى قدرا من البلاغة على الوصف، والإبداع في الصورة أن جمع الشاعر بين الطرفين وأخرهما عن حرف التشبيه "كان " فصاغه صياغة بحيث لا يُفرق فيها بين المشبه والمشبه به في صفة السرعة والقوة ، و" ما كان من التشبيه صلاقا قلت في وصفه كأنه أو قلت ككذا . وما قارب الصدق فيه تراه ، أو تخلله ، أو يكاد " (1).

وإذ يقصد التشبيه إلى تمثيل المعنى بصورة مقاربة تماما لما في نفس القاتل ومعبرة عن دقيق الفكرة وعمق المعاتي ، بما يتيح له عقد المقاربة بين الطرفين والتي تسهم في إظهار الأوصاف التفصيلية للطرف المراد تصويره " المشبه " ومن ثم تقريبه من ذهن السلمع ، في وصف غاية في الإبداع والتأثير ، كما أنه بذلك يفتح أفاق الخيال لإدراك التفاصيل المتباينة والمتعددة التي تخطر على الفهم في سيلق الجمع بين الأطراف المختلفة ، خاصة إذا ما حذف وجه الشبه والأداة في التركيب ، و من جانب آخر فإن " فائدة التشبيه من الكلام هي إنك إذا مثلت الشيء بالشيء فإنما تقصد به إثبات الخيال في النفس بصورة المشبه به أو بمعناه ، وذلك أوكد في طرفي الترغيب فيه والتنفير عنه ، ألا ترى أنك إذا شبهت صورة بصورة هي أحسن منها كان ذلك مثبتا في النفس خيالا حسنا يدعو إلى الترغيب فيها ، وكذلك إذا شبهتها بصورة شيء أقبح منها كان ذلك مثبتا في النفس خيالا قبيحاً يدعو إلى التنفير عنها ، وهذا لا نزاع فيه" (٢).

لذلك فقد اعتمد ابن شهيد على نسجه ، وصياغته المتنوعة كثيراً في رسم صوره ، وعرض معاتيه ، في جميع أغراضه الشعرية مما أكسبها مجالاً فنيا ، وإبداعيا تعبيريا متميزاً ، وإذا نظرنا في أساليب فن التشبيه عند ابن شهيد نجد أن

⁽۱) عيار الشعر الأبي الحسن بن أحمد بن طهاطها العلوي ، تحقيق الدكتور : عبد العزيز بن ناصر الماقع ، دار العلوم الطباعة والنشر ، ١٤٠٥هـ ، ١٩٨٥م ، ص : ٣٢.

⁽٢) المثل السافر في أدب الشاعر والكاتب ، ج١ ، ص: ٢٧٨ .

التفاوت في الصياغة الفنية ، والعناصر التصويرية ، والمعاني الشعرية العقلية ، والنفسية ، كان له أثر بارز في تباين مستوى الأداء البلاغي للتشبيه في شعره ، إذ تؤدي إلى ظهور التدرج الفني ، والتصويري في الأداء ، والعرض ، من مجرد المشابهة ، والتوضيح ، إلى المبالغة في التمثيل ، وإحداث التأثير المرجو لدى السامع ، والمتلقي .

وفن التشبيه يشكل عند أبي عامر منظومة إبداعية وبلاغية ظهر فيها التفاوت والتباين في ممسوى أدائها المعنوي ، والبلاغي إذ نجدها تمثل انعكاسا لطبيعة التكوين النفسي والعقلي للشاعر ، في مختلف أحواله وتقلباته ، والتي تجمع بين اللجاجة والقوة ، وبين الرقة والجمال العفوي في معاني متخيلة وتصويرية تستند إلى الحس المرهف والنفس الشاعرية ، والشخصية الغاضبة والبارعة في الوصف ، تمثلتها الصياغات المتنوعة ، والمتباينة ، فمن المستوى العالي للتشبيه أن يأتي في سياق معنوي متجدد ، ونسيح فني عبدع ، أو أن يأتي بالتمثيل في أعقاب المعاني ، أو أن تتمثل الصياغة التشبيهية جانبا من الهيئة المتحركة ، أو أن تتضمن وصفا خياليا ، أو تكون من قبيل التشبيه الضمني ، أو المقلوب، أو البليغ - وهو اللون الغالب على صياغات التشبيه في ديوان ابن شهيد - أو ربما كان تشبيها تمثيليا مركبا فيصف عندئذ تفاصيل الصورة بدقة .

أما المستوى الثاني في الأداء البلاغي أن يخرج التشبيه في صبياغته إلى ما اختلف على قيمته البلاغية، أو أن يكون مما تكرر وقع نسيجه على الآذان، والنفوس، كما في تشبيه أصحابه بالنجوم في رقي المنزلة، أو تشبه الممدوح بالقمر، والشمس.

والمستوى الثالث ما ينخفض فيه مستوى الصياغة التشبيهية ، على قلتها في ديوان ابن شهيد ، غير أنه لا يعتبر من المرذول ، أو المستهجن ، مقارنة بالمستويين الأول والثاني ، وإنما يخضع ذلك في كثير منه إلى التناسب المعنوي ، واللفظي في البيان عن غرض الشاعر ، وغايته في القول .

إذا لم يكن التشبيه عند أبي عامر فنا بلاغيا ، وأسلوبا شعريا يستعين به على إبداع النظم وتجويده فقط ، بل هو صياغة فنية وجمالية ، لمعاتي النفس الشاعرة ،

التي تتميز بها شخصية ابن شهيد، وهو وسيلة نقدية تدلل على قدرته الفنية في تنويع الصياغة، وتعدية الأسلوب بما يتناسب و يعبر عن نقة الغاية، وتعام المعنى فذلك التنوع والتباين في الصور مما يتيح له سبل التعبير المتنوع عن أفكاره وفقا لما تمليه عليه انفعالاته ومواقف النفسية وأغراضه الشعرية مماكان ملمحا مهما من ملامح القدرة الفنية والبلاغية عند ابن شهيد.

المبحث الثاني مستويات الأداء البلاغي للاستعارة في شعر ابن شهيد الأندامي

الاستعارة والقيمة البيانية في التصوير:-

يقول الشيخ عبد القاهر الجرجاني عنها: "هي أمد ميدانا، وأشد افتنانا، وأكثر جريانا، واعجب حسنا وإحسانا، وأوسع سعة، وأبعد غورا، وأذهب نجدا في الصناعة وغورا، من أن تجمع شعبها، وشعوبها، و تحصر فنونها وضروبها، نعم، وأسحر سحرا، وأملأ بكل ما يملا صدرا، ويمتع عقلا ويؤنس نفسا، ويوفر أنسا، وأهدى إلى أن تهدي إليك أبدا عذارى قد تخير لها الجمال، وعني بها الكمال، وأن تخرج لك من بحرها جواهر إن باهتها الجواهر منت في الشرف والفضيلة باعا لا يقصر، وأبدت من الأوصاف الجليلة محاسن لا تنكر، وردت تلك بصفرة الخجل، ووكلتها إلى نسبتها من الحجر، وأن تثير من معنها تبرا لم تر على الجملة بعقائل يأس إليها الدين والدنيا، وفضائل لها من المشرف الرتبة العليا، على الجملة بعقائل يأس إليها الدين والدنيا، وفضائل لها من الشرف الرتبة العليا، وهي أجلُ من أن تأتي الصفة على حقيقة حالها، وتعتوفي جملة جمائها " (").

فهذا قول تلوح من تضاعيفه فرائد بلاغة الاستعارة ، وسر إبداع أدائها في الكلام ، فما تتضمنه صياغتها المتميزة ، ونسجها الفني حري بأن تكون بسبب منه في قمة الجمال البياتي ، اللفظي والمعنوي ، فهي ضرب من المجاز اللغوي في الكلام ، والخيال الفني في التعبير والتصوير .

وسمتها البلاغي يكمن في أنها تتضمن تفصيلا ، وترسم أبعاداً للصورة لا تتضمنه الحقيقة ، وفيها يندمج الانفعال مع الواقع ، فيُكون في الخيال معالم جديدة ، وأوصاف مستحدثة لملاشياء المألوفة ، تتوافق مع الحالة النفسية ، والغرض الشخصي للاديب شاعراً كان أم ناثراً ، فتكون بذلك معانيه أشد تأثيراً ، ودعواه أبين وضوحا ، إذ تدل على غاية الوصف ، الناتج عن صدق النفس ، أو إبداع العقل ، وتفوق الموهبة .

والاستعارة مجاز يقوم في أساسه على المشابهة ، غير أن " من شأن الاستعارة أنك كلما زبت إرادتك التشبيه إخفاء ، ازدانت الاستعارة حسنا ، حتى إنك تراها

⁽¹⁾ أسرار البلاغة ، ص:٢٤.

أغرب ما تكون إذا كان الكلام قد ألف تأليفاً إن أردت أن تفصيح فيه بالتشبيه ، خرجت إلى الشيء تعاقه النفس ، ويلفظه السمع" (١).

وفي الاستعارة تكون للموجودات هيئات مختلفة ، وللأشياء أوصاف متغيرة ومتجددة ، فتتجسد المعنويات ، و تتشخص الجمادات ، فيفصح الأعجم ، ويتحرك الساكن الجامد ، وتصل بالمعنى والغرض إلى خفايا تضاعيف النفس وتفصل في بياتها ، وتأتي على أتم جهة في وصفها وعرضها ، فتتلاشى المفارقات ، ويبرز للوجود والنظر والفكر كون مختلف برسمه وأوصافه ومائته سبيل تكوينه ومكاته خيال الشاعر ونفسه ، ومراده ، فتكون عنئذ " في حقيقتها ضرب من الإدراك الروحي والرؤية القلبية لهذه الأشياء " (٢) ، وهي أخيرا تحمل في صورها أسرار البيان العقلى والنفسي المؤثر، والبليغ في النسق التعبيري .

صور الاستعارة في شعر ابن شهيد الأنطسي :-

تنتظم الصور الاستعارية في شعر ابن شهيد الاندلسي في نسيج معنوي ، وخيالي مبدع وجمالي ، يمثل في نظمه نظرة الشاعر الخاصة للفرضية الطبيعية للتكوين الاجتماعي ، والنفسي للوجود من حوله ، وذلك بما يتوافق مع إرادته ورغبته الشخصية ، التي يسعى لأن ينقل دقائق تفاصيلها ومغزاها وغايتها للقارئ ، في صورة ومعنى تأثيري ، لافت للأذهان ، ومعجب للنفوس.

فنجد التشخيص والتجسيد، وما يتضمنه من حركة ، وتغير للأحوال وتبدل في الهيئات هو الطابع الفني المسيطر على صدور الاستعارة في النظم الشعري عند ابن شهيد الأندلسي ، مما يكون سببا في بث روح التعاطف بين المتلقي ، وفكر الشاعر ومعاتلته الذاتية ، أو إحداث ردة فعل تأثيرية محسوسة مدركة في نفسه ، مع أغراض الشاعر، وغاياته المعنوية .

⁽¹) دلائل الإعجاز، للثيخ أبي يكر عبد القاهر الجرجاني ، تحقيق : محمود محمد شاكر ، مطبعة المدني بالقاهرة ، دار المدني بجدة ، الطبعة الثالثة ، ١٤١٣هـ ، ١٩٩١م ، ص: ٤٥٠.

التصوير البياتي دراسة تطيابة لمسائل البيان ، د: محمد أبو موسى ، النائس مكتبة وهبة ، الطبعة الثائلة ،
 ۱٤١٣ هـ ، ص: ١٨٦ .

وتبلغ الاستعارة أوج قوتها ، وبلاغتها القيمة ، في ديوان ابن شهيد الاندلسي ، ونلك في المعاني الشعرية المختلفة حيث تتصاعد الشكوى ، وترتقي الانفعالات والعواطف النفسية المتألمة ، فتكون في سياقها القدرة الفنية والتعبيرية على تصوير عمق تلك الأحاسيس ، والمبالغة في عرض تلك المشاعر التي تحمل معنى الحزن العميق ، والألم الثائر، أو الفخر والنشوة والمدح ، وهي في تراكيبها تلك تمثل واقعا شخصيا وطبيعة ذاتية ، يتميز بها فكر الشاعر وخياله ، ونفسه ، فلا يملك معها إلا الإفصاح عنها وتصويرها كما هي في صورتها القوية والمؤثرة في أملوبه ومنهجه.

و يعمد ابن شهيد في صياغات الصور الاستعارية في شعره إلى التجديد والاختراع، غير أنه تجديد فني بالات متوارثة، وتراكيب مستوحاة من مصادر الشعر العربي، فعناصره المكونة من" الحيوان، والإنسان، والجمادات، والطبيعة " لا تخرج في طبيعتها عن الإطار التقليدي الذي استند إليه الكثير من الشعراء في المشرق، والمغرب، وفي الأندلس خاصة، والتي تكتسي في بعض منها حلة خاصة، إذ تمتزج مع جمال الطبيعة فيها، وتستوحي صورها وأشكالها من واقع البيئة المغربية المختلفة عن الشرق، وهي عند أبي عامر منابع تحمل رافدين في شعره، فمنها يستقي معاتيه، وصوره، وأفكاره، وفي وصف حياتها وتكوينها، وتصوير جمالها وإبداعها، يدلل على قدرته البلاغية، والشعرية، وبراعته في البيان، ودقة الوصف، فكانت استعاراته فنا ذا غرض بياتي، ووصفي، وإبداعي، وبلاغي، عند ابن شهيد في نظمه، وفي عرض جاتب من جوانب فنية الأدب الأندلسي وجمال ابن شهيد في نظمه، وفي عرض جاتب من جوانب فنية الأدب الأندلسي وجمال

ومن ذلك التوافق والتمازج بين الشخصية الشهيدية ، والطبيعة البيئية ، والكونية حوله ، والمواقف الانفعالية ، والعقلية، المتنوعة ، كان للاستعارة في شعره خصوصية تتباين فيها مستويات أدائها البلاغي والمعنوي .

فمن بديع الاستعارات، وأبلغها جمالاً بياتياً في السياق، أن جمع الشاعر في تركيبها بين معنيين متناقضين، "كالفرح، والقتل "، وفي ذلك من الغرابة في الصورة ما تكون معه صورة متميزة، كقوله يمدح (١):-

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۳۷ .

جَعَلَ الطُّبا تُحْتَ العَجاجِ صِداقَهَا (١) بَطَلٌ إِذَا خُطْبَ النَّقُوسَ إِلَى الوَّغِي

فالممدوح يفرح بتلك الحرب، كما تفرح نفوس أعدائه بأن يكون هو قاتلها، وقد صف الشاعر تلك الفرحة ، في أبلغ صورها ، وأرقى معانيها ، عند ما عبر عن رغبته وفرحته بقتل النفوس وكأته يسعى لخطبتها ، و يمهرها على سبيل الاستعارة المكنية ، والمفارقة العجيبة أن تلك الخطبة لم تكن للحياة بل للموت ، ولكي تكتمل صورة ذلك الفرح المنبعث من نشوة النصر والموت ، رشح الاستعارة بتشبيه الظبا تحت غبار الحرب يقدمها للنفرس بصداق العروس.

فالصورة تأخذ من غرابة المعنى، وجدية الصياغة في غرض المدح بالشجاعة مأخذ متميزاً ، بديعي ، فهي مبنية على الرغبة في حصد النفوس والسعادة بذلك كالسعادة المتحققة من الخطبة ، وأن مهر تلك السعادة هو التضحية بالنفس في القتال ، فهي في كانا الحالتين تمثل الطلب ، والبذل رغبة ورهبة .

ولا شك أن هذا يمثل قدرة الشاعر على التأليف بين المتنافرات ، ومنها تستمد الصورة قيمتها التأثيرية في السياق ، فإن" المثير للدفين من الارتياح ، والمتألف للنافر من المسرة ، والمؤلف الأطراف البهجة ، أنك ترى بها الشيئين مثلين متباينين، ومؤتلفين مختلفين وترى المصورة الواحدة في السماء والأرض، وفي خلقة الإنسان وخلال الروض " (٢).

ومن قبيل هذا المستوى الرفيع في صياغة الاستعارة ، أنها تأتي لتعبر عن مكنونات النفس من العواطف والإنفعالات الثائرة ، والحزينة ، كقوله مثلاً في رثاء قرطية ™:_

ريعة النسُّوى فتستمُّرتُ و تُتمَّرُوا باجنئة عصفت بها وياهنيها آسَى عَلَيْكِ مِن المُعاتِ وَحَقٌّ لَى كاتنت عراصنك للمنينة منكسة

إذ لم نَرَنُ بِكِ في حَياتِكِ نَفْخَرُ يلوي إلسَيْها الخلِيفُونَ فيُسْتَصَرُوا (*)

الظبا من" الظهة" حد السيف والسفان ، لسان العرب مادة ظبا ، وجاءت هذا على سبيل المجاز المرسل فقد ذكر الجزء الحد وأراد الكل وهو السيف .

^(۲) أسرار البلاغ*ة ، ص :* ۱۲۰.

[🗥] دیوان این شهید ، ص : ۱۱۰

⁽⁴⁾ العراصية من عرص الدار أي بملحتها وهي البقعة الواسعة التي ليس فيها بناء _، لسان العرب مادة عرص .

يا مَسنُسرَلا نَسَرُكُتُ بِه ويساهَسُلِهِ طَيْلُ النُّوق فَسُتَغَيُّرُوا وتُنْكُرُوا

نظر الشاعر إلى قرطبة ، فلم يجد فيها سوى أطلال نعيم زائل ، وبقايا سعادة مريرة ، فبكى ذكرى الرخاء ، ومعنى الاستقرار فيها ، فتوجه إليها بالنداء ، نداء البعيد فقال :" يا جنة " على سبيل المجاز المرسل باعتبار ما كان ، فقد كانت جنة ترقل بالجمال في زمن بعيد منقض ، أتاها الخراب والدمار من كل مكان ، فقرقت أهلها ، وتشوه جمالها ، إذ كان وقع تلك الخطوب والنوائب عليها شديدا أشبه بعصف الرياح الهوجاء ، وقد شخصها الشاعر في صورة حية إذ شبهها بالإنسان طوى ذكر المشبه به ، وأتى بشيء من خصائصه وهو " النداء " على سبيل الاستعارة المكنية ، وبالغ في المعنى فجسد ذلك البعد ، والتقرق الذي أحدثته في أهلها في قوة وشدة لا تقاوم فكانت أشبه في ذلك بقوة الريح وعصفها ، فاسند للنوى الريح على سبيل الاستعارة المتعارة التعبير المعنوي عن الحزن الكامن في نفسه .

ولقرطبة في نفس ابن شهيد مشاعر خاصة ، ومكلة متميزة ، قلم يحزن لفرقى الدار ، أو زوال النعيم ، وفسحة العيش ، إنما بكاها كما يبكي فقد عزيز ، ضن به على الموت ، الذي انتزعه منه انتزاعا ، فشخصها في تلك الصورة الخيالية ،عند ما استعار لدمارها وخرابها " الموت " وما يأتي به من غياب العزيز، وتنكب الحل ، وسوء المآل ومعنى الحزن والألم العميق ، وهو يجد ذلك حقا طبيعيا لا يلام عليه ، إذ كلت فيما معبق سبب نعيمه و مصدر أفراحه ، وحياته الكريمة في زمن رخاتها ، واستقرارها ، التي عبر عنها باستعارة " الحياة " لها ، وما في معنى الحياة من الحيوية وصور السعادة ، ووصف الجمال المبدع .

ولم يقنع الشاعر في تصوير قرطبة ، أو بكاتها عند هذا الحد بل تجاوزه إلى الماضي فوقف على أطلال تلك الحياة الرغدة الزائلة يتذكرها ، فشبهها بمكة ، فهي مكان الأمن والنصر للخافين ، ولا يغفل ابن شهيد جانباً مؤثراً من صور التميز القرطبي ، وهو أهل قرطبة فلهم ما لها من المكاتة فما حل بهم من مصائب الفراق يراه الشاعر أشبه بطير الشؤم عليهم فقد فرقهم وشتت الجمع الذي أحبه الشاعر في أهلها .

فالصورة الاستعارية هذا أفصحت في أدق تعبير ، وأتم غاية ، وأبلغها عن معنى شعور الحزن والألم الذي تجيش به نفسه ، ويحتمله صدره ، وما تركه دمارها وخرابها في نفسه من ضياع وأسى ، ويأس .

ومن بديع الاستعارة أن يجسد الشاعر من الوجود ، عالما خاصا يختلف في معانيه عن الحقيقة ، ويتجدد في تكويناته ، فيأتي بصور لا توافق الواقع إلا في نفس أبن شهيد ، وهي في ذلك إنما تمثل صورة لما تحتمله عواطفه من انفعالات ، كقوله في شكوى السجن (1):-

وقدات لصداح الحدام وقد بقى الا أيها البلكي على من تجبه وهل أنت دان من محب ناى به فصف ق من ريش الجناحين واقعا وما زال يُبكيني و أبكيه جساهدا إلى أن بكى الجنران من طول شَجُونا

على القصر إلفاً والتَّمُوع تَجُودُ كِلانَا مُعنَّى بالفَسلاءِ فريدُ عن الإلفِ سُلطانٌ عليه شَديدُ؟ على القسرب حتى ما عليه مَزيدُ وللشُّوق من دُون الضَّلوع وقودُ وأجْهَسَ بابٌ جانِسباهُ حديدُ

فقد تخيل الشاعر أن ذلك الحمام مما يحس و يجانبه الأحزان فبسط معه حواراً بانسا على سبيل الاستعارة المكنية ، إذ تجاوز عن ذكر المشبه به " الإنسان " إلى شيء من صفاته وهو الكلام ، وذلك لكي ينبئ عن عمق الشعور بالحزن والألم الكامن في قلبه لإحساسه بالظلم عند استماع الخليفة لأقوال الواشين وسجنه على إثر تلك الوشاية الكانبة . فوجد صدح الحمام أشبه بالبكاء ، فطلب منه مواساته في الحزن ، فهو شبيهه في معاتاته للوحدة والفراق ، وتكبد البعد عن الإلف ، وإحساسه بالضعف وقلة الحيلة ، فما يمنعه ويجبره سلطان عليه شديد ، جعل من شوقه لمن يريد ، والرجوع للعهد القديم ، أمر مشكوك فيه ، أفاد ذلك بالاستفهام في قوله ("):

وهل أنت دانٍ من مُحبُّ نـأى بـ ه عن الإنف سلَّـطانٌ عليه شَديدُ ؟

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۰۱ .

^(†) المرجع السابق ، ص : 101 .

فجاء رد الحمام محسوسا متعاطفا معه ، فيما يصدر عن حركة جناحيه المتجاوية العشوائية ، والتي استعار لها "التصفيق" ، فقال : " فصفق من ريش الجناحين" فما يؤرقه أمر عظيم فقد معه السيطرة على القلب والعقل والجسم ، فعلا صوتهما بالبكاء ، وما تلك إلا مقاعر متألمة تبعثها عند الشاعر أشواقه لمن يألف ودواعي الفراق ، فتحرك في نفسه دوافع الضجر والضيق وتثير مشاعر الحزن والحسرة ، حتى شبهها بالوقود تذكي تلك الآلام وتحرك الأشجان كما تذكي الوقود النار .

وبلغ شعور الألم والضجر من الشاعر مبلغا عظيما فتخيله يحيط به ويكتنف الوجود من حوله ، فتشخصت حاله في نظرته للجمادات التي جعلها تشعر به و تنعي حاله عندما استعار للجدار" البكاء" استعارة مكنية طوى ذكر المشبه به " الإنسان " وذكر شيء من لوازمه " البكاء " ، ولصوت الباب حين يفتح " الإجهاش" وهو البكاء بصوت عالى ، على سبيل الاستعارة المكنية تجاوز فيها عن المشبه به " الإنسان " وذكر أخص أحواله في الحزن العميق والمؤثر ، وهو " الإجهاش "، فعبر بذلك أبلغ تعبير عما يجول في خاطره وقلبه من الألم والحزن العميق حين استطاع أن يوظف الطبيعة في تصوير ذلك الألم والحزن .

ومن أرقى صور الاستعارة أن تترانف الاستعارات ليتم بها الوصف الكامل للصورة فترشح باوصافها الاستعارة الأولى للصورة (١)، من ذلك قوله (١):-

وحط بجرعاء الأبارق مساحطًا (١)

فالنقت على غير التناع به مراطا (٤)

نرانِكَ ، والغِيطانَ مِن نَمنْهِهِ يُمنَطا (°)

ومُركَجِزُ النَّقَى بِذِي الاَكْثَلُ كَـُلْمُكَلَا سَعَى فَي قِيلَا الرِّيح ِيَسَـْمَحُ لَلصَّبِـا ومارّالَ يُرْوَى الثَّرْبَ حَتَّى كَسَا الرَّيَى

⁽¹⁾ الاستعارة المرشحة هي التي قرنت بما يلائم المستعار منه ، الإيضاح في علوم البلاغة ، ج ٥ ص: ١٠١.

⁽٢) ديوان ابن شهيد الانداسي ، ص : ١٢١ .

^{(&}lt;sup>7)</sup> المرتجز من الرعد ما تدارك صوته ، الأثل شجر عظيم ، الجرعاء أرض حزنة بها رمل وحجارة لسان العرب مادة رجز ، أثل ، جرع .

^(*) المرط هو كنماء من سموف أو خز يؤتزر به ، المعجم الوجيز مادة مرط و التلع مجرى الماء من أعلى الوادي والجمع تلاع ، المدان العرب مادة تلع

^(*) الدرانك جمع درنك ، أي الطنفسة وهي البساط ، والخيطان من الغوط وهو المطمئن من الأرض ، والبسط النشر من بسط الشيء بسطه أي نشره , اسان العرب مادة درنك ، خوط ، بسط .

وعَنَنَّتُ لَهُ رِيحٌ تُسَاقِطُ قَنَطْرَهُ كما تَثَرَتُ حَمَنْنَاهُ مِن جِيدَهَا سِمُطَا (') وعَنَنَّاهُ مِن جِيدَهَا سِمُطَا (اللهُ اللهُ اللهُ المُنْفَاءُ اللهُ الله

فتلك صورة للغمام المحمل بالمطر تبدو لعين الشاعر، فيتوارد وصفه على خلطره، غير أنه وصف ينسج من طبيعة الجمال الفطري للبينة الأندلسية، حيث الغيم والسحب الكليفة وما يتبعها من صوت الرعد المتدارك، وما يتخللها من البروق اللامعة في الآفاق، وما يتبع ذلك الغيم من مطر منهمر، وندى، ثم ما يتركه على الربى من زينة، وما يبدعه من منظر كوني وربيعي جميل تلك صورة تأخذ بعض أجزاءها ببعض فترسم لوحة طبيعية غاية في الجمال، وسر الإبداع الآلهي في البيئة الأندلسية، عرض لها الشاعر في صورة حسية مدركة، متمثلة بمبالغاتها للسامع كما يجدها هو في الوجود منسجمة مترابطة يأتي بعضها على إثر بعض، وكما يريد أن ينقلها للمتلقى بتفاصيلها، ودقائقها.

فالرعد القوي والمتتابع، وصفه بأنه "مرتجز"، والسحب متقلة بالمطر، فلمستعار لأولها" الكلكل" وهو المصدر في الإنسان استعارة مكنية (")، ورشح الاستعارة إذ وصفها بأنها تلقي بذلك الكلكل على الأشجار العظيمة، لكونه أول ما يستقبل المطر فهو المرتفع من الأرض، وهي في كثرتها بحيث تناهت في مبالغة السقوط والشمول فقال: " وحط بجرعاء الأبارق ما حطا " فنزول المطر عندها لا يحصى قدره وحجمه، ولا يتمكن منه وصف، ثم هي سحب تسعى بقيادة الريح، وتصريف نسيم المصبا فتكسب الطبيعة كساء الخضرة الجميل، عبرت عن ذلك الوصف توالي المجازات في الأبيات، من استعارة " الإلقاء " لسقوط المطر من السحب " ألقت على غير التلاع به مرطا "، ثم جعله على غير التلاع - أي الأماكن المرتفعة - ليشير إلى أن ما كان على الأرض العالية أعظم أثراً، وأجمل صورة مما المرتفعة - ليشير إلى أن ما كان على الأرض العالية أعظم أثراً، وأجمل صورة مما وصفه على غير ها من منخفض الروض، ثم في تصوير ذلك الغطاء النباتي المزهر

^{(&#}x27;) عن له الثنيء عنا ظهر أمامه وأعترض المعهم الوجيز مادة عن , والسمط القبط المنظوم فيه الخرز ,أو القلادة المعهم الوجيز مادة سمط .

^{(&}lt;sup>٢)</sup> الاستعارة المكنية هي أن تذكر المشبه ، وتريد المشبه به ، دالا على ذلك بنص الرينة تلسمها ، انظر مفتاح الطوم ، لأبي يعقوب السكلكي ، تحقيق : نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، أبضان ،الطبعة الأولى ٣٠٤ ١هـ ١٩٨٣م ، ص : ٣٧٨.

الذي يستر الأرض ويشملها عندما جسده باستعارة "المرط" له استعارة تصريحية (۱) و تجري السحب تدفعها ريح الصبا ، في الأثناء تظهر لها رياح عظيمة فتساقط ما حملته من قطر، لتنثره على الأرض في هيئة أشبه بهيئة الحسناء نثرت من جيدها حبات العقد ، ويرسم الشاعر لذلك القطر المتغرق على الربي صورة استعارية ، تمثل جماله وصفاءه ، فقد استعار "الدر" استعارة تصريحية ، ثم أبان عن فعل ريح الصبا فيه وكيف بدنته ، فاستعار لها "اليد " بعد تشبيهها بالإنسان فهي تتصرف فيه تصرف اليد في تقريق الدر، ولم تقف الصورة عند هذا الحد بل تجاوزته إلى عرض حاله بعد التغريق ، فقد تشخصت النور لتلتقط ما تفرق منه على الربي ، فقال: "فبات النور يلقطه اقطا " وذلك على سبيل الاستعارة التمثيلية (۲) . فذلك حسن في الصورة وجمال في الوصف ، أظهره للنظر ، والعقل ، والخيال ، عمل التشخيص والتجسيد الاستعاري الذي نسجه الشاعر في السياق .

فجميع تلك الأوصاف والصور المعنوية ترشيح لوصف الغمام بالشخص ذي الكلكل المشقل بالماء ، فاسهم بذلك في بلاغة الصورة وروعتها " لاشتماله على تحقيق المبالغة ، ولهذا كان مبناه على تناسي التشبيه ، حتى أنه يوضع الكلام في علو المنزلة وضعه في علو المكان " (1).

ومن بلاغة الاستعارة في التصور والتخيل، أن تأتي في سياق الصورة التمثيلية، فتصور دقة الهيئة بتفاصيلها، ومضامينها، وأوصافها، كقوله (³⁾:-

شَرِبَتُ أَعْطَاقًـهُ خَمْرَ الصِّبا وسنقاه الخُمنْنُ حَتَّى عَرْبَدَا

يرى الشاعر في تثني و تمايل أعطاف الموصوف في رقته ونعومته بعد النشوة بنسيم الصباحالا أشبه بحال الشخص الذي سقى من الخمر فتمايل متأثرا بها ، وصباغ الصورة صباغة بلاغية فاستعار لتأثر أعطافه بذلك النسيم " الشرب"

 ⁽¹) الاستعارة التصريحية أن يكون الطرف المذكور من طرفي التشبيه هو المشبه به ، المصدر السابق ، ص:
 ٣٧٣

الاستعارة التمثلية أن يستعار التركيب الدال على هيئة المشبه به للمشبه ، الإيضاح في علوم البلاغة ، ج٥ ، ص
 ١٠٨٠.

⁽٢) الإيضاح في طوم البلاغة ، ج ٥ ، ص : ١٠٢ .

⁽¹⁾ دیوان این شهید ، ص : ۱۰۳ .

فقال: "شربت أعطافه خمر الصبا" ورشح الاستعارة، بالصورة التشبيهية التي أضاف فيها المشبه للمشبه به "خمر الصبا"، على سبيل المبالغة في المعنى.

وفي الشطر الثاني تشخص ذلك الحسن ليمنح الموصوف الجمال حين استعار له "السقيا"، فقال: "وسقاه الحسن حتى عربدا" ولفظة العربدة هنا تظهر الكثير من المعاني التي تشير إلى غاية التمرد، والصخب، وتجاوز الحد في الجمال، فكان حسن الموصوف في نظر الشاعر نو جانبين مثيرين: فهو سبب للجمال الحسي الزائد، وسبب للإثارة النفسية التي يمثلها لفظ العربدة تجاهه، وتجاه الأخرين.

ومن أسباب جمال الصورة الاستعارية في البيت "وملاكها تقريب الشبه ومناسبة المستعار له للمستعار منه ، وأمتزاج اللفظ بالمعنى ، حتى لا يوجد بينهما منافرة ، ولا يتبين في أحدهما إعراض عن الآخر " (") فبين التمايل بفعل نسيم الصبا والتمايل بفعل الخمر تشابه كبير ، غير أن الاختلاف فيها يكون في السبب والدافع فقط ، فهناك رقة في نسيم الصبا وضعف في الخمر.

ومن هذا المستوى أن تسهم الاستعارة في أن تبين عن غاية الغرض في صورة محسوسة ، أقرب للنفس في تأثيرها ، وتمثلها ، كقوله (٢) :-

لا يَرْحَمُ الرَّحْمَنُ مَصَرْعَ مارق ﴿ عَبِثَتْ بِيطَاعِتِهِ يَدُ الْأَهُواءِ * ``

فابو عامر يغري الخليفة المعتدبان يفتك بالفقهاء في عصره، ويسومهم سوء العذاب، ونلك عندما وصفهم بما يكون سببا في الانتقاص من قيمتهم، والتهوين من شأتهم، وبما يوجب لهم العقاب دون رحمة أو شفقة، فجعلهم فقهاء تتحكم في طاعتهم أهواؤهم وذلك ما يبعث على السخرية وعدم الثقة في فقههم وعلمهم في حين يتوجب عليهم أن يكونوا محافظين، ملتزمين بالحق، والصلاح قدوة للغير، فهم في رأيه قد خرجوا عن الحق، وتمردوا على الدين، فعبر عن

⁽¹⁾ الوساطة بين المتنبي وخصومه ، القاضي أبو على الجرجائي ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، وعلى محمد البجاري ، طبع بمطبعة عيسى البابي الطبي وشركاه ، ص : ٤١ .

^(۲) دیوان این شهید ، ص : ۸۱ _.

[🗥] المارق : هو الخارج عن القانون . المعجم الوجيز مادة مرق .

خضوعهم لأهوائهم باستعارة "اليد" على سبيل الاستعارة المكنية التي طوى فيها ذكر المشبه به ، الإنسان ، وأتى بشيء من لوازمه ، التي تعبر عن الغرض أتم تعبير، وأبلغه ، وهو اليد ليشير إلى ما لها من كامل التصرف ، كما أن للأهواء كامل التصرف والتحكم في نفس الغوي ، والعابد من الفقهاء ، فكلاهما "اليد ، والأهواء "يسيطر على الإنسان ويتحكم فيه مع اختلاف الماهية ، وذلك من أسباب جودة الاستعارة ، إذ يقول في ذلك ابن رشيق : "إذا استعير للشيء ما يقرب منه ويليق به كان أولى مما ليس منه في شيء " (1).

ومنه أيضا أن تأتي استعارتان مكنيتان في بيت واحد كقوله (١): - الكُفْرُ عنهم قاعِدٌ قِنما وبينُ اللهِ قالِمْ

فقوة الإيمان ومولاة الإسلام، والتبرئة من الكفر، هو آكد صفات المدح، وأشدها تأثيراً في المتلقي، ذلك الوصف خصه الشاعر بال العامريين، وتمثله في صورة محسوسة متحركة، عندما شخص الكفر بالاستعارة التبعية (أ) في قوله: "قاعد " في إشارة إلى أنه فاقد الحركة، ومتعدم الحياة - في عهدهم عندما استعار له شخص دين الله وأهميته في الحياة وحاله القوي المنتشر في عهدهم عندما استعار له الفعل " قائم" استعارة تبعية، وما يمكن أن يعبر عنه القيام من معاتي الحركة والانتشار الدائم، فالتشخيص في الصورة أعطى المعنى حركة حية و دائمة تتناسب مع ما أراد أبو عامر أن يوحي به من أن حكم العامريين كان ذا خير ليس على أهل قرطبة فحسب بل وعلى العالم أجمعه، ذلك ما أفلاته الاستعارة المكنية في السياق الحياة والقوة في الأبدان، تمثل معنى حركة الإسلام وانتشاره في عهدهم، وإثبات القياد وهو من دلائل قلة الحيلة، والسكون في الإنسان، تدل على معنى تراجع الكفر عن الانتشار وضعف ظهوره في عهدهم، وبين الصورتين مقابلة تعكس مدى الكفر عن الانتشار وضعف ظهوره في عهدهم، وبين الصورتين مقابلة تعكس مدى التناقى بين المعنيين، كما تصور بالغ المدح بالنقوى، والمحافظة على أسباب

⁽¹⁾ العمدة في محامن الأدب والشعر ، ج ا ص: ٤٦١ .

^(۲) ديوان ابن شهيد ، ص : ۱۹۹.

٣٠ الاستعارة التبعية هي ما تقع في غير أسماء الأجناس كالأفعال ، والحروف ، يُنظر مفتاح العلوم ، ص : ٣٨٠.

^{(&}lt;sup>()</sup>) مختصر العلامة سعد الدين التفتاز اني من شروح التلخيص ، تحقيق : دار الكتب العربية، ج ٤ ، ص: ٢٠٠٠.

المصلاح بالمحافظة على دين الله ، وترك مظاهر الفساد بدحر الكفر في عهد العامريين ، وذلك من أبدع صور المدح في ديوان .

ومنه أن تبنى الاستعارة التمثيلية على استعارتين تصريحيتين ، كقوله (١): -أرى حُمُراً قُولَى الصُواهِل جَمَـة "فَابْكِي بِعَيْنِي ثُلُّ تِلْكَ الصُّواهِل

فتنكب زماته وضياعه بايدي العجم البرير وتبدل الأوضاع وعلو الأعاجم وهبوط العرب ، كان مصدراً من مصادر الألم الدائم عند الشاعر، حتى أفرزت هذه الصورة التخيلية ، التي يمثل فيها هيئة ظهور الأعاجم على العرب بصورة "الخُمر" فوق الخيول الصواهل لكن النظرة إلى تلك الاستعارة في حال تركيبها ينفي الاستعارة التصريحية في عناصرها المفردة " الحمر" ، " الصواهل " ، وهي نظرة تركيبية تمثل المعنى والغرض في فنية إبداعية كلملة وتامة لتفاصيل الوصف ، الذي يهدف إلى الإشارة إلى مدى ما أصاب المسلمين في الأندلس على أيدي الصليبين ، والتي أدت إلى حزن الشاعر حزنا شديدا كنى عنه بالبكاء .

وأمثلة الأداء الاستعاري في هذا المستوى العالى من التصوير، مما يحفل بها ديوان ابن شهيد في صوره، وصياغاته البياتية، فهي أبين حضورا، وأوسع ميدانا في نظمه، إذ يجد في صياغتها سبيلا للبيان والإفصاح عن المشاعر والأفكار التي تترك أثرها في نفسه فهو ينقل ذلك الأثر كما يشعر به للمتلقي في صوره وخيالاته.

وأيمر من ذلك التصوير الاستعاري وأقل منه في مستوى أدانه الفني ، وقيمته الجمالية والتأثيرية في الكلام ، أن تجد بجانب الاستعارة ملائما للمشبه ، وهي مما توارد عليه ، وشاع ظهوره واستخدامه بين الشعراء ، كما في قوله (١):-

مُنعَمة نَطَقَت بِالْجُفُونِ فَلاَّت على يَقَّهُ الْحَاطِرِ.

فحركة الجفرن التي تعبر عما يجول في خاطر المحبوبة يجد لها الشاعر صدى في نفسه فكأتما هي تناجيه بذلك النظر وتبث إليه مشاعر تجول في خاطرها،

^(۱) ديوان اين شهيد ، ص : ۱۴۴.

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۱۴ .

فاستعار لها " النطق" وهي وسيلة التعبير عما في القلب والفكر، كما عبرت حِفونها عما يجول في فكرها ، وفي لفظة منعمة كناية عن رقة و ترف تلك المحبوبة .

وإذ استعار الشاعر النطق للإفصاح عن مكنون النفس استعارة مكنية تخيليه ، حذف المشبه اللسان ، وجاء باخص صفاته وهو النطق ؛ فإن بين المستعار لله والمستعلر منه تناسب شديد يجعل الاستعارة تقترب من الحقيقة ، غير أنه جرد ها من قوتها عندما كشف عن المشبّه وهو الإفصاح في لفظ " الدلالة " في قوله : " فدلت فكان ذلك سببا في ضعقها حيث بشترط في حسن الاستعارة أن لا يُدل على التشبيه أو يلمح في الكلام " لأن ذلك يبطل الغرض من الاستعارة أعني ادعاء دخول المشبه في جنس المشبه به لما في التشبيه من الدلالة على أن المشبه به أقوى في وجه الشبه " والنطق هو السبيل الحقيقي للإفصاح والدلالة على ما في الخاطر .

كما أن النطق في الدلالة على الخاطر والحال ، مما شاع في صدور الاستعارة في الأدب العربي ، يقول عنه الشيخ عبد القاهر:" وكذلك العين فيها وصنف شبيه بالكلام وهو دلالتها بالعلامات التي تظهر فيها وفي نظرها ، وخواص أوصاف يحدس بها على ما في القلوب من الإنكار والقبول " (٢).

ومن هذا المستوى أيضا أن تأتي الاستعارة المكنية مرشحة (٢) بوصف لا يتضمن على شدة المبالغة في التصوير، ونقل الانفعال الثائر في نفسه، كقوله يرتي نفسه (٤):-

هذا كِتَابِي وِكَفُ المؤتُ تُرْعِجُنِي ﴿ عَنَ الْحِياةِ وَفَى قَلْنَهِي لَكُم نِكَرُ

تابى نفس ابن شهيد أن تدرك الموت ، وتنفر منه ، فهي المحبة للهو، والمعسرفة في النعيم ، فكان لإحساسه بقرب الأجل ، وإطباق شعور الفناء على نفسه أثر في شعره ، إذ يجد في الموت عظم السيطرة ، وقوة الأخذ ، فشخصه في صورة الإنسان المحكم قبضته عليه ، فاستعار له " الكف " حيث تتركز القوة ، وتكمن شدة القبض

⁽١) مختصر العلامة سعد الدين التغتاز اني، ج٤ ، ص: ٢٢٢ .

^(*)أسرار البلاغة، ص: ٥١.

⁽٢) الاستعارة المرشحة هي التي ارتت بما يلائم المستعار منه ، يُنظر الإيضاح في علوم البلاغة ، ج٥، ص : ٩٩.

⁽¹⁾ دیوان این شهید ، ص : ۱۰۷ _.

والسوق، استعارة مكنية، حنف فيها المشبه به "الإنسان" ونكر أخص صفاتها الدالة على القبض والقوة وهو "الكف"، ولكراهيته له، ونفوره منه تخيل أن تلك الإستعارة حقيقية، فكان لذلك الموت كف لها من الأثر ما لها عند الشاعر، فعبر عن تلك القسوة، والسطوة بالترشيح في وصف كف الموت بأنها مزعجة "تزعجني" وما زالت نقسه على ذلك تذكر ما مضى من أيامه مع الأصحاب بما فيها من مظاهر سعادة ولهو، فيقول: "عن الحياة وفي قلبي لكم نكر" والتي نلمح فيها إشارة خفية وبعيدة لرغبة الشاعر في أن يثير في اصحابه نكرى فترة انقضت ما تزال في نفسه عالقة، فيطلب منهم الاسترحام خوفا من العاقبة؛ ورغبة ملحة في الحياة، وكأنه بذلك يصبر النفس ويسليها بذكر ما مضى وانقضى من عمر، والتعبير عن قوة وقع الموت في نفس الشاعر بالكف، استعارة اعتاد القارئ لديوان ابن شهيد مطالعتها الموت في نفس الشاعر بالكف، استعارة اعتاد القارئ لديوان ابن شهيد مطالعتها كثيراً، وذلك مما أضعف من قيمتها هنا، خاصة وأنها في سياقات أخرى ترتفع صياغاتها، وتتميز بما تأتى به من بديع العرض، والقدرة على التأثير.

كقوله من الاستعارة المجردة ^(١):-

عَلَيْكُمُ سِلامٌ مِنْ فَتَى عَضَهُ الرَّدى ولم ينسُ عِينَا النَّبِكَتُ فَيه نَبُلُهَا وَلَيْكُمُ سِلامٌ مِنْ النَّبِكَتُ فَيه نَبُلُهَا وَلِينَ وكَفَ المونَّتِ يَحْلُكُ لَنَفْسِه وداخلُها حُباً بِهُونَ ثُلَكُلُهَا وَلَا الْمُونَّ لِيَهُ وَأَنْ الْمُلْهَا وَلَا الْمُونَّ لِيَهُ وَأَنْ الْمُلْهَا وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

فالشاعر يخص إخوانه بفضل السلام، والتحية في حال من الياس والألم، كان فيها الردى يهجم عليه ويُحكم فيه أمره ويستشعر معه الألم ودنو الأجل، فأخذ ينكره برغبته في الحياة، فقال معبرا عن جانب من جوانب لهوه السالف، فينكر صورة للغزل الذي كان فيه "ولم أنس عينا أثبتت فيه نبلها "أي لم ينس المحبوبة التي رمته بسهام عيونها، فاستعار لنظر العين النبل، ونلك يتناسب مع شعوره بالخوف وافتراس الموت له، والذي عبر عنه بالاستعارة المكنية في "عضه "وهي من صفات الوحوش المفترسة، طوى نكر المشبه به، وذكر وصفه وهو "ألعض"، غير أنه له فضل تعلق بنلك الحب وهو في تلك الحالة، فقد يرى أن هلاكه سيكون بسبب من الموت أو بسبب من الهوى.

^{(&}quot;) ديوان ابن شهيد ، ص : ١٤٥ . والاستعارة المجرد هي التي قرنت بما يلائم المستعار له ، يُنظر المصدر السابق رج ٥ ، ص: ٩٩ .

وفي البيت الثاني تأتي استعارة "الكف" للموت معبرة عن استحكام قوته على نفسه و شدة القبض عليها ، وجرد الاستعارة فوصف الصورة المركبة الاستعارية "كف الموت" في وصف غاية في المبالغة والقوة فقال: "وكف الموت يخلع نفسه " وما في معنى الخلع من القسوة والألم ، والشاعر تتنازعه قوتان قوة الألم الذي يخلع نفسه وقوة الحب الذي يسكن تلك النفس ، لكن الحب ولى ولم يعد له قيمة ، وهذا ما يهون فقد النفس عليه "وداخلها حب يهون ثكلها".

ويمكننا القول أن الصورة الثانية كانت أوضح دلالة على عمق التجربة الانفعالية للشاعر التي يملؤها الحزن على نفسه نتيجة إحساسه بدنو أجله واقترابه من الموت وأن ما يذكره من صور الغزل وحب الدنيا في السياق، قد يعبر عن رغبته في الهروب من تذكر الموت بذكر الحياة وما فيها، وقد يكون نتيجة شعور عميق تجاه تنك الحياة وحزن على فقدها فيعرض له عند تذكر الموت، فكأنه صورة أخرى لشدة الحزن والألم. والذي يظهر في الصورة الثانية بشكل كبير ليوضح عمق إحساسه باقتراب الموت وفقد الحياة.

وهذا المستوى من الاستعارات لا يتجاوز النطاق الضيق في التعبير الخيالي ، والوصف البياني في شعر ابن شهيد الاندلسي ، إذ ما قورن بالمستوى الأول .

وأقل منه قيمة ، ونسبة في الديوان ، أن لا يتناسب اللفظ المستعار مع المستعار له ، وما يحمله من واقع ، وما يتركه من أثر ، من ذلك قوله (١):-

وَكُولَ الْمِزْهُرُ بِنَنْفِي كُرَبِي وَتَطَرَّيْتُ فَاعْبِاطْرَبِي (١)

فالبيت يأتي في سياق مقدمة خمرية افتتح بها ابن شهيد قصيدته في مدح عبد العزيز المؤتمن ، ويقول أن صوت المزهر إذا ترنم أتى لينفي عنه الكرب ، ويخفف من آلامه ، وأحزانه ، فهو يحاول عندها جاهدا أن يستخف للطرب بذلك الصوت

^(۱) ډيوان اين شهيد ، ص : ۹۲ .

^{(&}quot;) ولولت المرأة ولولة وولوالا : دعت بالوبل ، الولوال : الدعاء بالوبل ، المعجم الوجيز ، مادة والول ، العزهر : العود الذي يضرب به ، وهو أحد آلات الطرب ، المعجم الوجيز ، مادة زهر . أعيا عليه الأمر : أعجزه فلم يهتد لوجهه ، المعجم الوجيز ، مادة رهر ، أو من حزن وغم ، وهو هذا لوجهه ، المعجم الوجيز ، مادة عيا ، طرب منه أو له خفت واهتز من فرح وسرور ، أو من حزن وغم ، وهو هذا إنما أراد به الفرح ، والمعرور ، فقد أعيا عليه وصعب الشعور بذلك الطرب لشدة الحزن ، فلو كان مراده المحزن والألم ، لما أعيا عليه ناك ، المعجم الوجيز مادة طرب .

الموميقي، غير أن عدم القدرة أعجزته عن الاهتزاز والترنم، وهنا تظهر الاستعارة في تشخيص المزهر الذي وصف صوته بـ " الولولة " وهي من صفات الإنسان، ولعل معنى الولولة لا يتناسب مع آلة الطرب " المزهر "، وإنما هي خلفية خيال الشاعر إذ وجد ذلك الصوت الطرب من المزهر لشدة أحزانه وآلامه ولولة، وعلى الرغم من ذلك فإته لا يتوافق مع ما تعرض له القصيدة من وصف الخمر، فضلا عن أن تكون مقدمة للمدح، فكيف به يوفق في الجمع بين المدح، والحزن.

وقد تتضمن الاستعارة على وصف وصورة ، ينبو عنها الطبع ، وينفر منها التصور والخيال ، فتكون من أضعف مستويات الأداء البلاغي ، كقوله في مدح المعتد^(*) و هجاء الفقهاء ^(۱):-

أَحْلَلْكُتْنِي بِمَحَلَّةِ الجَوْرُامِ ورويتُ عِنْدَكَ مِن نَم الأعْدَاءِ وطَعِيْتُ لَحْمَ المُعْدَاءِ وطَعِيثُ لَحْمَ المارقينَ فَالْحُصنِيَةُ حَالِي وينَالْغَنْنِي الزَّمَانُ شيفاتِي

فقد رفع المعتد منزلته، وأعلى قدره، ونصره على مغرضيه من الفقهاء، والوزراء، وأنزله في علية القوم، في مكتة لا يرقى إليها إلا الخاصة، فكانت أشبه بمحلة الجوزاء في السماء أولا، وبين النجوم ثانيا - ومن واقع تلك المنزلة العالية - فقد عبر بصراحة عن تسلطه على أعدائه، وانتقامه من منافسيه، فاستعار استعارة تمثيلية، لهيئة نواله منهم، وقدرته على الفتك بهم باسم الخليفة؛ هيئة من روي من دم الأعداء، وفي ذلك كناية عن عظيم ما يشعر به ابن شهيد من غيظ وحنق على أولئك الأعداء، وتجاه هؤلاء المنافسين، ومدى ما يوفره عقاب الخليفة لهم من السعادة في الانتقام عنده.

^{(&}quot;) هو هشام بن محمد الناصري أمير قرطبة ، الماتف من الألقاب المناطقية بالمعتد ، وقد كان معروفا بالشطارة في شبايه ، فأتلع مع شبينه ، فرجي فلاحه فجاء متخلفا عن جميع ما قدر فيه وظئن عنده ، وكانت بيعته في سهولة أسرع اللنس إليها ، افتتحت بلجماع وختمت بغرقة ، وعقدت برضا وحلت بكراهية ، وكان من وزرانه حكم بن سعيد المرتقي ذروة الوزارة من الحياكة ، وانخرط في سلك من كان يويد المعتد على تلك المهنفت و الموبقات زاد في رزق الفقياء والمشيخة من مال العين ، فقيلوا ذلك على خَبْث أصله وتساهلوا في مأكل لم يستطبه فقيه قبلهم ، فخلع من الخلافة والملك على يد ابن جهور الذخيرة في محلس أهل الجزيرة ، ق٢ ، م١ ص : ٥١٥.

والصورة الثانية تؤكد ذلك المعنى، وتبينه بوصف آخر أشد بشاعة، وتنفيرا ، إذ استعار لهيئته تلك هيئة من أكل من لحم الخارجين، ورشح الاستعارة بما يزيد معه المعنى سوءا، وقبحا، فقد أخصبت حاله بعد ذلك الأكل، وبلغه الزمان شفائه من سقمه وضيقه وضجره منهم.

وهذا تظهر شخصية ابن شهيد الحائقة ، والمنتقمة في أبشع صورها ، وأردى تعابيرها ، وصياغاتها ، إذ روي ليس من الماء بل من دم الخصوم والأعداء ، وأكل ليس من الطعام ، ولكن من لحم المارقين ، ومن ذلك الشرب والطعام أخصبت حال نفسه وشفيت من الغيظ على أعدائه .

فالصورة تنفث بعظيم الحقد ، والكره في نفس ابن شهيد تجاه الفقهاء وتنقل المتلقى صورة بشعة ، مقززة تنفر منها نفسه .

وإن كان ذلك مستوى من الأداء الفني ، والتعبير المعنوي ، والصياغة الأسلوبية لا يكاد يظهر إلا نزراً في نظم ابن شهيد الاندلسي ، إلا أنه يعتبر أسلوبا تعبيريا ، وصياغة تصويرية تظهر بين حين وآخر في ديوان الشاعر ، لتبين عن شخصيته الإنسانية ، وقدرته التخيلية .

وأخيراً فإن الاستعارة هي " إدعاء معنى الاسم لشيء " (') ، ونقل اللفظ إليه بخصائصه المعنوبة ، ومعيزاته التخيلية ، بحيث يصبح المستعار له من جنس المستعار منه وآخذا بصورته في العقل والحس .

وصور الاستعارة في نظم ابن شهيد الأندلسي من أهم سبل التعبير الفني ، والتصوير البلاغي ، فهي الوصف الانفعالي ، والحسي المبالغ في معانيه ، المتضمن في أغراضه على التمازج بين الطبيعة والذات ، والمعتمد في نسج تفاصيله وأحداثه على آفاق الخيال .

فالاستعارة من الأساليب الأدبية التي تخالط النفس والوجدان ، وتعبر عن أحواله ، وتتمثل تقلبات الفكر ومنطقية الرأي ، والتوجهات فتباين أساليبها ومستويات أدائها إنما ينشأ من تباين الأفكار ، والانفعالات ، والرؤى .

⁽¹) دلائل الإعجاز ، ص: ٢٢٤ .

وفي ديوان ابن شهيد تأتي في المستوى الثاني من حيث الكم بعد التشبيه ، وتعتبر من أرقى مستويات الأداء البلاغي تأثيرا وقيمة في عرض المعنى ، فهي تساعده على توفير ما يريده من خلق التفاعل النفسي والعقلي مع الأحداث والمعاني كما يجدها هو في نفسه ويحاول أن ينقلها ويمثلها في نظمه ، ف" تصويره قريب الماخذ يسير التلوين ، تكتنفه المادة ولا يخلو عنه الإحياء والتشخيص" (١).

لذلك غالباً ما ينحو ابن شهيد للتشخيص ، والتجسيد ، وتخيل الهيئات والأشكال في تعييراته إذ توفر له أوصاف جديدة تناسب تمثلها في نفسه ، ورأيه .

وأكثر الأغراض التي أخذ الشاعر في معاقيها بالاستعارة كان الوصف ، خاصة إذا ما كان مدمجا مع الطبيعة ، أو جاء معبراً عن نفسية ابن شهيد اللاهية ، الساخرة ، وعن مواقفه الذاتية ، فهو عندنذ يتضمن أوصاف لأحوال تمثل صدق المشاعر ، وعمق النظرة الخاصة ؛ يليه في ذلك المدح وما يكون موجها للعامريين أو المعتلي منه خاصة ، ثم الرثاء وهو الغرض الذي تكون فيه الاستعارة صياغة تعبيرية ، وتصويرية مميزة عما يدور من معنى حزين في الإطار نفسه من أساليب التشبيه ، وذلك لأن إحساس الشاعر بالخوف من الموت والألم الذي يغص به بسبب العلة التي المت بجسمه تطبع نظرته الخيالية بخلفية الحزن والألم ، وتحصر انفعالاته وتصوراته الفنية في نظرة الخيالية بخلفية الحزن والألم ، وتحصر انفعالاته يبرز جليا شعور العظمة الذاتية عند ابن شهيد فيكون مسيطرا عليه وآخذا بفكره ، ييما يقل فيحاول جاهدا تمثله حيا محسوسا للمتلقي ، والإثارته في نفس أعدائه ، بينما يقل مستوى ظهور الأداء الاستعاري في أغراض الغزل والعتاب والخمريات والشكوى ، وقلة ويعزى ذلك لضعف الانفعال النفسي الذي يدفعه للتخيل والتصوير الاستعاري ، وقلة بروز هذه الأغراض في بيوانه .

كما أن تنوع الصياغات في الصورة الاستعارية مما يعد مظهراً فنيا ، و بلاغيا من مظاهر تباين مستويات أدائه البلاغي في الديوان ، فمن المستوى الراقي أن تأتي الصور في سياق الاستعارة المكنية ، والمكنية المرشحة ، والتمثيلية ، خاصة إذا ما أنت لتعبر عن المعاتي النفسية ، وأغراض المدح والرثاء ، والهجاء .

⁽¹⁾ أدياء العرب في الإنداس عصر الإنبعاث ، بطرس البستاني ، دار مارون عبود ، ج ٣ ، ص: ٤٣ .

ومن المستوى الثاني تأتي الاستعارة المكنية مجردة، فتقترب من الحقيقة في التصوير؛ أو تقليدية في صياغتها، ومعانيها، وينائها، أو أن لا تتضمن تراكيبها على المبالغة في التعبير عن المعنى ؛ وقد لا يتناسب المستعار منه مع المستعار له، أو أن تعبر في مضمونها عن معنى منفر ويشع فتعد عندنذ من المستوى الثالث لقيمة الأداء البياتي، فمن ذلك نجد أن ذلك التفاوت في صور الاستعارة وبنائها البلاغي يكون بسبب التنوع في الأغراض الشعرية، واختلاف في الرؤى النفسية والمواقف الانفعالية للشاعر.

وعلى الرغم من التباين الواضع في مستويات الأداء البلاغي للصورة الاستعارية في شعر ابن شهيد إلا أنه ينظهر في جانب آخر براعة الكاتب، وعلو كعبه في طرق أرقى مستويات التخيل الفني في أجمل صياغة استعارية، تُبين عنها أضعف صوره قوة، وأداء بلاغيا، ومبالغة معنوية.

وهي في جانب آخر تحدث في نفس السامع إحساسا بالتعبير الصادق المؤثر عن المعلني ، في الأغراض ، كما يجدها الشاعر في نفسه ، وتنقلها عنه ألفاظه وتعبيراته ، في صياغات من المبالغة في العرض ، والتصوير .

المبحث الثالث مستويات الأداء البلاغي للمجاز المرسل في شعر ابن شهيد الأندلسي

فنية المجاز المرسل وأثر تنوع العلاقات في التعيير :-

هو في البحث البياتي صبيغة بلاغية ذو قيمة فنية وتعبيرية ، يعرض المعنى في نسق خيالي ، وأسلوب جمالي ، مع مراعاة أسس الصلات الوصفية العقلية والمعنوية بين الأشياء ، فمفهومه العلم يتلخص في أنه " كل كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثاني ، والأول " (١) ، أو هو: " أن تعدي الكلمة عن مفهومها الأصلي بمعونة القرينة إلى غيره لملاحظة بينهما ، ونوع تعلق" (١) وذلك التعلق في المجاز المرسل ، أو الملاحظة بين الثاني والأول هو علاقة غير المشابهة مع قرينة دالة على ذلك التجوز .

والتركيز في تخير العلاقات بين المعنى الحقيقي ، والمعنى المجازي ، ما هو إلا بيان عميق وبالغ لخصوصيات الأوصاف ، والأغراض ، ودقة التصوير، وذلك مر بلاغة المجاز المرسل ، ومعنى جماله ، وإبداع وصفه في الكلام ، ومن جانب أخر تعتبر علاقاته ، وتركيباته ، دليل المتلقي إلى أعماق نفسية الكاتب ، ومواقفه الانفعالية ، وتوجهاته الفكرية ، فهي التي تملي عليه في كلير من الأحيان ألفاظه ، وتعبيراته .

وصياغاته تضع بين يدي الأديب معجما ضخما ، من التشكيلات اللغوية ، والأساليب البياتية ، والتعبيرية ، الفصيحة والمؤثرة ، فتفتح له آفاق التجديد ، والتفنن في التعبير الفني ، والتأليف بما يتناسب مع أغراضه الشعرية ، وغاياته التعبيرية ، في براعة فنية ، وقوة بياتية وتصويرية .

وفنية المجاز المرسل في الكلام ، ومصدر إبداعه وجماله في التعبير، أن يقع من النفس موقعاً تأثيرياً ، فيوافيك بجليل المعاني ، وعظيم الصفات ، في أيسر لفظ ، واوجز قول ، بسيط التركيب ، بعيد عن التكلف ، والتعقيد .

ولعل من أهم أسباب جماله في الكلام أن تنضمن ألفاظه معاني لم تنعهد منها ، وتأتي لتعبر عن أفكار قد لا يفصح عنها اللفظ في أصل استعماله ، وهذا تكمن بلاغة التعبير الأدبى في العربية ، " وذلك بأن يختلج في صدر السامع المعنى الأصلى عند

^(۱) أسرار البلاغة ، ص : ٣٥١ .

⁽٢) مفتاح العلوم ، ص : ٢٦٥ .

اختطاف اللفظ، ثم ينصرف بالقرينة إلى غيره، ويجد أقرب الأشياء إليه ملابسة المعنى بالقرينة، فالملابسة صححت الاستعمال، وأعانت على الفهم لأنه كثيرا ما يلتفت الذهن إلى ما في أطراف الشيء، والقرينة أعانت أيضا على الفهم وأكنته، وعينت المراد " (١).

صور المجاز المرسل في ديوان ابن شهيد الأندلسي :-

وتظهر بلاغة ابن شهيد في ذلك النهج التعبيري، والأسلوب التصويري، عندما ينسج من صياغته البيانية ما يوافق في التمثل الدقيق والشامل لكل ما يدور في نفسه، ويتناول بيان أغراضه الشعرية والنفسية، وما يصاحبها من تأثيرات صوتية، ومعنوية في السياق، فمثلا في فخره بطلاقة اللسان، وفصاحة البيان، يعبر عن ذلك باللسان الناطق، والقدرة على الحجاج في الخصام؛ وفي الشكوى نجده يركز على ما يجيش به الصدر من الغيظ، وحال الجوى الدامع من معاناة حقد الأصحاب وحسدهم، وغيرها من المعاني والصور؛ إذا فالمجاز المرسل في ديوانه ينطبق عليه وصفه بائه " المهارة في تخير العلاقات بين المعنى الأصلي، والمعنى المجازي، بحيث يكون المجاز مصوراً للمعنى المقصود خير تصوير " (٢).

وعلى الرغم من تلك البراعة الفنية في البناء التصويري ، لأساليب المجاز المرسل في الديوان ، إلا أنه فن بلاغي ، ينسج من واقع الحال ، وينظم في نسق نفسي وعقلي خاص بالأديب الذي تتقلب أحواله ، ولا شك فإن " الأوضاع اللغوية والأحوال التركيبية تتبع أحوال المخلوقين وعاداتهم ، وما يقتضيه ظاهر البنية ، وموضوع الجبلة " (") ، لذلك فإن التباين في مستويات الأداء البلاغي يظهر في سياق التراكيب المجازية عند ابن شهيد ، فهو شاعر جمع في تكوينه الشخصي بين المتناقضات ، والمعاني النفسية ، المتفاوتة في صدقها وقوتها ، وبالتالي فقد كان لها تأثيرها فيما يمليه من نظم ، وينظمه من شعر .

⁽١) مواهب الفتاح في شروح تلخيص المفتاح ، لابن يحقوب المغربي ، ج؟ ، ص: ٢١ .

⁽۲) جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع ، تأليف العبيد المرحوم أحمد الهاشمي ، دار إحياء التراث العربي بيروث ، الطبعة الثانية عشرة ، ص: ۲۰۱ .

⁽¹⁾ اسرار البلاغة ، ص ; ۳۶۳.

فمن المستوى العالي أن يأتي المجاز المرسل في صياغة تتضمن المبالغة في عرض المعنى النفسي في سياق التصوير الكناتي المعبر عن شدته ، كقوله يشكو غدر الأصحاب (١):-

ويسُلسَّغْتُ أَقُواماً تَجَيِشُ صَسْنورُهُم على وإني منهُمُ فارغُ الصنر أصلخُوا إلى قَويِّي فَاسْمَعْتُ مُعْجِزاً وغاصُوا على سِرِي فَاغْياهُمُ أَمْرِي

ففراغ اليد من الأصحاب، وظلم الإخوان في مقابل صفاء النية التي يصرح بها الشاعر، هو المعنى الذي يجد فيه ابن شهيد مصدر الحزن والألم العميق، فبالغ في وصف الحقد والغيظ الذي تحمله تلك النفوس عليه، في أسلوب المجاز المرسل في قوله: " تجيش صدورهم " وعلاقته المحلية، فقد ذكر المحل وهو " الصدور " وأراد الحال فيه وهو القلب وما يحمله من حزن وضيم، وفي الصورة كناية عن بالغ الحقد والبغض، فالشاعر إنما أراد بيان مدى امتلاء القلب به حتى أنه قد فاض على الصدر الذي هو محل القلب ومحيطه، وفيه مبالغة في تصوير قدر ذلك الحقد والغيظ من أصحابه، وكأن الضلوع تتحرك مع القلوب وتجيش بشدة الحقد والبغض، في مقابل سلامة نفسه، وكرم طباعه، الذي أوضحه في المجاز المرسل في قوله: " وإني منهم فارغ الصدر" وفراغ الصدر أي خلوه من الغيظ والكراهية، فهو إنما يذكر هنا المحل ويريد الحال فيها وهو القلب، لكونه مجمع الأضغان، ومكان صفاء يذكر هنا المحل ويريد الحال فيها وهو القلب، لكونه مجمع الأضغان، ومكان صفاء وحسن المريرة في موقفه منهم، فقيمة المجاز المرسل وارتقاء مستواه هنا آت من المناه أن ومما وراءه من كناية، ومن نظمه الذي جاء في صورة التضاد الخفي بين الحقد والصفاء.

وفي البيت الثاني يأتي تعليل الشاعر ، أو ربما بحثه عن سبب يمل به عن نفسه شعوره بذلك الحقد ، والغيظ الذي يفاجئ به من قبل من يعدهم أصحابه ، ولعلها فخر خفي بقدرته البلاغية ، والأدبية في النظم والتعبير ، وهو أمر يعن على ابن شهيد دوما ، ويأخذ بجاتب كبير من فكره ، ونفسه ، فقال " أصاخوا على قولي " فوجدوا ما لا طاقة لهم به من الإبداع " فاسمعت معجزاً " فطرقوا يتتبعون تلك الموهبة ،

^(۱) دیوان این شهرد ، ص : ۱۱۴ _.

ويكشفون عن عمق ذلك الإبداع " وغلصوا على سري " ، غير أن ما كاتوا يمتلكونه من قدرة بسيطة قصرت بهم عن بلوغ مداه البلاغي ، والقولي ، فوقفوا دونه عاجزين " فأعياهم أمري " ، وهذا البيت إنما يدعم في البيان والفصاحة ، والتأثير النفسي الذي يحدثه المجاز المرسل في البيت السابق . فتلك المقابلة المعنوية ، التي تأتي في سياق الكناية إنما هي دليل من دلائل القدرة الأدبية التي حصل بسببها لابن شهيد الحقد ، والحسد من معاصريه .

ومن هذا المستوى الرفيع في أداء المجاز المرسل، أن يأتي ليتمثل في تركيبه هيئة مفصلة ومتحركة لصورة المعنى الذي يتخيله الشاعر ويصفه، كما في قوله يبين عن حاله مع أصحابه، وقد ترك الخمر فيهم أثره البارز (١):-

إلاً الإنسابة لِلْمَحسارة ونتجرُ مِن عَثبِ الصائِمُ (*) نُ لنا ورجَّعتِ البواغم (*) لسها ونترقص بالجماجِمُ وعلا بنا سنكثر أبى نرمي قالانسانا له وترنمت فيها القيا قمنانصفي بالأكفأ

فالشاعر وجد فيما يبعثه السكر في نقوس متعاطيه من مظاهر السعادة الواهمة ، والمرح الحسي المؤقت و الذي تمثل في الحركات العشوائية ؛ صورة لحال تحرر النفس من العقل ، وفقدان الجسم قدرته على التركيز والمبيطرة ، في هيئة مفصلة وشاملة لخصائص ذلك الجو المليء بالصخب وفوضى الحركة المتنبنية على غير هدى ، فقد بلغ السكر منهم مبلغا عظيما ، فقدوا معه القدرة على التركيز ، وضبط النفس ، والتفريق بين الخير والشر ، حتى إنهم رجعوا - في حال سكرهم ذلك المحارم ، ويبالغ الشاعر في عرض الصورة إذ اسند ذلك الحال منهم إلى السكر ، فشخصه بالاستعارة التبعية في قوله " أبى " فكأنما هو شخص قد أحكم قبضته عليهم ، وتحكم في تصرفاتهم ، ودفعهم للشر دفعاً دون خيار منهم ، وفي ذلك الوضع المزري لهم عمت الفوضى في المكان ، والتحلل من أسباب ومظاهر الوقار المطلوب يمثلها لهم عمت الفوضى في المكان ، والتحلل من أسباب ومظاهر الوقار المطلوب يمثلها

^(۱) المرجع السابق ، ص : ١٥٦ .

⁽٢) العذبة طرف الشيء ، يقال عذبة العمامة أي طرفها ، المعجم الوجيز مادة عذب .

⁽٦) ترنم من رنم المغني إذ رجع صوته ، القيان من القينه وهي المغنية ، البواغم من بغمت الطبية ، صوتت إلى ولدها بالين صوت ، ويغم الحديث لقلان لم يوضحه له ، العمان العرب عادة رئم ، قين ، بغم .

رمي القلانس، وجر عنب العمائم، وتركها تتهاوى من فوق الرأس كما تتهاوى معها العقول، والنقوم ؛ ثم أعقب ذلك الحال بوصف لحال هو أشد اضطراب، وصخب فقد ترنمت القيان وتبعها ترجيع البواغم، وعلت الأصوات ليصل الشاعر بعد ذلك إلى تصوير حالة اللهو المتصدع في أرجاء الوجود من حولهم فقال: "قمنا نصفق بالأكف" وهم في حركة عشوائية تصف مقدار ما كانوا فيه من نشوة السكر: "ونرقص بالجماجم"، والجماجم هنا مجاز مرسل عن الجمسم، بعلاقته الجزئية فقد نكر الجزء وهو" الجماجم " وأراد الكل" الأجسام"، وإنما خصها الشاعر بالذكر ليبين ما فعله السكر من ضياع العقل الذي تحويه تلك الجماجم فترك الجميم بعدها بغير ثبات وعلى غير هدى، وهو تصوير يتضمن وصفا لكل ما يحيط بذلك الوضع من معاني الحركة، وفقدان السيطرة، والعشوائية التي أراد الشاعر وصفها. إذ الجماجم ترقص، فلا بد من تحرك الأجسام في غير ثبات، وهي مجتمعة "جماجم، وأكف" فالجو فيها ملئ بالفوضى والصخب.

ومن هذا المستوى الرفيع في الأداء البلاغي المجاز المرسل في شعر ابن شهيد ، أن تظهر فيه خصوصية الوصف ، والدقة في التصوير، والمبالغة في المعنى ، كقوله ينافح عن نفسه في وجه حساده ، والسلخطين عليه (١):-

ما أَحُولٌ نَحْوي لحظ مُقَلَةِ سَاخِطٍ ﴿ إِلَّا وَضَعَنْتُ السَّهُمْ فِي إِنْسَاتِهَا

فشخصية ابن شهيد الثائرة ، الحائقة على منتقديه ، وخاصة أبناء عصره ، تظهر في مبياق الصورة التمثيلية ، فهو مستعد ، ومتاهب للرد على كل من تسول له نفسه انتقاده ، أو الشروع في الأخذ عليه ، والسخط منه ، فمجرد محاولة الالتفات إليه بنظرة تحمل معنى الانتقاد ، أو السخط ، " ما أحول نحوي لحظ مقلة ساخط " ، يعده إيذانا ببدء التأهب للدفاع عن النفس ، وتحذيرا لمقابله بالويل والثبور " إلا وضعت السهم في إنسانها " ، وقد بالغ الشاعر في مظاهر التصدي والمنافحة ، إذ استعار لوسيلة الدفاع القولية صفة حسية ، أكثر دلالة على القوة في الدفاع والهجوم وهو "السهم" ، ثم بالغ في عرض شدة النقد ، وعمق الحجة والمنافحة ، إذ خصص من عين الساخط إنسانها ، وهو مجاز مرسل ذكر فيه الجزء ، وأراد الكل ، وإنما ذكر

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۹۷ .

منها أخص أجزاء العين ، وأشدها ضرورة في النظر ، وذلك على سبيل تعانق الكناية مع المجاز المرسل في بيان عظيم الردّ ، وقوة المنافحة ، وشدة سدادها .

ومثله قوله (١):-

وأَيْجِعُ مَظَّلُومٍ لَقَلَلْبٍ وَذِي حِجَى فَنتى عَسربيُّ ترْدريهِ أعاجِمُ

عتب الشاعر على زملته أن جعل لهؤلاء الأعاجم قدرة وسيطرة عليه وهو فتى عربي ، فكان ذلك سببا من أسباب الضجر والتذمر المسيطر على حياته ، فعبر عنه بالمجاز المرسل في قوله: "أوجع مظلوم لقلب وذي حجة " فالقلب والعقل مواطن الألم والإحساس بالذل عند الشاعر، وهو ما ذكره وأسند إليه الوجع ، فدل بذلك على حالة من الحزن والياس تمسيطر عليه ، إذ ذكر المكان وأراد ما يكون فيه ويختص به من القدرة على الإحساس المفعم بالشعور الحزين الغاضب على سبيل المجاز المرسل وعلاقته المحلية .

وإذا ما أراد بذلك الوصف بيان حال نفسه فيكون قد ذكر من أجزاء تلك النفس ما كان أشدَّ تعلقاً بالألم وأكثر تأثراً بالإزدراء.

واقرب من ذلك صورة ، وأيعر إحساسا بتأثيرات المعنى ، أن يأتي المجاز المرسل ليصف حالة من الفوضى ، والتذبذب النفسي والحسي بعد احتساء الخمر، في مستوى من الأداء البلاغي للصياغة الفنية ، لا يحمل من تفاصيل الصورة بقدر ما يمكن أن يصف فيه مجلس الخمر المترنح ، كقوله (٢):-

وشَنَعْتُنَعَ راحَيْه فَمَا زَالَ مَانِسِلاً بِرأْسِ كَثَرِيمِ مِنْهُمُ وتَسَالِسِلْ

شعشع الشراب مزجه بقليل من الماء ، والمعنى هنا نشره ، والراح أي الخمر، والتليل العنق .^(٣) .

إن معنى القوة في الصورة يظهر في سيطرة الخمر وتفوقه على القدرة البشرية الضعيفة عن مقاومته ، فقد طغى على الحاضرين وأخذ منهم كل مأخذ ،

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۹۶

⁽٢) المرجع السابق ، ص : ١٤١ .

[🗥] لسان العرب مادة : شخصع ، راح ، تليل .

وأثر فيهم بتصرف، وجبروت، فجعل الأعناق تتمايل بما تحمله من رؤوس كريمة والأجسام مثقلة خاترة القوى بلاحراك، فتصوير الجو الفاتر للخمر، وحال شاربيه من فوضوية الحركة، و فقدان السيطرة، والهوس النفسي والعقلى، لا يظهر بكامل تفاصيله ودقاتق معاني العشوائية والضياع في المجاز المرمىل الذي يصف الأعناق المائلة، والرؤوس الكريمة المقبلة على الخمر المثقلة بعد احتسائه، على ما فيه من ازدراء، وسيطرة حتى على عليّة القوم، - " فما زال ماثلاً برأس كريم منهم و تبليل " والرأس هنا مجاز مرمىل عن القوة ، والرأي، فذكر المحل وأراد الحال فيه وهو الرأي والفكر، والتليل وهو العنق فهو مجاز مرسل عن الجسم فنكر الجزء وأراد الكل - ؟ بقدر ما تصوره الصورة السابقة في قوله :-

وترتّمت فيها القيا ثلناورجّعت البواغم قدمنا نصفّئ بالأكفأ للها وترقص بالجماجم

ومن هذا المستوى الثاني في سياق الأداء البلاغي للمجاز المرسل في شعر ابن شهيد ، أن يكون المجاز مما شاع استخدامه ، وتعارف عليه ، ومما توارد نكره في ديوان ابن شهيد كثيراً ، كقوله يذكر ابن حزم (*)(۱):-

قُمن مُبِكِعٌ عَنِي ابْنَ حَزْمٍ وكانَ لِي ﴿ يَدَأُ فَي مُلِمَّاتِي وَعِنْدَ مَصَايِقِي ؟

فتلك رسالة يتوجه بها ابن شهيد لصديقه أبي محمد بن حزم ، في علته التي مات بها ، وفيها يشيد بفضله عليه ، ويتذكر مواقفه المشرفة منه في حياته ، فهو يطلب من ينقل عنه السلام إليه ، وقد بلغ وقت نزوحه للأخرة ، وأنه في خضم ذلك النزوح ما زال يتذكر فضله ، ويحفظ له معروفه ووده ، والذي عبر عنه بالمجاز المرسل في قوله : "كان لي يدا " ، فذكر اليد وأراد المعاونة والمؤازرة ، له في الخطوب ، والملمات في الحياة ، وإسداء المعروف والخير ، بعلاقته السببية ، إذ ذكر

^{(&}quot;) أبو محمد بن حزم حامل فنون الحديث والفقه ، والجل والنسب ، وما يقعلق بالأدب ، مال للمذهب الشافعي ، ونسب إليه، ثم عدل إلى قول أصحاب الظاهرية ، كان يحمل علمه ويجادل من خالفه ، سفه فقها وقنه حتى اجمعوا على تضليله ، وحذروا سلاطينهم منه ، تشيع لأمراء بني أمية ، توفي ٢٥٦ هـ ، وممن صحب ابن شهيد وراسله ، وشكا إليه الأخير خوف الموت وشدة المرض ، يُنظر الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق١، م١ ، ص : ١٦٧ . المرجع العابق ، ص : ١٣٤ .

السبب اليد ، وأراد المسبب عنها وهو تقديم المعروف والمساعدة في الخير، لكنه من المجازات المالوفة المعروفة التي لا جدة فيها ولا تجديد .

ومثله قوله (١):-

هُنْكَ لا تَسَبِّسَ فِي عَيْر السِّنام يَدي ولا تسَخِف أَ إلى غَيْر العُلا قسمي

فابن شهيد يفخر بعلو قدره، وحيازة المجد، والرفعة، وأن خياتة الأصحاب دافع له، وتحفيز لنيل نلك المجد، وإبراز تلك المكاتة العالية، فخسارته لهم وخياتتهم له سبب للندم، ومصدر للحسرة، التي لا يبتغي بعدها غير العلا، متمثلا في استعارة "السناء " له استعارة تصريحية، ثم في بيان سبيله ومصدره المتركز في العمل والجهد وذلك عن طريق المجاز المرسل في "اليد " بعلاقته السببية فذكر السبب "اليد " وأراد المسبب عنها وهو العمل، وفي "القدم" بعلاقته السببية أيضا فذكر السبب في المسعى، وهو القدم، وأراد ما يتصبب عنه وهو السعى في سبل عوز العلا، وأسباب نيل المجد، وغايات السعي الجاد لابن شهيد، وفي ذلك كناية عن همته العالية، ونفسه الأبية الطامحة للرفعة، وهو مما يكسب الصورة المجازية هنا جاتبا من التجديد والتميز عن غيرها من صور المجاز المرسل في اليد.

ومنها أيضاً قوله في رثاء نفسه (٢):-

وما أنَّا إِلاَّ رَهْنُ مَا قَدْمَتُ يَدِي ﴿ إِذَا عَاثَرُونُي بَيْنَ أَهْلَ ِ الْمَقَايِرِ

"فهو يتذكر ما قضى من أيام اللهو والملاذ فلا يجد شيئا وإذا به قد ذهب إلى غير رجعة للدنيا ولم يبق منه سوى ما تركه من شعور بالخسران وضياع العمر" (") و" اليد " هنا مجاز مرسل يختصر كل ما يمكن أن يتبادر للذهن من أعمال التفريط وصور اللهو، والخسران وأساليب المجاز المرسل " في الغالب تؤدي المعنى المقصود بإيجاز ... ولا شك أن الإيجاز ضرب من ضروب البلاغة " (أ) ووراء هذا المجاز معانى التقريط والخسارة والضياع.

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۵۲ .

^(*) المرجع السليق ، ص : ١١٢ .

[🗥] ابن شهرد الأندلسي حياته وأدبه ، ص: ٩٢ .

⁽b) جواهر البلاغة في المعلى والبيان والبديع ، ص : ٢٠١ .

ومن هذا المستوى أيضاً ، قوله يفخر ، ويصف (١):-

ولمَّا هَبَطْنَا الغَيْثُ تُدْعَرُ وحُشُهُ على كُلَّ حَوَّار الْعِنَانِ أسيلِ

فابن شهيد يفخر بفروسيته في سياق يحب ذكره والتغني به ، حيث يصف جمال الاندلس ونعيمها ، فقد ذكر الغيث وأراد الأرض المخصبة ، والعلاقة السببية فالغيث سبب في صلاح الأرض ، وفي قوله " على كل خوار العنان أسيل " ذكر الصفة وأراد الموصوف وهو الخيل الأصيلة ، وهذه من الصفات الكريمة في الخيل فخوار العنان أي الفرس لين العطف" ، وأسيل " السبط المسترسل ، ويستحب الإسالة في خذ الفرس وهي دليل الكرم" (").

فالشاعر جدد في الصورة التي أعتاد القارئ للأنب العربي مطالعتها في الأبيات الشعرية - وهي مجازية الغيث في الدلالة على الأرض المخصبة - إذ دمج معها مجاز آخر تمثل في الخيل وقوته ، فعكس جمال تلك الصورة التي رسمها ، ودلل على قوتها باستخدامه للألفاظ المجازية ، و أسلوب الكناية في قوله " تذعر وحشه ".

وهي صورة فخرية تآزر فيها الجمال الطبيعي ، والقوة الحسية في الخيل ، والنفسية في الخيل ، والنفسية في إفزاع الوحش ، وذلك غاية ما في القوة والإقدام الذي يعبر عنه ويثبته ابن شهيد دوما .

ففي المجاز المرسل إذا يهدف الشاعر إلى إثراء العمل الفني بما يحدثه من الحاجة للفكر والتأمل في الصورة عند نكر اللازم وإرادة الملزوم، وبما يستخدمه من صبياغات متنوعة تتبع من العلاقات المجازية المتعددة في التعبير، وهو أقل الصور البيانية ظهوراً في شعر ابن شهيد، وعلى قلته فقد تميز بتعدية العلاقات، واختلافها في مبياق نصوصه الشعرية، كما تميز بالتباين في مستويات أدانه البلاغية.

وعلى الرغم من أن أسلوب المجاز المرسل من أقل الأساليب البيانية التي صاغ في سياقها ابن شهيد معانيه ، وأغراضه ، فقد ينحصر أدانه البلاغي ما بين المستويين السابقين ، فكان لونا فنيا ، يعكس جانبا من الصفات الشخصية ، والأحوال الانفعالية ، التي يؤلف فيها الشاعر بين جمال الخيال وتأثيره ، وواقع الحقيقة وصدق الصورة ،

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱٤۰ _.

⁽۱) لسان العرب مادة خور ، أسل .

وعمق المعنى، في بلاغة الصياغة الموجزة، وجمال تمثل الخصائص والأوصاف الدقيقة، والقريبة من النفس والعقل.

فجاء المستوى الأول متضمنا على المبالغة في عرض المعنى النفسي ، و النظم الخيالي في سياق المعاني المصورة ؛ كما قد تمثل علاقاته هيئة مفصلة ومتحركة للمعنى ؛ أو تكون قد تضمنت على خصوصية في الوصف ، ودقة في التصوير وعمق في المبالغة ؛ أما المستوى الثاني في الأداء فكان حيث تأتي صورة المجاز المرسل أقرب ورودا على الذهن ، والنفس لقلة التفصيل في عمق معانيها ، أو لشيوع استخدامها ، كما عرضت لبيان ذلك في التعبير عن الصحبة ، والعمل ، باليد .

وأخيراً يمكن القول أن تنوع المعلاقات المجازية عند الشاعر دليل على تنوع مواقفه وغلياته ، وأحواله في التعبير والتأليف ، وهي في جانب منها صورة لتعدد المستويات البلاغية لأداء المجاز المرسل في نظمه .

المبحث الرابع مستويات الأداء البلاغي للكناية في شعر ابن شهيد الأندلسي

الكناية ويلاغة التعبير المعنوي: ـ

ومن أساليب الإبداع الأدبي في التعبير، ومن أسرار البلاغة العربية في الكلام، أن ياتي المعنى في سياق التراكيب البياتية المتجددة، وصعياغات الصور الخيالية المتميزة، التي تُخفي في نصوصها، معاني إنسانية عميقة، أو أغراض فنية متداولة، وعندئذ تكون مثارا لتشويق السامع وسببا في جذب الانتباه، وإذكاء العقول، وإعجاب الألباب.

والكتابية من تلك الأساليب التي توفر للنظم خلابة التعبير وفصلحة القول ، إذا تتحي بالأديب والقارئ عن قبح المعاني ، وسفاسف التصريح ، ورداءة النسج ، وسوء النظم ، وهذه غايات معنوية ولفظية ، يأخذ أسلوب الكتابية في البلاغة العربية بطرف كبير ومؤثر منها فيما يعرض له من صور معنوية وأغراض فنية ، وأوصاف شعرية ؛ فاصطلاحه في فن البيان ينص على " أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعاني فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة ، ولكن يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه في الوجود فيومي به إليه ويجعله دليلا عليه " (۱)

نلك الردف والتالي هو الوصف الأكثر خصوصية في الدلالة على المراد، والأعمق بياتا لمغزى المتكلم في السياق ؛ وهو مناط الحكم بالقدرة الأدبية، ودليل تفاوت الموهبة الإبداعية، ففي الوصول إلى دقته، وعمق صياغته البلاغية المتناسبة مع الغرض الفني، يكمن سر تفوق الأدبب على الأدبب، وجوهر تباين القدرات الخيالية في إبداع النظم والتصوير، إذ تتجلى الموهبة الأدبية، والثقافة العقلية والتكوين النفسي للأدبب في براعة اخذه بالتعبير الأنسب، والأقدر دلالة المتضمن على غاية الوصف ومنتهاه، في نسيج من الإبجاز الأسلوبي، والعمق المعنوي، والشخصي، والأفدر وموقفه الانفعالي وخصوصية التعبير الفني، التي ترتبط بنفس القائل وفكره، وموقفه الانفعالي والشخصي، " فإذا كانت الكناية معنى المعنى فهر في إطار الحقيقة ومحيطها، ومن المعنى في الوقت ذاته، فمن وقف على المعنى فهو في إطار الحقيقة ومحيطها، ومن انتهى إلى معنى المعنى فقد تجاوز الحقيقة والتعبير المباشر" (٢)

⁽۱) دلائل الإعجال ، ص: ۱۹ .

⁽٢) الكتابة ، تأليف محمد جابر فياض ، دار المتار ، الطبعة الأولى ، ١٤٠٩هـ ، ص ٨٤ .

وفي هذا تتفاوت القدرات، وتتباين الأفهام في إدراك الغايات، عند طرفي الإبداع في الفن الأدبي "المبدع، والمتلقي المتذوق"، إذ تمثل في جانب منها عمق نظرة الشاعر لأدق التفاصيل، والأوصاف، وقدرته على إدراك العلاقات، والتعيير بها عن معانيه وأغراضه، في جمال فني وحسن رصف تعبيري، و تمثل من جانب آخر حدود ثقافة المتلقي، وسعة آفاقه الخيالية، وحسه البلاغي والقطري، في قدرته على فهم التراكيب والوصول بها إلى معنى المعنى، واستنتاج الغرض، والغلية من النص.

إذاً فالكناية هي اللون البلاغي المشتمل على الجمال الفني ، والتصويري ، والإبداع الأسلوبي في عرض المعنى الصريح ، الذي يجمع في تركيبه بين الحقيقة والخيال ؛ حقيقته في إثبات دلالة الردف على الغرض ، وخياله في نسق صياغاته للمعاني النفسية والعقلية في النصوص الأدبية ، ف" حد الكناية الجامع لها هو أنها كل لفظة دلت على معنى يجوز حمله على جانبي الحقيقة والمجاز بوصف جامع بين الحقيقة والمجاز بوصف جامع بين الحقيقة والمجاز " (۱) .

وهي إضافة إلى ذلك تعتبر اللون البياني في البلاغة التصويرية ، المتضمن على الحجة في الكلام ، فهي تسوق المعنى مدعما بالإثبات والدليل ، وهذه صيغة فنية مؤثرة ، وميزة في بلاغة القول ، يأتي بها نسق الكناية فضلاً عن غيرها من الألوان البيانية ، فالقارئ الناقد " يعلم إذا رجع إلى نفسه ، أن إثبات الصفة بإثبات بليلها وإيجابها بما هو شاهد في وجودها ، آكد وأبلغ في الدعوى من أن تجيء إليها فتثبتها هكذا سلاجا غفلا وذلك أنك لا تدعي شاهد الصفة ، ودليلها إلا والأمر ظاهر معروف ، وبحيث لا يشك فيه ولا يظن بالمخبر التجوز والغلط " (") ، لذلك فلا نجد أديبا بارعا ، وناظما مبدعا إلا و قد تسج في أسلوبها ، وتفنن في صياغاتها ، فجاء بها نظمه مثار الإعجاب ، ومعانيه وأغراضه بالغة التأثير.

^{(&}lt;sup>()</sup> المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر عج؟ ع ص ١٨٢ .

^(۲) دلائل الإعجاز ، ص ۲۲ .

اتصور الكناتية في ديوان ابن شهيد الأنطسي :-

لأسلوب الكناية عند ابن شهيد الأنداسي، بصمة بلاغية، وقنية بيدعها الشاعر في سياق نصوصه الوصفية التي يحقل بها نظمه الشعري، فهي صبياغة قنية ضمنها ابن شهيد معاتي نفسية، وقكرية خاصة، أو اجتماعية، فتراكيبها التي تعتمد على إثبات المعنى بالأدلة والبراهين، في إيجاز ومبالغة، أتاحت له أن يعرض في سياقها قضاياه الذاتية الشعورية منها والعقلية، والتي تكشف عن عمق العاطفة، وتبين عن نقاتق وتفاصيل الفكرة، وتنسجم مع تنوع الأغراض الشعرية في ديوانه، ولذلك فهي متفاوتة في قوتها وضعفها تبعاً لتفاوت مواقف الشاعر، وتعدد أفكاره، وتباين أحاسيمه.

وصياغات الكابية التي تتضمن المبالغة في الأوصاف، وإثباتها، على أساس مما هو مركوز في النفس، من معان وتداعيات وأحاسيس خاصة، في أسلوب بلاغي وتصويري يسهم في عرض المعاتي النفسية والعقلية في دقة وإيداع فني، هي في جميع ذلك تتناسب، مع ما يتميز به الشاعر من فكر شخصي وطبيعة انفعالية متغيره، ومعاتي شعرية متنوعة، لذا فإننا نجدها فنا بلاغيا، ونسيجا بياتيا بيرز في جل الأغراض الشعرية عنده، على السواء وفي سياق معاتيه الحقيقة أو التصويرية؛ ففي غرض المدح - مثلا - نراه يصل به إلى حدود التميز عن شعراء عصره، كما يسرف في الهجاء إلى أراذل القول والتصوير، وفي الرثاء يكون الحزن قد استولى على شعوره فلا يملك معه إلا المبالغة في تمثيل بعض مما يجده في نفعه من السي وياس، وكذلك في الشكوى فما يشعر به من الم الحقد، ومضار الحسد لا يستطيع وصفه إلا بأن يمزج بين الحقيقة، والخيال لينقل للقارئ صورة عن طبيعة نلك الموقف الانفعالي الحزين الكامن في قلبه، إلى غير ذلك من معاتي أغراضه ناشعر به.

ومع ذلك فهي معان نفسية ، وعقلية ، في صور وصياغات لا تختلف في أغلبها عما هو مطروق في أغراض الشعر العربي القديم ، لا عجب ، وهو الشاعر الناقد الذي يُقرر أن الموهبة تصقل بالدربة والمران ، والنسج على سبيل الأقدمين ، فليس من الغريب إذا أن يبدع معانيه وأفكاره في إطار المتوارث من الكنايات في

الأدب العربي ، غير أننا لا نعدم مع ذلك من أن نجد له إلى جانب ذلك سمة من التجديد الفني والخيالي ، النابع من حقيقة كونه شاعراً مطبوعاً ، وموهبة أدبية متوقدة ، يخضع فيما ينظم لطبيعة عصره ، ومقتضيات زمانه ، وقدراته الفنية والخيالية ، التي تتميز في طرق صبياغتها ، ومعانيها ، ونسق تراكيبها ؛ عن غيره من معاصريه ، وملهميه ، وهي سمة يجعل منها ابن شهيد حجة باننة لحاسديه يثبت فيها قدرته وبراعته الأدبية في الإبداع الفني نثراً كان أم شعراً .

أما عناصر الصور الكنائية في ديوانه ، فيستقيها من المدركات الحسية ، والأمور العقلية ، الذي تكون في التصور أشد حضورا للنفس ، وأبلغ تأثيرا وتمثلاً للعقل ، والخيال ، وهذا غاية الأدب وأساس من أسس الإبداع الفني في التعبير .

وإذ كاتت كنايات الشاعر تنبع من نفسه ، وتتأثر في قوالبها وصبياغاتها باقكاره الذاتية ، ومواقفه النفسية ، وأغراضه الشعرية ، فلا بد أن تتناسب مع تنوع تلك الأفكار ، والأحوال الانفعالية ، وتعدد الأغراض الوصفية ، والشعرية ، فتتباين لتباينها ، في القوة والضعف ، والمبالغة ، وفي حسن التعبير، ورداعته ، وهو الإطار الذي يتمثل فيه تنوع مستويات الأداء البلاغي للكناية في شعر ابن شهيد الأندلسي .

فمما يعدُ من المستوى العالي في الأداء البلاغي ، والتعبير الشعري للصياغات الكناتية عند ابن شهيد ، أن تفصح الصورة عن عمق الإحساس عند المدح ، بعرض صفات القوة والشجاعة في الحرب بما هو آكد في الدلالة عليها من الأوصاف والألفاظ ، كقوله يمدح عبد العزيز المؤتمن (*) (١) :-

لَهُمُ أَيِسَامُ حَرْبٍ كَنْشُرَتُ فِي عِدَاهُمْ دَاعِبِاتِ الْحَرَبِ لَم يُطِقُ عَامِرُ قِنْما مِثْلُهَا لا ولا عَصْرُو بن مَعْدِ يكرب

فلعبد العزيز المؤتمن عند ابن شهيد منزلة خاصة ، ومكاتة مرموقة ، فهو في الحرب وميدان البسالة مليل الفرسان ، وربيب الشجاعة والقوة ، تشهد له بذلك وقائعه وأيامه في الأعداء ، والتي تفوق في قوتها ، ووطنتها حرب الأقدمين من بني عامر،

[🖰] سيقت ترجمته ص : ۲۷ ج

^(۱) دیوان این شهرد ، ص : ۹۴ ، ۹۴ _.

وعمر بن معد يكرب (*). عرض الشاعر عند تصوير مظاهر تلك الشجاعة للمبالغة في الكناية عن حقيقة هذا المعنى ، في صبياغة أدق تمثلاً لحال القوة في ممارسة الحروب ، وأبين لمعنى المسطوة الدائمة على الأعداء في قوله: "لهم أيام حرب كثرت في عداهم داعيات الحرب " فهي كناية عن انتصارات متوالية ، وحروب متواصلة كانت لهم فيها أيام تؤرخ إقدامهم ، وتكني عن مدى قوتهم وشجاعتهم الأصيلة ؛ والتي في ذات الوقت تثير تجاههم الأضغان ، وتنكي أحقاد الأعداء ، فيشتد طلبهم لملاقاتهم وتكثر أسباب معاداتهم ومحاربتهم ، فتظهر مع تلك الكثرة والتداعي في خوض المعارك ملامح القوة ، ومظاهر الشجاعة ، عندما يكون النصر فيها حليفهم الدائم

والصورة هنا من أساليب الكناية البديعة عند ابن شهيد فهي من الوضوح في المعنى والدلالة على الغرض بحيث لا يستدعي ذلك كذ الذهن ، ومصانعة الخيال والنفس في فهم الغرض منها.

إلى جانب ذلك ، فإن "الصفة إذا لم تأتك مصرحاً بذكرها ، مكشوفا عن وجهها ، ولكن مدلولا عليها بغيرها ، كان ذلك أفخم لشأتها ، وألطف لمكاتها ، كذلك إثباتك الصفة للشيء تثبتها له ، إذا لم تلقه إلى السامع صريحا ، وجنت إليه من جانب التعريض والكتابة والرمز والإشارة ، كان له من الفضل والمزية ، ومن الحسن والرونق ، مالا يقل قليله ، ولا يجهل موضع الفضيلة فيه " ("). وهي في المدح هذا أكثر دلالة على معنى القوة في وصف الشجاعة ، والقدرة ، النابعة من جزالة النظم ، والمتنامية مع معنى التميز في غرض المدح العامري الذي يعرض له ابن شهيد .

ومن المستوى ذاته أن يأتي لفظ الكناية واضح الدلالة على حقيقة المعنى ، و آكد في تمثله ، وحضوره في ذهن القارئ ، ونفسه ، كقوله (١):-

^(*) هو عمر بن معد كرب بن عبد الله بن عمرو بن عصيم بن عمرو الزبيدي ، شاعر ولهارس مخضرم ، أسلم في حياة الرسول ﷺ وارتد مع من ارتد من أهل اليمن، ثم انتقل إلى العراق وعاد إلى الإسلام وشهد القادسية ، وغيرها ، مات في عهد عثمان وقد أصابه القالج ، وقيل أنه قتل أثناء افتتاح نهاوند ، وكان أحد من يصدق عن نفسه في شعره ، وهو صاحب الصمصامة أحد السيوف المشهورة ، انظر معجم الشعراء ، در عفيف عبد الرحمن ، دار الطوم للطباعة والنشر، ١٤٠٢هـ ، عمر ١٩٨٢ م ، صن ٢٥٨ .

^(۱) دلائل الإعماز ، ص ۳۰۹ .

^(۲) دیوان این شهید ، ص : ۹۶ _.

أفُدِي أَسَيْمَاءَ مِن نَدِيمٍ مُلازمٍ لِلنَّكُؤُوسِ رَاتِبُ

فالصورة في البيت تمثل رصفا حيا وحسيا لما يحدث في الحانات من دعوى الإسراف في الشرب والبذل السخى في سبيل الحصول على الخمر، كما تعكس من ناحية أخرى واقعا صادقا وعميقا لطبيعة الحياة الشخصية اللاهية والمترفة التي عايشها ابن شهيد الأندلسي، والتي كان مقبلا فيها على العبث والمجون، وصف ذلك الحال في أبلغ صياغة، وأدق دلالة على المعنى في قوله: "ملازم للكؤوس راتب " فهي كناية عن كثرة الشرب واستمرارية المعكر؛ ومداومة دوران كؤوس الخمر، بما هو دليل عليه من الأوصاف والأحوال وهو ملازمة الكؤوس،" وكلما كاتت الكناية مرتبطة بصورها الحقيقة كان ذلك أكثر دلالة على عفويتها، وتنقائيتها، وكاتت أجدر بالحسن واللغت والتأثير " (۱).

ومن رفيع مستوياتها الأسلوبية في شعر ابن شهيد ، أن تشتمل على التفصيل في الصورة ، وتبين عن تقسيمات متعددة في المعنى ، بما يتضح معه الغرض ، وأن تصاغ في سياق إبداعي وخيالي ، فني مؤثر وجميل ، كقوله يصف كرمه ، وقدرته على العطاء ، وإن كان هذا المعنى مما توارد عليه الشعراء ، وأخذ في التطرق له الأدباء ، يقول(٢):-

ولمنا رأينت اللنبيل عَمنكر قنرة وعنم منكر قنرة وعنم صلاع الهضب من قطر تلاجه رقعت أستاري الليل نارين فارتاى فاقتبل مقرور الحقنا لم تكن له فقلنت : إلى ذات الاختان، فقال لي: فمينت به أجترة نتصو جمشرة إذا ما حمنا النقينة كن قلت قندة

وهبئت نه ريحان تنتظمان (")
يدان من الصنطبر تبئت بران (")
شعاعين تخت النهم ينت قيان
بدقع صروف النهم ينت قيان
وهل عرفت ناز بعير نخان إها بارق للضيف غير يمان

⁽¹⁾ أساليب البيان والصورة القرآنية دراسة تطيلية لطم البيان ، ص : ٤٠١ .

⁽⁷⁾ دیوان این شهید ص : ۱۱۳.

⁽⁷⁾ القرّ البارد من كل شيء عصكر القوم في المكان تجمعوا، وعمكر القرّ أي دام على سبيل المجار في التعبير، المعجم الوجيز مادة قرّ ، عسكر .

^(\$) الصنير هو اليوم الثاني من أيام برد العجوز، تبتدران من يدر إلى الشيء أي أسرع ، تصلن العرب صنير، ويدر.

فما زالَ في أكل و شُعُرَبِ مَدَارَكِ فَالْحَفْنَتُهُ ، فَامِتَدُّ فَوْقَ مِهِمَادِهِ وما انْفَكُ مَعَشْنُوقَ الثَّواعِ نَمُدَّهُ

إلى أنْ تَشْنَهُى التَّرْكَ شَنَهْوَة وانِي (') وخنداهُ بالصنههُ بَاءِ تَسَتَقِدان ِ (') ببشر و تَرْحِيب و بَعنْطِ لسان ِ (')

000

فالكرم وصف نفسى تغنى بفضائله الشعراء في المدح ، والفخر ، وهو عند ابن شهيد الأندلسي يأخذ من نفسه المترفه ، وينطبع بشخصيته المتكبرة ، إذ يُعبر عن ذلك العطاء الذي بذله لعابر السبيل في سياق متميز يبين فيه عن قيمته النفسية ، وعظيم وقعه الحسي على ذلك الساري في الليل ، رسم فيه صورة للمكان الذي يعمه الوجوم ، والرهبة وقد دام فيه القرُّ ، وهبت تتجانبه الرياح الشديدة المتفرقة ، يقوة وقسوة ، وهي تحمل من الألم والمعاناة ما تصوره الاستعارة المكنية في قوله " تلتطمان " إذ طوى نكر المشبه به " الإنسان " ، وأتى على شيء من صفاته ، وهو " اللطم " في سبيل الكشف عن الشدة في الضرر الحاصل بسبب تلك الريح ، وهضاب ذلك المكان القارص غطتها الثلوج ، تخيلها الشاعر في وصف جمالي محس ومجسد يكشف عن شدة البرد، فاستعار لهيئة الهضاب " هيئة الصلع " وهو من صفات الإنسان استعارة مكنية ، ثم تخيل أن ذلك الثلج قد لفَّ تلك الهضباب فكان أشبه بالعمائم تلفُّ الصلع ، على سبيل الاستعارة المكنية أيضا ، تجاوز فيها عن ذكر المشبه به " الانسان " إلى نكر شيء من خصاتصه ، " الصلع " أولا ، و" العماتم " ثانيا ، ويأتي ابن شهيد على غاية المبالغة في تصوير شدة البرد في ذلك المكان ، فينصُّ في البيت الثاني على أن ذلك الوصف هو لليوم الثاني من أيام برد العجوز وهو " الصنبر " وزيادة في المبالغة فقد شخصه بأن استعار له " اليدين " استعارة مكنية طوى ذكر المشبه به ونكر شيء من لوازمه " اليدين " وجعلها تبتدران ذلك المكان ، وتتعدر عان في الأخذ باطرافه لتلفه بالثلج كالعماتم، وفي ذلك كناية عن شدة ذلك البرد، وقوة تأثيره على المكان الجامد ، فكيف بحاله على الإنسان الحي المتحرك ؟ ومن بين ثنايا هذه الصورة

⁽¹⁾ وني من الأمر ضعف وكلّ وأعيا ، المعجم الوجيز مادة وني .

^(*) المهاد الفراش ، الصهياء من صهب اللون صهبا كان أصغر ضاربا إلى حمرة وبياض ، المرجع السابق مادة مهد ، صهب .

⁽٦) ثوى بالمكان وفيه ثواء أقام واستقر ، المرجع السابق مادة ثوى .

الشديدة البرودة ، يأتي الدفء ، دفء النار ، ودفء الأنس ، يمثله في السياق ابن شهيد بما عرض له من وصف ، فقال " رَفَعتُ لِمنارى اللَّيْل نارين فارتَّاي شُعَاعَين ا يَّحْتَ النَّجْمِ يِلَا تَـ قِيَان " فلم يجعلها ابن شهيد ناراً واحدة بل نارين وفي ذلك تأكيد على الترحيب، فهي مصدر إرشاد للساري، ومنضج طعامه، ومكمن دفنه، وقد وصفها بأتها " شعاعين تحت النجم يلتقيان " وربما يقصد بالنجم هذا الثريا ، أو القمر ، و إيا كان فإنما أراد قوله إن ضوء تلك الشعاعين برتفع ليتصل بشعاع النجم في السماء ، وذلك من المبالغة في الترحيب ، وإكر ام الضيف القلام من ذلك المكان المقفر والذي كان شعاعا النار فيه دليل على وجود الشاعر وقدرته على فضل استقبال الضيوف ؛ وفي الجانب الآخر يأتي ابن شهيد على وصنف ذلك الساري ليكمل بها الصورة المدله على كرمه ، فقال " أقبل مقرور الحشا " فأحشاؤه باردة ، فارغة من الطعام ، في ليل لا يجد فيه من يمد له يد العون ، وفي جو يصخب من البرد ، عندئذ " لم يكن له بدفع صروف الناتبات يدان " فقد كان ضعيف الجسم والنفس بلغ منه الياس مبلغا عظيما تركه بعدها خائر القوى الجسدية والعقلية ، وهذا الوصيف الدقيق النفسي ، والجسدي لذلك الساري في تلك البيئة البارة الخالية من الإنس تأت لتعبر عن عظيم فعل ابن شهيد وبالغ كرمه وحسن وفائته ، فقد كانت في تلك الأونة نخان ناره عالية حتى لقد تعرف عليها الساري ، بغير دليل ، وما أعقبها من المبادرة والحرص من قبل ابن شهيد على بذل الكرم والعطاء لذلك الضيف المنهك ، المتهالك ، " فملت به أجتره نحو جمرة لها بارق النصيف غير يمان" ؛ ثم يشرع ابن شهيد في عرض ما قدمه من أسباب الضيافة ، وموجبات الإكرام الذي شمل جميع ما يطلبه الضيف ، ويمكن أن يقدمه المُضيف من أكل وشرب وراحة ، عرضت لها معانى الأبيات على التوالى من قوله "فإذا ما حسا" إلى آخر الأبيات ،إذ لم يكتف ابن شهيد بأن قدم له الطعام المتنوع لياكله ، بل كان يطعمه بيده من أطيب الطعام ، وألذه ، " ألقمته كل فلذة لقرخة طير أو لسخلة ضال " وفي ذلك كناية عن المبالغة في الكرم الذي قدمه لذلك الساري ؛ ثم يصف حاله بعدها ليؤكد ما ذهب إليه من المبالغة في فضل البذل والسخاء " فما زال في أكل وشرب مدارك إلى أن تشهى الترك شهوة واني " فابن شهيد ما يزال يقدم الطعام دون كلل أو ملل أو قلة ، إلى أن شعر ذلك الضيف بالاكتفاء ف" تشهى " ترك الأكل رغبة من تعب ووني من كثرته ، وفي المقابل لم يفتأ ابن شهيد من أن يذكر

بفخره بنفسه وكرمه فهو لم يتوان في تقديم الضيافة للضيف، ومتابعة الكرم، وأداء حقه على الرغم من طول المدة، فقد قام على راحته فمد له المهاد ليوفر له الراحة والحفه ليقدم له الدفء ، فظهر ذلك النعيم بلايا على وجه ذلك الساري المتعب " فخداه بالصهباء تتقدان " وهي كذاية عن بالغ الراحة ، والحيوية التي انعكست على وجهه بسبب تلك الحياة الرخدة والشعور بالأمان ، عبرت عنها الصورة بديعة في استعارة "التوقد " لظهور أمارات النعيم ، والحياة الهاتئة على وجه ذلك الساري استعارة مكنية ، طوى فيها ذكر النار ، ونص على ما يتوافق مع معنى الضياء ، ومصدر الحياة وهو التوقد ؛ ونتيجة لذلك الإكرام فقد أحب الضيف الإقامة عند ابن شهيد " وما لفك معشوق الثواء " كناية عن طول إقامته ، وافتتاته بكرم الشاعر ، والتي على طولها ودوامها لم يتطرق المال فيها لنفس ذلك الكريم ، أو تخف رغبته في العطاء فهو يمده ويعديه " بيشر وترحيب ، ويسط لعمان " ليدفع عنه الضجر والسام والإحساس بالغربة ، وهنا تأتي الكناية عن غاية الكرم النادر والشامل الذي يتحلى به ابن شهيد .

وجمال الصورة هذا إضافة إلى كونها تشمل جميع مظاهر الكرم التي يمكن أن يقدمها المُضيف للضيف ، وتأتي على تقسيماته ، وتفصل في عمق العطاء ، من توفر الأمن والراحة بمظاهرها النفسية ، والجسدية ؛ فقد يظهر في السياق الإبداع البلاغي في التركيب الفني الذي يستخدمه الشاعر في التعبير ، إذ يعبر عن بذل الكرم باسناد الفعل إلى نفسه دون طلب من الضيف ، فيقول " رفعت ، اجتره ، ألقمته ، ألحقته " ، وفي الجانب الأخر للصورة - الضيف - نجد الطلب ، وتمني لقي الخير ، والإكتفاء ، والرغبة في التواني عن عظيم الخير و كثيره ، يُسند للضيف فيقول : " أقبل ، وتشهى الترك ، وونى " و في هذا المساق تظهر بلاغة ابن شهيد في التعبير عن الكتابة بعظيم الكرم ، والعطاء .

ومما يعد من المستوى الأول في الأداء الكنائي للصور الشعرية ، عند ابن شهيد الانداسي أيضا ، أن تصاغ الكناية في سياق المعاني المصورة ، وتتضمن المبالغة في عرض الوصف ، كقوله يهجو أبناء عصره (١):-

^(۱) دیران این شهید ، ص : ۱۹۲

ورُبَّت كُتَّابٍ إِذَا قِيلِ : زَوَرُوا بَكَتَ مِنْ تَأْتَبِهِمْ صَنُورُ الرُسائِلِ وَيَاقِلِ فِقَلْهِ لَم ير الله قبلنبهُ يظنُّ بأنُّ النَّين حِقسظ المسائِل

فالشاعر يعتب على أبناء زمانه ضياعهم وسوء تدبيرهم، وانتشار الجهل بينهم - و" زوروا " أي حسنوا وتقفوا (١) - ، فيقول إن الكُنتاب في ذلك الزمان أحجموا عن الكتابة وبعدت بهم الشقة عن التأليف والتدوين ، وحرف الجر" ربَّ " يفصح عن جانب من المعنى ، فقد أفاد أن قليلا منهم من يعرفون بالكتابة ، وهم على تلك القلة منصرفة أذهاتهم ، ونفوسهم عن الكتابة والإبداع إلى ما يلهيهم ، في ذلك الزمان الخرب ، مما كان سببا في إفساد التأليف والتعليم ، وتنكب البلاغة ، نلك ما تظهره الاستعارة في قوله: " بكت من تأتيهم صدور الرسائل " فقد جعل للرسائل صدورا تبكى على سبيل الاستعارة المكنية ، إذ خمدت قدراتهم الفنية ، والنقسية عن إدراك مواطن الجمال البلاغي ، والفني في الكلام ، بما انشغلت به وتولته من أمور الزمان ، و لم يقتصر القساد على الكتاب والأدباء في ذلك الزمن الرذيل ، بل طغى على الوجود وشمل الكون ، متمثلاً في ضلال حامل الدين والعقيدة ، فقال: " وحامل فقه " كناية عن علماء الدين والفقهاء منهم خاصة - وقد هجاهم ابن شهيد كثيرا في ديوانه ، ورسائله -، وفي ذلك إلماح منه افساد عظيم ، إذ عبر عن فساد العلماء بقوله : " لم ير الله قابه " فكني بهذا عن النفاق والمداهنة في العلم ونشر الفضيلة ، حتى ليردد العالم العلم باساته دون أن يمس قلبه ، ودون أن يشعر بخوف من الله ؛ وحب الدنيا ، من أهم أسباب الضرر والدمار إذا ما تسلط على قلب العالم والداعية ، وعندها يكون العالم في غفلة من تحصيل الفضل والأجر، كنى عن ذلك بقوله: " يظن بأن الدين حفظ المسائل " ، فهو لا ينتقع ، ولا يُقيدُ غيره ، لأن حفظ المسائل لا يثمر ثمرات نافعة .

وصياغة صورة الكناية في الأبيات هذا أتت أشد وأعمق دلالة على الهجاء من التصريح بالضعف الفني بالنسبة للكئتاب، والخواء العقلي والنفسي في الدين بالنسبة للعلماء، حيث يثبت ابن شهيد لهؤلاء، وهؤلاء الضعف والعجز الناتج من الغفلة وسوء التقدير، فيكون الفساد أفظع والضرر أقوى ؛ إذ سلب منهم كامل المعرفة ونسب إليهم الضعف والغفلة بعد أن بالغ في بيان استحكامهم لجل الأمر.

^(۱) يُنظر لمان العرب مادة زور.

ومن بديع الكنايات ، وأبلغها أداء ، أن تأتي في سياق الهجاء ، فيعبر بها عما يستقبح من التصريح ، كقوله يهجو ابن الفرضي (*) (١) :-

فَفِي كُلَّ حَصْرُ مِن عُصُورِ حَهِاتِيهِ ﴿ تُسُلُّ عُرُوشٌ أَوْ تُسُكُّ جِيبِالُ

والكناية في التعبير عن الهجاء سن أرقى أساليبه ، وأبدع معانيه في الوصف ، فهي تأتي لتفصيح عما يستهجن في التصريح به ، من المعاني ، وما يستقبح في الكلام عنه ، و" سن خواص الكناية أنها تمكنك من أن تشفي غلتك من خصمك من غير أن تجعل له إليك سبيل ، ودون أن تخدش وجه الأنب " (").

ومن بديع الكنايات عند ابن شهيد الأندلسي ومن قبيل المستوى الرفيع في أدائها أن تصاغ في سياق المقابلة المعنوية ، فتأتي معبرة ، ومؤكدة لأدق تفاصيل الصورة مبالغة في الوصف ، كقوله يفخر بنفسه (١) :-

وإنبًى على ما هاجَ صنري وغاظنِي ليأمَننُنِي من كانَ عِندِي له سير

^(*) هو الغنيه أبو محمد عبد الله المعروف باين الغرضي القاضي ، كان حافظًا عالماً كلفًا يطرواية ، رحل في طلبها وتبحر في المعارف بسببها ، مع حظ من الأدب كلبر واختصاص بنظم منه ونثر ، حج ويرع في الزهاد والورع ، قتل في الفتنة مكلوما " يُنظر مطمع الانفس ومسرح النائس في ملح أهل الاندلس لأبي النصر الفتح محمد بن عبدالله بن خلفان ، ص : ٢٨٤ ، والذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق ١ م٢ ص: ٢١٤.

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۳۸.

⁽P) جواهر البلاغة في المعانى والبيان والبديع ، ص : ٢٥٤ .

^(T) ديوان اين شهيد ، ص : ۱۰۹ .

ما يفتأ ابن شهيد يفخر بنفسه ، ويذكر أوصاف المدح الذاتي ، في شعره ونثره ، فهو كريم الأصل عظيم الفعل .

والبيت هذا شاهد وحجة يتضمن صورة من صور التفاخر التي دوما ما يتغنى بها الشاعر في ديوانه ، فهو حميد الخصال ، أبي النفس ، عالى الهمة في المجد فلا يخون ولا يغدر على الرغم مما يجده من ألم الخيانة ، و سوء السريرة ، وتنكب الإخوان والأصحاب ، وذلك غاية الوصف لحقيقة سلامة القلب ، وبالغ معنى كرم النفس ، وشرف الطباع .

فقوله "ليامنني من كان عندي له سر " كناية عن حسن الخلق، وكرم الأصل والوفاء بالأماتة، وهي كناية تأتي في سياق يظهر فيه المعنى قويا مؤثراً، إذ قدم الشاعر في الشطر الأول من البيت أسباب البغض والعداوة الموجبة لإثارة النفس، وحمل الأحقاد، وكشف الأسرار، والتهجين بين الناس، ونلك في سياق الكناية في قوله: " وإني على ما هاج صدري وغاظني "، فهياج الصدر والغيظ كناية عما كان يلاقيه من أذى وعداوة من الأصحاب، تثير في نفسه الأحقاد الدفينة، وتبعث على دواعي البغض، ومجابهة الخصومة.

فالمقابلة المعنوية في الصورة هنا تشير وتنبه إلى معان عظيمة ، وصفات نفسية عميقة ، يوجزها ويلخصها الشاعر في التركيب المعنوي واللفظي ، فقد كنى عن ذلك الخلق وأبان عن فضل تحليه به إذ جعله خلقا يوصف به في حال العداوة ، فكيف به في حالة السلم والمعروف والمصاحبة ، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على كرم الأصل وشرف النفس ، وعلو الهمة .

وأقرب منها في الوصف ومما يضعف من أساليب الكناية في مستوى أدائه الفني ، أن يتمثل السياق الشعري صورة واحدة لحال الفتنة "وهو الظلام والضياع في الوصول لسبيل النجاة "، في صياغة لا تخلو من غرابة الألفاظ، وبعد الوصف التعبيزي عن بلوغ غاية المعنى المقصود، كقوله (١):-

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۱۰۸ .

ودَوَيَّةً مِن فِتنْنَةً مُدُّ لَهِمسَةً إذَا جابَها الخِرِيَّت في طرُقَاتِها ترى ثايِتاتِ الحكُم عِنْدَ اعْيَسافِها

دَريسِ الصَّوَى مَعْرُوقَهَا مُتَنْكُرٌ (١)

يَظَلُ بِهِا أَعْمَى وإنْ كَانَ يُبْصِرُ (١)

تَزِنُ على أنفافيها فَتَهَا مَرُدُ (")

فصورة الفتنة ، بأضرارها ، وفسادها يتكرر لدى الشاعر في هذه الأبيات، فهي مظلمة ، كاحلة السواد ، فيها من أسباب الضياع ، ومظاهر الشتات ، والهلاك معان كثيرة ، فهي صعبة التحمل قاسية السطوة على من في الحياة ، يستحيل العيش في ظلها ، فشبهها " بالدوية " وهي الأرض الغير موافقة للإقامة ، وهي مظلمة شديدة الظلمة فعبر عن ذلك بوصفها بلفظ " مدلهمة " ، ثم هي فتنة فلاحة الخطب ، لم يسلم من أذاها الأحياء ولا الأموات فظلمتها التي تُخفي ملامح القبر، يكني بها الشاعر عن الخراب، ويرمز فيها إلى حالة التنصل عن الأصول والتنكر لأمجاد الأجداد ، والآباء ، وذلك هو الإيذان بالخراب والفساد العظيم ، والمتجدد عبر الأجيال يأتي به التنكب عن طريق الحق والصلاح، والبعد عن الموروث من الأخلاق، و ينص الشاعر على مظاهر تلك المصيبة في هذه الفتنة المزرية ، فالمعروف فيها ينكر ويجمد ، وهذا من أفظع صور الظلم ، الذي يتصاعد الشعور فيه بالضياع ، والحزن الكبير، ويشتد الألم في نفسه حسرة من انتشار الفساد، وخوفا من الهلاك العظيم ، فيتخيله في صورة تمثيلية ، وهيئة محسوسة تعكس عمق ذلك الشعور الذي يجد صداه في نفس المتلقى ، فاستعار لحال من يوصف فيها بالحكمة والعقل ونباهة الفهم، وقد أعجزه مصابها، وأضلته خطوبها عن النجاة وأسبابها ؛ حال الدليل الحاذق بطرقات الأرض وأحوالها ، وقد عمى وضاع عنه الاهتداء لطريق النجاة لشدة الظلام فيها ، والإحساس بالخوف من أهوالها ، وبالغ الشاعر في تصوير ذلك الضلال بأن وصف الحائق بتمام القدرة على التصرف والإبصار وحسن التدبير" وإن كان يبصر" وهذا كناية عن بالغ الخراب وشدة الضياع والضلال ، والفوضى العارمة ، التي أتت بها تلك الفتنة .

⁽¹) الدوية : أرض دوية غير موافقة القيام فيها, والمدلهمة أي شديدة الظلمة ، والدريس من درس أي عفا وذهب أثره ، الصوى القير والمعلم ، راجع المعجم الوجيز مواد هذه الكلمات صوى ، درس ، دويت .

⁽٢) الخريث وهو الدليل الحائق الذي يهتدي إلى المضابق والمغازة المعجم الوجيز مادة خرت.

الاعتماف الظلمة فيها والعمف هو الأخذ بقوة وعلى غير هدى ، الإنفاف النتابع . راجع المعجم الوجيز مواد
 الكلمات عصف ، دفف .

ثم أن تلك الفتنة جائرة ، منبوذة ، فهي لم تقرك الناس خيار اقتصامها ، بل تجتاحهم بقوة وتأخذهم بشدة ، بتوالي مصائبها ، ونتابع أضرارها ، فيتهور في مجابهتها من عرف برياط الجأش ، ومداد الرأي ، وفي ذلك كناية عن حجم أذاها ، وعظيم ضررها وشموليته ؛ ولأن الفتنة مظلمة مدلهمة فقد أتت الألفاظ يغلب عليها الغرابة في المعنى والتصوير ، ولعل ذلك يعكس إحساس الشاعر بغربته في تلك الفتنة ، لكن المبالغة في الإغراب مما يخفف من التفاعل والتأثير بالصورة الكائيه هذا ، فاستخدامه للألفاظ الغربية ، والتعبيرات المستغلقة على النطق ، والفهم ، نحو قوله : " دريس الصوى ، الخريت ، مدلهمة ، دوية ، اعتسافها ، وأدفاقها " ، إضافة إلى أنها صبغت في تراكب لا يسرع إليها الذهن ، ولا يدرك معناها الفهم من أول وهلة ، مما يضعف الإحساس بالمعنى الكنائي فيها ، و مما يعيب في الكناية أن يكون ذلك اللازم بين الشيء واللفظ بعيد التناول والحضور (۱) .

ومن جانب آخر يختلف الموقف التصويري ، فيختلف أسلوب الكناية في عرض الأوصاف ، وذلك عندما تحمل معنيين متناقضين في سياق واحد ، ولا تختص بمعنى منفرد ، لتكون من قبيل المستوى الثاني في الأداء البلاغي للكناية ، من ذلك قوله (٢):-

وإنَّ هُهُوطَ الوالِيهَ إلى النَّقَ بَعَيْثُ النَّقَى الْجَمْعَانُ واستَقَبْلُ السَّقُطَا[؟] لمَسَرَّح ميريهِ ما تنقَرَّى نِعَاجُهُ بَريراً ولا تنقَرُو جَالِرُهُ خَسَمُ طَالُ^{؟)}

فحياة البرية ، والنعيم الفطري التي تشيع في ذلك المكان ، والمتمثلة في جماداته ، وكاتناته الحية ، هي ما اختار ابن شهيد أن يعرض لها كوصف لتصور خيالي لجمال الطبيعة الأندلمية ، بكل ما فيها من الحياة ، والخير ، فهذه هي النظرة العامة والإجمالية لمضمون الصورة في السياق ، غير أن صياغة الكناية هنا ، في قوله : " ما تقرى نعاجه بريرا ولا تقر جاذره خمطا " - فالخمط ، والبرير

⁽١) يُنظر كتاب الصناعتين الكتابة والشعر، ص: ٢٧٠ ، يتصرف

^(۲) دیران این شهید ، ص: ۱۲۱ _.

السقطا من سقط أي وقع من أعلى إلى أسفل ، المعجم الوجيز مادة سقط والمقصود هذا ما يسقط من أعلى إلى
 الاع الوادي فيستقبله حيث تلتقي أطراف ذلك الوادي المنصرة.

⁽¹⁾ البرير ثمر الأراك والمراد الغض منه ، أو هو أول ما يظهر منه وهو حلو ، والخمط ثمرً من الأراك له حملًا يؤكل وتقر من قرى الضيف إذ قدم له الطعام ، والجائر وقد البقر السان العرب مادة برير ، خمط ، قرر ، جائز .

كناية عن نعيم الأرض وخيرها، وما ينبت فيها من رزق وقرى للنعاج والجآئر، إذ الخمط هو ثمر من الأراك له حمل يؤكل، و البرير هو ثمر الأراك والمراد الغض منه، وقيل هو أول ما يظهر من ثمر الأراك وهو حلو - ؛ تشير إلى معنيين متناقضين في المعيلق مما يُضعف معها الإحساس بقيمة الكناية، وتمثلها لمعنى الجمال أو المنفعة، فكون الشاعر ينفي أن تقرى نعاج ذلك المسرح في الواديين البرير، والخمط، فهو يكني عن خير عميم، ورزق وافر يتميز به ذلك المكان، إذ يثبت بنفي البرير، والخمط، أن لها زرعا آخر هو أفضل منه، وأكثر رواء (ا) وهي من جانب آخر تعبر عن أن الوادي بسبب كثرة المطر وفيضاته انعدمت فيه الحياة، ومات ثباته الذي يؤكل، وقل بحيث لا تجد الجاذر وهي ولد البقر، والنعاج ما تأكله، من البرير، والخمط، وذلك كناية عن الجدب وموت الزرع لغرق الأرض ما تأكله، من البرير، ولم يحسم الشاعر الصورة هنا، فقد أسبقها بأبيات تصور الفراق بوتعرض لشجون النفس، ووليها بأوصاف للغمام وقوته على الأرض، إضافة إلى أن التركيب النظمي للصورة في البيت بحتمل توارد الوصفين على الذهن من أول وهلة لقراءة النص الشعري دون ترجيح لأحدهما.

و يقل تأثير الكناية في التصوير الفني ، عندما يتضمن تركيبها على وصف يقترب بصياغتها من التصريح بالمعنى المراد ، فهي عندنذ أجدر بأن تلحق بالمستوى الثالث في قيمة التأثير، وبلاغة التعبير.

كقوله يهجو أبو جعفر بن عباس (*) (٢) :-

أَبُو جَعْفَر رَجُلُ كَاتِبً مِنِحُ شَبَا الْخَطَّ خَلُو الْخَطَابَة تَمَلُنًا شَحْمًا ولَحْمًا وما يَلْبِقُ تَعَلَّوهُ بِالْكِتَابَة

⁽۱) كما يوحي بننك الأبيات بعد: ومُرتجز ألنقى بذي الأثنال كماكنات وحمَطاً بجَرَاعَاء الأبارق ما خطاً منفى في قياد الرّبح يَسْمَحُ للمسُّبا فالنّتَ على غنير المثلاع به مراطا ومازال بروى الثرب حتى كسا الرّبي ترانك ، والخيطان من تستجه بُسُطا

يُنظر تحليل الأبيات ص: ٦٦ من الدراسة .

^(*) هو أبو جعفر أحمد بن عباس وزير زهير الصقلبي صاحب العربة ، قتلهما معا باديس بن حبوس صاحب غرناطة سفة ٢٩٩هـ ، وكان أبو جعفر حسن الكتابة ، عليع القطابة ، غزير الأدب ، قوي المعرفة ، جماعاً للدفاتر ، حتى بلغت أربحاتة ألف مجلد ، الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق١٥٦ ، ص: ٦٤٣ - ٢٧٠ .

^(۱) دیوان این شهید ۱۰ ص: ۹۵

فذلك الهجاء "لأبي جعفر بن عباس" يحمل معاني السخرية ، اللاذعة ، والإقذاع الموذي ، الذي يحوي جانبا من الفكاهة في الصورة ، والتندر في التعبير ، ففي قوله: " تملأ شحما ولحما " كناية عن الغفلة في الفهم والقدرة على الكلام (")، وقد قيل قديما : إن " البطنة تذهب الفطنة " ، وهي سبب من أسباب تأخر القول والفهم ، ذلك ما صرح به ابن شهيد عندما أراد أن يهجو أبا جعفر ، بالعي في الفصاحة ، ولم يكتف الشاعر بذلك الوصف في التندر والسخرية ، بل بالغ فنفي عنه صراحة أي صلة له بالأدب ، فقال: " وما يليق تملؤه بالكتابة " إشارة إلى سوء ما يصدر عنه من تحبير وتعبير، على الرغم من تدرجه في مرتبة الكتاب ، و جمال الخط ، وبراعة الإلقاء " مليح شبا الخط حلو الخطابة " فتلك أمور لا تعلق لها بالفكر والتأليف فهي صادرة عن الحس لا عمل فيها للعقل ، والنفس ، والموهبة الأدبية الناضجة ، وكم من صحيح الكتابة لم يكن خطيبا بليغا .

وهذه الكناية في الهجاء أقرب للتصريح منها للخفاء والستر في الوصف بالبلادة التعبيرية ، والبلاغية ، وقد أتى الشاعر بها هنا على سبيل التعريض بأبي جعفر هذا ، وهو الأمر الذي أضعف من جمال وتأثير الصورة الكناتية في السياق .

وأقل من ذلك في مستوى الأداء أن تأتي الكناية في سياق ، مضطرب متناقض لا ترتضيه النفس ، كقوله (٢):-

قَـلُ لَمِن زَادَ إِذَا تَسَبَاعَدَ بُـخَا لا يَـغُرُنُكَ ما تَرَى مِن ودِادِي لا وحقّ الهــوى وحقّ لَيَالِيــ ما أطيقُ الدِّي ادَّعنِت ولَوْ مُـلَــ

وتناسى عهدي ولم أنس عهدا فللعللي إن شبنت غيرت ودا به ومن صاغ كسن وجهك فردا كنته لم اكن لغيرك عبدا

فالوجد ، والشوق الذي تتكتم عليه نفس الشاعر وتتجمل في إخفاته بإظهار قوتها على تحمله وتغييره متى أرادت ذلك ، في قوله :" فلعلى إن شئت غيرت ودا" ، يسيطر على نفس الشاعر ، وقلبه ، فما يلبث أن ينفي ذلك الحال ويدفع ذلك التصريح في البيت الأول دفعا قويا يؤكده بالنفي وتكرار القسم في البيت الثاني فيقول:-

⁽١) وهي من الكنايات الخفية التي أشار البيها القزويني في الإيضاح ، ج ٥ ، ص : ١٦٦.

^(۱) دیران این شهید ، ص: ۱۰۰

لا وحقَّ الهنوى وحقَّ لَهَالِينَ لِهِ وَمِنْ صِاغَ حُسُنْ وَجُهَكَ فَرُدَا

ليصر على نفي ذلك الإدعاء نفيا قطعيا وصريحا في قوله " ما أطيق الذي ادعيت " في كذاية معبرة عن شدة ذلك الوجد و بالغ العجز في محاولة دفعه وهذا مالا ينسجم مع قوله قبل " فلعلي إن شئت غيرت ودا " وهو مما يدل على اضطرابه ، في إظهار الشوق أو التجمل في كتماته .

وفي البيت الثالث والرابع يأتي القسم في قوله " لا وحق الهوى وحق لياليه ومن صباغ حسن وجهك فردا " ليعلل تأكيده لذلك النفي ، وسبب العجز في تبديل الهوى بوجود سبب أقوى ، وقدرة خفية مؤثرة في نفسه لا يملك لها ردا أو دفعا ، وهي إرادة الله سبحاته وتعالى في ما أبدعه وصوره من حسن وجمال حبا به وجه ذلك الموصوف ، ومما يتأخر بالصياغة هذا ، ويخفف من الإحساس بمعنى الكناية والشعور بالصدق النفسي والفني فيها ، أن الشاعر يزج بهذا القسم العظيم بجوار قسم أخر يقدمه عليه وهو حق الهوى وحق لياليه ؟ ، وما يحمله من معنى المجون ، والعبث الخلقي ، مما كان سببا في رفض النفس له .

ومن المستوى ذاته أيضا أن تأتي الكناية لتحمل في صياعتها وتركيبها ما يكون به المعنى الكلي للصورة مضطربا ، وضعيفا ، كقوله مثلاً في تأيين نفسه (١): -

إِنْ أَفْضِكُمْ حَقَّكُمْ مِنْ قِلَةٍ عُمُرِي إِنْ إِلَى اللهِ لا حَقَّ و لا عُمْرُ لَهُ فَضِيكُمْ حَقَّكُمْ مِنْ أَصْنُوانِهَا الْقَمَرُ لَهُ فِي نَيْرَاتٍ ما صدعتُ بها إِلاَّ وأَطْلَامَ مِنْ أَصْنُوانِهَا الْقَمَرُ

فالندم والحسرة على ما فات ، وبكاء سوء الخاتمة ، وخوف القبر وعذابه العمل وجزائه ، والبحث عن الرحمة في نكر الإخوان ، والترحم ، هي معان تكاد تطغى على رثاء ابن شهيد في صوره البياتية ، المختلفة ، والتي تسهم الكناية في الكشف عن جاتب من معاتيها ، وذلك عندما يتعرض لبيان جاتب من أسباب الندم والحسرة في نفسه ، فيقول : " إني إلى الله لاحق ولا عمر " وهي كناية عن التفريط وضياع العمر دون فاتدة مدخرة ترجى عند الرجوع إلى الله بعد الموت ، وهو بلا شك سبب من أسباب ندمه وحسرته بعد أن تقضى ذلك العمر .

^(۱) دیران این شهید ، ص : ۱۰۷ .

غير أن الشاعر قد أتبع شعوره بالندامة والحسرة على خسران الدنيا عند اقتراب الموت إحساسه بالفخر بفصاحته وبلاغته وقدرته الشعرية على فاتق الإبداع ، وجميل النظم ، إذ قال : " نيرات ما صدعت بها إلا وأظلم من أضوائها القمر " مما يقلل من الشعور بعمق موقفه الانفعالي الدال على الحزن والضيق من دعوى الفراق ، وذلك ما أخذه عليه الدكتور حازم خضر في قوله : " ولو استطاع أبو عامر إغفال نفسه ولو قليلاً لكان بإمكانه نظم رثاء أقوى من هذا وأكثر تأثيراً وأعمق معنى " (۱).

إذا نجد أن تضمن صياغات الكنابة لإثبات المعلى بذكر الوسائط الدالة عليها ، مما يجعلها أكثر حضورا وثباتا في نفس المسامع والقارئ ، كما أنها تتضمن المبالغة في الوصف والتصوير في أرقى أسلوب ، وأوجز عبارة ؛ وهي على ذلك أصل من أصول الفصلحة ، وشرط من شروط البلاغة " أن يُراد معنى فيوضح بالفاظ تدل على معنى آخر، وذلك المعنى مثال المعنى المقصود ، وسبب حسن هذا مع ما يكون فيه من الإيجاز أن تمثيل المعنى يوضحه ويخرجه إلى الحس والمشاهدة ، وهذه فائدة التمثيل في جميع العلوم ، لأن المثال لابد من أن يكون أظهر من الممثل ، فالغرض بإيراده إيضاح المعنى وبياته " (٢)

فهي إذا أشد دلالة على المراد وأعمق في الوصول إلى المعنى والغرض من التصريح. فكاتت " من الطف أساليب البلاغة ، وأدقها ... وأنها تمكن الإنسان من التعيير عن أمور كثيرة ، يتحاشى الإفصاح بذكرها ، إما احتراما ، للمخاطب ، أو للإبهام على السلمعين ، أو للنيل من خصمه ، دون أن يدع له سبيلاً عليه ، أو لتنزيه الأذان عما تنبو عن سماعه " (أ).

والكناية عند ابن شهيد تشمل جميع الأغراض الشعرية وتعبر عن عميق المعاتي النفسية والصور الحسية التي أراد الشاعر إيصالها للمعامع والقارئ كما يجدها هو في قرارة نفسه ؟ فهي تسير في منهجية خاصة ، تتناسب والشخصية الشهيديه ، في ظروفها وأحوالها ، وقدراتها ومواهبها الفنية والوصفية ، مما كان

⁽¹⁾ ابن شهيد الأنطسي حياته وأدبه ، ص: ٩٦.

⁽٢) سر القصاحة ، لابي محمد بن سعيد بن سنان النفاجي ، شرح وتصحيح : عبد المتعال الصحيدي ، مكتبة ومطيعة محمد على صبيح وأولاده ، ٢٨٦هـ ، ١٩٦٩م ، ص : ٢٢٣ .

⁽٦٥١) جواهر البلاغة في المعلني والبيان والبديع ، ص : ٢٥١.

سببا في تنوع مستويات أدائها ، واختلاف صورها ، تباعا لأهمية الغرض والمعنى الذي تأتى بصند التعبير عنه في السياق .

فهي تعلو في سياق التعبير عن المعاني الانفعالية كالمدح ، بالقوة والشجاعة أو الهجاء ، أو أن تأتي لتصف الإحساس بالظلم ، والفخر ، بينما ينخفض مستوى أدائها فيما سوى ذلك من المعانى .

أما من حيث الصياغة فمما يعد من المستوى العالي عند الشاعر أن جاء لازمها واضح الدلالة على المعنى ، أو أن توالت الأوصاف ، والكنايات في عرض المعنى المراد ، أو أن انتظمت في سياق المعاني المصورة ، أو عُبر بها عن أدق التفاصيل في الصورة .

و المستوى الثاني لديه حيث تتضمن سياقاتها على غرابة اللفظ، وبعد المعنى الكنائي عن الذهن ، كما في وصفه للفتئة ، أو أن تكون مبهمة فيما تعرض لله من معان ؛ أما ما كان التصريح فيه أبلغ من الكناية ، فهو أقل تلك المستويات قيمة فنية ، وحضوراً في ديوان الشاعر .

والكناية عند ابن شهيد الأندلسي، تمثل أسلوبا فنيا، وبلاغيا، يتيح له القدرة على التعبير عن جوانب متنوعة من الوصف، والمعاتي، فهو الشاعر المبدع، والناقد المتذوق، لذلك فإننا نلحظ بصورة عامة رقى المستوى البلاغي للأداء الكنائي في ديوانه، وتنوع المعاتي النفسية، والعقلية التي تطرق إليها، وكثرتها بالقياس إلى المستوى الأقل في الأداء البلاغي مما يؤكد أن ابن شهيد إنما ينظم من نفسه، ويعبر عن طبع في أغلب الأحيان دون تكلف أو صنعة، إذ الكناية في الكلام "مظهر من مظاهر البلاغة، وغاية لا يصل إليها إلا من لطف طبعه، وصنفة قريحته " المناهر البلاغة، وغاية لا يصل إليها إلا من لطف طبعه، وصنفت قريحته " (۱) .

ومما يجدر التنبيه إليه أن هذين اللونين " المجاز المرسل ، والكناية " هما أقل الألوان البيانية ظهوراً في ديوانه الشعري ربما لأن المجاز المرسل والكناية يأخذان بجانب من الحقيقة في التصوير ، أو لرغبة الشاعر في المبالغة في الوصف والتعبير الأمر الذي يخف في المجاز المرسل والكناية .

⁽¹⁾ جواهر الدلاغة في المعاني والبيان والبديع ، ص : ٣٥٤ .

المبحث المسامس المميزة للصورة البيانية في شعر ابن شهيد الأندلسي

وعلى ضوء ما سبق عرضه ، ومن خلال دارسة بعض نماذج الأداء البياتي لمعاتى الصور الشعرية عند ابن شهيد الأندلسي ، نخلص إلى أن الشاعر لم ينتهج في نسج أوصافه ، وأغراضه أسلوبا فنيا ثابتًا ، ولم ينتزم في بناء الصور ، أوفى مستوى أدانها الفنى ، ودلالتها على المعنى وتيرة بلاغية واحدة ، أو منهجا سياقياً ، وتركيبياً مكرراً ، بل هو مزيج تعبيري منسجم ما بين طبيعته الشخصية ، ومعانيه النفسية ، وخيالاته الفكرية ، التي تعبر عن قناعاته الذاتية ، وأرانه الخاصة ؛ وبين صياغات صوره البلاغية ، ومضامينها المعنوية ، وتأثيراتها الحسية ، والانفعالية ، في سياق موضوعات أغراضه الشعرية ، وفنونه الأدبية ، فبينما نجدها أعمق ما تكون وصفا وأقوى تمثلا وإثارة لعاطفة الحزن واليأس في غرض الرثاء خاصة حين يرثى نفسه ،- نظرا لأن إحساس الشاعر بالحزن والخوف من الموت غالبا ما يتصدر معانى الرثاء في شعره إذ تبدو أكثر تباينًا في المدح ، فللعامرين في نفسه مكانة و في شعره ميزة لا تُمنح لغيرهم من الممدوحين ، ومن يمدحه حبا واعترافا بالجميل كالمعتلى لا كمن يمدحه اعتذارا كالمستعين ، أما الهجاء والفخر فقد كان لسان حال ابن شهيد المعبر بصدق وعمق عن نظرته الشخصية لتقييم نفسه وقدرته الأدبية ، إذ يهتم في كليهما بإشاعة التهكم والسخرية من الغير ، وتعزيز معنى التميز والتفرد الذي تعتقده نفسه وتثيره لدى القارئ وتثذكر به في جميع المواضع - لذلك لا نبالغ إذ قلتا أن الفخر هو المعنى الشعرى الذي يظهر كثيرا فيما بين أغراض قصائده على تنوع معاتيها في الديوان- أم الشكوى فهو الغرض الذي تضاعل ظهوره في ديوانه نظراً لقلة ما نظمه وتناوله فيه من معان وأوصداف تنبئ عن ضعف ذاتى تترفع عن أن توصف به نفس ابن شهيد ؛ غير أنها قلة تحمل عمق الشعور بالحزن ، والبلاغة في تصوير معنى الألم ، والأمر نفسه نجده يتجلى في غرض الحكمة ، أما في الوصف والغزل والخمريات فإننا نقف أمام تجارب شخصية وحية للشاعر، فتلك أغراض تحكى واقع ابن شهيد، فمعاتبها وصورها تكشف عن جانب خاص من حياته ، في أحوالها ، وتكوينها الأخلاقي ، والنفسي ، وهي من زاوية أخرى تعتبر سجل يعكس اهتمامات الأنب الأنناسي ، ومعاتيه ، وأغراضه .

ذلك التباين في عواطف الشاعر، وفكره، ومتطلباته الشخصية، لا بد وأن يترك أثراً في نظمه، وفي أسلوبه الشعري خاصة، وصوره البلاغية من حيث البناء

، والصياغة ، والمضمون المعنوي الذي يمكن أن نلحظه بارزا فيما عرضنا لجانب منه في المباحث السابقة .

لذلك يمكننا القول إن " هذا الاختلاف العام الذي نشعر به في الأساليب يبدو في الكلمات ، والصور ، والمتراكيب ، والعبارات ، مع طيف موسيقي عام ، هو في الأصل من عبقرية الشاعر وموسيقى نفسه الشاعرة " (") و هو بلا شك سبب جو هري و بارز في تفاوت مستويات الأداء البياني في الألوان البلاغية في ديوانه .

وإلى جانب تلك الصمات الفنية والبلاغية والنقدية التي أسهمت في تشكيل الصورة البيانية ، وتباينها في الأداء البلاغي ، والتأثير النفسي ، والتصور الخيالي . فقد ظهرت سمات أخرى كان لها قيمتها الفنية ، والجمالية ، والتعبيرية في سياق التصوير البياني لدى الشاعر تتمثل في جانبين مهمين ، الأول منها تحديد مستوى القيمة الفنية والجمالية والمعنوية للصور من خلال ما استخدمه في صياغتها من الفاظ وتراكيب ، وبيان قدرتها على التعبير عما يجول في نفسه وشمولها لانفعالاته وعواطفه ، وتناسبها مع طبيعة الواقع في عصره ، والثاني في بيان مدى قدرة الشاعر الفنية على التجديد في أسلوب صياغاتها ، أو الركون للتقليد في تراكيبها مما يعد مجالاً مهما من مجالات تنوع مستويات الأداء البلاغي للصورة البيانية في شعره.

أولا :- القيمة الفنية والجمالية للصورة البياتية في شعره :-

تعتبر الصور البياتية من تشبيه ، واستعارة ، ومجاز مرسل ، وكفاية في النظم الأدبي ، قوالب المعاتي النفسية والانفعالات الذاتية والشعورية التي تختلج في دواخل النفس الإنسانية ، وتتشكل في ثنايا العقل ، وتصدر متاثرة بمواقف وتجارب تعرض لها ، فتكون عندنذ دافعا محركا للادب لأن يعبر عنها كما يجدها في نفسه ، ويريد نقلها وإيصالها للمتلقي ، فيستخدم في تحقيق ذلك الغرض ما يعينه في تمثيلها تمثيلا دقيقا ، إذ يعمد للتصوير البلاغي حين لا يجد في التعبير الصريح قدرة على استيعابها بما فيها من قوة انفعال أو عمق في المعنى ؛ إلى جانب ذلك فهي صياغة تضمن له

 ⁽١) الأسلوب دراسة بالاغية تطولية الأصول الإساليب الأدبية ، تأليف : أحمد الشابيب ، مكتبة النهضة المصرية ، الطبعة الثامنة ، ١٩٩٠ ، ص: ٧٧ .

إحداث التفاعل والتأثير المرجو من الأدب لدى المتلقي والقارئ ، وتوفر لـــه القدرة الفنية على تحري دقة الوصف وتفاصيل الصورة .

والشاعر في بنائه للصور البلاغية يعتمد على الحس المادي والشعور المعنوي الذي يمتزج بقدراته التخيلية ، بالقدر الذي تكتمب معه الصورة قيمة فنية وجمالية مؤثرة سلبا أو إيجابا في عرض المعنى وقوة التأثير .

وللكشف عن مستويات القيمة الفنية والجمالية للصورة البياتية عند ابن شهيد، فإننا نعرض لها من جاتبين تظهر من خلالهما أبرز ملامح الجودة أو الرداءة الفنية والتعبيرية في صياغاته البياتية، الجاتب الأول وفيه مدى قدرة الصورة على تمثل المعاني والانفعالات ومناسبتها للغرض الذي سيقت من أجله ودقتها في التعبير عنه.

والجانب الثاني يتلخص في بيان قيمة الألفاظ التي اختارها الشاعر لتعبر عن صوره وأفكاره بما تكون معه سببا مؤثراً في جمال الصورة أو رداءتها .

أولاً :- مستويات الصورة البيانية في تمثل المعاني والانفعالات :-

لقد كان أنب ابن شهيد صورة صادقة لحياته المضطربة ، ولقد كان للصورة البيانية دور بارز في الكشف عن بعض الجوانب الخفية من شخصية شاعرنا الاجتماعية والنفسية من خلال نظرته التي تظهر فيما يختاره من صور ومصلار وهيئات.

فقد هجا في شعره أعداءه النين صدرح بعداوتهم في نثره، ومدح الخلفاء شعرا ونثرا، وذكر مرحلة سجنه عند المعتلى وهي المرحلة التي سكت عنها المؤرخون ولم ترد لابن شهيد أقوال عنها في النثر، وأشار إلى ما وجده من خياتة الأصحاب والأصدقاء وذلك أيضا مما سكت عنه المؤرخون وأشار إليه ابن شهيد كثيراً في شعره ونثره، كما أفصح عن موقفه النفسي من الفقنة ومدى كرهه لها وبغضه لما تأتى به من ضرر

لذلك فقد تكون القصائد الشعرية بما تحويه من صور بياتية في بعض الأحيان هي المصدر الوحيد لمعرفة جانب معين من جوانب شخصية الشاعر النفسية كما

في قصيدته التي يشكو فيها السجن وهي قصيدة طويلة يعرض فيها السبب السجن وها الاقاه فيه من ألم ومنها قوله (١):

قريب مُصَدَّلُ الهَوان بعِيدُ نعَى ضراً عِنْد الإمام فياله وما ضراه إلا مُزَاحٌ ورقسًـــة

يجُودُ ويَشْكُو حُرْنَهُ فَهُـجِيهِـدُ عــنُو لَابُنَاءِ الكِرَامِ حَمْدُودُ تُـنَتَنَهُ سَفِيهِ النَّكْرِ وهُو رشيدُ

و من الصور التي تبين جلبا من حيلته الانفعالية ، وذكرها في الشعر كما ذكرها في نثره شكواه من غدر الأصحاب ؛ ففي رسالته " التوابع والزوابع" ، يقول مخاطبا تابعي المجلحظ (*) ، وعبد الحميد (**) : " وقد بلتغتنا أنتك لا تتجازى في أبناء جينسك ، ولا يُمَلّ من الطلعن عليك ، والاعتراض لك . فمَن أشتد هم عليك ؟ ، قلت : جاران دار هما صنقب(١) ، وثالث نابئته نوب (١) ، فامتطى ظهر النوى(١) ، وألفت به في سَرَقُسُطَة العصا . فقالا : إلى أبي محمد تتشير، وأبي القاسم وأبي بكر؟ (٥) ، قلت : أجل قالا : فلين بلتغت فيهم ؟ ، قلت: أما أبو محمد فانتضى علي بكر؟ (١) ، قلت : أجل قالا : وساعدته زرافة "(١) استهواها من الحاسدين" (١) .

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۹۹ .

^{(&}quot;) هو أبو عثمان عمرو بن بحر الجلعظ ، درس علم الكلام على يد أبي إسحاق النظام أحد المعتزلة ، ترجم كتب الفرس ، عكف على التأليف ، والقراءة كان جهم الوجه ، جاحظ العين ، تميز بغزارة العلم ، وقوة الحهة ، واستقصاء البحث ، وبلاغة القول ، له كتاب الحيوان ، والبيان والتبيين ، والبخلام ، أصبيب بالفالج في عاتبة عمره ومات سنة ٥٧٥هـ ، يُنظر وفيات الأعيان لابن خلكان ج٣، ص: ٢٧٠.

^{(&}quot;") هو أبو غالب عبد الحميد بن يحي بن صحد ، كان أول أمر ، مطم للسبية ، ثم كاتب مروان بن محمد آخر خلفاء بني أمية ، قتل معه عام ١٣٢، وقبل فيه " فتحت الرسائل بحد الحميد ، وختمت بابن العميد " ، المصدر السابق ، ج"، ص: ٢٢٨ ، ٢٣٢.

^(*) صفّب و صاقبه ، قاربه ، وواجهه ، وتصاقبت البيوت دنا ابعضها من بعض ، المعجم الوجيز مادة : الساقب إ

[🌕] النائبة ما يلزل بالرجل من الكوارث ، والحوادث المؤلمة ، المصدر السابق ، مادة ناب ِ

⁽⁴⁾ النوى أي البعد ، المصدر السابق ، مادة نوى .

^(°) أبو محمد قد يكون ابن حرّم ولي الوزارة مع ابن شهيد في دولة المستعين ، يُنظر ترجمته ص : ٨١ من الدراسة ، أما أبو بكر فهو الراوي الذي افتتح ابن شهيد رسالته بذكره ، وأبو القاسم هو ابن الإقليلي ، وقد ذكرهم ابن شهيد صراحة في رسالته ، التوابع والزوابع ، يُنظر ص : ١٢٣ .

^(*) الزافة الجماعة من الناس ، المصدر السابق ، مادة الزرافة .

⁽٣) رسالة التوابع والزوابع ، ص: ١٢٢.

ذلك التصريح بذكر أعدائه نجده في نظمه أبلغ حين صرح بضررهم عليه وبين أسباب دعواهم في قوله (١):

وبُلِنَّغَنْتُ أَقُواماً تَجِيبِيشُ صُنُورُهمْ أصاحُوا إلى قُولِي فَلَسْمَعْتُ مُغْجِزاً فقال فريق : ليس ذا الشَّعْرُ شِعْرَهُ

عَلَى ۚ ، وإنَّى منهُمُ فَــارِعُ الْصَّئْرِ وغَاصُوا على سِرِّي فَاعْيَاهُمُ أَمرِي وقَالَ فَرِيقٌ : أَيْمُنُ اللهِ ، ما تُـدرِي

ففي قوله: " تجيش صدورهم "كناية عن الحقد والحمد عليه بأبلغ ما يكون الكلام وإن كان قد صرح في نثره على حسدهم إياه إلا أنه هذا أقاد المعنى بصورته القوية الدالة على عمق معنى الحزن النفسي، فكسته روعة وإبداعا تعبيريا، وقد " أجمع الجميع على أن الكناية أبلغ من الإفصاح، والتعريض أوقع من التصريح " (٢)، وما ذلك إلا لكونها تقيد مالا يفيده التصريح من دقاق أوصاف الأمور المعنوية ، والنفسية .

فتلك حجة اتهامه، وسبب العداوة القائمة بينه وبين أبناء عصره، وإن كان ألف رسالته " التوابع والزوابع " ردا عليها، ومحضا لمها، فهو هنا يندد بها وينبه على حقيقتها الكامنة في شعورهم بالحسد والغيرة تجاهه.

نصل من ذلك إلى أن الصورة في البناء الشعري عند ابن شهيد تحمل أفكاراً ومعاني وخيالات استطاعت أن تفصح عن جوانب متعددة وخفية في نفس الشاعر، وعبرت عن عواطفه وانفعالاته بقدر ما تركته من تأثير في نفس المستمع ، وهي من جانب آخر أتت لتعبر عن قدرة شهيديه بالغة في النظم والتحبير، وموهبة فذة في الخيال والتصوير ، كما في وصفه للبرغوث مثلاً (").

^(۱) دیران این شهید ، ص : ۱۹۶ .

^{(&}lt;sup>۲)</sup> دلائل الإعجاز ، ص: ۷۰ .

^{(&}lt;sup>7)</sup> راجع ص : ۲۹ من الدراسة .

ثانيا :- الألفاظ ومستوياتها في التعبير عن الصورة :-

اللفظ هو وسيلة التعبير التي يتصرف فيها الشاعر انطلاقا من قدراته الفنية ، ومعجمه الأدبي واللغوي ، في إطار انفعالاته الشخصية ومواقفه الفكرية التي يستخدم في التعبير عنها الصور البياتية .

وقد تتبع شاعرنا مسيرة إبداعات الشعر المشرقي الجاهلي منه والإسلامي، فتكون لديه معجم من الألفاظ التي تحمل الطابع الشرقي من سهله وصعبه، والإبداع الأندلسي في رقته وسلاسة عباراته.

فجاءت ألفاظه متفاوتة ما بين الغريب الوحشي عن البيئة الأندلسية والسهل المستقى من واقع الحياة القرطبية، وهو الصوت اللفظي الأكثر علوا واستخداما في نظمه واختياره، يقول الدكتور حازم خضر: "كما لا نجد في ألفاظ أبي عامر ما يخرج على القياس باضطرار قافية، أو وزن مما يدل على حرصه على اختيار الألفاظ في شعره، وكد الذهن في التاليف الحسن بينهما ليكون الشعر مقبولا مستساغا "(1)

ونستمع إلى أبي عامر وهو يشير إلى قدرته وحسن استخدامه للغريب في التلايف وذلك عند حديثه مع القرطبي يقول: "ورآني استعمل وحشي الكلام في مواضعه ولم يشعر بحسن الوضع ، فاستعمل شيئا منها وعرضه عليّ ، فقلت: استره ، فقال: أتبخل عليّ به وعرضه على ابن الإفليلي ، فقال له: تنكب هذا الكلام ، فقال له: إن أبا عامر يستعمله ، فقال: يضعه في موضعه ، وهو أدرب منك في استعماله " (٢).

ويرى الدكتور عبد الواحد أنه عند استخدامه: " للغة الشعر الجاهلي والبادية التي تختلف عما يتلاءم مع زمنه، وبيئته مما يوجد في شعره مستويات متعددة من اللغة " (").

⁽۱) ابن شهید الانداسی حیاته ادیه ، ص: ۱۵۲.

⁽٢) الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق ١ ، م١، ص : ٢٣٥.

⁽⁷⁾ دراسات في النقد الأدبي في المغرب و الاندلس ، ص: ٣٥٤ .

فمن أمثلة استخدامه للغريب في الشعر قوله (١): -

منازلهم تبني إليك عفاه ها التثن عنيها المعصرات بقطرها حبست بها عنوا زمام مطيئتي رأت شنت الآرام في زمن الهوى خليلي عوجا بارك الله فيكما

سنقتتُهَا الثَّرَيَّا بِالْغَرِيُّ لِحَاءَهَا (*)
وجَرْتُ بِهَا هُـوجُ الرَّيَاحِ مُـلاءَهَا (*)
قحتلتُتْ بِهَا عَيْدِني عَلَىُّ وكَاءَهَا (*)
ولم تَرَ لَيِنْلَى فَهِي تَمَنْقَحُ مَاءَهَا (*)
بدارتِـها الأولى نــُحَيُّ فِـنـنَاءَهَا (*)

فبكاء الآثار الدارسة، والمذكريات الباقية، والمدعاء لها بالسقيا، وحت الأصحاب على المرور بها وتحيتها، منهج المقدمة الطالية معلكه غالبية الشعراء الجاهليين، وقد اشتمات الأبيات السابقة على الفاظ تشير إلى ذلك العصر الجاهلي كقوله " بالغري نحاءها، أأثت، هوج الرياح "، كما أن الأبيات الثلاثة الأخيرة، هي خير دليل يظهر على تقليد ابن شهيد للشعراء المشرقيين، والجاهليين منهم بالتحديد، فالأبيات أقرب ما تكون لوصف طبيعة الحياة القامعية في الصحراء البلاية، منها عن أن تنظم في ظل طبيعة خلابة كطبيعة قرطبة

وكما استخدم الغريب استخدم أيضاً السهل القريب من اللفظ ، يقول (٧) :-

واتناكَ بالنسَّيْرُوزِ شَوْقُ هَافِرْ ﴿ وَتَنَظَّلُتُ عَلَيْرُورْ غِبُّ تَطَلَعِ (^) وَاتَنَكَ فَي زَهْرِ كَريم مُمُنتِع (^) واقتك في زَهْر كريم مُمُنتِع (^)

^(۱) دیوان این شهید ، ص : ۸۲ _.

^(٣) العفاء الزوال والهلاك ، والغري موضع ، والنحاء اجمع نحي وهو سقاء السمن ، لسان العرب مواد الكلمات : غري ، نحي ، عني .

الث أي مكث ، المعصرات السحائب تحسرها الرياح ، الهوجاء من الرياح المتداركة الهبوب ، المُلاءة ثوب تلف به العراق عصر، هوج ، ملاء.
 تلف به العراة جسمها ، أو هو ما يقرش على السرير ، المعجم الوجيز مواد الكلمات : الث، عصر، هوج ، ملاء.

^(*) المطيبة من الدراب ما يمتطى ، والمطا الظهر ، الوكاء الخيط الذي تشد به المشرة ، أو الكوس ، المرجع السابق مادة مطى ، وكى .

^(°) الثندن والثنادن ولد الظبي ، الرنم ولد الظبي ، جمعه آرام ، سفح الدم وتحوه انصب ، والدمع أرسله ، المرجع السابق مادة شدن ، رئم ، سفح _.

⁽١) عاج رجع بالمكان ، المرجع السابق مادة عاج _.

^(۲) دیوان این شهید ، ص : ۱۲۵ _.

^(^) الزَّوْرُ الطيف ، غيث الرجل في الزيارة ، زار في الحين بعد الحين ، المرجع السابق مادة زار ، وغيت .

^{(&}lt;sup>1)</sup> أنق ، أنقة راع حسنه وأعجب ، فهر أنيق ، وأنقه الشيء يونقه أعجبه فهو مونق ، المرجع السابق ملاة أنق .

فاتظر إلى حُسن الرئيبع وقد جَلَتُ فَكُنْ نُرَجِسَهَا وقد حَشَدَتُ به

عن تُنَوْبِ نَنَوْرِ للريبِيع مُجَزَّع (') رُهْرُ النَّجُومِ تقارَبَتْ في مَطْلَع

فالأبيات في سهولة ألفاظها وموسيقاها تحمل روح العصر الأندلسي، وتعبر عن طبيعة الحياة المنعمة المترفة، والتراكيب السهلة القريبة، التي تتميز بالرقة والعذوبة، تعكس جو النعيم والترف وتمثل الواقع الحقيقي الذي يعيش فيه الشاعر.

ولعله لما تحدث عن الأطلال تشبع بالروح اللغوية عند الشعراء الجاهليين، أو تقمص تجاربهم، ولغتهم فجاءت بعض ألفاظه على طريقتهم.

" وعلى الرغم من تعدد مستويات الأداء البياتي عند ابن شهيد ، وعلى الرغم من تفاوت مستوى التصوير والبناء والصياغة عنده تبعا لظروف القول وطبيعة الشخصية المتقلبة ،على الرغم من هذا فين لابن شهيد سمة خاصة يمكن أن يعرف بها ، وتضم جميع شعره ، وهي غلبة الصنعة عليه ، فالشعر لا يجري سلسا في طبعه ، وإنما نشعر بإعمال الفكر وتعمق الصنعة في كثير من شعره مما أثر على حلاوة الشعر وجرياته وسلاسته ، كما نجد عند شعراء الطبع مثلا ، ولا نجده يجري طلقا سهلا إلا في تجارب المعاتاة في سجنه وشكواه ، ورثاته لنفسه أو لغيره ، لأنه لا مكن عنده حينذ للتأتق" (")

ولعل نلك يأتي عند ابن شهيد نتاج عاملين مهمين في حياته الأدبية ، والشخصية ، أولهما يكمن في رغبته الذاتية في إثبات تفوقه الأدبي ، وقدرته البلاغية على النظم والتحبير، والرد على منتقديه من حساده ، والناقمين عليه براعته الأدبية والتصويرية من أبناء عصره ، وثانيهما طبيعة تكوينه النقدي ، فهو ناقد حائق بفنون اللغة والأدب ، فقد يُخضع في كلير من الأحيان نظمه إلى حس الناقد ، ويعمل فيه فكر المتنوق للأدب ، فيبالغ في الصنعة والتنميق التصويري ، غير أنها على ذلك فهي صنعة أدبية وبلاغية ، لا تستهجن في كلير مما ينظمه ، ولا تضر بما يصوره ويصفه من معاني وأغراض .

⁽¹⁾ ثوب مجزع أي اجتمع فيه لونين سواد وبياض ، المرجع السابق مادة جزع .

⁽۱) من توجيهات النكتور المشرف.

ثانياً : - مدى التقليد والتجديد في صياغة الصور البيانية عند ابن شهيد : -

اختلفت آراء النقاد في تقييم شعر ابن شهيد ، فالبعض يجده مقادا لغيره تقليدا يصل به حد السرقة ، وآخر يجده مستقيا من غيره المعاني التي يضفي عليها لمسة من إبداعه الفني في الصياغة والعرض ، وثالث يجده مبتكرا وإن كان في حدود ضيقة من منظومة الصور البيانية في شعره .

ولكن لكي نحدد مستوى التقليد ، والتجديد في شعر ابن شهيد فإن من الضروري أن ننظر إلى ذلك الوصف الغني والنقدي انطلاقا من رأي ابن شهيد في تلك القضية لنصل إلى فهم تصوره الشخصي في بيان حدود الأخذ ، والسرقة ، في المعاني الشعرية ، والصياغات البلاغية ، من خلال ما احتوت عليه رسالته " التوابع والزوابع" من موقف نقدي يوضح رأيه و يدين عن أسلوبه فيها ، إذ يقول : " وحضرت أنا أيضا وزهير" مجلسا من مجالس الجن ، فتذاكرنا ما تعاوركه (١) الشتعراء من المعاني ، ومن زاد فأحسن الأخذ ، ومن قصر فاتشد قول الأفوه (١) بعض من حضر :-

راي عَين ، ثِقة أن سَتُعار (١)

وترى الطبيرَ على آشارِنا وأنشد آخرُ قولَ النابغة (**) :-

عَصائبُ طَهَر تَهَندي بعَصائبِ جَلُوسَ الشيوخ في ثيابِ المراتِبِ⁽¹⁾ إذا ما التَقَى الجَيشان ، أولُ عَالِبِ

إذا ما غَزُوا بالجيش حلتَى فوقهُمُ تراهُنُ خَلْفَ القوم خُزْرا عَيُونُها جَوانِحَ ، قد أَيْقَنَ أَنَّ فَبِيلَهُ،

^(۱) تعلور الشيء تداوله بينهم، المعجم الوجيز ملاة عور .

^{(&}quot;) الأفره الأودي هو مسلاءة بن عمرو ، وهو شاعر جاهلي من منحج ، ويكنى أبا ربيعة ، يُنظر الشعر والشعراء ، لابن قتيبة ، تحقيق : أهمد محمد شاكر ، دار المعارف بمصر ، ج ١ ، ص : ٢٢٢.

⁽٦) من مار أهله أعد لهم الميرة ، والميرة الطعام يجمع للسفر ونحوه ، المرجع السابق عادة مار .

^(°°) النابغة الذبياتي هو زياد بن معلوية بن صباب بن جابر ، كتى أبا أمامة ، أحد شعراء المياسة القبلية في العصر الجاهلي ، لقب بالنابغة لأنه قال الشعر بعد أن أربى على الأربعين ، عدم ابن سلام من شعراء الطبقة الأولى ، وشعره حسن الدبياجة ، كثير الرونق ، جزل الصياغة ، يُنظر وقيات الأعيان في أنهاء أبناء الزمان ، جرم بن عن ، عن .

خزر العين ضيق جننيهما ليحدد النظر ، المؤرنب كساء خلط بغزله وير الأرفب ، المرجع السابق مادة :
 خزر ، أرنب .

وانشد آخر أقول أبي نواس (*):-

تشايّا الطبّر غندينه ثِقة بالشبّع من جَزَره (١) وأنشد آخر قول صربع الغواني (**):-

قد عود الطهر عدات وثيقان بها ، فه ن يت بعد في كل مرتحل وانشد آخر قول أبي تقام (***):

وقد ظلَّتُت عِقْبِانُ أعلامِه ضُمَّى يعِقْبِان طَيرٍ في الدَّماء نواهِلِ أقامَت معَ الرّابِاتِ حتى كاتها من الجيش، إلاّ أنها لم تقاتِل ِ

فقال شَمَرَنَلُ المتَحابي: كُلتهم قصر عن النابغة ؛ الأنه زاد في المعنى ودلُ على أنَّ الطير إنها أكلتُ أعداء الممدوح ، وكلامُهم كلهم مشترك يحتملُ أن يكونَ ضيدً ما نواهُ الشاعر ، وإن كان أبو تهمّم قد زاد في المعنى وإنها المحسنُ المتخلصُ المتنبي (****) حيث يقول :-

لهُ حسنكرا خيل وطير إذا رمى بها عسكراً لم تبني إلا جماجيمة

وكان بالحَضَرةِ فتى حسنَنُ البِرَّة، فاحتدَّ لقول شَمَرَنل، فقال: الأمرُ على ما نكرتَ با شَمَرُنل، ولكن ما تَسالُ الطيرُ إذا شبعَتَ أيُّ القَربيلين

^{(&}lt;sup>٣)</sup> هو الحسن بن هاني الحكمي ، يكنى بأبي نواس ، تميز بفصاحة الأسان ، وحضور اليديهة ، مدمنا للخمر ، كلير الهزل والمجون ، مثليعاً في اللغة ، وراويا للشعر والأخبار ، شعره جزل الألفاظ ، فخم الأسلوب كلير الغريب ، توفي عام ١٩٩هـ ، المصدر السابق ، ج١، ص : ١٦٨ .

⁽¹) تتليا أي تقصد وتعتمد ،الجزر ما ينبع من الشاة ، وجزر السباع اللحم الذي تلكله ، وهنا كلاية عن قتلى الممدوح في الحرب ، لسان العرب مادة : كأي ، وجزر .

^{(**) -} هو مسلم بن الوليد من أبضاء الأتصبار. وكان مداحا مصبنا ، تقب بصبريع الفواني ، وهو أول من ألطف في المعاني ، ورقق في القول ، الشعر والشعراء ، ج٢ ، ص : ٨٣٢ .

⁽حصم على حبيب بن أوس الطائي ، بلغ من الشعر مبلغا لم يزاحمه فيه أحد من أهل عصره ، وكان فصيحا نو طبع ، حاضر البديهة قوي الذاكرة ، كانت له طريقة في الشعر آثو فيها تجويد المعنى، وتسييل العبارة ، وتوخي الجناس والمطابقة ، والاستعارة ، وله معانى مبتكرة ، ترفى ٢٧٦هـ ، وفيات الأعيان لابن خلكان، ج٢، ص: ١١.

^{(&}quot;"" هو أبر الطبب أحمد بن الحسين المتنبي ، ولد بالكوفة علم ٣٠٦هـ ، ذال حظا من علوم اللغة والأدب ، كان كبير النفس عالى الهمة طموحا إلى المجد ، وشاعر من شعراء المعاني ، وفق بين الشعر والفلسفة ، وخرج بالشعر عن أساليب العرب التقليدية ، حظي في شعره بالحكم والأمثال ، وكان من المكثرين من نقل اللغة والمطلعين على غريبها ، توفى مقتولاً عام : ٣٥٤هـ ، المصدر السابق ، ج1، ص :٤٤ .

الغالب؟ وأما الطيرُ الآخر فلا أدري لأيّ معنى عافتِ الطيرُ الجماجمَ دونَ عيظامِ الغالب؟ وأما الطيرُ الآخر فلا أدري لأيّ معنى عافتِ الطيرُ الجماجمَ دونَ عيظامِ السُّوقِ والأذرع ؟ ، ولكنَّ الذي خلتص هذا المعنى كلته ، وزاد عليه ، وأحسنَ التركيب ، ودلَّ بلفظةٍ واحدةٍ على ما دلَّ عليه شعرُ النابغة وبيتُ المتنبي ، من أن القريد النابغة وبيتُ المتنبي ، من أن القريد التي أكانها الطيرُ أعداءُ الممدوح ، فاتركُ بنُ الصَّقَعَب في قوله :-

وتلثري سباع الطير أنَّ كُماتَهُ لَهُ نَّ لُعلَّ في الهَواءِ وهِرَّةٌ ، تلطيرُ جبياعاً فَوقَهُ وتردُها تملك بالإحسان ريثقة رقتها وألمعهم مِن أقرافِها فَهْيَ طَوعُهُ تُمَاصِعُ جَرِحاها فَيُجْهِرُ نَقَرُها تُمَاصِعُ جَرِحاها فَيُجْهِرُ نَقَرُها

إذا لَقَينَ صيدَ الكُماةِ ، سِباغُ (')
إنا جدُ بين الدَّارِعِينَ قراعُ
طُباهُ إلى الأوكار وهي شيباغ
فهن رهيق يتشترى وينباغ ('')
لدى كلّ حرب ، والعنْلُوكُ تُطاعُ
عليهم ، وتلطير العيتاق ميصاعُ ('')

فاهتراً المجيلسُ لقوله ، وعلموا صيدقه ، فقلتُ لزهير : مَنْ فاتِكُ بنُ الصَّقَعب ؟ ، قال : يعني نفسه . قلت له : فهلا عرَّفتنني شَاتَه منذ حين ؟ إني لأرى نزَعات كريمة . " (أ) .

وفي موضع آخر من الرسالة ذاتها نجده يوضح منهجه في ذلك، فيقول:
" إذا عمدت إلى معنى قد سبقك إليه غيرك فأحسن تركيبه وأرق حاشيته فأضرب عنه جملة، وإن لم يكن بد ففي غير العروض التي تقدم إليها ذلك المحسن لتنشط طبيعتك وتقوى منتك " (°).

فذلك رأي يتوافق في مضمونه وغايته مع رأي العسكري وهو من نقاد المشرق إذ يقول: " ليس لأحد من أصناف القاتلين غنى عن تناول المعاتي ممن تقدمهم والصب على قوالب من سبقهم، ولكن عليهم – إذا أخذوها – أن يكسوها

⁽¹⁾ الكمى لايس السلاح ، والشجاع المقدام الجريء ، جمعه كماة ، المعجم الوجيز مادة كمي .

⁽٢) الربق حذو عثرى ، أو حلقة لربط الدواب المرجع السابق مادة ربقه .

^(*) مصنع من المماصنعة ، والمصناع المجالده والمضاربة مو العنق ، قدم ، وكرم ، فهو عتيق ، لسنن العرب مادة مصنع ، عتق .

^(*) رسالة الترابع والزوابع ، ص: ١٣٤، وفاتك بن الصقعب هو ابن شهيد نفسه ، فالأبيات التي أوردها نسبة له وردت منسوبة إليه في ديوانه ، بتحقيق : در يعقوب زكي ، ص ١٢٢، القصيدة رقم : ٢٦ .

^(°) النخيرة في معلمن أهل الجزيرة ، ق١ ، م١ ، ص : ٢٨٧.

ألفاظاً من عندهم، ويبرزوها في معارض من تأليفهم، ويوردوها في غير حليتها الأولى، ويزيدوها في حسن تأليفها وجودة تراكيبها، وكمال حليتها، ومعرضها، فإذا فعلوا ذلك فهم أحق بها ممن سبق إليها " (١).

وهو يسير وفق منهج نقدي أرسى قواعده في البلاغة العربية الشيخ عبد القاهر الجرجاتي بعده ، فوضع فيه نقاط الفصل التلم بين حدود الأخذ ، والسرقة في المعلني ، والصياغات، وذلك في قوله : " فأما الاتفاق في عموم الغرض ، فمالا يكون الاشتراك فيه داخلاً في الأخذ والسرقة والاستمداد والاستعانة ، لا ترى من به حس يدعى نلك ، ويابى الحكم بأنه لا يدخل في باب الأخذ ، وإنما يقع الغلط من بعض من لا يحسن التحصيل ، ولا ينعم التأمل ، فيما يؤدي إلى نلك ، حتى يُدعى عليه في المُحاجة أنه بما قاله قد دخل في حكم من يجعل أحد الشاعرين عيالاً على الأخر في تصور معنى الشجاعة ، وأنها مما يمدح به ، وأن الجهل مما يذم به فأما أن يقوله صريحاً ، ويرتكبه قصداً ، فلا " (٢) ؛ فتناول المعاني الشعرية النابعة من المواقف الانفعالية المتنوعة أوالمتشابهة - إلى حد كبير - في تواردها على الأذهان بين البشر، لا يعد سرقة إلا بالقدر الذي تظهر فيه شخصية السابق في الصياغة والتصوير، ذلك ما يقرره ابن شهيد ، إذ يتلخص" اعتقاده بأن عمل الشعراء يكون في المعاني، وأن تعاقب الشعراء عليها أمر طبيعي، وأن الأخذ مشروع. ومن يزيد على المعنى الأول يكن قد أحسن الأخذ ، ومن يقصر يكن قد أساء ، ومما يدل على مشر وعية هذا العمل - لديه - عدم استخدامه لاصطلاح السرقة في هذا المقام " 🗥 ، وهو يؤكد هذه النظرية النقدية عندما يرشد الأخذ إلى سبيل التجديد ويفتح أمامه أقلق التغيير والإبداع، فإن لم يكن له بد من تتبع المعاتى فلا بد أن يكون له قدرة على الإبداع في بناء الصياغة أو تجديد العروض ، والزيادة في التعمق في عرض الأفكار وتمثيل المشاعر وذلك ما نبه إليه في رسالته " التوابع والزوابع " (2) ، ويرى الدكتور عبدالله المعطاتي أن ابن شهيد بذلك الرأي الناقد يكون قد خطا خطوة مهمة

^(۱) المناعتين الكتابة و الشعر ، ص : ١٩٦ .

⁽¹⁾ أسرار البلاغة ، ص: ٢٣٩.

⁽٣) دراسات في اللقد الأدبي في المغرب و الأندلس ، ص: ٣٤٠ .

⁽¹⁾ النظيرة في معامن أهل الجزيرة ، ق ام ١ ، ص: ٢٨٧.

في موضوع الأخذ، والاحتذاء للقديم فيقول: "وعلى أي حال فإننا نستطيع القول بأن ابن شهيد قد فهم السرقة الشعرية فهما واضحاعلى الرغم من أنه لم يستعمل لفظة "سرقة " وإنما استبدل بها " أخذ " تساهلا في أمرها لأنه يرى أنها ليست عيبا يقدح في مكانة السارق " (1).

وعلى ضوء ذلك الرأي لابن شهيد ، والعسكري ، والجرجاتي ، وإيضاح المعطاتي ، نستطيع أن ننظر في إبداعات الشاعر ، وأبياته التي يتوافق في معانيها ، وأوصافها مع غيره من الشعراء ، والكشف عن ملامح الأخذ عنهم ، ومدى التجديد فيما يحدثه على صياغتها ، ومعانيها من أسلوبه وأفكاره بما يناسب أراءه وانفعالاته ، وبيان قيمة ذلك من حيث الجودة أو الرداءة فيه .

فمن يقرأ ديوان الشاعر، أو رسالته "التوابع والزوابع" يجد الكثير من الصور والمعاتي التي يعارض فيها شعراء المشرق العربي، ويتحرى فيها أهمية التجديد في النسج التركيبي، والصياغة الفنية، وإضفاء طابعه الشخصى، بما يعبر عن أغراضه الخاصة، فيحسن فيها تارة ويسئ أخرى.

وإذا تخطيف هذا الكلام النظري وذلك الإقرار اللفظي إلى مجال الدراسة والتحليل النقدي لبيان مستوى التقليد والتجديد في صور ابن شهيد، فإن من المنطق تناول صور وردت في ديوانه وكان لها حضور عند غيره من الشعراء قبله، من ذلك قوله يمدح (٢): -

فيا أيِّها الباغي القرار أمامه هو الموتُ فاعلمُ أنه سَوْفَ لِلْحَقُّ

ققوة سطوة الممدوح في نظر الشاعر فاقت قدرة العدو في الهرب، فكان بذلك أشبه بالموت لا فرار منه ، كما أن هزيمة العدو بيد الممدوح واقعة لا محالة .

⁽۱) ابن شهید الأندلسي حیاته رنقده ، ص ؛ ۷۶ ـ ۷۰.

⁽٢) ديوان ابن شهيد الأندلسي ورسانله ، تحقيق : در محي الدين ديب ، ص : ٩٨ .

نلك المعنى وردفي الأدب المشرقي، وعند عندرة العبسي (*)، في قوله يفخر (۱):-

وَأَنَّا الْمَنْتِيةَ فِي الْمَواطِنَ كُلُّهَا ، ﴿ وَالْطَّعْنُ مَنِي سَابِقُ الْآجَلَارِ

فمعنى الشجاعة والإقدام، وقوة الصولة تلوح من مفتتح البيت، حيث شبه نفسه بالمنية، تشبيها بليفا، استدفيه المشبه به للمشبه، فأوهم تمام التماثل بين الموصوفين، ثم أبان بأن ذلك منه حال دائم له في جميع مواطن القتال دون توان، أو فتور، وبالغ في التصوير إذ أشار أن طعنه للأعداء يسبق لهم بآجالهم المقدرة في علم الغيب.

فالتشبيه بالموت وصف اشترك فيه ابن شهيد وعنترة ، غير أن الصورة عند عنترة كانت أكثر تأثيرا ، وأبلغ في عرض القوة والشجاعة ، فهو لم يكتف بأن أشار إلى أنه موت يلقى الأعداء ، بل زاد في ذلك الوصف بأن جعل طعنه يعجل بأجالهم ، ولا يمهلهم القتال أو ترجي الدفاع عن أنفسهم " والطعن مني سابق الأجال " ، فهي صورة تصف الصراع بين القوة الغاشمة ، والدفاع المستميت ، ذلك المعنى في الإقدام والاندفاع الفتال والشجاعة في الحرب ، لا نجده يظهر في صورة ابن شهيد ، إذ يكتفي بتصوير الممدوح قلاراً على الوصل لأعدائه والنيل منهم ، في مقابل ضعفهم المتمثل في الفرار ، كما أن للموت قدرة لا مفر منها ، وسطوة لا سبيل لدفعها . وهي صورة تتجلى فيها القوة الأكيدة والضعف المهين في الفرار ، بحيث يقل معها الإحساس بشجاعة الممدوح ، وقدرته ، وريما كان في مستوى قول ابن شهيد قول النابغة (**) وقد سبق إلى الفكرة التي أرادها ابن شهيد في قوله ('):

^(*) هو أبو المغلس عاترة بن عمر بن شداد العبسي ، تميز بالشجاعة و الفروسية ، مما جعل والده يستلحقه لينسبه إليه بعد أن أنكره الأن أمه حبشية ، شارك في حرب داحس والغبراء ، تميز شعره بالرقة في الغزل ، ومثلة الفخر ، له معلقة شهيرة ، قتل سنة ١٠٣م ، يُنظر أشعار الشعراء السنة الجاهلين ، اختيارات من الشعر الجاهلي ، ج٢ ، ص : ١٠٧ .

^(۱) ديوان عنترة العيسي ، دار صلار ، بيروت ، ١٠٨٥هـ ، ١٩٦٦م ، ص ١٠٩ .

^(**) سبقت ترجعته ص : ۱۱۶ .

⁽٢) ديوان النابغة الذبيقي ، جمعه وشرجه وطق عليه الشيخ محمد الطاهر بن عشور ، نشر الشركة التونسية ، والشركة الونسية ، والشركة الوشية النشر والتوزيع ، ص : ١٢٨.

فَاتَّكَ كَالْلَّهُ لِلَّا الَّذِي هُو مُدْرِكِي وَإِنْ خِلْتُ أَنَّ الْمُنْتَالَى عَنْكُ واسبعُ

و من المعاني المشتركة أيضاً بين صور ابن شهيد وغيره من الشعراء قوله يصف الخيل (1) : -

وخَيْلِ تعشَّى للوَعْنَى بِبُطُونِهَا إِذَا جَعَلَتْ بِالْمُرِثَقَى الصَّعْبِ تُزلِقُ

فهو يماثل في التصوير قول المتنبي (*) ، (١): -

إذا زَلِقَتُ مَشَيْتَهَا بِبِطُولِها كما تَتَمَشَّى في الصَّعِيدِ الأرَاقِمُ (")

فالبيتان كناية عن قوة الخيل واندفاعها في الحروب، فهي تمشي ببطونها إذا زلقت أرجلها في صعود الجبل، إذا هو إصرار على الإقدام والشجاعة، وللصورة في بيت المتنبي صدى أكثر تأثيرا لدى المتلقي، فهو يستعين بالتشبيه في عرض المعنى الخيالي لصورة ذلك الخيل وهي تزحف في أدق تفاصيلها، وذلك عندما شبه الخيل تمشي على بطونها في صعود الجبل بالحيات الأراقم التي تزحف على بطنها دائما وهي من أشجع أنواع الحيات، وذلك انتشبيه أكسب المعنى تأكيدا، وقرب تمثيله في ذهن السلمع، وذلك ما لا يظهره سياق التشبيه في صورة ابن شهيد.

وإن كان بيت ابن شهيد قد تضمن تفصيلاً في معنى الشجاعة لم يتضمنه بيت المتنبي ، عندما وصف ذلك الصعود للخيل بأنه دليل القوة ، والرخبة في طلب الحرب ، فذكر بأنها " تمشى للوغى " .

ومع ذلك فالقارئ لديوان الشاعر لا يعدم من أن يجد له أبياتا وصورا هي من بنات أفكاره، وبديع اختراعه، كقوله مثلاً في وصف السماء (³⁾:-

ورَعَيْتُ مِن وَجْهِ السَّمَاءِ خَمِيلةً ﴿ خَصْرَاءَ لاحَ الْبَكْرُ مِن غُكْرَاتِهَا

⁽۱) ديوان ابن شهيد الانداسي ، تحقيق : در يحقوب زكي ، ص : ١٣٠.

[🗥] سبقت ترجمته ص : ۱۱۵.

^(۲) شرح ديوان المنتبي ، تحقيق زعبد الرحمن البرقوقي ، دار الكتاب العربي بيروت ، ۲۶۰۷ هـ ،ج۶، ص: ۱۰۰ .

⁽٦) وزلقت القدم زلت ولم تثبت ، والصحيد وجه الأرض والتراب المرتفع منه ، المعجم الوجيز مادة عزلق ، صحد .

⁽¹⁾ دیوان این شهید ، ص : ۱۲۹.

فهو يتخيل أن شدة صفاء السماء وظهور البدر فيها ، له من الإبداع والجمال ، ما كانت معه أشبه بخميلة خضراء ، مطمئنة ، تنعم بالخير العميم بسبب وجود الفدير فيها ، وبالغ في التصوير فجعل البدر جزء مستمداً من ذلك الغدير في الربى فقال : " لاح البدر من غدرانها " .

يقول الدكتور إحسان عباس: "فتصور القمر غديرا من تخيلات ابن شهيد الخاصة ، أما رؤية النجم في شكل ضبان أو صوار فهي متوفرة في الشعر القديم ، كشعر ذي الرمة ، وقد أضاف إليها ابن شهيد جعله الجوزاء راعيا وجمع بين البيتين لتمام منظر واحد " (۱).

ومنه أيضا قوله يصف قرطبة (٢) :-

ومسالِكُ الأسواق تشهد أنتها لا يَستَقِلُ بسالِكِيها المَحْشَرُ

فهو يبالغ في وصف قرطبة وحيويتها ، بما لا يتوقع معه السكون والخراب ، فمسالك أسواقها تهدر بأهلها ، عبر عن ذلك بمعنى أقوى تأثيرا في النفس لتخيل حشد الناس ، وأبين للحياة والحركة ، وهو يوم المحشر ، عندما نفى أن يستقل المحشر بسائكي أسواقها ، فالصورة هنا تحمل من التجديد في الوصف بالكثرة ما كانت بسببه غريبة ، إذ تضمنت من المبالغة في الوصف ما فاق الحدود ، فذكر يوم الحشر عندما يجتمع الخلق في مكان واحد ، و جعله وصفا لازما لتجمع أهلها فيها .

" وهذه المصور وأمثالها على قلتها أوضحت قدرة أبي عامر على تاليف الصور بجمع أوجه الاستعارة والكناية والتشبيه في شعره " (⁽⁾).

مما مدبق يجدر بنا أن نشير إلى أن ابن شهيد في صوره يتردد بين التجديد والتقليد الذي يحاول فيه الإبداع بالقدر الذي تسعفه به شقاقته وطبيعته ، فهو كما قال عنه الدكتور إحسان عباس: " قد غطى على محاكاته ، وأخذ بعض المعاني من غيره ، إلا أنه يحاول دائما أن يكون مبتكرا مجددا ، يضيف إلى ما يأخذ ، أو يبتكر

⁽۱) تاريخ الأدب الأندلسي عصر سيادة قرطية ، ص : ٢٤١ . وراجع ص: ١٥ من الدراسة ، ومنها يقول : وكان نشر الشجيم حسان وسلطتهنا وكاشمنا الجوزراء راعبي حسانيهنا

^(۱) ديوان اين شهيد ۽ ص : ۱۹۰ ₋

[🗥] ابن شهید الاندلسی حیقه رادیه ، ص :۱۵٦ .

معنى أو صورة جديدة ، وربما لم يكن من الغلو أن أميزه بكثرة الصور المبتكرة ، لا بين شعراء الأنداس فحسب بل بين شعراء المشارقة أيضاً " (١) .

ومن ذلك نستطيع القول: "أن فكرة المعارضة لا تدل على مجرد التقليد وليس فيها ما يشير إلى ضعف المستوى الفني للشاعر كما ليس فيه ما يدل على ضعف الأنب الأنبلسي، صحيح عارضوا المشارقة الأعراب لكن عن إعجابهم لهؤلاء الشعراء وبقصائد منتخبة لهم " (٢).

⁽¹⁾ تاريخ الأنب الأنطسي عصر سوادة قرطية ، ص ٢٤١ .

⁽٢) الأدب الأندلسي من الفتح حتى سقوط غرناطة ، ص ٢٧٨ .

القصل الثاثي مستويات الأداء البديعي في نثر ابن شهيد الأندنسي " رسالة التوابع والزوابع "

المبحث الأول

مستويات الأداء البلاغي السجع والجناس في رسالة "التوابع والزوابع"

أولاً :-مستويات الأداء البلاغي للسجع في " رسالة التوابع والزوابع "

السجع لون من ألوان البديع اللفظي :-

لقد نال فن السجع اهتماما بالغافي تاريخ البلاغة العربية ، إذ تقبل بقبول حسن ، ونزل منزلة رفيعة في أوساط الأدباء والنقاد ، فما جاء به من تناغم موسيقي وانسجام لفظي بين سياقات الكلام ، بهر الأنظار ، وسلب انتباه الأفكار ، فتركز جماله في النفس ، والعقل والنطق ، خاصة إذا ما كان متلخما للمعاتي فياضا عليها من ظلاله الصوتية المؤثرة في التنسيق والعرض ، فيكون بذلك ميزة البراعة والقدرة الفنية والأدبية ، وسلما صعب الترقي إذا ما تحرى فيه الإنقان ، والسجية المطبوعة الخالية من التكلف والتعمية .

وسبيل السجع في الكلام عُرف جمالي وصوتي قديم في التعبير، منذ عصور الجاهلية الأولى حيث الكهاتة والعرافة ، وترنيماتهم الموسيقية الأخذة بلباب العقول والأفئدة ، والتي ما لبثت أن تكشفت عن ضعفها وقلة حيلتها بنزول كتاب الله "القرآن الكريم " ، الذي ارتقى بهذا الأسلوب إلى أسمى غاياته ، مما دفع إعجاب العلماء به إلى عكوفهم ملياً على سبر أغور تلك الظاهرة الصوتية واللغوية المنطوقة ، والكشف عن أساريرها ، والإباقة عن وجوه الإعجاز فيها وبلاغتها ودلائل التفوق والبراعة في تناولها ، ليصبح بعد ذلك علم يُدرس ، وأسلوب يطلب ويمارس ، فقنن وأسس ليطلق على كلّ تعبير كان فيه الـ" تواطَّرَ بين الفاصلتين من النثر على حرف واحد " (١) ويعتبر عند الكثيرين دليلا أساسيا على جمال الطرح النثري ، وقد قيل فيه " أن الأسجاع في النثر كالقوافي في الشعر" (٢) فهو ميزة في الأداء النثري كما أن القوافي ميزة النظم الشعري ، ولم تترك هذه الميزة غفلاً مطلقة دون حدود ، تبرز إبداعها وجمالها ، وتفندها عما يشين ويستهجن من الأصوات والتعبيرات ، بل وضعُ لها من الشروط ما كانت معه جديرة بأن توصيف بأنها ظاهرة بديعية وقدرة فنية تدل على البراعة والبلاغة ، إذا ما استخدمت وظهرت في السياق ،غير متكلفة أو ممجوجة ، أو مستكرهة ، وهي على نلك فالحسن فيها لا يأتي على مستوى متفق في الكل وإنما يخضع للسياق ، واللفظ ، والتركيب ، والصورة ، و هذا ما سأوضحه في تناول مستويات الأداء السجعي عند ابن شهيد. إنشاء الله.

^(۱) الإيضاح في طوم البلاغة ، ج1، ص: ١٠٦.

⁽۲) المصدر السابق ، ص : ۱۰۹ .

لون الأداء السجعي في رسالة " التوايع والزوايع " :-

ترنم ابن شهيد الأندلسي عند طرح أفكاره ، وآرائه ، بإيقاع موسيقي متناغم ، خلع على نظمه عنصر التشويق الفنى ، والجمال التعبيري والاستقطاب العقلى والنفسي للقارئ ، اعتمد فيه على وسائل متعددة و أساليب متنوعة ، ظهر بعض منها في الصورة ، أوفى تركيب الجمل أو في الأثر الصوتي والدلالي للكلمة ؛ وكان السجع من أبرز تلك الوساتل البديعية الصوتية حضوراً في رسالته ، إذ جرى فيها الكاتب على نهج أساسه أسلوب المقامات عند الهمداني ، والحريري ، حيث يصرف فيها الكاتب اهتمامه بالنغم الموسيقي محاولا المحافظة عليه في ثنايا عرضه ، مع الحرص الدائم على مراعاة التوافق اللفظى والمعنوي قدر الإمكان ، فيكون المنشئ حيالها بين وصفين: متكلف للنظم تارة ، وعلى سجيته وطبعه أخرى ، فتأتى تعبيراته بين القلقة النابية ، أو المقبولة الحسنة ؛ وعند الوقوف أمام رسالة " التوابع والزوابع" يلحظ أن قصر الرسالة أتاح لكاتبها فرصة أكبر لتحرى جادة الصواب والجمال الفنى المشروط لهذا الفن البديعي في التجانس مع المعاني والخلو من التكلف والبعد عن المشقة والاستهجان ، فلا نكاد نجد كلمة نابية عن مضمونها أو لفظة قلقة عن موطنها من السرد، إلا ما تصرف فيه الكاتب قصداً سواء في الوزن أو الصياغة ، وهو قدر ضئيل بالقياس إلى ما جاء منه على السجية والطبع ، والسياق المبدع، والذي أعمل فيه أبن شهيد حسه النقدي في تحريه، وطلبه، وذلك ما نوه به في صلب الرسالة في نقل رأي تابعي الجاحظ (*) ، وعبد الحميد (**) في نلك ، يقول : " وقالا : إنَّ لسَجُعِكَ موضيعا من القلب ، ومكاتا من النفس ، وقد أعربته مِنْ طَبْعِك ، وحَلاوةِ لنفظك ، وملاحةِ متوقك ، ما أزالَ أفنته (١)، ورفع غَينتُه (۲) " (۲).

^(*) سینت ترجمته ص ۱۰۹ ر

^(۳) سیقت ترجمته ص ۱۰۹.

⁽¹⁾ الأفن النقص ، لمدان العرب ، ملاة أفن.

⁽٢) المغين من الغي الضلال . المعجم الوجيز مادة غي .

[🗥] رسالة التوابع والزوابع ، ص :۱۲۲.

ومما يؤخذ في الاعتبار أن ذلك الحسن الناتج عن السجية والطبع، يخضع لتقلبات النفس، لأنه ناتج من جنباتها، فجاء بذلك متفاوتا في مستوياته، وصوره، تباعاً لتفاوت أحوال المبدع ومواقفه ونظراته، غير أن ذلك لا يقدح في براعته الفنية، فله من التحبير ما يرقى به لأعلى درجات السجع في مستواه.

فمما جاء من المستوى العالى في النظم قوله: " فقلت : كيف أتي الحُكمَ صَبِيًا ، وهَزَّ بجِدْع ِ نخلة الكلام فامناقط عليه رُطبًا جَنِيًا ، أمَا إن به شَيْطانا يَهديه ، وشَيْصَبانا (ا) يأتيه ! وأقسِمُ أنَّ له تابعة "تُنجِده ، وزابعة "تُؤيّده ، ليس هذا في قَنْرة الإنس ، ولا هذا النّفس لهذه النّفس . فأمّا وقد قَلْنَها أبا بكر ، فأصيخ أسمِعنك العَجَب العُجاب " (ا) .

فالسياق السابق تضمن نفس ابن شهيد المعتدة بادبها وما يكون منها من إبداع فني ونظمي ، فهو يعرض لوصف حالة من الانبهار التي أخذت بلباب رفيقه أبي بكر، فأجرت على لسانه استفهاما تعجبيا تجاه تلك القدرة الأدبية ، فجعلته في حيرة من أمر مصدرها أهي من وحي الجن والشياطين ، أم من تداعيات معجزة سيدنا عيسى عليه السلام رأى بمخيلته شبها بها في سقوط الكلام عليه كالرطب الجني ، حتى يصل إلى مستوى يفوق قدرة الإنس ، ليقرر بعدها أنه تبيان يعلو على الوصف ، وبلاغة تفوق الأقران ، فتضمن نلك فخراً عميقاً حمّله الكاتب المنص ، صماغه في نسج موسيقي متناغم ومتميز أثار لدى المتلقي الشوق للاستماع ، والاستراحة لذلك الإبداع ، من خلال استخدامه السجع المتوالي في فقرات النص والمتدرج في قوة إيقاعه ، والذي بدأه بالسجع المتوازي التوافق الكلمتين وزنا وسجعة ، بين قوله " صبيا ، وجنيا " وفيها تطول الفقرة الثانية على الأولى الأمر وسجعة ، بين قوله " صبيا ، وجنيا " وفيها تطول الفقرة الثانية على الأولى الأمر والذي كان له وقع صوتي جميل في أنن السامع (أ) ، وقد وشحه الكاتب بالمبالغة في قوله " أوتي الحكم صبيا " وبالاقتباس في قوله " هزّ بجذع نخلة الكلام فاساقط قوله " أوتي الحكم صبيا " وبالاقتباس في قوله " هزّ بجذع نخلة الكلام فاساقط

⁽¹⁾ اسم من أسماه الشيلطين ، وهو أبو حي من الجنّ ، لسلن العرب مادة شيعبان .

⁽٢) رسالة التوابع والزوايع ، ص : ٨٨ .

⁽٢) السجع المتوأزي هو توافق الفاصلتان وزنا وتقفية دون مراعاة غيرها ، تعليق محمد خفاجي على الإيضاح في علوم البلاغة ، ج٢ ، ص: ١٠٧ .

⁽¹) ذكر الخطيب أن أحسن السجع أن تتساوى فيه الجمئتان ، ويليه في الحسن أن تطول الجملة الثانية عن الأولى ، يُنظر الإيضاح في علوم البلاغة ، ج٢ ، ص : ١٠٨.

عليه رطبا جنيا " فهو مستمد من قوله تعالى في سورة مريم: (وَهُ زُيُّ إِلْمَ اللِّهِ الدِّ بيجيدع النبَّذَالَةِ تُسَاقِطُ عَالَيْكِ رُطْبَا جَنِيًّا ﴾ [سورة مريم آية ٢٥] ، فقد جمع الكاتب بين الحسنين: جودة السجع، وبلاغة الاقتباس والمبالغة، ويرتفع صدى ذلك الإيقاع الصوتى فيصل إلى ذروته في السجع باعتدال الفقرتين القصيرتين، وورود السجع على حرفين في قوله :" شيطان يهديه ، وشيصبان يأتيه " وتعلو تلك النبرة لتصل إلى أن ياتي السجع على أربعة أحرف ، ونلك حينما يعرض الكاتب للفكرة التي قامت عليها رسالة " التوابع والزوابع"، وهي شياطين النظم، في قوله :" تابعة ، زابعة " وبين قوله : " تنجده ، تؤيده " وبينهما جناس لاحق ^(١) في " تابعة ، وزابعة " إذ جاء الاختلاف في الحرف الأول للكلمة ، وللحظ فيه قصر الفقرتين وهذا مما يوصف بأنه " أوعر مسلكا من الطويل لأن المعنى إذا صبيغ بالفاظ قصيرة عنَّ مواتاة السجع فيه ، لقصر تلك الألفاظ ، وضيق المجال في استجلابه ، وأما الطويل فإن الألفاظ تطول فيه ويستجلب له السجع من حيث وليس " (٢) ، وفي خاتمة النص ، ولحظة الإقرار بالحكم " ليس هذا في قدرة الإنس ولا هذا النفس لهذه النفس " يأتى النغم السجعى هذا في غاية القوة بحيث يعلق بالأذان والنفوس، فهو يشير إلى براعة الكاتب وقدرته، فكان بين" النتفس، والنسفيس" سجع قائم على جميع الحروف، وبينهما جناس محرف (٢٠) ، وحين يجتمع الجناس والسجع فإن هذا مما يزيد من إحساسنا بالموسيقي والتوازن الصوتي فضلاً عن المجاز المرسل الذي يثري الفكر والتصوير، إذ أطلق النفس وأراد القول المصاحب له ، مما أضفى على النص جمالا آخر، وجاء معه النظم خاليا من التكلف والتصنع فهو" لم يقد المعنى نحوى التجنيس والسجع ، بل قاده المعنى إليهما وعثر به عليهما ، حتى إنه لو رام تركهما إلى خلافهما مما لا تجنيس فيه ولا سجع لنخل من عقوق المعنى وإنخال الوحشة عليه في شبيه بما ينسب إليه المتكلف للتجنيس المستكره ، والسجع الناقر " (٤) .

⁽¹) الجناس اللاحق هو أن تختلف الكلمتان في أحد الحروف ويكون الاختلاف غير متقارب المخارج ، يُنظر الإيضاح في علوم البلاغة ، ج٢ ، ص : ٩٦ .

^(*) المثل المعاتر في أدب الكاتب والشاعر ، ج١، ص: ٢٣٥ .

الجناس المحرف أن تختلف الفاصلتان في هيئات الحروف ، يُنظر الإيضاح في علوم البلاغة ، ج١، ص: ٩٣.

^(۱) أسرار البلاغة ، ص: ۱۴ .

وهذا الأسلوب البليغ لاستخدام السجع في الصياغة النثرية هو منهج فني يكاد يكون غالبا على فصول رسالة " التوابع والزوابع " ، و يظهر جليا واضحا في توابع الكتاب عندما يسهب الكاتب في طرحه النثري خاصة في مجال الوصف ، كوصف البعوض ، والحلوى ، والماء وغيرها ... ، وهو أقل ظهورا منه في توابع الشعراء ، ونقاد الجن ، وحيوان الجن .

فعما جاء في وصف الثعلب قوله: "وحتى تصيف ثعلباً ، فتقول: أدهى من عمرو(') ، وأفتك من قاتِل حُنيفة بن بَدر(') ، كثيرُ الوقاتع في المسلمين ، من عمرو(ا) ، وأفتك من قاتِل حُنيفة بن بَدر(') ، كثيرُ الوقاتع في المسلمين ، منشرى بإراقة دماء الموذنين (') إذا رأى الفرصة انتهزَها، وإذا طلبته الكماة (') أعجزها ؛ وهو مع ذلك بنقراط (') في إدامه (') ، وجالينوس (') في اعتِدال طعلمه ، غداؤه حمام أو دَجاج ، وعَشاؤه تَدرُج (') أو دُرَّاج (') الله (') .

فقد وصف الكاتب الثعلب بصفات حسية تشير إلى عظيم القوة والإقدام ، وحدة الذكاء في حسن التدبير ، فهو أشد دهاء من عمرو بن العاص ، وأفتك قوة من قاتل حذيفة بن بدر فارس فزارة ، يبرهن على ذلك كثرة وقائعه في المسلمين ، فهو مغرى بإراقة دماء المؤننين فيهم " الديك " ، وكأتنا بالكاتب هنا يثير الشعور المنفر والكره والعداوة لذلك الخصم المتطفل ، الذكي في استغلاله وتدبيره ، فهو لا يفوت الفرصة حين تسنح ، ولا يدركه الحارس البقظ عند الفزع ، وعلى كل ذلك الكد في البحث والإقدام والخبث ، لا ينال من الصيد إلا ما يلكله ليشبع ، ويقيم صلبه أن يقع ، فكان أشبه ببقراط في إدامه وبجالينوس في اعتدال طعامه ، إذ أن

⁽۱) هو عمرو بن العاص بن وائل بن هاشم القرشي ، كنيته أبو عبدالله ، كان من ارسان قريش ، وأبطالهم في الجاهلية ، ومن الدّهاة في أمور الدنيا المقدمين في الرأي، وقيات الأعيان ، ج٧، ص: ٢١٢.

⁽٦) حقيقة بن بدر سيد بني فزارة ، قتل في حرب داحس والغيراه ، رسالة " التوابع والزوابع " ، ص : ١٢٧.

المؤننين ، جمع مؤنن ، وهو الديك الأنه يؤذن في السباح ، "التوابع والزوابع " ، ص: ١٢٧ .

⁽⁴⁾ الكماة هي : من كمي والكماة ، وهو الذي كمي نفسه بالسلاح إي سترها ، المعجم الوجيز عادة كما .

^(°) بقراط هو أعظم طبيب يونفي ، تعليق بطرس البستاني ، على " رسالة التوابع والزوابع " ، ص: ١٢٧

⁽¹) الإدام الطعام يؤكل مع الخيل المعهم الوجيل مادة أدم .

⁽٣) جاليونوس طبيب يوناني قديم ، اشتهر بالتشريح ، " التوابع والزوابع " ص ; ١٢٧ ,

^{(&}lt;sup>A)</sup> التدرج طافرا جميل المنظر السان العرب مادة درج .

^{(&}quot;) الدراج طائر جميل المنظر ، المعجم الوجيز ، مادة درج .

^(۱۰) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ۱۲۷ .

وفرة النشاط في الجسم والعقل والصحة التامة تكون في قلة الأكل، فغداؤه حمام أو دجاج، وعشاؤه تدرج أو دراج

وما نلحظه في هذه القطعة انسجام الإيقاع الموسيقي المتتابع في خفة وحركة تتناسب ونشاط ذلك الثعلب، وحيويته المنطلقة، فبين "عمر، و بدر" سجع وفيها أيضا الفقرة الثانية أطول من الأولى، وبين "مسلمين، ومؤننين "سجع متوازي، وكذلك بين قوله " انتهزها، وأعجزها "، و" إدامه، وطعلمه "، وكذلك بين " دجاج ، ودراج "، ويزيد من تأثير هذا المعنى أن اللفظتين هنا بينهما جناس لاحق، قمما يلتفت إليه السمع هو التوازن الصوتي حيث تتساوى الفقرات وتعتدل في البناء والعرض، مما كان أطيب ورودا على النفس وأشد تشويقا للسمع وشدا للانتباه تجاه ذلك الوصف.

يضارعه في هذا الأسلوب والعرض المبدع قوله يصف حال شخص نهم: "ورُفع له تمرُ النَّشَا ()، غيرَ مَه ضعُوم الحقال، فقال: مَه يَم () إمن أينَ لكم جَنى نخلة مريم ؟ ما أنتم إلا السنحار، وما جَزاؤكم إلا السيف و النار. وهم أن يأخذ منها. فأشبت في صدره العصا، فجلس القرقصا، يُدري النموع، ويُبدي الخشوع. وما منا أحد إلا عن الضبيك قد تجلد. فرقست له ضلوعي، وعلمت أنَّ الله فيه غيرُ منضيعي وقد تَجملُ الصبيقة على نوي وقدر، وفي كل ذي كبدٍ رَطنبةٍ أجر " ().

فالسجع المتتابع هذا يضفي نغما موسيقيا يشيع جوا من السخرية والمرح في السياق، فبين لفظتي " النشا، والحشا "، و" ميهم، ومريم "، و" العصا، والقرفصا "، و" الدموع، و الخضوع "، و" ضلوعي ، و مضيعي "، و" وفر، و أجر " سجع .

فالكاتب إذا يصور حالة ذلك الشخص النهم ، وقد تصدى لحلوى النشا ، وطار بها كلفا ، فأتى بتلك الأوصاف ، في سياق مترنم يثير السامع ويبعث في نفسه شعوراً بالطرب والمرح ، بما يستخدمه من أسلوب سجعي متوالي بين

⁽¹⁾ تَمَرَ النَشَا نُوعَ مِن أَنْوَاعُ الْحَلُويُ ، لَسَانَ الْعَرْبِ ، مَادَةُ نَشًا ﴿

^{(&}lt;sup>٢)</sup> ميهم اسم قطل للأمر ومعناه أخبرني ، رسالة " الثوابع والزوابع " ، ص : ١٢١ .

⁽٦) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٢١ .

الألفاظ والجمل ، وما ضمنه من أوصاف هزلية ، وصور ساخرة ، في عبارات قريبه سلسة خالية من التعقيد والتكلف ، وهذا مما يشاد به في التناول البلاغي ، ومطلب مهم من مطالب الإبداع الفني.

وإذا كان النغم الموسيقي في الأمثلة السابقة قد أكسب السياق جمالاً حسيا ينسجم مع ما تعبر عنه من أوصاف وصور خياليه ، وعقليه ، بما فيه من تتابع وترانف صوتي ناجم عن توالي السجعات ؟ فإن هذا الأسلوب لم يكن مسيطراً بشكل تام في رسالة ابن شهيد ، إذ يخبو ذلك الجمال الموسيقي قليلاً عندما يضعف تمثل الإيقاع الصوتي في النظم ، بما يظهر من فصل بين الجمل المسجوعة بعبارات تصويرية قد تطول أحياتا ، أو لاختلاف الوزن بزيادة بعض الحروف أو نقصها ، وهذا المستوى من الأداء السجعي القليل يظهر بارزا في توابع الشعراء وحيوان الجن .

فمن ذلك قوله يصور بدء القصة ، ودواعي الكشف عن أسباب جودة البيان يقول : " لله أبا بكر (۱) ظنن رَمَيتَه فأصلم يَنتَ (۱) ، وحَدْسُ أمانته فما أشتويَنتَ (۱) إ أبديتَ بهما وجة الجَلِيّة ، وكشَفتَ عن غنرَّةِ الحقيقة ، حين لمحت صاحبَك الذي تكسنبتنه ورأيته قد أخذ بأطئر الب السماء ، فأليّف بين قمريها ، ونظم فيرقديها (۱) " (۰)

فيجد أن ما يدور في خلد أبي بكر من ظن وتخمين ما هي إلا بوادر الكتشاف لحقيقة كمنت في نفس الكاتب، أثارها ظن، وحدس، أطلقه محدثه، فجسد ذلك الظن عندما استعار له " الإصماء" إذ شبهه بالسهم يرمي به فيصيب

⁽١) أم أجد ذكر لأبي بكر هذا فيما كتبه ابن شهيد ، أو تتلوله من شعر أو نثر غير الاسم هذا ، فقد يكون أبو بكر هو الفقية محمد بن حزم والذي كانت تربطه مع ابن شهيد صداقة حميمة كما ذكر ذلك ابن بسام في الذخيرة ، وكما أشارت له قصلك شعرية ترجه بها ابن شهيد لابن حزم ملاحا ، ومتذكرا ، راجع ترجمته ص ٨١ من الدراسة ، أو قد يكون راوي اتخذه ابن شهيد ليبدأ من خلال الحديث معه قصول رسالته التوابع والزوابع .

⁽٢) من أسمى الصيد أي أسابه قوقع بين ينيه ، المعجم الوجيز ، مابة أسمى .

من أشوى إذا لم يصيب المقتل ، المصياح المثير مادة شوى .

^{(&}lt;sup>4)</sup> القمرين الشمس والقمر ، والفرقدين ، من الفرقد هو نجم قريب من القطب الشمالي ثابت الموقع تقريبا ، المعجم الوجيز ، مادة فرقد _.

^(°) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ۸۷ .

كذلك الظن فقد أطلقه أبو بكر فاصاب به عين الحقيقة ، إذ اعتقد أن قدرة ابن شهيد على النظم فاقت قدرة أقرانه ، وكأنما هي قوة مغيبة عن غيره من الناس والمبدعين ، وهو تخمين اجتهد محدثه في تأمله وتفسيره فأتى به على الصواب ، فاستعار له الإشواء " ما أشويت" استعارة مكنية تصور نباهة حسه في الرمية التي لم تخطئ الصيد ، وهذا تفسير أبي بكر لتلك القوى البيانية .

ذلك انظن والتخمين مفاده أن براعة ابن شهيد لها ما لها من الخصوصية التي يتفرد بها عن غيره من الأدباء .

وهذا أمر تكشفت عنه السياقات التالية ، يقول : "أبديت بهما وجه الجلية وكشفت عن غرة الحقيقة " فبالظن والحدس كشف جلية البيان وآبان حقيقة الإبداع ، ووجد صاحبه قد بلغ عنان سماء البراعة والبيان ، " فألف بين قمريها ونظم فرقديها " وهذا دليل تفوق الخيال عند الكاتب فربما أراد بذكر القمرين ، والفرقدين ، قدرته على التأليف بين الفصاحة والبلاغة ويراعته في نظم الشعر والنثر على حد سواء ، وذلك على سبيل الاستعارة التصريحية حيث شبه القصاحة والبلاغة بالقمرين اللذين يؤلف بينهما ويجمعان في الكلام الحسن ؛ ونظم الشعر والنثر بنظم الفرقدين ، وبذلك يكون قد بلغ بفنه وأدبه بروج السماء وعلا على ساتر الأنام ، والقرناء . وهذه مبالغة طريفة أرضى بها ابن شهيد غروره ، و تطلعه للمجد العربي واللغوي في البيان والفصاحة .

وفي نفس السياق لم يقتنع الكاتب بالصور البياتية المبدعة بل أضفى عليها ظلالا موسيقية بما استخدمه من أسلوب سجعي جاء أقل وقعا صوتيا عنه في الأمثلة السابقة ، فقد أتى بسجع ثناتي متوازي بين قوله: "رميته فأصميت وأملته فما أشويت "، وسجع فردي بين قوله: " الجلية ، والحقيقة " ثم تطول الجملة الفاصلة فيخف الإيقاع الموسيقي مع التباين في السجعات ليعود فيظهر بين قوله: "قمريها، وفرقديها".

ومثله في ضعف الإحساس بايقاع السجع الصوتي، وموسيقاه المترنحة في السياق قوله في هيبته عند مقابلة تابع المتنبي (*): " فقال: اشتند لله حيازيمك (١)، وعطر له نسيمك، وانشر عليه نشجومك " (٢).

إن من ينظر في النص لأول وهلة يجد أن السجعات فيه قد تتابعت وترادفت فأشاعت جوا موسيقيا متناغما، إلا أنه إيقاع لا يستحسنه السمع، ولا تطرب له الأنن، فعند النطق بالعبارة، نجد اللفظ يطول عند الكلمة في نهاية الجملة الأولى الشدد لله حيازيمك " ويقصر عند الكلمة في نهاية الجملة الثانية " عطر لله نسيمك " وذلك لاختلاف الوزن البنائي بين " حيازيمك " وهي على سبعة أحرف و" نسيمك " وهي على مبعة أحرف و" نسيمك " وهي على مبعة أحرف عدد الكلمات، مما كان سببا في ركاكة الترنم الموسيقى بعض الشيء في الصياغة.

وعلى حرص ابن شهيد في أن يكون نظمه النثري يضاهي في أسلوبه أسلوب المقامات، ويتحرى فيه النغم الموسيقي والصوتي بين الكلمات والجمل، بما يضمن شد الانتباه و إثارة الإعجاب؛ إلا أتنا نجد من بين ثنايا رسالته عبارات مسجوعة لا نشعر فيها بالإيقاع المتناغم للسجع، كقوله: " فأرتبج علي القول وأفحمت ، فإذا أنا بفارس بباب المجلس على فرس أذهم ، كما بَقتل وجهه (١)، قد اتتكا على رُمجه " (١).

ففي حالة لقائه بتابعه زهير بن نمير وهو من أشجع الجن ، وجده فارسا نشطا على فرس من أجود الخيول " دهماء " ، وقد اتكا على رمحه في ثقة وزهو بقدرته الفنية وأبدى له المساعدة والعون في النظم والقول .

فالسجع الذي يظهر هنا بين لفظيتي "وجهه، رمجه " هو من السجع القلق في إيقاعه وترنمه، إذ أتى فيه بضمير الغائب " الهاء " تابعاً لما قبله في الحركة ويتضح الاختلاف بين "وجهه، رمجه " في الموقع والضبط مما فات معه سبل

^(*) سینت ترجینه ص: ۱۱۵.

⁽١) الحيزوم الصدر أو وسطه ، الجمع حيازم ويقال أشدد للأمر حيازيمك استعد له ، المعجم الوجيز مادة حزم .

⁽٦) رسطة التوابع والزوابع ، ص (١١١).

⁽⁷⁾ بقل وجهه من يقل وجه الغلام نبت شعره ، المرجع السابق ، مادة بقل .

⁽⁴⁾ رسالة التوابع والزوابع ، ص : ٨٩ .

الموازنة الصوتية ، إضافة إلى أن طول الجملة الأولى ، " فإذا أنا بفارس بباب المجلس على فرس أدهم ، كما بقل وجهه " وقصر الجملة الثانية " قد أتكا على رمحة " مما يوصف بالقبح في السجع ، يقول ابن الأثير : " إن السجع قد استوفى أمده من الفصل الأول بحكم طوله ثم يجيء الفصل الثاني قصيراً عن الأول ، فيكون كالشيء المبتور، فيبقى الإنسان عند سماعه كمن يريد الانتهاء إلى غاية فيعثر دونها " (1).

ومنه قوله يصف تابع أبي نواس (*): "ونزلننا وجَازوا بنا إلى بيتٍ قد اصطنفت بنائه (۲)، وعكفت غيز لانه، وفي فرُجَتِه شيخ طويل الوجهِ والمسَّبَلة (۲)، قد افترش أضغات زهر (۱)، واتسكا على زق خسم ، وبيده طرجهارة (۹)، وحواليه صبية كاظني (۱) تسغطو إلى عرارة (۱) " (۱).

فالسجع ينفر من الغريب المتكلف والإيقاع الصوتي المتصنع، الذي يظهر في العبارة السابقة في قوله "وبيده طرجهارة، وحوالية صبية تعطو إلى عرارة "فقد جاء فيها الكاتب بالفاظ غريبة على السمع والفهم "طرجهارة" وأردفها بتشبيه ضمَّ الفاظا صاغها في صورة متصنعة لكي تتناسب والسجع الوارد في "طرجهارة "فشبه الصبية بالظباء تتعاطى وتتناول الأكل من شجرة المعرعر، ومما يلاحظ هنا صعوبة النطق اللفظي، والتوازن الصوتي بين هذه الألفاظ المجتلبة لأجل السجع فقد تكلف الكاتب التشبيه لأجل السجع، وهذا مما ندد

⁽¹) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ج١، ص: ٢٣٥ .

[🖰] سبقت ترجعته ، ص : ۱۱۵.

^(*) الذُّنُّ ، وعاء ضخم للشر جمعه بنان ، المعجم الوجيز مادة بنُّ .

[🗥] الصبله من سبلة الرجل الدائرة التي في وسط شفته الطيا ، المرجع السابق حادة سبل .

⁽¹⁾ أضغاث الشيء هو قبضة حشيش مختلط رطباً بيابسا المصباح المتير مادة ضخت .

^(°) الطرجهارة ، شبه كاس بشرب فيه ، " رسالة التوابع والزوابع " ص : ١٠٥ .

^(١) اَطْب جمع طْهِي ، "رسالة التوابع والزوابع " ، ص : ١٠٥ .

ثنطو من عطى قلان الشيء ناوله إياه، والمراد أنها تتناول الأكل من شجر العرعر، والعرار نبات طيب الرائحة، الواحدة عرارة، المرجع السابق مادة: عطى، عن إلى الواحدة عرارة، المرجع السابق مادة: عطى، عن إلى الواحدة عرارة، المرجع السابق مادة: عطى، عن إلى المرجع السابق مادة المرجع السابق المرجع المربع ال

^(^) رسلة التوابع والزوابع ، ص : ١٠٥ .

به الشيخ عبد القاهر الجرجاتي ورفضه ، أن تجتلب اللفظ من أجل السجع ولا ترسل المعاتى على سجيتها (١).

وإذ كان السجع هو الأثر الصوتي الأبرز وضوحا وجمالاً ، في إحداث التناغم الموسيقي النثري في الأدب العربي ، فهو دليل فني على البراعة البلاغية إذا ما أتى ليعبر عن معنى نفسي ، أو عقلي يُنسج في سياق النصوص التعبيرية ؛ والسجع في الأندلس هو " أحد هذه النتائج الحضارية ، ... ولو لم يوجد في المشرق ، لأوجده الأندلسيون ، لأنه نتاج طبيعي للقاء بين الخصائص التعبيرية والموسيقية للغة العربية ، وبين ما يفترضه التطور الحضاري من التنميق " (1).

و القارئ لرسالة " التوابع والزوابع " لابن شهيد الأنطسي - وهو الأثر النثري الأبرز انتشارا في الأدب الأنطسي - يلمس في مستوى السجع تقوقه وتميزه كلون بديعي سائد الظهور في سطورها ، فالكاتب يجد فيه وسيلة فعالة في تحريك النقوم الصدئة ، وشحذ الهمم المتوانية التي يصف بها أبناء عصره ، في زمن كاتت الفتنة هي القاتون الحكم المسيطر على تلك الأذهان ، والمؤثر على انفعالات الوجدان ، وعواطف النقوس ، فكان لذلك سبيله البياني ، وصوته الفني ، والموسيقي في الفخر، والمدح بقدرته الذي يجريه على لسان التوابع في رسالته .

ونسيج السجع عند ابن شهيد يأتي في تضاعيف الرسالة متباينا في صياغاته ومتعددا في الوانه، وتراكيبه، فهو غالبا ما يأتي بين فواصل الجمل القصيرة، والمتتابعة، أو المتباينة في الطول، وقد يقترب في أحيان كثيرة من الجناس حيث يقوم في بعض ألفاظه على حرفين، وقد يأتي متوازيا في إيقاعه، مما يتحقق معه قوة إحساسنا بالتأثير الصوتي، والتناغم الموسيقي للمعنى في السياق، وقد تعلو نسبة التماثل بين موسيقي السجع وصياغات الجناس حيث تتوافق الحروف الثلاثة الأخيرة في الكلمة.

ومن بين تلك التباينات في سياق ، وتركيب السجع تأتي مستويات أداءه البلاغي متقاوتاً فيما بين التراكيب والتعبيرات ، كان السجع الحسن المقبول فيها

⁽¹) يُتظر أسرار البلاغة ، ص : 14 . بتصرف .

⁽٢) النثر الأدبي الأنداسي في القرن الخامس ، مضامينه وأشكاله ، ج٢، ص : ٦٩٣ .

النصيب الأوفر ، يليه السجع الأقل درجة في التناغم ، وإن لم يكن من السجع الموصوف بالسوء والرداءة الصرفية و البنائية أو المعنوية والفنية ، ثم السجع المتكلف ، والغريب ، أو المرفوض عند علماء البلاغة ، ويمثل أقل تلك المستويات كما عند الكاتب .

وعلى الرغم من "عناية أبي عامر بالصنعة اللفظية ، وحرصه على توشية كتابته بشتى أفاتين البيان والبديع ... وفي مقدمة ذلك السجع الذي يكاد يكون الصفة الظاهرة والعامة لكتابة أبي عامر " (1). فإن ذلك السجع في رسالة " التوابع والزوابع " يبدو في كثير من أساليبه مطبوعا بلاغيا ، متناسبا مع سياقه ، ومع موسيقي النص خاليا في كثير منه من الصنعة المتكلفة ، والأسلوب النافر المستهجن ؛ إلا ما جاء بسبطا يسير الظهور فيها .

فهو يمثل أرقى مستوبات الأداء البديعي وأكثرها حضورا في النصوص ، وهو في أسلوبه التعبيري ، يقصح في جانب منه عن قدرة بلاغية ، وفنية تعبيرية تمتعت بها شخصية أبو عامر ، وفي جانب آخر يعبر عن رأيه النقدي ، وموقفه الشخصي تجاه مثقفي عصره ، وعلماته ، وأنه لم ينل إعجابهم ، ويلفت إلى تأليفه الأذهان إلا بما أبدعه من تنميق وبراعة في نسجه لأسلوب السجع وغيره من فنون البديع .

⁽¹⁾ ابن شهيد الأنطسي حياته وأديه ، ص: ١٩٢.

ثانيا :-مستويات الأداء البلاغي للجناس في " رمىالة التوابع والزوابع "

الجناس بين بديع اللفظ وقيمة المعنى :-

يعتبر الجناس رائعة من روانع الإبداع الفني في التعبير الأدبي ، وميزة من مزايا الوصف بالفصاحة والبيان ، يسفر جمال صوته عن وجه من وجوه الإعجاز في القرآن ، ويكشف أسلويه عن سر من أسرار لغة الفرقان ، ظاهره فيه الإعلاة والتكرار ، وباطنه التجديد والابتكار ، أساسه الانسجام التام بين المعلتي في السياق ، وإبداعه يكمن في تعدد الإفلاة مع أن الصورة صورة التكرار والإعادة ، وبلاغته في خداع السمع بإعلاة جرس الصوت مع تضمنه أقصى غايات التجديد المعنوي .

غرف في مصطلح البلاغيين بفن الجناس والتجنيس والمجانسة ، ويسمى "الكلام مجانسا لأن حروف ألفاظه يكون تركيبها من جنس واحد "(1) ، وشرطه اتفاق الحروف في النطق بالصوت ، وتحري التماثل بين هيئات الألفاظ ، وأعداد حروفها وترتيبها ، تماثلا كليا أو جزئيا مخصوصا ، يثير نوعا من التناغم الموسيقي المتميز ، يبعثه تردد الصوت على مسلمع القارئ وذهنه ليطل كل نبر منه بمعنى مختلف يلخذ بطرف مغاير من أطراف الكلام ، ليشير إلى وجه بليغ من وجوه الإعجاز التعبيري ، الذي توشحت به لغة التنزيل ، وفضيلة بارعة في البيان تعلل اختيار العربية له كوسيلة للتعبير عن كلام العلى المنان .

والجناس في الكلام منهج بلاغي راق ، ولون بديعي من ألوان التحسين اللفظي ، ومصدر من مصادر موسيقى القول في النص الأدبي ، يجزنه عند الإشادة بقيمته الفنية ما قاله ابن الأثير مقصحا عن وجه بلاغته في التعبير: " أعلم أن التجنيس غرة شادخة (۱) في وجه الكلام" (۱) ، فهو نعت ارتكز على أسلس ما يحدثه من صور الجمال المبدع ، وما يتركه من أثر على نوق النقد ، والذي يرجع إلى مدى القدرة على تمام ألة البلاغة والقصاحة في الكلام ، ويطلق كسمة بلاغية معجبة على كل جناس كان " المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه ، وحتى تجده لا تبتغي به بدلا ، ولا تجد عنه حولا ، ومن هاهنا كان أحلى تجنيس تسمعه وأعلاه ، وأحقه بدلا به واعلاه ، وأحقه

^{(&#}x27;) المثل السائر في أدب الكاتب و الشاعر ، ج ١ ، ص : ٣٤١ .

⁽٢) الشادخة: من شدخت عرة الغرس شدوخا أنسع بياضها ، المعهم الوجيز مادة شدخ. فقد استعار ابن الأثير ذلك الرصف في الغرس لتيمة الجناس في الكلام استعارة مكنية.

⁽٣) المصدر السابق ، ج١ ، ص : ٢٤١ .

بالحسن وأولاه ، ما وقع من غير قصد من المتكلم إلى اجتلابه ، وتأهب لطابه ، أو ما هو لحسن ملاعمته ، وإن كان مطلوبا بهذه المنزلة وفي هذه الصورة " (١) ، فما جاء منه عفو الخاطر غير بائن الصنعة ، أو شديد التكلف ، رديء اللفظ ، مبذول المعنى ، فهو الغرة الشادخة في وجه الكلام ، والبديع المؤثر في بلاغة البيان .

حلية الجناس في رسالة " التوابع والزوابع ":-

اهتم أبو عامر بن شهيد في رسالته " التوابع والزوابع " بما تحمله من مضامين نقدية ، أو مواقف أدبية ، تثبت في مغزاها تقوقه كلايب ناقد ، وفي سياق نصوصها وأسلوب بناتها براعته ككاتب مبدع ، وإن انصرفت عنايته للمعنى فهو لا يجهل قيمة الإيقاع الصوتي في الكلام ، فأتت رسالته مطعمة بحلى الجمال الفني ، ومضمنة لألوان الإبداع الأسلوبي .

والجناس في علم البديع، لون من أجمل تلك الحلى البديعية، وفن بلاغي ولفظي ومعنوي بالغ التأثير و القيمة في التعبير، فما يحدثه من أثر إيقاعي وصوتي على أنن السامع والمتلقي، تجعله أشد " ميلا إلى الإصغاء والتلذذ بنغمته العنبة، وتجعل العبارة على الأنن سهلة مستساغة، فتجد من النفس القبول، وتتأثر به أي تأثير وتقع من القلب أحسن موقع " (٢).

لذلك فقد آثر ابن شهيد استخدامه في رسالته "التوابع والزوابع "محتكما إلى بلاغته النغمية في السياق، وحرصا على أن يبرز جماله اللفظي في الكلام، فكان له الأثر البين، والقيمة البلاغية البارزة، في وصف تمام القدرة الأدبية، وغلية الإبداع الفني في النظم والتأليف، خلصة إذا ما جاء في سياق التعبير عن إبداع الذات، وتفوق الموهية، أو للتنبيه على مكاتة الشعراء، أو الاستدلال بالصوت الموسيقي على الإعجاب ببناء الفن النثري للكتاب والأدباء، مما يكون معه التفات الأسماع، واستجماع الذهن للفهم، وإثارة المنفس لإصدار الحكم على مدى أصبالة القدرة الأدبية في القول، والتصديق بها

⁽¹⁾ أسرار البلاغة، ص: ١١.

⁽۲) البديع في منوء أساليب القرآن ، د :عهد الفتاح الأشين ، النشر دار المعارف بمسر، الطبعة الخامسة ،١٩٩٧، ص : ١٥٥

وكان استخدام ابن شهيد اليسير لبديع الجناس في ثنايا رسالته "التوابع والزوابع" منهجا يعتد به طالب التميز فيه ، فكاتما يشير في ذلك الأسلوب ضمنا إلى ما صرح به الشيخ عبد القاهر الجرجاتي بعده في وصف جماله وطرق البلاغة فيه ، بقوله: "فما يعطى التجنيس من فضيلة ، أمر لم يتم إلا بنصرة المعنى ، إذ لو كان باللفظ وحده لما كان فيه إلا مستحسن ، ولما وجد فيه معيب مستهجن ، ولذلك ثم الاستكثار منه والولوع به وذلك أن المعلى لا تدين في كل موضع لما يجنبها التجنيس إليه " (۱) ، وكما كان اختلاف المعلى وتباين قبولها للتجنيس سبب للحسن أو الرداءة إذا ما تكلف ، فكذلك كان اختلاف الأغراض ، والتعبيرات ، والأحوال التي يأتي التجنيس في سياق تأليفها سببا من أسباب تقاوت مستوياته ، وداعيا من دواعي قبوله أو رده .

وفي فصول رسالة "التوابع والزوابع "يلخذ التجنيس مستوبين من الأداء، اتفقا في القيمة التعبيرية عن المعنى، وافترقا في الصياغة والنظم التأليفي. فيكون من المستوى الراقي في البلاغة والبيان، عندما يستجمع أسباب التأثير في النفس، فتروق صوره الخيالية الأذهان، وتطرب أصواته الآذان، كقوله يجادل ابن الإفليلي (*) حول أصول البيان وتعليمه: "ليس من شيعر يُفَسِر، ولا أرض تكسر ("). هيهات حتى يكون المعنك من أنفاسك، والعنبر من أنقاسيك (")؛ وحتى

⁽¹) أسرار البلاغة ، ص ; ٨.

^(°) أبو القلسم إبراهيم بن محمد بن زكريا القرشي الزهري ، المعروف بلين الإقليلي ، ممن بذا أهل زماته بقرطبة في علم اللسان العربي ، وضبط غريب اللغة ، في الفاظ الأشعار الجاهلية ، والإسلامية ، كان غيورا على ما يحسل من ذلك الفن ، كثاير الحسد فيه ، راكبا رأسه في الخطأ البين إذا تقاده ، عدم علم العروض مع احتياجه إليه ، فال الجاه والوزارة في زمن بني حمود ، استكتبه المستكفي ، ظم يجري في أساليب الكتاب المطبوعين ، لأنه كان على طريقة المعلمين المتكافين ، الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ق ام ا ، ص : ١٨١ ، ٢٨٢ .

⁽⁷⁾ أرض ذات كسور ، مجازا ذات صعود وهبوط ، أساس البلاغة ، جار الله الزمخشري ، مركز تحقيق التراث ، الطبعة الثائلة ، الهيئة المصرية العامة تلكتاب ، الجزء الثاني مولعلها هذا كناية عن غريب اللغة الذي يحتاج إلى تقسير ، والوصول لقصاحة البيان ، باتقان التركيب وقهم قواعد النحو ، وقديما كان العرب يذهبون بابدائهم البلاية لتعلم أبجديات اللغة على أسلس من القصاحة والبيان الصحيح ، فمن كانت لديه موهبة برع وتقوق في البيان ، ومن جرد منها كان كلامه تقيلاً بعيداً عن الجمال وإن أثن القواعد والتركيب .

⁽٦) جمع نقس وهو المداد معجم لسان العرب ، مادة نقس .

يكون مَعدَّقُ كَ عَذبا ، وكلامُك رَطَبًا ، ونَعَمنُك مِنْ نَفَميك ، وقليبُك من قلبك (١) ؛ وحتى تتناولَ الوضيعَ فترفعَه ، والرفيعَ فتضعَعُه ، والقبيحَ فتحمننه ! " (١) .

فمنطق ابن شهيد يقضي بأن يكون تمام آلة البيان ، وإدراك أسباب البلاغة ، هبة يخص الله بها من يشاء من عباده ، فلا هي متلحة لكل شاعر، ولا يبلغ شأوها كل أديب ، وإن حاول جاهدا الإحاطة بغريب اللغة ، وتصاريف النحو في الكلام ، وإن أدرك سهل الكلام وصعبه ، فهي "ليس من شعر يفسر ولا أرض تكسر" ، وإنما براعة فنية وقدرة أسلوبيه ركبت في النفس ، تصقلها الدربة والمرأن ، ويجري بها اللمان طيعة سهلة ، ويظهرها نسق الكلام جميلة مؤثرة ، فلا يُكذ فيها خاطر ولا يُعجم بها قول ، وهنا تكون غلية البيان والفصاحة ، ومنتهى البلاغة : "وحتى يكون مساقك عنبا ، وكلامك رطنبا ، ونقعتك من تقسيك ، وقايبك من قلبك " ، بمعنى أن يدل الكلام دلالة صادقة على نفس الأديب .

عرض الكتب لذلك المعنى في أسلوب راق ، ظهر فيه إبداع التصوير الخيالي للمعنى ، والتناغم الصوتي للفظ، فكنى عن السهولة في اللغة والوعورة في التعبير بقوله: "ليس من شعر يفسر ، ولا أرض تكسر" ، فبين " يفسر ، وتكسر" ما يشبه الجناس لتوافق الحرفين الأخيرين ، وفي قوله: "حتى يكون المسك من أنفاسك والعنير من أنقاسك " شبه الشعر الجميل بالمسك فيما يتركه من أثر طيب على النفس وقبول حسن لدى العقل ، وهو من التشبيه الضمني الذي تجوز فيه عن الشعر بقوله " من أنفاسك " ، وبالغ في وصف ذلك الحسن وعرض أسباب القبول ، والكشف عن مظاهر الجمال ، فشبه مداد الكاتب بالعنبر تشبيها ضمنيا أيضا ، وذلك لما له من قيمة تأثيرية معنوية ومادية تطيب بها النفس ، فبين قوله " أنفاسك ، وأنقاسك " جناس لآحق ، يضاف إليه نغمة السجع المتوازي لاتفاق الكلمتين المسجوعتين في جناس لآحق ، يضاف إليه نغمة السجع المتوازي لاتفاق الكلمتين المسجوعتين في الوزن والتقفية مما يزيد من الإحساس بجمال الإيقاع ، وقد أثرى الكاتب المعنى البلاغي في السياق باستخدام المجاز المرسل " من أنفاسك " إذ نكر النقس ، وأراد ما يصاحبه وهو الكلام بعلاقته المصاحبة ، فكان ذلك مما يدلل على براعة الكاتب ما يصاحبه وهو الكلام بعلاقته المصاحبة ، فكان ذلك مما يدلل على براعة الكاتب

⁽١) القليب البنر ، المعجم الوجيز ، مادة قلب ﴿

⁽٢) " رسالة التوابع والزرابع " ، ص :١٢٥ .

وإبداع صنعته البياتية ، إذ أتى بالمجاز المرسل " أنفاسك " ليدل على أن كلام الكاتب وتعبيراته هي أنفاسه التي تصدر من داخله ، وتستمر معها حياته ، مما أدى إلى أن يستقيم له توازن الإيقاع الموسيقي في الجناس ، بين " الأنفاس ، والأنقاس" ، والذي يحرص ابن شهيد على استمراره في نسق اللحن الصوتى والجمال الخيالي البديع في التعبير ، فيقول : " وحتى يكون مَساقلك عَذبا ، وكلامُك رَطَايا ، ونَفَسُك مِنْ نَفْسِك ، وقليبُك من قلبك " فاستعار لما يسوقه الأديب من بلاغة المعنى ، في لين من الكلام بالماء الزلال ، طوى ذكر المشبه به وأتى بصفتين من صفاته وهي العنوبة والرطوبة " حتى يكون مساقك عذبا وكلامك رطبا " على سبيل الاستعارة المكنية ؛ ويتواصل نبع الماء في إلهام الكاتب بصفات العنوبة و بيان أسباب الحسن في الكلام، فنجده يشبه الكلام النابع من القلب، والمفعم بالعاطفة، بالماء يخرج من البنر ، فكلاهما يقع في النفس موقعًا حمنًا ، وتحتاجه العقول والأفندة وفيه دوام الحياة العقلية والحسية ، فادعى أن للكلام قليبا يستقى منه أعنبه وهو القلب ، كما أن للماء قليبا يستخرج منه الماء . وذلك على طريق الاستعارة المكنية ، ثم صور بدقة مصدر ذلك الإبداع الرائق عندما عبر عن الكلام المطبوع الصادر عن موهبة ، ومشاعر ذاتية " بالقلب " على سبيل المجاز المرسل بعلاقته المحلية . إذا فالإيقاع الصوتي في النص هذا قاتم بين الجمل المعتدلة القصيرة ، فبين " مَساقلك عَذبا ، وكلامُك رَطئبا " ترصيع (١) ، وهو من أبلغ صور السجع لاتفاق عناصر الجملتين في السجع والتقفية ، وبين " نَفَسُك ، و نَفْسِك " جناس محرف ، وبين " قليبُك ، و قلبيك " جناس ناقص (٢) لنقصان حرف من أحدى الكلمتين ، ومحرف الختلافه في هيأة أحد الحروف وهو اللام، ويختتم الكاتب نصيحته النقدية بالمقابلة التي عبر فيها عن حسن البلاغة ، وصنور الفصناحة والبيان ، فقال : " وحتى تتناولَ الوضيعَ فترفعَـه ، والرفيـعَ فتـضَّعَه ، والقبيحَ فتحسَّنَه "، وفـي نلـك تـشخيص للبلاغـة والفصاحة بواسطة الاستعارة المكنية التي تجعل لهما حياة ، وتمكنا وقدرة على التغيير.

⁽۱) الترصيع ، أن يكون في أحد الترينتين من الألفاظ أو أكثر ما فيها مثل ما يقابلها من الأخرى في الوزن والنقفية ، يُنظر الإيضاح في علوم البلاغة ، ج١ ، ص: ١٠٧

 $^{^{(7)}}$ المجتلى الناقص اختلاف الفاصلتان في أعداد الحروف ، المصدر السابق ، ج $^{(7)}$ ، من: $^{(8)}$

ومما يجدر التنبه إليه أن جمال البيان عند ابن شهيد هو ما استحسنه الجاحظ في الكلام ، إذ يرى أن الكلمة إذا خرجت من القلب وقعت في القلب، وإذا خرجت من اللسان لم تجاوز الأذان" (١).

وفي إطار هذا المستوى الراقي من استخدام الجناس في رسالة " التوابع والزوابع"، يأتي قوله يصف حلوى القبطياء (٢): "ولمح القبيطاء، فصاح: بابي نُقرة الفضية البيضاء، لا تردُدُ عن العَضية أبيار طبيضاء البيضاء، لا تردُدُ عن العَضية أبيار طبيخت أم بينور ؟ فإتي أراها كقِطع البَلتُور؛ وبلوز عُجنت أم بيجَوز ؟ فلتي أراها عين عَجين الموز " (١).

تتجلى هنا شخصية ابن شهيد الساخرة ، والهزاية ، وقدرته الفنية البارعة على الوصف والتصوير، فهو يُعرّض بصاحبه الشره وقد استهوته حلوى القبيطاء فاضطرب حاله وتبدلت أحواله ، فاتبرى لسانه يذكر مزاياها ، ويرصد أوصافها منذ مراحل تكوينها ، إلى نضجها وعرضها في حاتوت البائع ، فبدأ بتشبيهها قبل أن تضج بقطعة الفضة المذابة فهي بيضاء طرية " ولمح القنبيطاء ، فصاح : بلبي نتُقرة الفضة البيضاء" ، ثم استفهم متعجبا من حسنها " أينار طبيخت أم بنور؟ " وانبهر بصفائها فشبهها بقطعة البلور" فإني أراها كقط البائرور" ، وتعجب من طعمها ولذة مذاقها فكان غاية ما بلغه من الوصف فيها ، وبيان ميزتها الخاصة ووقعها المؤثر في النفس باستفهام دار في خلد صاحبه يعكس شعوره المتحير والمتعجب في كنهها " وبلوز عُينتُ أم بحِبَوز ؟ " ، لكنه ما يلبث أن يقطع هذا التعجب بقوله " إني أراها عين عَجين الموز" ، فحلاوة الطعم جعلته يراها كاتها التعجب بقوله " إني أراها عين عَجين الموز" ، فحلاوة الطعم جعلته يراها كاتها الذي لا يفرق فيه بين الطرفين .

هذا جانب من الجمال في الصورة ، و الجانب الآخر يتمثل في القيمة الفنية للجناس في النص ، وما له من صورة متميزة في أسلوبه ويديعة في سياقه ، فهو

⁽۱) يُنظر البيان والتبيين ، أبو عثمان بن بحر الجلحظ ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي للطباعة والنشر ، الطبعة الخامسة ، ١٤٠٥ هـ ، ١٩٨٥ م ، ج١ ، ص: ٨٦.

^{(&}lt;sup>7</sup>) القبيطاء ، الناطف ، وهي الحلوى البيضاء التي تؤكل مع السنبوسق ، وتعرف بكرابيج حلب ، تعليق بطرس البستاني على" وسالة الترابع والزوابع " ، ص: ١٢٠ .

[🗥] رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٢٠ .

يتواصل مع الوصف المتدرج لبيان المراحل المتتابعة لتكوين الحلوى ، فبين " بنار، وبنور " جناس مضارع (1) ، وكذلك بين " بنور ، وبلور " ، وبين " بلوز ، و بجوز " جناس لآحق . فذلك يثير في الصورة بجوز " جناس لآحق . فذلك يثير في الصورة لحنا موسيقيا متتابعا ومتصلا ببني فيه التالي على الأول ، ومثلت اللفظة الوسطى في المقطعين حلقت وصل بين أطراف الجناس أوله وآخره ، ف " بنور " ترتبط مع الأولى " بنار " ومع الثانية " بلور " ، وكذلك " بجوز " ترتبط مع الأولى " بلوز " ، ومع الثانية " موز " ، فإليها ينتهي المقطع الأول من موسيقى الصوت ، ومنها يبدأ المقطع الثاني ، وهذا يشير إلى قدرة ابن شهيد في تسخير اللفظ ليخدم المعنى مع إبداعه في طبعه بأسلوب متميز .

ومما يلحق بهذا النمط من أسلوب الجناس البديعي في الكلام ، قوله على لمان بغلة أبي الحسن وهي تتنكر سالف الأيام : " وقالت : سقاهم الله سنبال العهد (٢) ، وإن حالوا عن العهد (٢) ، ونعلوا أيام الود " (٤).

قهي تدعو للأصحاب بالخير العميم ، والنعيم المقيم يأتي به الغيث المتوالي ، على الرغم مما صدر عنهم من جفاء وهجر .

فبين "العهد، والعهد " جناس تام (°) ، اتفق فيه الصوت واختلف المعنى والمقصد بينهما ، فالعهد في الصوت الأول هو المطريسقي الأرض ، والعهد في الصوت الثاني ، هو المواثيق والذكرة ، وهذا الاسلوب من الجناس من أبلغ الاساليب التي أشاد بها الشيخ عبد القاهر الجرجاتي في كتابه أسرار البلاغة ، إذا تكمن بلاغته في أنه " قد أعاد عليك اللفظة كأنه بخدعك عن الفائدة وقد أعطاها ، ويوهمك كأنه لم يزدك وقد أحمن الزيادة ووفاها ، فبهذه السريرة صار "التجنيس"

⁽١) الجناس المضارع ، هو أن تختلف الفاصلتان في أحد المروف ، ويكون الاختلاف متقارب في المخارج ، يُنظر الإيضاح في طوم البلاغة ،ج١، ص: ٩٦ .

⁽٢) الفهَّدُةُ مطر بعد مطر ، المعهم الوجيل ، مادة عَهِدُ .

[🔿] العهد : العلم ، والوصية ، المرجع السابق ، مادة عهد .

⁽⁴⁾ رسالة التوابع والزرابع ، ص : ١٤٩.

^(°) الجناس التام ، هو الجناس الذي تتفق الكلمات فيه في أنواع المروف وعددها ، وهيئتها ، وتركيبها ، يُنظر ا الإيضاح في طوم البلاغة ، ج٢، ص: ٩٠ .

وخصوصا المستوفى منه المتفق في الصورة من حُلى الشعر، ومنكورا في أقسام البديع " (١).

والتماثل التام بين ألفاظ الجناس في النص السابق ننجس فيه جمال التعبير واستحسان الأداء، لأنه مصدر يثير التناغم الموسيقي المعجب في الكلام والبيان، وإن خلا من التصوير الخيالي - كما في المثال السابق، أو الذي تحلت به الأمثلة الأولى - ، فاستحق لهذا أن يمثل المستوى التالي من الأداء الفني للجناس في رسالة "التوابع والزوابع ".

ومنه قوله يصف دوحة طرفة بن العبد (*): "وركن ضننا حتى انتهينا إلى غيضة (*) شجرُها شَجَران: سامٌ (*) يقوحُ بَهارا وشيخرٌ (*) يعْبَقُ هنديا وغارا (°)، فرأينا عينا مَعِينة تسيل، ويدورُ ماؤها فلتكيا ولا يَحُول (١) " (٧).

فالدوحة التي يقطنها صاحب طرفة بن العبد، يرسم لها ابن شهيد في مخيلته صورة رائعة ، حيث الشذى العطر يفوح من جنباتها ، ممزوج بعبير أشجار السلم والشحر، ويجري في وسطها عين الماء وقد شقت طريقها في أرجاء تلك الدوحة في تنسيق جمالي دائم.

ذلك الجمال البصري المحسوس لهيئة تلك الدوحة ، نبه الكاتب إليه وأثار فيه جمالا حسيا مسموعا ظهر في جرس جناس الاشتقاق(^) بين قوله " عينا معينة " فالعين هي الماء النابع من الأرض ، ومعينة أي ظاهرة مما تراها العين تجري

⁽۱) أسرار البلاغة ، ص: ٨.

^(°) هو طرفة بن العبد بن سفيان بن سعد بن بكر بن وائل بن ربيعة بن نزار من عدان ، واسم طرفة عمر، كنيته أبو عمرو ، هو أحدث الشعراء سنا وأقلهم عمرا ، قتل وهو ابن عشرين ، له شعر حسن ، قليل النظم ، وطرفة شاعر فحل من أعلام الشعر الجاهلي ، وأحد شعراء المطلق ، توفي عام ٥٦٢ م ، بالبحرين . يُنظر أشعار الشعراء السنة الجاهلين ، الجزء الثاني ، ص: ٥٠ .

^(*) الغيضة الموضع يكثر فيه الشجر وياتف ، المعجم الوجيز ملاة غلض .

⁽٢) المسلم : الخيزران ، والبهار: نبت طيب الرائحة ، ورده أصفر الورق أحمر الوسط ، لمسان العرب ملاة سلم ، بهر

^(*) الشعر : نوع من الشجر طيب الرافعة ، لسان العرب مادة شبعر .

^(°) غار ، نوع من الشجر ينبت في سواحل الشام ، نو رائحة عطرة ، المعهم الوجيز ، مادة غور .

⁽٦) يحول من حال أي دائم لا ينقطع ، المرجع السابق ، مادة حول .

[🗥] رسللة التوابع والزوابع ، ص : ٩٣ .

^(*) جناس الاشتقاق هو توافق الكامتان في الحروف وأصول المطيء الإيضاح في علوم البلاغة ، ج٦ ، ص: ٩٨.

على وجه الأرض (١). وإن كان الخطيب قد عد هذا مما يلحق بالجناس ، لأن الكلمتين يجمع بينهما الاشتقاق ، والعبرة فيه بإحساس النفس والأذن .

ومنه أيضا قوله يخاطب تابع قيس ابن الخطيم ("): " فقال لي زهير: لا عليك ، هذا أبو الخطئار صحاحب قيس ابن الخنطيم فاست بنى لبنى من إنشاده البيت ، وازننت خوفا لجرأته ، وأنسنا لم نعرج عليه فصرف إليه زهير وجه الأدهم ، وقال : حينك الله أبا الخطئار ! فقال: أهكذا يُحادُ عن أبي الخطئار ، ولا يُخطئر عليه ؟ (") قال : علمناك صاحب قنص ، وخفنا أن نتشاخاتك " (").

فالاستفهام في الكلام يكشف عن عتاب حملته نفس أبي الخطار على زهير وصاحبه ، كما يتضمن مدحا لقيس ابن الخطيم ، وفيه أسلوب تعبيري يحتال بواسطته ابن شهيد للفخر بأدبه وشاعريته ، وذلك عندما تحداه بضرورة الإبداع في النظم ، أو سوء العاقبة ، في قوله : " أنشيد نا يا أشجَعِي ، وأقميم أنتك إن لم تنجيد ليكونن يوم شر " (أ) ، والذي أعقبه بإجابة ابن شهيد لذلك التحدي بما يكون دليلا على ثبات قدرته ، و تفوقه في الطرح الشعري ، والذي استحق بعدها أن يشهد له أبو الخطار بها ، فقال : " فلما انتهيت تبسم وقال : لنغم ما تخلصت إ اذهب فقد أجَزتك " (أ)

فالجناس بين " الخطائر ، ويخطر " جناس شبه اشتقاق إذ اتفقت الكلمتان في أكثر الحروف ، واختلفت في معنى كل منهما .⁽¹⁾ .

^(۱) المعجم الوجيز مادة عين

^{(&}quot;) هو قيس ابن الخطيم واسمه ثابت بن عدي بن عصرو الأنصاري الأوسى ، من شعراء أوس المشهورين ، وفرساتها الأمهاد المعدودين في الجاهلية ، كانت بينه وبين حسان مهاجاة ومنابذات ، بقي قيس إلى أن جاء الإسلام ، ورأى النبي عليه الصلاة والسلام ، ونوى أن يدخل في الإسلام ، ولكن القدر لم يمهله فسات على شركه ، يُنظر معجم الشعراء ، لمحمد بن عمران المرزبائي ، تحقيق أدر فيكرنوك ، دار الجيل بيروت ، الطبعة الأولى 1811 هـ ، 1911م ، ص : 177 م

^(*) خطال : رجل خطار بالرمح طعان به ، ورمح خطال : نو اعتزاز شديد ، ويخطر الإنسان خطراً إذا مشى . أسان العرب مادة خطر ، وهذا الكاتب يرمز إلى قدرة قيس بن الخطيم في اقتناص المعاني ، وكذلك هو أساويه في غانبية الأسماء التي أطلقها على توابع الكتاب والشعراء في رسالته .

[🗥] رسالة النوابع والزوابع ، ص :٩٦ .

⁽¹⁾ المرجع السابق ، ص : ٩٦ .

^(ه) المرجع السابق ، ص : ٩٦ .

⁽١) يُنظر الإيضاح في علوم البلاغة ،ج٢ ، ص : ٩٩ . بتصرف

وعلى ضوء ما سبق عرضه نجد أن لون الجناس عند ابن شهيد في رسالته " التوابع والزوابع " يمثل ظاهرة متميزة في ثنايا نصوصها وفصولها ، على المرغم من أنه لم يسرف في استخدامه ، ولم يكد المعنى ويرهقه في طلب المجانسة بين الألفاظ ، وإن تصنع في بعض منه إلا أنها ترقى في جمالها حتى تقترب من الأسلوب الفطري في التعبير ، وهذا من الأسرار البلاغية فيه ، فما " يعطي التجنيس من الفضيلة ، أمر لم يتم إلا بنصرة المعنى ، إذ لو كان باللفظ وحده لما كان فيه إلا مستحسن ، ولما وجد فيه معيب مستهجن . ولذلك نم الاستكثار منه والولوع به .

وذلك أن المعاتي لا تدين في كل موضع لما يجذبها التجنيس إليه ، إذ الألفاظ خدم المعاتي والمُصرَّفة في حكمها ، فمن نصر اللفظ على المعنى كان كمن أزال الشيء عن جهته ، وأحاله عن طبيعته ، وذلك مظنة الاستكراه ، وفيه فتح أبواب العيب ، والتعرض للشين " (۱) .

و ابن شهيد يوظف الجناس كاداة جنب تنقل أغراضه ، وتعبر عن أفكاره ، فهو يُضمن صياغاته معاتي جوهرية ، تبين عن قدرته الأدبية ، ونباهته العقلية في أصلوب صبريح ، وموسيقي متناغم يجنب الأسماع إليه ، ويحرك الأذهان لسبر أغواره وإدراك دقاتقه ، وهو فن يغلب على مدخل الرسالة ، حيث يضع الكاتب الخطوط الرئيسة لرحلته الاحتجاجية ، و يصف قدرته ، وصدق موهبته الفنية ، والبلاغية والفخرية ؛ وفي توابع الكتاب ، إذ تظهر براعة ابن شهيد في النسج النثري والتأليف الأدبي ؛ وكله بذلك إنما يدلل على براعته النثرية ، وتفوقه التحبيري في عرض الوصف ودقة التعبير ؛ وفي سياقات أخر من الرسالة يظهر الجناس بمعان جديدة ومختلفة وإن كانت أقل اتساعا ، ودورانا منها في نصوص الفخر الصريح أو جديدة ومختلفة وإن كانت أقل اتساعا ، ودورانا منها في نصوص الفخر الصريح أو الوصف الذي يبين عن معالم التفوق النثري في أدبه ، وذلك حيث تعبر الفاظه عن عصره ، فهو يذكرهم بالصحبة ، ويجادلهم في أساس التفوق الأدبي ومعيار الحكم فيه

⁽١) أسرار البلاغة ، ص : ٨ .

إضافة إلى ذلك فألفاظ الجناس عند الكاتب لم تكن سانجة مستكرهة ، أو نابية محشوة تتكرها العبارة ، أو يمجها النوق الناقد ، الذي لا يجد فيها سوى جلبة الصوت مع غموض المعنى ، بل كاتت في سياهها بحيث يتم النصق التعبير بها ، ويبرز المعنى من خلالها في أوضح تعبير وأجمل تركيب

ومما يضاف إلى إبداعية الجناس عند ابن شهيد في رسالته "التوابع والزوابع "، أنه جمع له الحسنيين في التعبير، الجمال المعنوي التصويري، فيما يجنح إليه من خيال في الصورة الاستعارية، والتشبيهية، والإبداع اللفظي الذي يحدثه الإيقاع الصوتي لموسيقي الجناس الذي تنجنب إليه الأسماع وتستريح له النفوس، دون تكلف، أو صنعة ممقوتة، وبذلك يكون تميز النص الأدبي، دليلا في إثبات براعة الكاتب الفنية وقدرته على التأليف.

وإن كان للجناس أثر ، وقيمة في الرسالة ، وتواجد فني ، وأداني فيها ، فيكفيها أن عنوانها " التوابع ، والزوابع " يعد من الجناس اللاحق .

وأخيرا فأسلوب الجناس في الأداء البديعي عند ابن شهيد على نزره في الرسالة وانخفاض مستواه الموسيقي في الأداء البديعي عن غيره من فنون البديع اللفظي، إلا أنه بشكل معها حلقة فنية متناعمة في عرض تفاصيل الرسالة، وفصول الرحلة، بما يحدثه من تماثل لفظي وصوتي يخدع عن المعنى وقد أعطى الزيادة، ويحمل على توهم التكرار، مع إفائته التجديد والابتكار, وذلك قمة الأداء البلاغي و التأثيري في النص الأنبي.

المبحث الثاني مستويات الأداء البلاغي للموازنة في رسلة " التوابع والزوابع "

بلاغة الموازنة بين القيمة المعنوية والصوتية :-

إن مراعاة التناغم الصوتي في الوزن البنائي للكلمات بين مدياقات التعبير الأدبي ، والذي يطرق بلصواته الأسماع ، ويستحوذ بترانيمه على الأفندة والألباب ؛ لهو لمون بديعي عجيب يصبغ النص الأدبي بصبغة متميزة في الطرح والتناول ، فيحيطه بهالة صوتية " يستجمع الكلام بها أسباب الاتصال بين الألفاظ ومعاتيها ، وبين هذه المعاني وصورها النفسية ، فيجري في النفس مجرى الإرادة ، ويذهب مذهب العاطفة ، وينزل منزلة العلم الباعث على كلتيهما ، فإن البيان لا يؤلف أصواتا لرياضة الصدر بها وصلابة الحلق عليها ولكنه صور نفسية في الطبيعة ، وصور طبيعية في النفس" (۱) ، لذلك فإن لكل معنى في القول نصيبا من صياغته اللفظية ، وأثراً حسيا ومعنويا من تقسيمات نطقه الصوتية .

نلك أمر بهر به علماء العربية ، والباحثين عن مواطن الجمال في كياتها التعييري ، وكان له عند علماء الإعجاز قدر رفيع ومُهم ، فهو بلا شك جانب من "روح الإعجاز في هذا القرآن الكريم ، بحيث لو خلا منه لأشبه أن يكون إعجازه صناعيا عند العرب - إن بقي معجزاً - ولو هم فقدوا هذا المعنى من أكثره أو من أكله ، لقد كاتوا وجدوا مذهبا فيه للقول ومساغا للرد ، ولظلوا في مرية منه ، ثم لسارت عنهم الأقاويل في معارضته واعتراضه " (") ، فكأن الصوت المنطوق ، لمسة فنية محكمة إذا ما أبدع استخدامها أتت لتساتد المعنى في تصويره ، وقدرة تأثيرية خفية إذا ما عبرت عن صدق الموقف حركة المشاعر وبعثت العواطف المتفاعلة مع النص .

و" الموازنة "، لون من ألوان الرسم الصوتي في الكلم ،عرَّفه البلاغيون بأن التكون الفاصلتان متساويتين في الوزن دون التقفية " وحيننذ يأتي التناغم الموسيقي المطلوب في النص ليقتصر على خواتم الفقرات ، وفواصل السياقات ، وربما يرتقي عندما لا يقتصر التوافق الوزني على الكلمات في الفواصل بل يتعداه إلى أكثر من هذا ، حيث يتوالى التردد الصوتى ويظهر التوافق الموسيقى في جل كلماته ، فيكون

⁽۱) تاريخ أداب العرب ، مصطفى صادق الرافعي ، دار الكتاب العربي ، بيروث لينان ،الطبعة الرابعة ، ١٣٩٤هـ ، ١٩٧٤م ، ١٣٠ ص : ٢٢٠ _.

^(۱) المرجع التنابق ، ص ۲۲۱.

⁽⁷⁾ الإيضاح في علوم البلاغة ، ج١، ص: ١١٢.

لونا أكثر خصوصية في معنى الموازنة ، يطلق عليه المماثلة ، ويذكرها الخطيب بان يأتي في " إحدى القرينتين من الألفاظ أو أكثر ما قيها مثل ما يقابلها من الأخرى في الوزن" (١) ، فهو في إيضاحه إنما ينظر المماثلة من خلال منظار الموازنة فهي جزء داخل في نطاق مفهوم الموازنة ، بل تعتبر عنده أكثر خصوصية في مراعاة تناسب الوزن الصرفي بين كلمات الجمل التعبيرية ، إذ التماثل الوزني يعقد بين ألفاظ الجملتين ولا يقتصر على فواصل الفقرات كالموازنة ، وفي الإطار نفسه من تحديد مصطلح المماثلة نجد ابن أبي الإصبع المصري في كتابيه " تحرير التحبير، وبديع القرآن " يغرد للموازنة بابا مستقلا ، ينص فيه على ضرورة اتفاق اللفظين في الوزن دون يغرد للموازنة بابا مستقلا ، ينص فيه على ضرورة اتفاق اللفظين في الوزن دون التقفية ، ويضع لها شرطا يميزها ويبينها عن غيرها من فنون البديع ، فأوجب تتابع الألفاظ الموزونة وتماثلها في الصياغة الصرفية دون انفرادها بين الفقرات(٢) على حين أطلق الخطيب سبيل نلك الإصطلاح على كل توازن صوتي في بعض ألفاظ حين ممثلات ابن شهيد في رسائته " التوابع والزوابع " .

والمماثلة أو الموازنة بمفهومها الشامل كما اختار لها الخطيب ذلك ، هي كغير ها من فنون البديع اللفظي لا تكتسي حلة الجمال وصفة الإبداع ، إلا إذا جاءت عفو الخاطر ، مطاوعة للمعنى ، بسيطة التركيب والطلب ، لا تشكد من أجلها القرائح ،

^(۱) المصدر السابق ، ص : ۱۱۲.

⁽۲) ينظر ذلك في (تحرير التحبير في صناعة الشعر و المتر وبيان إعجاز القرآن) لابن أبي الإصبع المصري ، تحقيق : د. حقني محمد شرف ، الجمهورية العربية المتحة لجنة إحياء التراث الإسلامي ، القاهرة ، ١٣٨٩ هـ ، صن ٢٩٧ . و (بديع القرآن) لابن أبي الإصبع المصري ، تحقيق : د. حقني محمد شرف ، نهضة مصر للطباعة والنشر ، صن ٢٩٧ . و هنا في تحديد مفهوم الموازنة والمماثلة عند ابن شهيد ، و حرصت على الاعتماد فيها على كلف الإيضاح للخطيب القرويني ، بلحق د. محمد عبد المنعم خفاجي ، إذ وجدت في منهج ابن أبي الإصبع عند تحديد مفهومها نوعا من الاختلاف ، والتباين ، فهي في التحرير تطي تمثل الفاظ الكلام أو بعضها في الزنة دون التقية ، و المستويات في المماثلة ، وفي بديع القرآن تأتي بمعنيين إما تمثل الفاظ الكلام كلها أو بعضها في الزنة دون التقية ، أو تمثل الإلفاظ في المحتى مع اختلاف اللفظ ، مع ضرورة تذكر أن الكلام كلها أو بعضها في الزنة دون التقية ، أو تمثل الإلفاظ في المحتى مع اختلاف اللفظ ، مع ضرورة تذكر أن يعتم عليه بعد القحري أن يكون قد اتضحت لديه المفاهيم وتحددت وذلك مالا أجده في بديع القرآن. ثم إن الخطيب يحتم عليه بعد القحري أن يكون قد اتضحت لديه المفاهيم وتحددت وذلك مالا أجده في بديع القرآن. ثم إن الخطيب وقد أطلق هذا المصطلح دون شرط ، وهو ما يتناسب مع ما وجنه في مواضع الموازنة في رسالة التوابع والزوابع ، و ج ٢ ، ص : ١١٧ ، من الإيضاح في علوم البلاغة .

ولا يتوعر بسببها الكلام ، ولا تستغلق حولها المعاني ، عندها تكون مزية من مزايا الفضل ، ودليلا من دلائل علو كعب البيان ، وقصب سبق الإحسان في البلاغة والفصاحة ، وقد تبلغ أقصى غايات الجمال إذا ما امتزجت بغيرها من ألوان البديع اللفظي كالسجع والجناس ، والمبالغة ، أو جامت في صور بيانية مخترعة ومتميزة ، كالتشبيه والاستعارة ، والكناية ، والمجاز ، والتي يعتمد جمالها وقيمتها الفنية على ما يكون بينها من تناسب يؤثر في عرض المعنى يجده الشاعر خفيا فيبينه ، أو ظاهرا فينبه إليه أذهان السامعين والقراء

صيغ الموازنة في رسالة " التوابع والزوابع " :-

لقد صرح أبو عامر الأنداسي في تضاعيف رسالته "التوابع والزوابع " بميله النفسي لاستخدام هذا اللون الصوتي من البديع اللفظي ، عند تعليله لتابعي الجاحظ وعبد الحميد عن سبب اتخاذها شرعة ومنهاجا يركن إليها أحياتا في كتاباته النثرية ، فيقول: " فقلت : في نفسي : قرعك ، بالله ، بقارعته ، وجاءك بمماثلة . ثم قلت له : ليس هذا ، أعز ك الله ، منتي جهلا بأمر السنجع ، وما في المماثلة والمقابلة من فيضنل ، ولكنتي عدمت ببلدي فرنسان الكلام ، ودُهيت بغبارة أهل الزمان " (1) .

فالمماثلة والموازنة في عرفه النقدي كاليب وناقد و بلاغي، فن لفظي أحرى بأن يثار عندما يجد تناسبا مع أنواق المستمع والمتلقي، وينسجم مع أهوائه وحالته النفسية والعقلية، فهو حينئذ يؤدي واجبه إذ يبعث في ذاته شعور الانتماء الأدبي، ويوقظ فيه الحس الفني المتنوق، والمميز لشتى أنواع الكلام ومقدار بلاغته، وهو على ذلك الأثر العلم إنما يمثل لدى ابن شهيد عاملا فقالا في قيمة أدبه ونتاجه خاصة إذا ما جاء في زمن قد استحونت فيه الملاهي على عقول أبنائه، وشغلت الهموم والنكبات أفئدة شيوخه وعلمائه، كزمن الفتنة والنكبة الذي عاصره أبو عامر، فتمثل له ذلك العرض الصوتي طوق النجاة للإبداع الفني والأدبي، حين كان يرى في المسمع وسيلة مهمة وممنوحة لاستقطاب العقول والأفئدة، إلى كثير من نصوص رسائته الفنية بما يبثه فيها من إبقاع صوتي وموميقي مترنم، يسترعي الانتباه،

⁽٢) رسالة " التوابع والزوابع " ، ص : ١١٦ ر

ويجذب النفوس مما يوفر للمتلقي عنصر التشويق والإعجاب ، في أسلوب مكلل بالتنفيم الصوتي واللحن الموسيقي الملفوظ والمسموع ، في ذات الوقت الذي يحمل في طياته أفكارا ومعاتي جوهرية ، هي في رسالة " التوابع والزوابع "ركيزة أساسية ومهمة عند ابن شهيد إذ يثبت فيها بالغ تفوقه الأدبي وقدرته البياتية والتعبيرية ، و تمثل له شهادة موثقة يدفع بها لصد اتهامات حساده له بالضعف والتخاذل عن خوض غمار الفصاحة والبيان ، وابن شهيد في التماسه لذلك اللون إنما يدور في إطار ما اصطلح عليه علماء البلاغة العربية ، في تحديد مفهوم الموازنة والمماثلة إذ يراعى فيها الوزن الصوتي والصرفي بين الكلمات دون التقفية ، والتي ربما أتت في بعض نصوصه طبعة وسلسة في الكلام (').

وإذا كان ابن أبي الإصبع قد اشترط للمماثلة التوالي ، في الألفاظ الموزونة ، ولم يقيدها الخطيب بشرط أو قيد ، فإن ابن شهيد وهو المتقدم عليهما ، قد تناول المماثلة والموازنة بهيئتيها عند ابن أبي الإصبع ، والخطيب ، فهي مفردة و متناثرة بين الفقرات تارة أخرى .

وأبو عامر في الموازنة ، أو المماثلة كما يسميها يترك المعنى التعبيري حرية انتقاء الألفاظ والصياغات الفنية بما يتناسب والمضمون المعنوي ، ويكفل له البيان والوضوح ، في صورة بليغة وجمالية ؛ وإذا ما عرفنا أن تلك المعاتي إنما تأتي خاضعة لتلبية أغراض الكاتب الشخصية وانعكاساً لانفعالاته النفسية ، وتصوراته الخيالية ، نستطيع وضع اليد على أهم أسباب التباين في مستوياتها الأدانية والفنية في العرض والتواجد ، وما نتج عنه من اختلاف في مستويات إيقاعها الصوتي وتناغمها الموسيقي في أذن المعامع والقارئ ، ومدى ما تتركه من أثر على تلك الأساليب التعبيرية من حيث القبول والرد .

وذلك ما يتضح من خلال الأمثلة التالية التي وجدت فيها أن مستويات أداء المماثلة عند ابن شهيد لا تلزم مسارا موحدا ، سواء في السياق ، أو الصياغة ، أو الألفاظ .

⁽¹⁾ عش ابن شهيد في القرن الخامس الهجري (٢٢٦) ، وابن أبي الإصبيع في القرن السليم (٦٥٤) والخطوب في القرن التامن (٢٢٩) وبذلك لم يكن توازن الكلمات في التعبير فنا اصطلح على تسميته بالموازنة ، فعبر عنه ابن شهيد بالمماثلة كما في النص الذي ورد في رسالته " التوابع والزوابع " ، ص : ١١٦ .

فأهرى مستوياتها الفنية في التعبير حين تأتي خاتمة القول ، والحجة منه خاصة ، فتأتي آنذاك وقد تلبست بطائفة من الصور البيانية التي يزداد معها المعنى قوة وعمقا ، كما يتضح من سياق حديثه مع الإوزة ، والتي تتكلم على لسان شيخ من شيوخ النحو في عصره يقول لها : " وبالجذل تطلبيننا وقد عقدنا سللمه ، وكفينا حربه ، وإن ما رَمَيَتُكِ به منه الأنفذ سيهايه ، واحد حرابه " (۱).

ينافح الكاتب في وجه تلك الإوزة عن مقدرته البيانية ، وجودة قريحته في التعبير والتحبير، حين تفاجئه بنفي درايته باساليب الجدل في الكلام ، على إثر جوابه عن استفهام استفزازي صدر عنها أثار حفيظته الفنية ، قال : " فقالت : أيها الفار المغرور ، كيف تحكم في الفروع وأنت لا تُحكم الاصول ؟ ما الذي تُحسين ؟ قلت : ارتجال شيعر ، واقتضاب خطبة ، على حُكم المقترر والنصبة (٢) ، قالت : ليس عن هذا أسائك قلت : ولا بغير هذا أجاوبك . قالت : حكم الجواب أن يقع على أصل السؤال ، وأنا إنما أردت بذلك إحسان النتو والغريب اللذين هما أصل الكلام ، ومادّة البيان . قلت : لا جواب غير ما سمعت . قالت : أقسيم أن هذا منك غير الكلام ، ومادّة البيان . قلت : وبالجدل تطالبيننا وقد عقدنا متلمه ، وكفينا حَربَه ، وإن ما رمَيَتكو به منه لأنفذ سيهام ، وأحدُ حرابه " (١).

ققد أراد الكاتب أن يبرهن على علمه بالنحو والغريب ، حين أشاد بقدرته في قرض الشعر وصوغ النثر ، وهو في جوابه ذلك إنما يشير إلى مواطن استخدام ذلك العلم ، الأمر الذي ترفض الاقتناع به الإوزة إذ تريد بيان حدود ما يعرفه من أصول النحو وما يحسنه من قواعد الغريب ، وباقتصار جوابه على معرفة الشعر والنثر ، كان قد أتى بغير الجواب المراد (٤) ، فدخل في باب الجدل . الذي هو عنده ركيزة أساسية من ركانز بناء التعبير الشعري والنثري .

⁽¹) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٥١ .

^{(&}lt;sup>٢)</sup> النصبة السارية المنصوبة علامة في الطريق ، والعراد هنا ما يشار به من رأي لا يعدل عنه ، يقال : نصبت له رأيا ، تعليق بطرس البستقي " رسلة التوابع والزوابع " ، ص: ١٥١ .

⁽⁷⁾ رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٥١ .

⁽¹⁾ ويسمى هذا بالأسلوب الحكيم ، وهو تلقي المخلطب بخير ما يترقب ، بحمل كلامه على خلاف مراده ، تنبيها على أنه الأولى بالقصد ، يُنظر الإيضاح في علوم الهلاغة ، ج٢ ، ص : ٩٤ .

فالمماثلة والموازنة في المثال السابق تأتي بعد انقضاء القول ، وكأنما يرفع النائر بها صوته لينبه القارئ والإوزة معاعلى مدى طلاقة لسانه بالجدل ، ويستغرب تهمة نفي علمه بقوانينه وأصوله ، ويتصدى فيها للتحدي الذي أثارته الإوزة في مقابلته لها ، "وبالجدل تطائبيننا وقد عقدنا سلامه ، وكُفينا حَرابَه ، وإن ما رَمَيَتُكِ به منه لانفدُ سبهاميه ، وأحَدُ حِرابه " ، فتنقضي الجملة الأولى عند تصريحه بتفوقه في قوله " وقد عقدنا سللمه ، وكُفينا حَربَه " ، إذ تظهر الموازنة بين " سلمه ، وحربه " وذلك مما يجعل تلك الحجة القولية ترن في أنن السامع حتى بعد انقضاء القول ، مما يضمن لها الثبات في الذهن ، والتلكيد على معناها .

كما نجده أيضا في الجملة الثانية التي يكون انقضاؤها عند المماثلة في قوله: " لأنفذ سيهامه ، وأحدُ حرابه "، فبين " أنفذ ، و أحد" ، وبين " مسهام ، وحراب " مماثلة ، و بينهما موازنة أيضا .

ومما يثري المعنى ويعمق التعبير عن المضمون ، أن تأتي المماثلة والموازنة في المعاتي المصورة ، والتي أجاد ابن شهيد توظيفها في النص هنا ، فشبه حاله وقد سيطر على النحو وانقاد له الغريب طوعا في الكلام ، بحال من يخوض منازعة حريبة يصل فيها إلى اتقاء الحرب وعقد الصلح والتعليم ، والشهادة بالتفوق والقدرة للأقوى ، والذي تتمثل هنا في شخص الكاتب ، وقد طوى نكر المشبه واستعار الصورة الدالة على المشبه به في "عقدنا سلمه ، وكفينا حربه "على سبيل الاستعارة التمثيلية ، كما يظهر ذلك الإبداع أيضا في قوله : " أنفذ سهامه ، وأحد حرابه " إذ جعل الشعر أنفذ مهام الجدل ، وجعل النثر أحد حرابه على سبيل الاستعارة التصريحية التي طُوى فيها نكر المشبه ، والكاتب في تصويره ذلك إنما يشير إلى قوة ما يصدر عنه من شعر ونثر ، والذي يمثل في الأدب من أحد الحراب وأنفذ السهام ، ولا شك أن الموازنة والمماثلة تدعمان الصورة بما فيهما من إيقاع يوحي بقوة الإحساس بالمعنى ، والكاتب متميز بين الكتاب فهو يتمتع بسبب علمه بهما بقوة بياتية تضمن له بالتعبير وإحكام النحو دون تكلف أو تصنع .

وهذا النهج المتميز في تصوير البراعة والبلاغة التي يجدها الكاتب في نفسه ، والذي تعلو فيه الصبغة البديعية في خاتمة الكلام لتتضمن تأكيدا صوتيا على قدرتـه وبلاغته الفنية ، لا نجده يظهر كثيرا في نصوص" التوابع والزوابع" ، بل قلما يخوض في سبيله الكاتب ، وذلك إن دلَّ على شيء فإما يدلُّ على سماحة نقسه في التعبير ، وقدرته على الفصلحة في التعبير ، فهو لا يلوي عنق النص ولا يثقل كاهل المعنى بما يأتي به متكلفا من ألوان البديع في الكلام .

ومن هذا المستوى الرفيع في الأداء البديعي للمماثلة والموازنة، قولمه يصف وادي امرئ القيس بن حجر (")، وقد قصده بصحبة تابعه زهير بن نمير، يقول: "قال: فمَن تُريدُ منهم ؟. قلت: صاحبَ امرئ القيش. فأمالَ العِنانَ إلى وادٍ منَ الأوديةِ ذي دَوح تتكمتر أشجارُه، وتترنتم أطيارُه " (").

وهذا نلمح دقة الاختيار النغمي في الكلام والذي يكشف عن إجلال وتفصيل الكاتب لامرئ القيس وما يكون منه من فن بليغ ، وطرح بديع ، فبين " تتكسر، و تترنم " ممشلة ، وكذلك بين " أشجاره ، وأطياره "، كما أن بينهما سجعا متوازيا ، وتبرز قيمة تكرار حرف الراء في الألفاظ " تتكسر أشجاره ، وتترنم أطياره " ، حيث تشيع جوا من الانسجام المعنوي ، والترنم الصوتي الحسي ، الذي يوحي بتصال الوزن والنغم في السياق بين الألفاظ دون انقطاع مما يوهم أن جميعها قد بنيت من مادة صوتية واحدة ، وأتت لتعرض معنى لصورة كاملة لا تنفصل ولا تتجزأ عناصرها ، فتكرارها يشير إلى تكرار وتردد ذلك التكسر والتمليل من الأشجار ودوام ذلك الترنم من الأطيار ، يدعمه في ذلك الغرض السجع وشبه الجناس الذي أتى عرضا في النظم ، في قوله : " أشجاره ، وأطياره " مما أسهم في رسم صورة متميزة لتلك الدوحة الغناء ، الأمر الذي يتناسب مع ما يجده الكاتب في نفسه تجاه امرئ القيس بن حجر وما له من مكاتة شعرية وقدرة فنية بارعة في الاختراع الفني والتصوير البياتي المتميز .

^{(&}lt;sup>7)</sup> هو امرؤ النيس بن حجر بن الحارث بن عمرو الكندي من كندة ، نشأ في نهد من سليل كندة باليمن ، نشأة مقرفة لاهية عرف بمجونه ، وقدرته على قول الشعر ، قال الشعر في حداثة سنه ، وكان جزل الألفاظ كثير الغريب جيد السبك سريع الخاطر بديع الخيال ، بليغ التشبيه ، وهو زعيم الجاهلية في الشعر ، وحامل لواء الشعراء إلى الغار ، توفي سنة ٥٠٥٠م ، بعد أن تقرح جسمه بسبب حلة مسمومة أهداه إليها كسرى ، يُنظر أشعار الشعراء السنة الجاهلين ، اختيارات من الشعر الجاهل ، ج١ ، ص: ٥ .

⁽¹) رسالة التوابع والزوابع ، ص ; ٩١ .

ومما يلحق بهذا المستوى الراقي لأداء الموازنة ، ويظهر فيه الفكر الإبداعي لابن شهيد في مراعاة النغم الصوتي للكلام ، والحفاظ على التوازن الموسيقي للنص ، لابن شهيد في التعبير والاستخدام من الموازنة إلى المماثلة (۱) ، كقوله يصف شرها : " فلمّا التقدّم جُمُلة جماهيرها ، وأتى على مأخييرها ، ووصل خَورُ ندقها بسنديرها(۱) ، تَجَمَّنا (۱) فهبّت منه ريح عَقيم (۱) ، أيقننا لها بالعَذاب الأليم . فنتركنا شذر منر (۱) ، وفر قتنا شغر بَغر (۱) ، فالتمحنا منه الظريان (۱) ، فنتركنا شذر فيه العِيانُ ، نقرَح (۱) ذلك فشررًد الأنعام ، ونقنح (۱) هذا فبَدد الأنام ، فلم تَجْتَمِع ، بعدها ، والمتلام ، و (۱)

فقد أخذ الكاتب من صاحبه الشره النهم موقفا مليئا بالتندر والسخرية وهو يأكل ، وذلك على غرار ما ورد في كتاب البخلاء عند الجاحظ ، إذ وجد أن شبعه نثير شؤم عليهم ، ظهرت بوادره حين تجشأ ففرق جمعهم ، وشتت شملهم ، إذ هبت منه ربح عقيم لا خير فيها ولا نعيم ، فحملت لهم ألوانا من العذاب الأليم ، فنثرتهم "شفر منر" وفرقتهم "شغر بغر" ، وصندق في وصفه الخبر ، فهيئته ورائحته أشبه بحال الضربان ، فكليهما وجه لأسباب التقزز والتشرد والضياع من الرائحة النتنة ، على وجود المفارقة في ذلك ، فرائحة الضربان للأنعام ، ورائحة التجشأ طاردة للأنام والأنعلم معا .

⁽۱) وذلك وفقا لمفهوم العوازنية والمعاتلة عند الخطيب القزويني ج١، ص : ١١٢ ، ويُنظر ص: ١٥٢ من الدراسة .

^(*) الخوريق قصر النصان بالجيرة ، والسدير قصر آخر بالجيرة ، لسان لعرب مادة : خوريق ، وسدر .

الكشاء : صوت يخرج من الفع عند امتلاء المعدة ، المعهم الوجيز ، مادة جشا .

^(*) ربح عقيم : أي لا تلقح سمايا ولا شهرا ، " الثرابع والزوابع "، ص : ١٣٢ .

^(°) وُقِلْ تَعْرَقُوا شَدْر مَدْر ، أي ذهبوا مذاهب شتى مختلفين ، وشدر قطع من الذهب يلقط من المعدن من غير إذابة المجارة ، والشدر صغار الوثو المدان الحرب مادة شدر .

⁽¹⁾ شغر بغر ، أي فرقتنا في كل وجه ، والشغر التقرقة وتفرقت شغرت ، المصدر السابق مادة شغر .

 ⁽٢) الظريان حيوان أصغر من المنور، أصلم الأننان ، مجتمع الرأس ، طويل الخطم ، قصير القوائم منتن الرائحة ،
 المعجم الوجيز ، مادة ظريان إ

^(^) نفحت الربح إذ هبت ، ونفحت الدابة ضربته بحد حافرها ، اسان الحرب مادة نفح .

⁽¹⁾ اللفخ ، من نفخ بفيه أخرج منه الهواء ، المعجم الوجيز ، مادة نفخ .

^(۱۰) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ۱۲۲ ِ.

إن العبارة السابقة على ما فيها من صورة هازئة ساخرة ، فهي تأتي في قالب موسيقي مثير، يعتمد فيه الكاتب على ألوان متعددة من البديع اللفظي ، أبرزها السجع المتوازي في فواصل الجمل التي تبتدئ بها الأخبار " تجَشَّا ، فهَبَّت منه ريحٌ عقيم ، أيقنَنا لها بالعَذابِ الأليم " ، وقوله " فالتَمَخْنا منه الظرّبان ، وصدّق الخبر فيه العيان " .

فبين"عقيم، واليم "موازنة، وبينهما سجع في الياء والميم، وبين "الضربان ، والعيان " موازنة، وبينهما سجع أيضا في الألف والنون، وإن أبرز ما يمكن أن نلاحظه هنا أن كلا الموازنتين تأتي في صدارة الأخبار كما أسلفت حيث يبدئ التصوير والعرض بتدرج موسيقي يتناسب والتدرج في عرض الخبر، والذي يعلو ويشتد في اجتماع المماثلة والموازنة في الجمل التصويرية بعدها، وذلك في قوله: " فنترتشنا شَدَرَ مَذَر، وفرقتنا شَعَرَ بَعَر". فبين " نثرتنا، وفرقتنا " موازنة، فكلاهما فواصل في الجمل، وبين " شدر مذر، و شغر بغر" مماثلة، وهنا نجد شرط اين أبي الإصبع في توالي المماثلة قد تحقق في " شدر مذر " و" شغر بغر"، كما يعضها " فنترتئا شَدَر مَدر، وفرقتنا شَعَرَ بَعَر"، يضاف إلى تلك الميزة وجود السجع بين الكلمات في حرف الراء، وما له من أثر فني وموسيقي يسمح وجود السجع بين الكلمات في حرف الراء، وما له من أثر فني وموسيقي يسمح بتكرار الصوت الذي يتكرر معه المعنى المتوارد على السمع والفهم، فيثير نوعا من تردد الصوت الذي يتناسب وحالة التشرد والتبدد والتفريق والنثر المتكرر.

وكذلك في قوله: " نَفَحَ ذلك فَقْسَرَد الأنعام ، ونَفَخ هذا فبَدَد الأنام ، فلم نَجْتَمِع ، بعدَها ، والسّلام ".

فبين " نفح ، ونفخ " مماثلة ، كما أن بينهما جناس مصحف (1) يوهم تكرار المعنى بتكرار اللفظ قبل الانتهاء إلى آخره ، لنجد قبه " طلوع الفائدة بعد أن يخالطك اليأس منها ، وحصول الربح بعد أن تغالط فيه حتى ترى أنه رأس المال " (٢) ، وهو من أقوى العلل في استجلاب الفضيلة للكلام ، وبين " شرّد ، وبدّد " مماثلة ، وبين

⁽١) الجناس المصحف ما تماثل فيه اللفظان في الخطواختلفا في اللقط، البديع في ضوء أساليب القرآن، ص:

^{. 171}

⁽٢) أسرار البلاغة ، ص : ١٨.

" أنعام، وأنام " جناس ناقص قليل التأثير في إحداث الوقع الموسيقي على الأذن وذلك لكثرة تردده وشيوعه على الأسماع، وربما أجاد الكاتب إذ أتى به هذا ليستقيم له الوقع الموسيقي في الكلام دون إخلال بالمعنى والسياق، ولكي يضمن مع ذلك استمر ارية التأثير الفني، والصوتي، فكأنه بالسجع إنما يعوض ما ظهر من قصور في صوت الموازنة بين الكلمات " الأنعام، والأنام، والسلام " فهي ليست على وزن واحد وإن تقاربت في الصوت والنغم.

وتلك الموسيقى الصوتية ، في الموازنة والسجع التي يستخدمها الكاتب إنما تنسجم مع ما يثيره السياق من صور السخرية ، والتندر ، مما يكون معها تناغما صوتيا يناسب التناغم النفسي في المرح ، والضحك .

و يعاقد المعنى الساخر في هذا السياق ويعلي من قيمته البلاغية الاقتباس في وصف قوة وضرر تلك الريح النتنة عليهم " فهبت منه ريح عقيم " وذلك من قوله تعالى في وصف عذاب قوم عاد قال تعالى: (وَفِي عَادٍ إِذَ أَرْسَلَننَا عَلَيْ بِهِمُ الرّبِحَ النّعَقِيمَ مِراء به مَا تَلَرُ مِن شَيْع اتَاتُ عَلَيْهِ إِلاَّ جَعَلَتُهُ كَالْرُمدِم) [سورة النهية بِين الله الله الله الله المعلى المصورة ، التناويت الأيت ١٤٠٢؛] ، ثم أن جاءت الموازنة والمماثلة في سياق المعلى المصورة ، كالاستعارة التمثيلية التي شاعت حتى صارت مثلا ، ففي قوله " فلترتنا شنر منر وفر قتنا شغر بغر " شبه حالة تفرقهم وانتشارهم على غير ترتيب ونظام بحالة نثر اللؤلؤ الصغار منه خاصة ، في كل وجه وعلى معافلات متباعدة ، طوى نكر المشبه واستعار له الهيئة والصورة الدالة عليه ، لتمام التماثل والتشابه بينهما في حالة الضياع والتفريق ؛ والتشبيه الضمني في قوله : " فالتُمَخنا منه الظنربان " في حالة الضياع والتفريق ؛ والتشبيه الضمني في قوله : " فالتُمَخنا منه الظنربان " لفي حالة المنبه هذا الشخص بالضربان في نتن الرائحة " وهو تشبيه مثير ، إذ يتضمن تشبيه هذا الشخص بالضربان في نتن الرائحة " وهو تشبيه مثير الاشمنزاز من ذلك المتجشئ ، ولا شك أن التصوير يزيد من تأثير الإيقاع ، والإيقاع ، والإيقاع عن إيراد المعنى" (١) .

ومما يبرزه السياق هذا تداخل الألوان البديعية وتنوعها ، فكان مظهراً من مظاهر الجمال الذي يتحرى الكاتب فيه الطبع والسجية ، كما تسهم تلك الألوان بشكل كبير في إيضاح المعنى والتعبير عنه دون تكلف أو قلق في النطق والفهم .

⁽¹⁾ من توجيهات الدكتور المشرف .

ومما يماثل ذلك حيث يسعي الكاتب في المحافظة على نسق الإيقاع الصوتي للموازنة في السياق بين الكلمات، فيأتي بالسجع بعد المماثلة، يقول: " فألنف بين قمريها، ونظم فرقنيها، فكلتما رأى تغرا سنده بسهاها (')، أو للمح خرقا رمّه (') بزيانها (') " (').

فهو يفخر بقدرته على الجمع بين الفصاحة والبلاغة، وطول يده على النيل من أعالى النظم والتأليف، فكأته هو الذي يرأب صدع اللغة في عصره، ويبنى مندها العالى الذي يحميها من السقوط للهاوية ؛ والمماثلة وفقًا لما اصطلح عليه الخطيب، تظهر متتابعة للنهاية في الفقرتين بين عدة ألفاظ منها " لمح، ورأى" على وزن واحد، وكذلك " تغرأ، وخرقا "، و" سدًّ، ورمَّ "، فالمماتلة جاءت في معرض جميل متناسب للصوت ومتناغم في الوقع ، يعقبها السجع في فواصل الجمل السابقة "قمريها ، وفرقديها " لتكون الخاتمة في الظن الخفي والتساؤل المتعجب الحدسى في أقوى أصواته إيقاعا و موسيقى ، حيث يتردد الوزن والوقع في الجملة الأخيرة " فألمن بين قمريها ، ونظم فرقنكيها ، فكلما رأى تُغرا سنده بِسُهاها ، أو لمَمح خَرَقًا رَمَّه بزُباقاها " لينبه إلى تلك القدرة البيانية والبلاغية العظيمة بحيث يحق لها أن تذكر إلى جانب الأفلاك ؛ ويختتم بالسجع بين" سهاها ، وزباناها " ، والنص هنا كسابقه حرص فيه الكاتب على أن تأتى المماثلة في معرض المعاتى المصورة ، وذلك حيث الاستعارة التمثيلية في قوله " رأى تُغرأ سَدَّه بسُهاها " إذ شبه حال قصور أبناء عصره عن مجارة الإبداع الأنبى في العصور السالفة ، في مقابل ما يجده من قدرة بياتية على تدارك ذلك القصور، بحال ظهور ثغر بين أفلاك السماء وقد مده وأكمله نجم السها العالى ، طوى معنى المثنبه واستعيرت له صورة المشبه به على سبيل الاستعارة التمثيلية ، وهي صورة تعكس إحساسه المرتقى بأدبه وشعره و أنه قد بلغ عنان المماء ، وكذلك في قوله : " لمَح خَرقا

⁽¹) السهى كوكب خفي من بنات نعش الصغرى ، مجاور للقطب ، وكان العرب يمتحلون به أبصارهم لخفاته , يُنظر المعجم الوجيز مادة سها,

⁽٦) رمه : أصلحه ، المرجع السابق ، مادة رمّ.

⁽٦) الزباني واحد الزبانيين ، وهما كوكبان نيران في قرني برج الحرب معترضان بين الشمال والجنوب ، بينهما قيد رمح ينزلها الحرب في الليلة السابعة عشرة . تعليق بطرس البستاني على رسالة " التوابع والزوابع " ، ص: ٨١.

⁽¹⁾ رسالة التوابع والزوابع ، ص : ٨١ .

رَمّه بزُباناها "فشبه الهينة الحاصلة من تدني مستوى الأدب وسوء التأليف في عصره، وما كان منه هو من بلاغة وبيان في تحسين تلك الحال وتجويد الإبداع الأندلسي في تلك الحقبة، بالهيئة الحاصلة من وجود خرق وجفوة بين كواكب السماء، وقد رممها وأصلح نظمها كوكب الزباني، ثم طوى المعنى المشبه واستعار له صورة المشبه به على سبيل الاستعارة التصريحية التمثيلية، التي تعكس عمق إحساسه بمكانته الأدبية بين أبناء عصره.

وهذا التعبير على ما تضمنه من مماثلة ، وما تكال به من صور بياتية ، إلا أنه جاء أقل بلاغة وتأثيرا ، من الصورة السابقة التي وربت ، في قوله : " فلمّا التقدّم جُملة جماهيرها ، وأتى على مآخيرها ، ووصل خورندقها بسنديرها ، تجشّا فهبت منه ريخ عقيم ، أيقننا لها بالعنداب الأليم فنتركسنا شنر مندر ، وفرقتنا شنفر بغير، فالتمقذا منه الظرّبان ، وصدّق الخبر فيه العيان ، نفع ذلك فشررد الانعام ، وندقخ هذا فبدد الأنام ، فلم نتجتمع ، بعدها ، والسلام " .

حيث استطاع الكاتب أن يجمع فيها بين أسلوب الموازنة والمماثلة ، في سياق اعتمد فيه على التصوير البياتي ، ذلك ما لا نجده في المثال هذا ، حيث اقتصر على المماثلة دون الموازنة ، مع حرصه على حضور التصوير البياتي والإستعاري منه خاصة في السياق .

و ينخفض الإيقاع الصوتي في التعبير إلى حدما ، على الرغم من مراعاة المماثلة والموازنة في الكلام ، والاعتماد على ألوان التصوير البياني في عرض المعاني ، كقوله يندد بمعاصريه " فقال : أهذا على تلك المناظر ، وكبر تلك المحابر، وكمال تلك الطيالس (١) ؟ . قلت : نعم ، إنها لحاء الشجر، وليس ثمّ تُمَرُ ولا عَبق (٢) " (١).

فحديثه الماضي إنما يبين فيه عن حال أبناء عصره، وما ظهر فيهم من الشعور بالتباهي والتفاخر بكثرة الكتابة والتحبير، مع سوء العرض ورداءة

⁽¹⁾ العليلس مفرده طيلسان وهو نوع من لبلس العجم ، المسجاح المثير مادة طلس .

^(*) العبق هو الرائحة الطبية الذكية ، المرجع السابق ، مادة عبق .

^(T) رسالة الترابع والزوابع ، ص : ۱۱۷ .

التعبير ، وقد صباغ ذلك المعنى في سياق موسيقى وتصويري خيالي ، " إنما انخفض الإحساس بالنغم في هذا المثال إلى حد ما لعدم اكتمال السجعة في الجملة الثالثة التي تمثل نهاية كل فقرة من الفقرتين قـ " الطيالس " تمثل نزولا في النغم بعد " المناظر ، والمحابر " و " العبق " تمثل هبوطاً في النغم بعد " شجر، وثمر " ولو أنه قال مثلا: " إنها لحاء الشجر، ولميس ثم عبق، ولا ثمر " لحدثت السجعة وكان الإحساس بالنغم أفضل ، ومع ذلك فإن هذا لا يعنى انتفاء ذلك النغم تماماً ، وإنما يتحقق تحققاً ما في المماثلة والموازنة " (١) في مواضع منفصلة من التعبير ، فبين "المناظر ، والمحابر" موازنة ، وكذلك بين " الشجر ، والثمر ، والعبق " مماثلة ، فهو يتبع في ذلك منهج ابن أبي الإصبع في شرطه للمماثلة بضرورة توالى الألفاظ الموزونة، ويبالغ في استهزائه من الحالة المزرية التي وصف بها معاصريه ، ويصف عمق ما يجده تجاههم من حسرة ، وندم على حجم الضياع الفكري والمعنوي الذي يرفلون فيه ، فهو وصف يعرض لتلك الحالة في صورة بيانية تمثيلية ، إذ شبه حالهم في جمال مناظرهم، وتعدد كتبهم وتنوع نظمهم، وحسن مكاتتهم وعلو منازلهم في المجتمع ، مع سوء المخبر والمضمون ، في الفكر، والنفس والذي كشف عنه تشبيه رداءة نتلجهم الفني ، بلحاء الشجر ، الذي يفطى الأشجار ويحميها ، مع أنه يفتقر لأبسط مظاهر الحياة والخير " وليس ثم ثمر و لا عبق".

فالموازنة المنتابعة في فواصل الجمل إنما تتقطع وتصدم بالقصور الصوتي عند قوله: "طيلس " التي يختلف فيها الوزن عن الأوزان في " مناظر، ومحابر " ، والتي تطول فيها الجملة فيخف معها الإيقاع الموسيقي على الأذن، ليعاود الظهور في المماثلة في قوله: "لحاء الشجر، وليس ثم ثمر ولا عبق "، والسجع المفصول بين " الشجر، والثمر ". وهذا مستوى في التعبير أقل تأثيرا وبلاغة بديعية من المستوى السبق ، حيث الإيقاع الصوتي المتنبنب في السياق كان سببا في تباين وقعه على المسع والوجدان.

وأقل من ذلك قيمة فنية وبلاغية عندما يتكلف الكاتب المماثلة والسجع، ويتحرى موالى الألفاظ، كما في قوله يصف حلوى الخبيص "" ورأى الخبيص

^(۱) من توجيهات الدكاتور المشرف _.

^(۲) الخبيص هو حلوى من التمر والسمن ، المعجم الوجيز ، ملاة خبص .

فقال: بأبي هذا الغالي الرّخيص، هذا جليدُ سماء الرّحمة، تَمَخَصَت (١) به فأبرزت منه زُبُدَ النّعثمة، يُجْرَحُ باللّخظ، ويذوبُ من اللّفظ يتم أبيض، قالوا بماء البيض (٢) البض (٢) ، قال غض من غض " (٤)

فهي عنده من أجود أنواع الحلوى غائبة في قدرها رخيصة في سعرها ، فكأتما بياضها ولينها جاء مستخلصا من جليد سماء الرحمة وأقصى صور العطف والرقة اختلطت مقاديرها به فابرزت لهم زبدة النعمة وخالصها في شكل حلوى الخبيص ، وكان إمعان النظر لها كأتما يجرح سطحها ، وكثرة النطق بها ووصفها كأتما يُنوب أجزاؤها ، وتظهر هنا المبالغة في تصوير عمق افتتان الكاتب بها وبطعمها ، ورضوخه عند قيمتها عن غيرها من أنواع الحلوى ، فبوجودها يتجلى مظهر النعيم التام ، الذي تأتى به الرحمة المطلقة بالخلق .

ومما يتضح جليا في السباق هذا أن بين " الخبيص ، والرخيص" موازنة ، وقد أتى بها الكاتب في فواصل الفقرات ، كما أن بينهما سجعا متوازيا حيث تتوافق الفواصل فيما بينها في الوزن والتقفية (٥) ، وتمتد العبارة فيضعف فيها ممسوى الإيقاع الصوتي في صياغة الموازنة والسجع ، وذلك بين " الرحمة ، والنعمة " لطول الفاصل بينهما ؛ ليعاود البروز من جديد في المبالغة المقصودة في قوله : " يجرح باللحظ ، ويذوب من اللفظ "، فبين " اللحظ ، واللفظ " موازنة ، كما أن بينهما سجعا متوازياً .

ثم تبرز الموازنة في فقرات قصيرة بين "البضّ ، وغض "و" غض من غض " عض " أو " غض من غض " عض " ومدرف في " غض من غض " كما أن حرف الضاد يظهر مبثوثا في نواحي متعددة من سياق الجملة الوصفية ، وقد اقتربت فيه الكلمات المسجوعة اقترابا شديدا مما تسبب في اضطراب الإيقاع

^{(&#}x27;) مخض اللبن أي استخرج زبدته بعد خلطه بالماء وتحريكه ، المصياح المنبر مادة مخض .

⁽٦) ماء البيض أي زلال البيض ، " الترابع والزوايع " ، ص: ١٢٠ .

^(*) البضَّ أي الشديد البياض ، أساس البلاغة ، ج١، مادة بضض .

^(۱) رسللة التوابع والزوايع ، ص : ۱۲۰ .

^(°) الإيضاح في علوم البلاغة ، م٢ ، ج٦ ، ص: ١٠٧ .

الصوتي وإرباك الأداء الموسيقي المتناغم للمعنى" ثم أبيّض، قالوا بماء البيض البض ، قال غض من غض "

والإيقاع الصوتي للموازنة والمماثلة في التعبيرات السابقة يخفف س الإحساس به الفصل بين الموازنات والمماثلات بجمل تتفاوت فيما بينها في الطول والقصر.

وقد يأتي الإيقاع خافتا ، ضعيفا عندما يبالغ في زيادة طول تلك الجمل ، وإن أثت في سياق معتدل متساو في الكلمات والتعبيرات ، غير أنه نو أثر بالغ في انعدام صوت الإيقاع الموسيقي ، ذلك ما نجده في قوله يصف دوحة تابع أبي تمام (*) ، يقول : " وركضننا حتى انتهائنا إلى شَجَرةٍ غَيْاناء (۱) ، يتفجّرُ من أصلها عَين كمقلة حوراء ، فصاح زُهُور : ياعَتابُ ابن حَبْناء " (٢).

فقد وصل هو وزهير إلى دوحة غيناء التفت أغصانها مخضرة نضرة ، ونبع من أعماقها الماء ، في بياض وصفاء فجأت أشبه بمقلة حوراء ، نستدل من ذلك الوصف على أبرز مظاهر الجمال ، وصور الاعتناء بالطبيعة وتهذيبها حتى أتت على هذا النسق من الإبداع ، مع توفر أسباب الحياة ومكامن الجمال في أصلها ، مما جعلها حقيقة بأن تكون دليلا على دار عتاب ابن حبناء ، تابع أبي تمام ، وهنا نلحظ الرمز الخفي لمدرسة أبي تمام الشعرية والتي تعتمد على التصنع والتهذيب والتنقيح ، مع توفر القريحة النافذ ، وصدق الموهبة الماتحة ، كما هو الحال في تلك الدوحة

فالموازنة التي تظهر بين "غيناء ، وحوراء ، وحبناء "، كما أن بينهم سجعاً متواز يظهر في الهمزة والمد ، ينطلق معهما صوت النفس ، فيذهب بحدة الإيقاع وتقسيماته ، كما يظهر باديا جليا في سياقات الأمثلة السابقة ، وإن كان فيها صورة رمزية لطبع أبي تمام ومدرسته الشعرية ، غير أن طول الجمل في السياق أخفى ذلك الترنم الذي ينشده الكاتب في التعبير ، إضافة إلى ذلك ما يمكن أن نشعر به من

^(*) سيقت ترجمته ، ص : ١١٥ .

رم الغيناء من الشجر الكثيرة الورق الملتفة الأغصان ، المخصص ، لابن سيده تحقق : لجنة إحياء التراث العربي ، ج٢، السفر العاشر ، ص: ٢٢١ .

⁽۲) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ۹۸ .

تكلف للصنعة البديعية في استخدام الموازنة في الجملة الأخيرة " فصاح زُهَير: ياعَتَابُ ابنَ حَبُناء "، وإن كانت العبارات معتدلة في الفاظها وجملها ، إلا أنه اعتدال أضر به التطويل ، والاسترسال ، وأثقله التكلف والصنعة . وهو أضعف المستويات البديعية في الموازنة وأقلها ظهورا في رسالته .

إذا فالموازنة هي لحن صوتي متناسق في موسيقى النص اللفظية مع السجع ، وتمثل عند ابن شهيد في "التوابع والزوابع "المستوى الأدائي الثاني في الرقي والتميز الفني ، والتعبيري ؛ فكثيرا ما نجدها تأتي موازية للسجع في الأسلوب والصياغة ، وفي تمثلها لأفكار الكاتب الشخصية ، ورؤاه النقدية ، ومواقفه الانفعالية الخاصة التي أراد أن يثيرها في نفس المتلقي ، وفكره ، فظهرت عالية الإيقاع بين تصوصه في ثنايا فصول الرسالة ، فالسجع المتوازي يعتبر منهجا نغميا اتخذه أبن شهيد أسلوبا تأثيريا في تراكيب السياق النثري .

ويقدر ابن شهيد قيمة الموازنة في الكلام فهو القاتل: " فقلت أ: في نفسي : قرعَكَ ، باللهِ ، بقارعَتِه ، وجاءك بمُماثَلَته , ثم قلت له : ليسَ هذا ، أعزتك الله ، منتى جَهلا بأمر المتجع ، وما في المماثلة والمقابلة من فتضلل".

فمن خلال ما سبق سرده من نصوص توضح مستويات الأداء البديعي للموازنة أو المماثلة عند ابن شهيد ، والتي أقر باستخدامها ، وحرص على مراعاتها في رسالته وأقواله المنثورة والمنظومة ، والتي يخضع في صياغاتها ، اللفظية ، والمعنوية إلى حالة نفسية وعقلية ، تملي عليه ما يقول ، وتمده بالتراكيب والتعبيرات في إطار ما يظلبه المعنى ، ويمثله الغرض .

كما نجد أنه يحرص على ما تتضمنه الموازنة من معان نفسية ، أو عقلية ، على و أن يؤدي النغم فيها إلى حضور معنى اللفظ في الأسماع بتردد إيقاعه الموسيقي والصوتي في التركيب ، وفي الغرض بثبات الهيئة والصفة ؛ فجاءت صياغتها أبدع ما تكون في السرد الوصفي من رسالته خاصة ، أو أن تصاغ من المترادفات في المعاتي كما في قوله :" وقليلُ الالتماح من النظر يزيدني ، ويسير المطاتعة من الكتب تشفيئني "(1) فبين " قليل ، ويسير " ترادف لفظى فكلا اللفظتين

⁽١) رسالة " التوابع والزوابع " ، ص : ٨٨

تعبران عن معنى واحد ، وهما أيضا على وزن واحد ، أو أن يظهر في ألفاظها تطابق واضح بين اللفظ والمعنى كقوله مثلاً في وصف الإوزة: "فمرَّة سابحة ، ومرة طائرة ، تنفس هنا وتخرُج هناك " (1) فذلك الإحساس بالنشوة يظهر في حركة الإوزة عبر عنه بالمطابقة الموزونة في قوله " سابحة ، وطائرة " .

ويمكننا القول إنه نتيجة لهذه السجية المطبوعة في العرض ، فإن البيان البليغ كما هو معروف إنما نظهر براعته حين يتبع اللفظ المعنى ، ويتبع المعنى صدق التعبير والشعور عند الكتب والمبدع ، هذا يقودنا إلى القول بأن النظم النثري والشعري الذي يتبع كوامن الكاتب العقلية والنفسية إنما يخضع لمزاجه المتقلب ، وانطباعه المتباين ، في أغراضه المتنوعة ، فمستواه عندئذ لا يلتزم خطا إبداعيا موحداً بين الكلام ، وذلك ما يتجلى بارزاً في رسالة ابن شهيد" التوابع والزوابع ".

وقد سار ابن شهيد في استخدامه للموازنة والمماثلة ، في نصوص رسالته على نهج فني متناسق ، إذ غالبا ما تأتى الموازنة والمماثلة في سياق بلاغي يعتمد على المعلى المصورة ، كصور الاستعارة التمثيلية كثيرا ، وصور التشبيه التمثيلي أحياتا ، وكالما يريد بذلك أن يمزج في عرض معاتبه النفسية والعقلية بين الصور الخيالية المجسدة في حيوية تجذب الأذهان وتثير العواطف والانفعالات وبين الأسلوب الموسيقي المنتاغم ، الذي يبعث على التشويق ، والطرب المترنم ، مما يضمن معه سريان تلك المعلى ، وانتشارها لتؤدي الغرض المراد منها والذي تقوم على أساسه رسالة " التوابع والزوابع "

ومما يلحظ بارزاً في موازنات الكاتب، ومماثلاته أنها تتداخل مع غيرها من ألوان البديع اللفظي كالسجع ، والجناس، فيوفر لها ذلك الأسلوب أثراً واضحا في إشاعة جو موسيقي وتناغمي له صدى عالي في النص، فتتحقق معها أنذاك أهداف المماثلة والموازنة اللفظية، في حاجة الكاتب إلى الدقة والإحساس التعبيري في عرض المعاتي، بصورة خالية من أسباب الملل والضجر؛ إذ أن ما يطلبه في الرسالة معنى شخصي وشهادة أدبية بتفوق فني، تقف حاجزاً أمام دعوات المغرضين والحاسدين.

⁽١) رسالة " التوايع والزوايع " ، ص : ١٥٠.

ومراعاة لإيجاد مستوى التأثير الموسيقي الذي يريد إثارته الكاتب حول المعنى بما يتناسب مع ما يسعى لإيضاحه من مواقف ، وأغراض ؛ فهي تظهر في صياغات متعددة ، ونسق تعبيري متباين ، و تسير وفق منهجية إبداعية متميزة الصيغ البديعي عنده ، تعمد إلى التناغم أولا ، والبساطة ، وجنب الانتباه ثانيا ، فهي تظهر في فواصل الجمل القصيرة ، فيعلي ذلك من مستوى الإحساس بالتفاعل ، والتناغم مع النص ؛ أو أن تأتي في فواصل الجمل الطويلة بعض الشيء ، والذي يبرز خاصة في الأوصاف النفسية ؛ أو أن تسمع أوزان الألفاظ بين صدر الجملة وفاصلتها ، مما يكون للإيقاع الموسيقي معه أثرا متميزا ، وبلاغة بديعية قوية .

وتكاد تخلو موازنات أبي عامر في رسالته " التوابع والزوابع " من التكلف ، والصنعة الممقوتة إلا ما جاء تادرا وقليلا ، وهو تكلف يعبر في سياقه عن غرض في نفس الكاتب ، أعاته التكلف في تنبيه القارئ إليه في أسلوب من التعريض دون التصريح ، كما في قوله يصف تابع أبي تمام .

وفي غير ذلك فموازناته تجري على الطبع ، وتصدر عن قدرة وموهبة ، في انسجام صوتي يخلو من التعقيد الفظي أو المعنوي المستهجن في العمم أو المستغلق على الفهم ، والمسيء بالغرض .

المبحث الثالث مستويات الأداء البلاغي للمبالغة في رسالة " التوابع والزوابع"

جماليات المبالغة في تجاوز حدود الوصف:-

المبالغة أسلوب من البديع المعنوي في الكلام ، تسهم تعييراتها الفنية في إيجاد شكل متميز المعنى ، وخصوصية الغرض الأدبي في السياق ، يصل بها الوصف إلى أعمق معاتبه ، ويعرض لأدق تفاصيل الصورة من وجهة نظر شخصية تشكل الوانها وحدودها التجارب والمواقف الفكرية والنفسية الخاصة بالأديب ، والتي تتنوع بين مطلق الخيال في التصوير ، والمزج بين حدود الحقيقة وأفاق الخيال فيقارب المعنى التصور النفسي ، والعقلي ولا يماثل الواقع الحسي ، فتستثير صياغاتها كوامن النفس وتشحذ الذهن ، وتؤثر في التصورات والمواقف .

تُعرف بين فنون البديع المعنوي والبلاغي في الكلام " بأن يدعي لوصف بلوغه من الشدة والضعف حدا مستحيلاً أو مستبعداً لثلا يظن أنه غير متناه في الشدة أو الضعف " (') .

فذلك الحد المستحيل أو المستبعد من حدود المعنى والذي هو أقصى ما يمكن أن يصل إليه الوصف في الكلام، يكون ميزان الجودة فيه والحسن البلاغي والدلالي في نسقه ذوق المتلقي وموقفه الناقد من التعبير، فما وافق العقل والطبع منه فهو التبليغ، وما وافق الطبع دون العقل فهو الإغراق، وما رفضه العقل والطبع فهو الغلو.

والمبالغة في الأنب فن برع في نسج بدائعه الكُتاب والشعراء قديما وحديثا ، فسجلوا في صدوره طبيعة البيئة ، ومقتضيات الزمان وأوضاعه ، الاجتماعية والثقافية ، فكانت انعكاسا لواقع العصر وأحواله .

ولبيان قيمتها البلاغية في التركيب، وما لها من أثر نفسي وعقلي وحسي على المتلقي، وتأثيري في المعنى، نجد أن القرآن الكريم وهو خير كتاب أنزل، وأتم أسلوب بلاغي نسج في العربية، جاء متضمنا على طابع مميز من العبالغة البنيعة والمؤثرة في سياق آياته، بل هي تمثل ملمحا مهم من ملامح الإعجاز البلاغي والتعبيري في القرآن.

⁽¹⁾ الإيضاح في طوم البلاغة ، ج ٢ ، ص: ٦٠ .

وعند البحث عن مقاييس جمال المبالغة في كتب البلاغة ، وأجمل نصوصها في الكلام الأنبي ، نجد أن أحسن المبالغات ما حمل المعنى وعبر عنه في أدق صوره ، وأوسع شمولية للغاية ، في أعمق معاتيه وأجمل خيالاته ؛ مع مراعاة إحداث التفاعل العاطفي بين النص والمتلقي ، ودقة التمثل للمواقف النفسية والانفعالية .

صور المبالغة في رسالة " المتوابع والزوابع " :-

والمبالغة عند ابن شهيد في رسالة " التوابع والزوابع " تعرض لبيان قدرته الادبية في النظم والتاليف، وتكشف عن صدق موهبته الفنية على السوق الفني والتعبيري، في نسق بديع ومؤثر، يجمع في طياته بين جمال التصوير ودقة الوصف، وإثارة الخيال، وعمق المعنى، في قالب لفظي منسجم مع الغرض.

لذلك فهي اللون البديعي البارز الذي يطالعنا به الكاتب ابتداء من مفتتح الرسالة وتمتد معه إلى خاتمتها ، سواء أكان ذلك الحضور البديعي معنوياً أم لفظياً في سياقها وتراكيبها ، أم في مضمونها ومعاتيها وأغراضها .

فهو يجعل من علم الجن مسرحا الاحداثها، ويتنقل فيه ما بين شاعر مبدع، وأديب مصقع، و ناقد متمرس، وهو أمر خرج به ابن شهيد عن الواقع والمعقول عادة وعقلا - وإن كان للجن عالمها الخاص الحقيقي إلا أنه كما يذكر القرآن (يَراكُمُ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ جَيْثُ لا تَرَوانَهُمُ) [سورة الاعراف آبة ٢٧] - ثم نراه يجاوز الحد في ذلك التصور والتخيل فلا يعرض نتاجه على أدباء عصره فحسب بل يتخطأهم إلى فطاحل الأدب الجاهلي والإسلامي في القديم والحديث، في المشرق والمغرب، ويبالغ في ذلك التجاوز فلا يقنع بتخيل شخوصهم الذاتية بل يسعى الموصول إلى مصادر الإلهام عندهم ومنابع الإبداع في نتاجهم، وهو في جميع تلك اللقاءات يمثل الأديب الفذ، والناطق المفحم، فلا يؤخذ عليه وجه نقدي واحد، إلا ما كان يعقبه من مدح مبالغ فيه واعتراف بالقدرة والبيان التام والأكيد.

ومنهج المبالغة في رسالته نو ميزة فنية وبلاغية تظهر فيما يتناوله من وصف وتصوير، وفيما ساقه من تعبير في سبيل التدليل على تلك القدرة والبراعة

الفنية العالية ، كوصفه للبرغوث مثلا ، أو الفقيه الشره كما سنعرض لبياته فيما يأتي إن شاء الله .

إذن نخلص من ذلك إلى أن المبالغة عند ابن شهيد الأندلسي تمثل صدى انفعالها بحسه الكاتب في نفسه ، وتتحرك به مشاعره وعواطفه ، فيعمد إلى إثارته في نفس المتلقي وفكره ، فأساليبه في مبالغاته النابعة من نفسه والمتكرة بمواقفه وآرائه ، خاضعة في ذلك لما تمليه عليه قريحته الفنية والتعبيرية من كلام وخيالات ، مما أدى إلى تباين مستوياتها الأدائية في دقة البيان عن مضمونها ، وغلية الفصاحة في الموصول إلى مغزاها تبعا في ذلك لما تهدف إلى تناوله من أغراض ذاتية أو فنية .

فهي من أرقى مستويات المبالغة ، عندما تأتي للتعبير عن دقائق المعنى ، وتبين عن غاية الوصف في الغرض المراد ، في حلة من التصوير البياتي والفصاحة الأسلوبية ، كما في قوله على لسان تابع أبي الطيب المتنبي (*) ، يزهو بقدرته ، ويفتخر ببراعته في كبرياء أدبي: " فلمّا انتهيتُ ، قال لزهير (۱) إن امتَدَّ به طلق العُمُر، فلا بُدُ أن ينفث بثرر ، وما أراه إلا سيُحتَضر ، بين قريحة كالجمر ، وهمة تضمع أخمصه (٢) على مفرق البَدر " (٢) .

فبعد أن عرض الكاتب على تابع أبي الطيب - والذي وسمه بـ "خاتمة القوم " إشارة إلى مكاتته الشعرية ، ومنزلته الأدبية في نفسه - ، جاتبا من نتاجه الشعري ، أجرى على لساقه عبارات الفخر والتمجيد الأدبي لذلك النتاج الشعري ، والذي بالغ فيه فاصدره على لسان ملهم المتنبي وتابعه في نظم إبداعاته الشعرية ، ليعزز بذلك دعوى تفوقه الشعري ، ويصد افتراءات المغرضين ، ويحوز بواسطته على رضا المتاقين ، والاقتناع بما يَعرض له من إبداع شعري .

فالمبالغة تظهر ابتداء في نص الشهادة عندما تكهن "حارث ابن المغلس" تابع المتنبي لابن شهيد بقصر العمر وسرعة الموت، بسبب ما بدا عليه من توقد القريحة الفنية والتي أشبهت الجمر في حرارتها ؛ وهمته العالية في السوق والتأليف

^(*) سېنت ترجمته ، ص : ۱۱۰.

⁽۱) هو تابع ابن شهيد الأندلسي ، زهير بن نمير .

الأخمص ، بالمن القدم الذي يتجافى عن الأرض ، المعجم الرجيز ، مادة خمص .

⁽۱۱٤) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ۱۱٤.

والتي تصل به إلى السطوع في سماء الأدب والنظم منه خاصمة ، الأمر الذي كان السبب في إنهاك قواه الفكرية ، والاستيلاء على نفسه و التعجيل بدنو أجله .

ومما يلحظ هذا ، دقة البناء التركيبي الصورة ، فقد بدأها الكاتب ، بإن الشرطية والتي تضمنت معنى الشك والنفي لما بعدها (۱) " إن امتد به طلق العمر فلا بد أن ينفث بدرر ، ... " إذ امتنع - من وجهة نظر تابع المتنبي - أن يكون من تلك الهمة المتميزة طول العمر ، وإن كان - وهو أمر مشكوك فيه - فلابد أن تأتي بفنون من القول ، تكون في نفاستها وجمال إبداعها أشبه بالدرر ، فضلا عن أنها تصدر منه طبعة سلسة ينسجها من طبعه وموهبته التي مثلها بإدعاء صفة النفث لها على مبيل الاستعارة المكنية ، إذ شبهها بالهواء يخرج عند النفخ بالنفس ، طوى ذكر المشبه به ، وأتى بشيء من لوازمه وهو النفث .

وفي الدرر تصوير على سبيل الاستعارة التصريحية ، والتي تبرز نفاسة الكلام ، وعلو قيمته ، وبين النفث والدرر خيال وثاب ، فلك أن تتخيل كيف ينفث بالدرر وكل صورة استعارية تؤدي إلى المبالغة التي تعني بالنسبة للاديب قوة في الإحساس ، والحضور النفسي المعنى " (٢).

وكذلك في استخدام الاستعارة التمثيلية في قوله " وهِمّةٍ تَضَعَ أخمَصنه على مقرق البَدْر " ، فقد شبه بلوغه غاية المجد الأدبي بفضل همته العالية ، بمن يضع أخمصه على مفرق البدر، طوى حال المشبه ، وذكر هيئة المشبه به على سبيل الاستعارة التمثيلية التي تتشكل من عناصر أكثرها خيالية مجازية تؤدي إلى مبالغة كبيرة .

وللمبالغة في السياق ميزة بلاغية وسمة معنوية وفنية ، تظهر في بلوغها بالمعنى أقصى غايات الخيال ، والدقة في التعبير والذي يعرضه الغلو في صياغة الصورة المجازية ، فمما لا يقبل عقلا ولا عادة أن يضع الكاتب أخمصه على مفرق

⁽١) إن هنا هي إنّ المخففة من الثقيلة ، وتأتى بمعنى النفي وقلك إذا وليها " إلا" ، يُنظر الإنقاق في علوم القرآن للحافظ جلال الدين السيوطي ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، المكتبة العصوية ، بيروت لبنان ، ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م ، ج٢ ، ص : ١٩٨٨

⁽٢) من توجيهات النكتور المشرف إ

البدر، وهي كناية عن همته العالية في النظم والطموح الراقي في التعبير، وحيازة المجد في القدرة على البيان والفصاحة .

كما يعد النسق الموسيقي في الصياغة سبب من أسباب الجمال الفني والتأثيري في سياق صورة المبالغة هذا ، فقد اعتمد الكاتب على السجع القائم بين نهايات تلك الجمل المعتدلة " العمر ، ويدرر ، وسيحتضر ، والجمر ، والبدر " والسجع المتوازي منه في " جمر ، وبدر " ؛ وختام السجعات بحرف الراء ، مما يؤدي إلى تكرار الصوت والتردد في النغم الموسيقي والتصور الخيالي والأثر النفسي للمعنى معا ، فحاز بذلك الجمال في الأداء وقوة التعبير عن الغرض الفخري في صياغة بليغة أنطق بها غيره من توابع كبار الشعراء " كتابع المتنبي" الحارث بن المغلس"

ومن إبداع سياق المبالغة التي ساق فيها الكاتب غرضه الفخري أن رسم المتبي تلك الصفة المتشكلة من طبيعته الشعرية وتكوينه النفسي المتكبر، ليرمز في ذلك إلى أن " أبا الطيب كان يجيد في وصف الحروب، والفرس البيضاء كناية عن صراحته ووضوحه .. والعمامة الحمراء ترمز إلى أن في أصل طبعه كلفا بالدماء .. والعذابة الصفراء ترمز إلى حقده على حكام عصره ورغبته في الانتقام منهم . وهو في الجملة متكبر شديد الذهاب بنفسه .. مجنون الطموح " (۱) ، قتلك الأوصاف حريا بها أن تجعله ضنينا بشهادته ، ناظراً بعين ناقدة مدققة على أرقى ما يكون فيه الأسلوب الأدبي من إبداع ويراعة ، والذي يتناسب وقدرته الفذة في النظم والتاليف ، ذلك الأسلوب الذي لا يملك عنه تغاضيا ، ولا يستطيع لفصاحته ورقيه إنكاراً كان أسلوب ابن شهيد في شعره ، تنبئ عنه تلك شهادته في ختام ذلك اللقاء وما أراه إلا سيُحتَضر ، بين قريحة كالجمر ، وهمة تضمع أخمصه على مقرق وما أراه إلا سيُحتَضر ، بين قريحة كالجمر ، وهمة تضمع أخمصه على مقرق البكر ".

⁽¹⁾ تجديدات الأندلسبين في النثر العربي ، د : إيراهيم موسى حاسر السهلي ، تبادي مكة الثقافي الأدبي ، الطبعة الأولى ١٤٢٠هـ ، دار العارثي للطباعة والنشر ، الطائف ، ص: ١١٤.

وهذا تظهر المبالغة في غرض يقتضيها وهو الفخر الذي جاء في هذا الصياق ضمنيا ، فقد وصف تابع المتنبي بأنه متكبر ، ومعتز بفنه ، ومتباهي بنظمه ، فهو يجد أن أي نتاج أدبي لا يوازي ، ولا يضاهي نتلجه الغني ، وبلاغته التعييرية ، وعلى ذلك فهو يعترف بقدرة ابن شهيد ، ويبالغ في مدحه وإعجابه بألبه .

ومثل هذا النص في نسق المبالغة ، ومضمونها الفخري أو المدح الذاتي بأسلوب استخلاص الحُكم وتضمين الرأي الخاص على لسنن الغير، قوله يصف حال ناقد كبير من نقاد عصره ، استمع لنظم ابن شهيد ، وشهد توارث الموهبة وأصالتها في نسبه ، يقول : " قال : والذي نفس فيرعون (١) بيده ، لا عَرَضنت لك أبدا ، إني أراك عريقا في الكلام . ثم قل وأضمط (١) ، حتى إن الخُنفساء لنشوسته ، فلا يشغلل رجنيها . فعجبت منه ." (١)

فالقسم يحمل في طياته معاتي العجز النقدي أمام القدرة البياتية والبلاغية الباهرة التي تتمتع بها شخصية ابن شهيد الأندلسي والتي كان يجري فيها على عرقه (أ)، وهي بقية موروث من أصله ونسبه ؛ ولا يقف الكاتب عند هذا الحد من وصف العجز النقدي بل نراه يبالغ في تصوير ما آل إليه حال ذلك الناقد المتجبر في نقده كتجبر فرعون في بني إسرائيل، من إحساس بالضعف والاستصغار فيقول: "ثم قلّ واضمحل ، حتى إن الخنفساء لتتندوسه ، فلا يشفل رجليها " فقد بلغ من الحقارة والهوان في الرأي قدرا لو قئتر فيه للخنفساء أن تدوسه لما تعثرت به ، أو شغلها عن مواصلة السير.

فالمبالغة هذا من الغلو المقبول لتضمنه جانبا حسنا من التخبيل كما نبه إلى ذلك البلاغيون ، ولكونه يصف جنيا هو تابع شيخ من شيوخ النقد في عصره ،

^{(&#}x27;) فرحون هذا هو فرعون ابن الجون ، اسم رمز به ابن شهيد لتابع عالم من علماء النقد في عصره ، صدح بذلك في قوله : " هذا فرعون ابن الجون ، فقات : أعوذ بلاء العظيم من الذار والشيطان الرجيم ! فتبسمٌ رُهيرٌ وقال أي : هو قابعة رجّل كبير منكم ، ففهمتها عنه " وسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٤١.

⁽٢) أضمط ضعف وافحل شيئا قشيئا حتى تلاشى ، المعجم الوجيز ملاة اضمط .

[🗥] رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٤٦ .

^(*) يقول بطرس البستاني: " والشعر في بيت أبي عامر عريق القجار ، متلاحق الآثار ، فأبوه عبد الملك شاعر ، وكذلك جده مروان ، وجد أبيه أحد بن عبد الملك ، ثم عمه وأخوه شاعران ، وهو أجودهم شاعرية ، وأخصبهم تربحة ، وأطولهم نضا ، وأوسعهم شهرة " المرجع السابق ، ص : ٢٨ .

ويخاطبه في عالم الجن ، ذلك العالم الذي لا يتأتى للإنسان رؤيته ، وما يدور في ذهنه عنه إن هو إلا نسج من الخيال ، ساقه الكاتب ليجد فيه سبيلا للتندر والسخرية ، والنيل ، والاستهزاء من منتقديه من أبناء عصره .

ولصياغة المبالغة أثر في عرض المعنى السابق، وذلك باستخدام أسلوب التضاد المعنوي في الكلام، حيث رصف ذلك التابع باته فرعون في النقد، إشارة إلى عظيم القدر الذي بلغه ذلك الشيخ في الأدب والنقد، في مقابل تمام العجز الساخر والمخزي الذي اعتراه عند محاولته الاعتراض على تلك القدرة البالغة التي تميز بها البيت الشهيدي (1).

ومن بديع هذا التركيب في سيلق المبالغة ، قوله يصف فقيها شرها ، وقعت له الحلوى فطار بها عجبا: "خرجت في لتمّة (") من الاصحاب ، وتُنبَة (") من الاتراب ، فيهم فقية ذو لتقم (أ) ، ولم أعرقت به وغريم بطن (أ) ، ولم أشعر له ، راى الخلوى فاستخفته الشئرة ، واضطرب به الوله ، فدار في ثيابه ، وأسال من للعابيه ، حتى وقف بالأكداس (ا) ، وخالط غمار الناس (الا " (أ) " (أ) .

فتلك أوصلف هي غاية في الاستخفاف تنبئ عن شخصية طاعم شره، وأن تكون تلك الشخصية لفقيه فذلك منتهى السخرية والاستهزاء، إذ لا يتفق التهالك على مظاهر الدنيا من شهوة البطن مع اتزان الفقيه العالم بالدين ! ؛ وهذا غرض في هجاء الفقهاء أراد ابن شهيد أن يوصله لسامعه، مع حرصه التام على أن يثبت في صياغته للمياق قدرته البلاغية على الوصف والتحبير.

فقد بالغ في نعته إذ وصفه بأنه " فقيه نو لقدم " أي سريع الأكل ، و" غريم يطن" أي محكوم النفس للطعام ، مشغول عن الفكر بالبطن ، عبر عن ذلك بالمجاز

⁽۱) وذلك لأن اعترابت والشهادة التي انتزعها ابن شهيد منه كانت بعد سماعه وإعجابه بأبيات تنسب إلى جدوده ، وأبيه وعمه وأخيه ، يُنظر رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٤٤.

⁽٢) اللمة الدنس المجتمعون ، وهي الرفقة ، المعهم الوجيز مادة لم .

^(*) الثبة الجماعة من الناس ، لسان العرب مادة ثب .

⁽³⁾ لَقِم الشيء لقما أكله بسرعة ، المعجم الوجيز ، مادة لقم .

^(°) الغريم الدائن ، وغرم غرما وغرامة أي الزمه شيء غير ما يجب عليه ، المصدر السابق ، مادة غرم .

⁽¹) كنس التمروالدراهم، كنسا وضع بعضها قوق بعض، والأشياء تراكمت واز نحمت «المصدر السابق، مادة كنس.

⁽٢) غِمانُ القاس جمعهم المزدحمُ المتكاتف ، المصدر السابق ، مادة عمر ،

^(^) رسالة الثوابع والزوابع ، ص : ١١٩ .

المرسل في كلمة " بطن " بعلاقته المحلية ، فذكر المحل وأراد ما يكون فيه من الطعام ، وذلك على سبيل الازدراء والتنفير .

ثم شرع يتخيل حاله وقد صالف غريمه ووجد مطلوبه " رأى الحلوى فاستخفّه الشّرة، واضطرب به الولّه، فدار في ثيابه، وأسال من لتعابيه، حتى وقف بالأكداس، وخالط غنمار الناس"، فقد تجسد إحساسه الشديد، وموقفه الشره تجاه الحلوى كقوة مسيطرة على حلمه ورزانته، فتركه مستخف العقل ومتغير الحال على سبيل الاستعارة المكتية، إذ أسند للشره صفة من صفات الإنسان وهي السيطرة والاستخفاف، وفيه إشارة إلى قوة الشره في طبع نلك الصاحب حتى صار يتحكم فيه ؟ كما كان لولهه بتلك الحلوى قوة مماثلة في نفسه فجسدها وقد أحكمت بالاضمطراب سيطرتها عليه، حتى تركته على حال من الحيرة في طريقة الحصول عليها، وهو في غاية الجوع لها، كنى عن ذلك المعنى بقوله: " فدار في شابه، وأسال من للعابيه"، فأندفع الأجل ذلك يطلبها ويحث المسير إليها غير عابئ بما يكون منه وهو الفقيه الزاهد " حتى وقف بالأكداس، وخالط غنمار الناس".

فهذا نص وصفي يحمل من معاتي السخرية والمبالغة في الاستهزاء بالفقهاء ما يعكس معه موقف ابن شهيد من فقهاء عصره، وما يجيش في صدره تجاههم من العداوة والبغضاء.

ومن هذا المستوى فإن المبالغة في الهجاء المقذع لابن الإفليلي (*) ، مما يزري من قيمته الفنية ، ويضعف موقفه الناقد لأنب ابن شهيد : " فصاحا : يا أنف النساقة بن مَعْمَر، من منكسان خيابر ! فقام اليهما جينسي أشمط ريّعة وارم (١) الأنف ، يتظالم في مِشنيسته ، كاسرا اطرقه ، وزاويا لأنفه (٢) .

فقد رسم أبن شهيد الأنف الناقة ، أو تابع ابن الإقليلي صورة غريبة ، منفرة وهينة بالغة في البشاعة ، فهو جني قد اختلط سواد شعره ببياض " أشمط " (") ،

^(*) ميقت ترجيته ، ص : ١٤١ .

⁽١) ورم أنفه أي انتفخ من الغضب ، المعجم الوجيز مادة ورم .

⁽۲) رسالة النوابع والزوابع ، ص : ۱۲۴ .

⁽¹⁾ المعجم الوجيز ، مادة : شمط

ليس بالطويل ولا القصير، فهو وسيط القائمة "ربعة "(")، وقد امتلأ غضبا وغيظا فهو "وارم الأنف"، ويعرج في مشيته فكان ظالع (")، وقد أغض من طرفه كبرا وتعاليا فوصفه بأنه "كاسرا لطرفه "(")، وهو متقبض على الحضور غير منبسط لهم "زاويا لأنفه "(أ)، وفي ذلك تتجلى مظاهر الكبر والخيلاء، والتباهي بالأدب، والمعرفة، والتي ينتقدها ابن شهيد فيما بعد في قوله: " فقلت في نفسي: العصامن العصية (")! إن لم تسعربي عن ذاتيك، وتشظنهري بعض أدواتك، وأنت بين فرسان الكلام، الم يُطر الله بعدها طائر، وكنت غراضا لكل حَجر عابر" (").

ققد نفى عنه كل ما يمكن أن يوجب له ذلك التفاخر العظيم ، إذ وصفه بأنه في ذلك العُجب بنفسه وأديه كبني انف الناقة إذ فخروا بما لا فخر فيه ، وتطاولوا في ذلك النسب الذي كان لهم مزريا ، ويدفع عن ابن الإفليلي - في رأي ابن شهيد - ذلك الوصف إذ هو أبان عن قدرته وبراعته في الأدب وأظهر بعض دلائله عليه ، كونه ثم يعرف له اسم بعد بين الأدباء ، ولم يُذكر في نسجه قول ، و قد عبر عن ذلك المعنى بصورة تشبيهية بديعة فكاتت حاله تلك بين الأدباء أشبه بحال من لم يطير له طاتر في الكلام والتعبير الفني البديع ، ولم يكن له سبيل في المنافسة والكسب النفسي ، والحسى ؛ فالمبالغة هنا تأتي في التركيز على بيان مكاتة ابن الإفليلي الأدبية وتدني مستوى كلامه التعبيري عما يدون في عصره إنما تكشف عن بالغ المنافسة القائمة بين ابن شهيد وبين ابن الإقليلي .

ومبالغات الكاتب في هذين النصيين من التبليغ في عرض الوصف ، وذلك يتناسب مع ما يسعى إليه الكاتب من عرض صورة هزلية سلخرة لذلك الفقيه ، أو

^(۱) المصدر السابق ، مادة ; ربع

⁽⁷⁾ المصدر السابق ، مادة : ظلع

⁽⁷⁾ المصدر السابق ، مادة : كسر

^(*) أسلس البلاغة ، مادة ; زوى

^(°) العصا قرس لجذيمة بن الأبرش ، إلعصية أمها ، ومنه المثل : لا يلد العصا غير العصية ، أن الفرع يشبه الأصل ، كما يشبه الإقليلي أنف الناقة ، يُنظر حاشية رسالة التوابع والزوابع ، ص: ١٢٤.

⁽¹⁾ رسالة التوابع والزوايع ، ص : ١٢٤ .

لابن الإفليلي ، فعمد إلى ما يصدقه العقل ، ويقع في العادة ، وتقبله النفس من أقصى حدود يصل إليه وصف الهيئات والأحوال .

وتلك الأساليب من المستوى الرفيع للمبالغة تمثل قاعدة عريضة استند ابن شهيد إلى صبياغتها في ثنايا رسالة "التوابع والزوابع "، وهو فيها يصدر عن عاطفة نفسية وانفعالية ، جياشة أسهمت في تكون نظرته ، ومواقفه التي تمثلت في كلامه وما ينظم ، فكان أسلوب المبالغة هو وسيلته في "الكشف عن طبيعة الشعور، والقدرة على التأثير في المخاطبين ، ومحاولة إشراكهم لحظات الإحساس ، فضلا عن كونها زفرة لما تعتمل به النفس لأن النفس الإنسائية تمل الواقع إذا لاصق وتميل إلى ما يحلق بها" (1) والتي تآزرت مع متاتة الصياغة ، وجودة التعبير ودقة التصوير، في عرض المعنى وبيان الغرض .

وفي جاتب آخر من الرسلة تضعف القيمة الفنية للمبالغة ولا تنعدم ، حين تصدر عن حقيقة عقلية ، ولا تنبعث عن العواطف الذاتية ، وتتجرد من الأحاسيس والمواقف الشخصية ، لتكون وصفا حسيا خالصا لحالة من الأحوال المحسوسة ، على الرغم من اعتمادها على الخيال في الوصف ، ولذلك فهي مستوى ثان للمبالغة أقل تأثيرا وابسط تركيبا في الرسالة ، منها قوله يصف حالة تنابع أبي نواس (*) ، - وقد أراد أن يحكمه فيما ينظم - ، والذي غلبت عليه الخمرة ، وفساد الرأي ؛ وذلك على لسان فتية يقدمون له الراح : "قالوا : إنته لفي شُربُ الخمرة ، منذ أيتام عشرة ، وما نراكم منتفعين به " (١).

فالصبية في حضرة أبي نواس تنفي عنه تمام عقل البيان، وخوار القدرة على النقد والحكم، في أسلوب كناتي تجلى في قولهم " وما نراكم منتفعين به " وهو أمر تمخضت عنه حالته في المداومة على شرب الخمر والإسراف في تعاطيه، وهي حال بالغ في وصفها الكاتب بقوله " منذ أيام عشرة " فلم تعدله مع تلك المداومة أدنى حس بيانى، أو قدرة نقدية وتذوقية متوازنة.

^{(&}lt;sup>()</sup> من وجوه تحسين الأساليب في ضوء يديع القرآن ، أ_يدر محمد إيراهيم شادي ، مطبعة السعادة ، ١٤٠٨هـ ، ١٩٨٧م ، ج١ ، ص: ٩١ .

^(*) سبقت ترجمته ص : ۱۱۰ .

[🗥] رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٠٥ .

وبرع الكاتب عندما استخدم أساوب التبليغ في سياق المبالغة هذا ، فهو وإن بلغ بالوصف إلى أقصى غايات المعنى في التصور النفسي والعقلي ، إلا أنه لا يجانب في أصل المعنى الحقيقة الثابتة عن واقع حياة أبي نواس الصادق .

مما أكسب الصياغة تأثيرا فنيا، وانطباعا نفسيا مدرك، إضافة إلى ما بعثه الكاتب في ألفاظها من تناغم موسيقي استخدام فيه السجع المتوازي بين قوله "خمرة، وعشرة".

و يندرج تحت هذا المستوى القريب من المبالغة ، قوله يصف سرعة زهير بن نمير في رحلته إلى أرض الجنّ وقد صحبه معه: " تذاكرتُ يوما مع زُهير بن نمير أخبارَ الخُطباء والشُّعراء ، وما كان ياللَقُهُم من التوابع والزّوابع ، وقات : هل حيلة في لِقاء من اتلقق منهم ؟ ، قال : حتى أستأنِنَ شيخنا . وطار عني ثم انصرف كلمح بالبَصر، وقد أنِن له ، فقال : حتى أستأنِن شيخواد . فصرنا عليه وصار بنا كالطائر يجتنابُ الجو فالجو ، ويقطعُ التو فالتو فالتو (۱۱) ، حتى التمخت أرضا لا كارضينا ، وشارفت (۲) جوا لا كجونا متفرع الشجر ، عطير النجر الشجر ، عطير النجر المنا ا

فأخبار الخطباء والشعراء ، نبهت ابن شهيد إلى قمم الإبداع الفني ، ومظاهر البلاغة الأدبية في الكلام ، فأثارت في نفسه ، ومخيلته الشوق إلى الالتقاء بتوابعهم ، ومجاذبة ملهميهم النظم والتأليف ، ليصل من خلالهم إلى غرضه في إثبات تفوقه الفني في الأدب ، ويخمد بأرائهم النقدية وشهائتهم الفخرية ثورة منتقدي أدبه والناقمين عليه موهبة الإبداع وبلاغة الكلام ، فلذلك نجده يبالغ في تصوير سرعة الوصول إليهم والحديث معهم ، فقال : " وطار عنتي ثم انصرة كلفح بالبصرة .

فقد استعار الطيران لسرعة حركته في طلب الإذن بالدخول والوصول إلى خفايا ذلك العالم الغيبي، استعارة تصريحية تعكس انسجام الأوصاف للموصوف،

⁽¹⁾ الدو القلاة الواسعة والمستري من الأرطن ، المعجم الوجيز مادة دويت .

^(*) شارفته دنا منه ، المصدر السابق مادة شرف .

⁽٦) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ٩١ .

وهو زهير التابع الجني المعروف بالخفة ، ثم شبه انصراف زهير إليه وما في ذلك الانصراف من عظاهر الشعور بالفرح الغامر بلمح البصر، مبالغة في وصف سرعته وقوة انطلاقته في سعادة وفرح لتلك الأرض الغربية ، والمثيرة ، وهي مبالغة وإن حسنت في بيان الحال وأتت على نقيق الوصف والتصوير إلا أنها من الصباغات الخيالية الدائرة كثيرا فيما يذكر من الكلام ، حتى كانت قريبة في معناها ومغزاها من الحقيقية في الوصف.

ومن بديع الأسلوب في نسقها أنها تعتبر بداية الرسالة والكاتب إنما يسعى لأن يقترب بتراكيبه من الواقع ، ليكون أشد تأثيرا وأيسر في القبول لدى النفس عند حديثه عن تلك الرحلة خاصة وأنه ينسجه من عالم خيلي مغيب ، يختلف في حقيقته وتأثيره عما ألفه الناس ، وما نسجه خيالهم حوله من تصور مخيف ، فقد استفهم متشككا في صدق تحقق ذلك اللقاء ، ومثل هيئة الانتظار متحيرا من صحة وقوعه "هل حيلة في لقاء من اتسفق منهم ؟ قال : حتى أستانين شيخسنا . وطار عنسي ثم الصرف كلفح بالبصر، وقد أنين له "، ثم في الوصف المبالغ في بيان تميزه واختلافه عن عالم الإنس الذي يعيش فيه "حتى التسمَختُ أرضا لا كارضينا ، وشارَفتُ جَواً لا كَجَونا منسؤرَ عَطِرَ الزّهَر" .

وهذا المستوى من المبالغات القريبة ، والشاتعة عند ابن شهيد لا يعتبر ظاهرة بارزة في رسالته قياسا بالمستوى الأول .

وأقل منه أن تخلو صياغات المبالغة من تمام آلة الجمال في التعبير اللفظي القول ، وأن تنحو منحى الابتذال ، وإن أشارت إلى المراد بدقة ، وبلغت بالتصور إلى أقصى غايات الغرض من الوصف ، إلا أنها أدرجت في سياق لفظي كان سببا في إضعاف قيمتها المعنوية والبلاغية ، مما جعلها تأتي في المعتوى الثالث والأدنى صورة من أساليب المبالغة عند الكاتب ، فيقول رداً على تابع ابن الإفليلي (*)، وقد الحتج عليه بقضور علمه في النحو ، وقلة إدراكه لغريب اللغة: "قال : فطارخني

^(*) سبقت ترجعته ، ص : ۱٤۱ .

كتابَ الخليل (*) قلتُ: هو عندي في زنبيل (۱) قال: فناظرني على كتابِ مينيبَوَيْك (۱) قال: فناظرني على كتابِ مينيبَويْك (**) قلتُ: خريست الهرزَّةُ عندي عليه ، وعلى شرح ابن ترسَنتَويْه (***) الله (۱).

فاراد ابن شهيد أن يقول إنه أتقن أوزان العروض في النظم ، وأحاط بغريب اللغة وقواعد النحو في تراكيبها ، وأنه " لكثرة قراءته لهذه الكتب وفهمه إياها فهما جيدا أصبح لا يحتاج إليها فوضعها في الزنابيل أو في أماكن أخرى "(")، فدل بلمبالغة عن استغنائه بمعرفته اللغوية عن تلك الكتب ، فهو مَن ألمَّ بما يحويه كتلب الخليل من قوانين وقصول فلم يعد بحاجة لمطالعته أو مراجعته ولم يبال في أي موضع تركه "هو عندي في زنبيل " ، وكذلك بالغ في بيان قدرته على استيعاب قوانين الكتاب لسيبويه وشرح ابن درستويه ، فلم يعد يهتم بها أنى كانت وأينما وضعت ، فما بها من علم ومعارف هي لديه أسلسيات ظهرت بتأثير منها إبداعات نفسه الأبية ، وأن كان في مواضع أخرى له من الكلم لا ينكر فيه فضلها في البيان ، كقوله : "وكما وضيح تختار مليح اللفظ ، ورشيق الكلام ، فكذلك يجب أن تختار مليح النحو ، وفصيح الغريب ، وتهرب عن قبيحه " (أ) غير أنه لا يجده مقياسا لبراعة الأديب، أو إثبات الغريب ، وتهرب عن قبيحه " (أ) غير أنه لا يجده مقياسا لبراعة الأديب، أو إثبات الغرية على التفنن في التعبير .

إذن المبالغة هنا من نوع التبليغ في الصياغة ، فقد أصابت بدقة مضمون المعنى ، وغلية المقصد عند ابن شهيد ، في صورة ممكنة ، ومتوقعة ، غير أن ما فيه من

[&]quot;الخليل ، هو أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم النزاهيدي ، إمام في علم النحو ، وهو الذي استنبط علم العروض ، وحصر ألسامه خمس دوائر يستخرج ملها خمسة عشر بحرا ، يُنظر وفيات الأعيان ، والباء أبناء الزمان ، لابن خلكان ، ج٢ ص: ٢٤٤]

⁽¹) الزنبيل، الثقه ، المعجم الوجيز ، مادة زنبيل .

سيبويه ، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قبر ، الملقب بسيبويه ، مولى بني الحارث بن كعب ، كان أعلم المتقدمين والمتأخرين بالنحو ، ولم يوضع فيه مثل كتابه ، أخذ سيبويه النحو عن الخليل بن أحمد ، وعن عيسى بن عمرو ويونس بن حبوب عن أبي الخطاب المعروف بالأخلش الاكبر ، المصدر السابق ،ج ٣٠ ص : ٤٦٣ .

^{(&}quot;") ابن درستريه ، هو أبو محمد عيدالله بن جخر بن درستريه بن المرزيان الفترسي ، اللغوي ، النحوي ، كان عالما فاضلا ، أخذ الأدب عن ابن قتيبة ، وعن المبرد وغيرهما ، وأخذه عنه جماعة منهم الدار قطني ، تولمي عام ٢٤٧هـ بيغناد . المصدر السابق ، ج٢ ، ص: ٤٣٥.

^(۲) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ۱۲٤ .

⁽٢) ابن شهيد الاندلسي وجهوده في النقد الأدبي ، ص: ١٢.

^(*) النخيرة في محاسن أهل الجزيرة ،ق١ج١ ، ص: ٢٣٤.

صياغة تحمل من معاني الامتهان للكتب والعلم ، ما تنفر منه النفس ، وتشمئز من تخيله الأفهام ، مما أفقد النص بسببه مظاهر رونقه ، وجماله البلاغي ، وتمام فصاحته اللفظية و المعنوية.

ولعل مما يعذر لابن شهيد في قبول هذه الصياغة أنه أسلوب قلما يظهر إلا نادر! في رسالته " التوابع والزوابع "، وأنه إنما يعكس واقع مهما من شخصيته الذاتية وطبيعة تفكيره في مرحلة ما من مراحل حياته مما يشير إلى أن ما يكتبه في نصوصه صلار! من طبعه وأنه ينسج من سجيته دون تكلف أو تصنع ممقوت.

نصل من ذلك إلى أن المبالغة وسيلة قوليه يعبر من خلالها الكاتب أو الشاعر عن موقف انفعالي ، أو فكر عقلي ، أخذ في نفسه صورة متميزة ، ومعنى متغاير، أراد أن ينقله كما يحسه ، ويتخيله بكل ما فيه من انفعال ، وتفاعل للسامع أو القارئ .

وهي فن من البديع المعنوي في التأليف ، ارتكز عليه ابن شهيد الأندلسي في رسالته " التوابع والزوابع" ، فظهر أثره بلايا في اختياره لموضوع الرسالة وغرضها ، ثم في عالمها ، وأرضيتها ، ثم في فصولها ومضامينها ، فكانت أقدر قولاً وصورة في التعبير عن مراد الكاتب ، وأسرع في تمثل ما يسعى إليه من معان حقيقية ، أو تخيلية بثبت من خلالها أمرا واقعا في نفسه .

و من خلال النظر في صورها ، وصياغاتها ، تعد في أثرها الفني ، وقيمتها التعبيرية في النصوص من المستوى الراقي من مستويات الأداء البديعي ، بعد السجع والموازنة ؛ فالكاتب اتخذها في تعبيراته وسيلة فنية ومعنوية مؤثرة ، وبليغة ، تعينه في إثبات أصالة موهبته ، وتمكنه من التعبير عن انفعالاته ، وتبين عن حدود تفوقه الأدبي ، وبراعته في البيان والفصاحة . فتعتبر لذلك ركيزة أساسية في نسج الإبداع الفني في مضمون الرسالة وأهدافها ، إذ تدور في إطارها معاتي أحداثها ، وفي أسلوبها تتجلى أحاسيس الكاتب ومواقفه الفكرية ، والذاتية ، من مدح ، و هجاء ، وتنديد ، ووصف ؛ وهي في جميع ذلك تؤمي إلى غرض ذاتي ثابت ، ومتكرر في جميع التراكيب ، تجيش به نفس أبي عامر ، وتحاول جاهدة تأكيده ، وإقناع القارئ به ، مفاده الفخر التام بالقدرة التعبيرية ، والتفوق الفني ، في كبرياء أدبي ، وشهادة موثوقة ، متأصلة ومعروفة في عمق الأدب العربي ، وحجة دامغة ؛ تحمل اليقين

الثابت بوجود الطبع السمح في الأدب والنباهة الفطرية على بديع النظم وجميل التحبير .

فهي على ذلك تظهر وأضحة في الفخر الصريح ، كما تظهر في أوصاف التوابع ، فتشير إلى معنى الفخر الضمني ، إذ يتبع ذلك الوصف شهلاة بالتفوق الذاتي على لعنان التابع تعلي من قيمتها تلك الأوصاف ، وترضي بها غرور الكاتب البلاغي ، كقوله في وصف تابع المتنبي .

وحيث يعرض ابن شهيد في مبالغاته لغرض نفسي خاص ، وذاتي ، ويقد ما يطلب من السامع التصديق ببراعته الأدبية ، والاقتناع بموهبته الفنية الفاتقة ، التي سيطرت رغبة إثباتها على جميع تفاصيل القصة ؛ فقد كانت جلّ مبالغاته في هذا السياق من قبيل التبليغ الذي يقترب في تخيله وصورته من حدود إطار منظور العقل ، وتقبله النفس ويجري منها في حقيقته وأصله على الطبع والعادة ، مع الوصول بالوصف فيه إلى أقصى غليات ما يدركه الفهم ، وأعمق مضامين ما تستشعره النفس .

وقد يخرج عن هذه القاعدة في نوع المبالغة ، أساوب يعمد الكاتب فيه للغلو في الوصف ، ويكون مع ذلك مقبولا حيث يقصد به التعبير عن كوامن النفس .

ولعل من المبالغات المميزة في رسالة " التوابع والزوابع " أن ابن شهيد أنطق الحيوان شاهدا على تفوقه الأدبي، و بالغ في هجاء نقاد عصره فتمثل هيئته صفة دالة على أحوالهم، وقدراتهم، ثم عكس لهم صورة هزلية تحمل معنى الحمق والنعت بالغباء كقوله في صف حال الإوزة النحوية بعد أن جائلها في الأدب، وأسس الجمال في صياغاته (1).

وهي على ذلك أسلوب بلاغي تنوعت مستويات أدائه في النص التعبيري بين العالي المؤثر، والقريب المتداول، والمبتذل المنفر الخالي من الفصاحة والبيان في العرض، لتعكس تباين مستويات القدرة البيانية عند الكاتب، وتمايز الأغراض الغنية والشخصية فيما يأتي به من تأليف، والمتأثرة بالأحوال النفسية والتجارب الذاتية، والمواقف الخاصة لديه، فكاتت تجمع في أساليبها بين الغاية الفنية في إثبات التقوق

⁽¹⁾ راجع ص : ١٥٥ من الدراسة .

والاحتجاج له ، والهدف المعنوي في الكشف عن بعض ملامح شخصية ابن شهيد الاندلسي في عرض مواقفه تجاه معاصريه من نقلا و نحويين وأدباء وشعراء .

وأخيرا فالمبالغة سمة معنوية ولفظية يستشعرها القارئ وتلوح بينة واضحة في تراكيب المسرد القصصي لعالم التوابع الذي تخيله ابن شهيد ، ابتداء من عنوانها ، فمضمونها ، ومسرحها ، وإن لم يصرح بصياغتها في المبياق كما علل لإفراطه في استخدام السجع ، وربما يعود ذلك إلى أن السجع موسيقى خارجية يمثل تكلفها والإسراف فيها نوعا من رداءة التعبير في الكلام ، التي تقدح في تمام آلة البلاغة ، والدلالة على فصيح البيان ؛ بينما تعكس المبالغة هاجس نفسيا ومعنويا لقدرته البلاغية ، ومدى تفوقه الأدبي .

الميحث الرابع مستويات الأداء البلاغي للمطابقة في رسلة " التوابع والزوابع"

الطباق بين إبداع التباين والاتفاق :-

إن من أهم الركائز الأساسية في الوصف بالبلاغة ، والبراعة في النظم ، أن يجنح المتكلم للإيجاز في التعبير، دون إخلال بالمعنى أو تقصير في بيان الغرض ، أو إضرار بجودة السبك ، أو إساءة في التركيب ، وذلك يعتبر سرا من أسرار العربية ، وجانبا بارزا من جوانب الإعجاز القرآني ، وقيمة بلاغية في التصور البياتي .

والطباق لون من ألوان البديع المعنوي في البلاغة العربية ، ويمثل نسقه في التعيير أحد أبرز أساليب الإيجاز في الكلام ، فالتضاد القاتم بين المفردات ينبه القارئ إلى الدقائق اللفظية والمعنوية التي يضيق النص التعبيري عن الإلمام بتفاصيلها اللغوية ، وخفايا أصولها المعنوية ، والدلالية .

والتضاد في اللغة من" ضاده أي خالفه ، وكان له ضدا ، والضد المخالف والمناقي ، ويقال : هذا اللفظ من الأضداد : أي من المفردات الدالة على معنيين متباينين"(١).

فذلك التباين والاختلاف الذي أشار إليه المعنى اللغوي للفظ؛ بين المتضلاات من الأشياء ، هو سجل المعاتي الجمة في السياق ، ومظهر الإيجاز اللفظي في النسق ، والتفصيل المعنوي في التعبير، و دليل من دلائل القصاحة ، والبلاغة في الكلام .

والمطابقة في مصطلح أرباب البلاغة والبيان هو فن من القول ، ونهج في الأسلوب ينص على الجمع بين متضابين أي معنيين متقابلين في الجملة " (١) ، وأيا كان شكل ذلك الجمع والتضاد سواء بين الألفاظ المنطوقة ، أو بين المعاتي المقصودة ، حقيقيا كان أم خياليا ومجازيا ، فهو لون يفصح عن عميق المعاتي ودقيق المراد والغرض .

حفلت بصياغاته سور الكتاب المنزل ، فكان من دلائل إعجازه في النظم وسمة تميزه في التأليف ، يثير إبداع نسجه انفعالات القارئ ، وتحرك مقابلاته ذهن المنلقي ، فتنجذب إليها النفوس والأسماع بما تشيعه من موسيقى داخلية في النص ، وتوافق بين معانى الكلام ، إذ يكون تأدية الغرض فيه سبيله الاختلاف في اللفظ .

⁽¹) يُنظر المعجم الوجيز، مادة ضاد .

⁽¹) الإيضاح في علوم البلاغة ، ج ٦ ، ص: ٧ .

وعند البحث عن صور بلاغته ومكمن جماله نجده لا يتمايز عن غيره من فنون البلاغة العربية ، فهو محسن بديعي معنوي ، بياته وفصاحته تكمن في سجيته المطبوعة من نفس القاتل دون تكلف أو تصنع ممقوت ، أو تعقيد يعمي على الغرض ، ويبهم المقصود ، فيكون حلقة في لآلئ اللغة العربية ، والإعجاز البلاغي في القرآن ، وفريدة من فرائد الجمال في الفصاحة والبيان ، وهو على ذلك " من الأمور الفطرية المركوزة في الطباع التي لها علاقة وثيقة ببلاغة الكلام ، إذ الضد أقرب حضورا بالبال عند ذكر ضده " (1) .

إبداعية النضاد في رمالة " التوابع والزوابع ":-

وإن اعتبرت رسالة " التوابع والزوابع" وثيقة احتجاج صاغها الكاتب لمواجهة خصومه والرد على دعوى حساده من أصحاب الأدب والبيان في عصره، فهو وبلا شك يتحرى البلاغة في نظم فصولها، ويلخذ باطراف الإبداع اللفظي والمعنوي في التعبير عن أدق تفاصيلها، ويبحث في أسباب القصاحة والبيان في عرض مضمونها.

وإذا كان الطباق لونا من ألوان البلاغة البديعية التي تعجب بنسجه العقول ، وتجتنب لإبداعه النفوس ، وتدرك بلاغة صدوغه الأذهان ، فقد وشح به أبو عامر رسالته " التوابع والزوابع " ، وكان في تعبيره صعورة من صور البراعة والقدرة على التأليف ، إذ جعل من أساليبه وسيلة في إظهار الحجة ، وضمن منطوق لفظه الموجز دقائق معاتيه وانفعالاته النفسية ، وخفايا مواقفه الذاتية والفكرية ، كما أبان في نسقه عن موهبته الأدبية الأصيلة ، وقريحته البياتية المتوقدة ، فجمع سياقه كل ما يرمي إليه الكاتب من أغراض في الرصالة نفسية وعقلية ، وأدبية ، ذاتية ، أو نقدية ، وكان حجة دقيقة ومدركة على براعته في التأليف .

ولكون ابن شهيد إنما يكتب من نفسه ، ويجري في بياته على سجيته وطبعه ، وقد يعرض لمه ما يعرض للنفس البشرية من الفتور الذهني والتقلبات المزاجية

⁽۱) الصبغ البديعي في اللغة العربية ، د : أحمد إبراهيم موسى ، دار الكتب العربي للطباعة والنشر ، ١٣٨٨هـ ، ص : ٤٧١

والانفعالية ، وهي تؤثر بوضوح في أسلوبه وإبداعه ، ويتشكل في إطارها ومقتضياتها نمط منهجه التعبيري ؛ وبما أن الطباق فنُ من فنون القول المعبر عن القاتل ، وصورة من صور البلاغة في الأسلوب فهي تتأثر بتلك المواقف ، والتغيرات ، فتتبلور في نطاقها صياغاتها الفنية ، وتنتظم من تكويناتها تراكيبها المعنوية ، فيظهر معها تعدد المستويات وتنوع بلاغة الأداء في النسج الفني .

فقد نجده يأتي من أرقى مستويات الأداء الفني ، وأبدع أسليب الجمال التعبيري عن المعنى ، عندما يعرض في سياقه لأدق تفاصيل الصورة ، ويشتمل على جميع نواحي الوصف في بيان موجز ، وتصور معنوي واضح ، يكون للكاتب بينة في التقوق والبراعة كقوله يصف برغوثا: "أمنود زنجي ، وأهلي وخشي ، ليس بيوان (أ ولا وأمنيال (أ) وكانته جُز ء لا يتجز أمن ليل ؛ أو شنونيزة (أ) ، أوثقتنها (أ) غريزة ؛ أو نقطة ميداد ، أو سنويداء قلب قراد (أ) ، شربه عب (أ) ، ومنسيه وتسب (أ) ؛ ومنسيه وتسب (أ) بعكمن نهارة ، ويمثري ليلته ؛ يدارك (أ) بطعن مؤلم ، ويست جل مم كل كافر ومسليم ، مساور (أ) للأساورة (أ) ، يُجُرُ نيلته على الجبابرة ، يتكفر (أ) بارفع ويصبل إلى الأحراج (أ) الربط به ولا يحفل ببتواب ؛ يرد مناهل العيش العنبة ، ويصبل إلى الأحراج (أ) الربط به ، ولا يمنع منه أمير ، ولا ينفع فيه غليرة

⁽١) بوان من وني في الأمر فتر وضعف ، وكلُّ وأعيا ، يُنظر المعجم الوجيز مادة وني .

⁽٦) الزّامل من الدواب ، الذي كانه يظلع من نشاطه ، والظلع عرج في المشي ، يُنظر المرجع السابق ، مادة زمل ، وظلع .

ثانز الشيئيز ، من اليزر ، بكسر الشين غير ميسوز ، عن أبي حنيفة قال : هذه الحبة السوداء ، قال : وهو فارسى الأصل ، يُنظر لسان العرب مادة شنز .

⁽٩) أوثقتها من التوثيق ، أي الإحكام ، يُنظر المعجم الوجيز مادة وثق .

^(°) القراد دويهة منطقلة ذات أرجل كثيرة ، تعيش على الدواب والطهور ، ومنها أجناس الواحدة للراد ، العرجع السابق ، مادة قرد .

⁽¹) عبَّ الماء عبّا شريه بلا تنفس و لا مص . المرجع السابق ، مادة عبًّ .

⁽٣) وثب يثب وثويا طِغر وتقز ، المرجع السابق ، مادة وثب .

^{(&}lt;sup>۸)</sup> يدارك ، مداركه ، لحقه ، وأتبع بحضه بعضا ، المرجع السابق ، مادة درك .

^(*) ساوره مساورة واثبه ، وأخذ يرأسه في العراقه ، المرجع السابق ، هادة سار .

⁽١٠) الإسوار كلند الجيش ، جمعها أساورة ، المرجع السابق ، مادة سار ﴿

⁽١١) كفر الشيء وعليه كفرا ، سنزه وغطاه ، العرجع السابق ، ملاة كفر .

⁽١٠) الأحراج من الحرج وهي غيضة ملتقة الشجر لا يقدر أحد أن ينقذ فيها ، والشديد الضبق المرجع السابق ، سادة حرج .

غَــيور ، وهو أحقر كل حقير؛ شره مَبنشوث ، وعَهدهُ منكوث (١)، وكذلك كلُ بُرغُوث ، كفي بهذا نــقلصا للإنسان ، ودلالة على قدرةِ الرَّحمَن " (١).

فالكاتب برسم للبرغوث صورة تستمد ظلالها من نظرته الخاصة وانفعالاته الشخصية ، إذ جعل له نصيبا من القوة الخفية المتسلطة والتي تفوق قدر الموصوف بها من شكل صغير وضئيل ، وتتناقض مع هيئته الحقيرة ؛ يركز الضوء فيها على مجمل صفاته الحسية والمعتوية ، في صياغة فنية وبلاغية بديعة ومؤثرة ، فقد شبهه بالزنجي لمواد لونه - ولونه صفة عرض لها ابن شهيد في صور متعددة لكونها من الصفات الحسية المتميزة لشكل البرغوث - ثم وجده ذا ازدواجية في الطباع فعبر عنها بالطباق اللفظي والمعنوي في قوله : " أهلي وخشي ، ليس بوان ولا فعبر عنها بالطباق اللفظي والمعنوي في قوله : " أهلي وخشي ، ليس بوان ولا

فالبرغوث يالف الإنسان، ويستأتس في وجوده، وهو مع ذلك وحشي التصرف شديد الهجوم عليه، فكان جديراً بأن يوصف بالقوة والجرأة عنما نفى عنه الجبن والضعف، وذلك ما تبين عنه المطابقة المعنوية في قوله: "ليس بيوان ولا الجبن وانتقاء الضعف تثبت القوة، ومع ذهاب الجبن تأتي الجرأة، ويعطف الكاتب مرة أخرى على تصوير حجم البرغوث ولونه ليكمل بها الصورة الحسية الظاهرة للبرغوث، غير أنه أتى على وصف سواده في نسق معنوي مختلف جمع فيه بين الشكل، والحال، فشبهه بالليل، وبالغ في تلك الصورة فجعله جزءا لا يتجزأ منه، وكأنه بذلك التشبيه يرمز إلى ارتباط نشاطه الوثيق بحلول ظلام الليل؛ وتتعدد الصور في خياله وتتنوع الأوصاف، فشبهه بالشونيزة في صغر حجمه، وهو على ذلك لا يخرج عن تقدير العزيز الحكيم ففي تصرفه يحتكم إلى فطرة وغريزة خلقية ركبت فيه تملي عليه تصرفه، وحركته، ويتكلف الكاتب التشبيه، وهو بتلك التشبيهات المتعدة للبرغوث يبين عن غرض المبالغة في تصوير حجمه وهو بتلك التشبيهات المتعدة للبرغوث يبين عن غرض المبالغة في تصوير حجمه المتناهي في الصغر، والضئيل الشكل حقير الهيئة مع عظيم الضرر وجميم الفعل.

⁽¹) العهد المنكوث المنبوذ ، برنكث العهد نقضه ، المرجع السابق ، مادة نكث .

⁽⁷⁾ رسالة التوابع والزوابع مص : ١٢٥ .

ويعود الكاتب إلى أسلوب الطباق في العرض فيكشف عن دقائق الأوصاف والأحوال التي تميز بها ذلك البرغوث ، فيقول : " شُربه عَبّ ، ومَشّيه وَثُلب ؟ يكتمُنُ نتهارَه ، ويَعدري ليله ؟ يدارك بطنعن مؤلم " .

فهو متنابع الشرب دون توانى ، ومتواتب المشى في نشاط ، النهار له سكن ، وفي الليل يسعى ويطلب وهذا يتناسب مع سواده أولا ، كما يعينه على فرض سيطرته ثانيا حيث تسكن الأجسام ويستره الظلام، أما فعله وما يأتي به من ضرر فهي مكمن قوته وغاية ما يريد الكاتب بيانه ، فقد استعار له الطعن و هو من أوصاف الفارس أو المحارب الهمام في قوله: " يدارك بطعن مؤلم " ، ولشدة ذلك الطعن وقداحة أثره وصفه بأنه متدارك من دون توان أو كسل ، تلك حرب نسج الكاتب رحاها في خيله ، وكان فعل البرغوث فيها صورة للنصر والشجاعة ، ولكي يكمل حدود صورة المعركة فلا بدأن يبين عن الخصم، ويكشف عن ضحايا ذلك البرغوث القوى المنتصر، فهو يستبيح حمى الجميع، ويستحل دماء البشرية عامة، ذلك ما أوضحته المطابقة في قوله:" يستحل دم كل كافر ومسلم " فليس في المعمورة من إنسان يخرج عن أن يكون كاقرأ أو مسلماً ، ويعلى الكاتب من قيمة ذلك التصور الخيالي للحرب، ويحدث التوازن التام بين طرفي المعركة إذ شخص البرغوث "فشبهه بمن يعقل ويستحل ويستحرم ، فدماء البشر على اختلافهم هي له دون تمييز قد استحلها ، وهذا التصوير الذي يتخيل البرغوث فيه عاقلاً يدل على جبروته ، وبطشه ونهمه ، يرشحه الكاتب بالأوصاف التالية ، يجر ، و يتكفر ، و يهتك ، ولا يحفل ، ويصل ، ويرد ، وتلك جميعها أوصاف للبرغوث على سبيل التخيل بأنه شخص عاقل ، وهذا إن دلّ فإنما يدل على انفعال الكاتب بوصيف البرغوث ووقوعه تحت تأثير لدغاته " (') ، وذلك التخيل الاستعاري وما فيه من تشخيص للبعوض يشيع التوازن ، والتكافؤ بين طرقي المحرب الدائرة التي نسج الكاتب وقائعها ، ومسرحها من خيله.

ويبدأ ابن شهيد في عرض وتفصيل مظاهر قوة ذلك المحارب" البرغوث" في أحواله ، وأفعاله الماثلة أمام الكاتب ، فهو مواثب الفرسان الأقوياء ، مذل للجبابرة الأشداء ، صور ذلك في الاستعارة المكتبة التخيلية في قوله " مساور لملاساورة "

⁽¹⁾ من توجيهات الدكتور المشرف.

فشبهه بالفارس الذي يغلب أعداءه قواد المعارك من الفرسان في المعركة ، فطوى نكر الفارس القوي المتغلب في المعركة " الأساورة "، ويكمل المدائرة التصويرية في ورشحها بذكر الطرف الآخر للمعركة " الأساورة "، ويكمل المدائرة التصويرية في قوله:" يجر نبله على الجبابرة الأقوياء وما يحتمله معنى جر النيل من التعالي والقوة في التجبر والخيلاء ، ثم تخيله حين يدخل معنترا تحت أرفع الثياب ، وكانه يعمد إلى التدثر فيها فامتعار له التكثر " يتكثر بارفع الثياب " وبالغ في رسم قدراته فصوره هاتكا لكل حجاب مهما سمك أو خف ، وليس في قدرة أحد أن يمنعه عبر عن ذلك بصورة استعارية فيها معنى القوة والتجبر فقال " لا يحقل"، أما عيشه ومواقعه فهي على النقيض إذ نجده يرد مناهل العيش العنبة ، وفي يحقل"، أما عيشه ومواقعه فهي على النقيض إذ نجده يرد مناهل العيش العنبة ، وفي نحوف أو وجل أو تمييز، ويبالغ الكاتب في وصف قدرته ومدى شرهه وسلطته على البشر فيقول أنه لا يتحصن من أذاه الأمير، ولا تمنعه غيرة الغيور، وهو على ما له من صفة الحقارة في الحجم والثمان ، ومن أوصاف وهيئت ؛ وبحاله هذا وما فيه من الدونية والصغر وموقفه الطاغي من الإنسان ؛ يمتدل به ذوو الألباب على عظيم قدرة الرحمن.

فالطباق جاء ليشير إلى أخص صفات البعوض وأميزها فيه ، كما يعكس نظرة ابن شهيد الثاقبة والدقيقة في الوصف والتصوير، وقدرته البيانية على القول والتعيير

ولعل مما يكسب ذلك الوصف جمالا فنيا إلى جانب نقة الوصف وبراعة التصوير، أن الكاتب أثار في سياقه إيقاعا موسيقيا متناغما عندما استخدم السجع في فواصل الجمل والذي أتى متوازي الطرفين كما في قوله: " أمير، وغيور، وحقير " والسجع المتوازي بين " مبثوث ، ومنكوث " و بين " منكوث ، وبرغوث " وأيضا بين " إنسان ، ورحمان "

ومما يعد من ذلك المستوى الرفيع في الأداء الفني للطباق في الكلام ، أن تعبر الفاظه المتباينة عن وجهة رأى نقدية ، فيعرض لتفاصيلها ، ومسلماتها ، في أسلوب موجز يثير به فكر القارئ ويدفعه للبحث في مضمون متناقضاتها ، ومنه حديث أجراه

مع إوزة جعلها تابعة لشيخ من شيوخ النحو في عصره، فيقول على لعان الإوزة: " أيها الغار المغرور، كيف تحكم في الفروع، أنت لا تُحكم الأصول؟ ما الذي تُحْمِن؟ قلت: ارتجال شيعر، واقتضاب خطبة، على حُكم المقتررح والنصيبة (١) " (١).

فالإوزة تجابه ابن شهيد باستفهام استنكاري تبين فيه عن نظرة نقدية قائمة في عصره مفادها أن أساس الإبداع ومقياس التفوق يحتكم إلى تمام حفظ الغريب، وإتقان قواعد النحو، وهذا رأي يخالف ما يراه ابن شهيد من أن فهم غريب اللغة، وإحكام قوانين النحو ليس إلا آلات يستعين بها من ركبت فيه الموهبة قطريا، وصفلها بالدرية، وأتقنها بتحري النحو، وحسن استخدام الغريب، فكان بها لنتاجه ميزة فنيه، ودليل على قدرته البيانية والإبداعية.

والمطابقة هذا تظهر في أساسيات الرزية النقدية ، وفي تحديد نقاطها وبيان مفهومها ، وهي تأخذ منحبين وتعبر عن معنيين متناقضين لوجهة نظر نقدية متباينة بين الإوزة وابن شهيد ، ففي قول الإوزة :" كيف تحكم في الفروع ، أنت لا تتُخكِم الأصول "، فالقروع هذا هي النظم والتأليف ، والأصول قواعد النحو ، وغريب اللغة ، فهي تقرر أنه لا يحكم الفرع إن لم يحكم الأصل . وابن شهيد يرى أن الفروع هي النحو والغريب والأصول هي الموهبة الفطرية والقدرة الادبية على الإبداع في النظم والتأليف ، عبر عن ذلك بالمطابقة المعنوية (") في قوله : " قلت أن ارتجال شيعر ، واقتضاب خطبة ، على على الموهبة الأدبية ، وحكم المقترح والنصبة في علم النحو وإدراك الغريب فرع على الموهبة ، ومصدر الحسن فيها ، وآلات في أساس ذلك النحو وإدراك الجمال (أ).

⁽۱) اللصبية السارية المنصوبة علامة في الطريق ، والمراد هنا ما يشار به من رأي لا يعدل عنه ، يقال : نصبت له رأيا ، هامش رسالة التوابع والزوابع ، ۱۵۱ .

⁽٢) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٥١ .

الطباق المعلوي هو أن يكون خفيا دوع الخفاء في المعنى ، يتظر الإيضاح في علوم البلاغة ، ج٦ ، ص: ١٠ يتصرف.

 ^(*) وهي قضية أفاض في بياتها ابن شهود في بعض رسائله التي أوردها ابن بسلم الشنتريني ، في كتابه الذخيرة ،
 ج١، ق١ ، ص: ٢٣٤، كما تتاول تلك القضية ، ابن الأثير في كتابه المثل السائر ، ج١ ، ص: ٢٧.

ومثله في المستوى والتعبير أن تأتي من بين أساليب الطباق تلك المقابلة البديعة في فصول التوابع ، لتشير إلى معنى مهم في سياق الفخر، وفي تفاصيل الرحلة ، وعند الكاتب في نفسه ، ونلك في قوله يبين عن مظاهر البراعة الفنية ، والبلاغية : " وحتى تتناول الوضيع فترفعه ، والرفيع فتضعه ، والقبيح فتحسته ! "

فهذا تكمن أسس البلاغة ، وصور البراعة في النظم والتأليف ، في تحسين القبيح ، وتقبيح الحمن ، ورفع الوضيع ، ووضع الرفيع ، يقول في ذلك صاحب العمدة في رواية عن النهشلي إن "حمن البلاغة أن يصور الحق في صورة الباطل ، والباطل في صورة الحق " (١) وهو ما أبدع ابن شهيد في جانبه ، وفي تناول أساليبه في الكلام على التوابع ، وأوصاف الحيوانات .

فالمقابلة هذا طوت من معاني البراعة ، وأبرز مظاهر القدرة الأدبية ما لو أن الكاتب أراد عرضه والتدليل عليه لاستغرق ذلك منه الإسهاب في الكلام ، والإطناب في التعبير ، هذا من جهة ومن جهة أخرى نجد ذلك التناوب اللفظي والمعنوي في السياق ، بين " الرفيع ، والوضيع " ، ثم ختام الكلام بألفاظ متجددة في عرض المعنى ، مما كان له أثر في تحريك الذهن ، وترديد المعنى في النفس .

و يعد من هذا المستوى في الطباق ومن أبرز سمات بلاغته في التعبير أن يأتي الطباق ليؤدي غرضا نفسيا وانفعاليا إلى جانب ما يحمله من إبداع معنوي ولفظي، كان يصاغ في سياق الهجاء والتقريع، فيصل بالقارئ إلى تصور غاية القبح ومنتهى الرداءة، توضعها المقابلة (٢) بغاية الحسن واقصى معاني الوصف.

فابن شهيد يأخذ من ابن الإقليلي موقفا معاديا ، لكونه عالما نحويا و أديبا لمغويا ، فنتلجه أقرب إلى أسلوب التدوين العلمي والنسج المنطقي البعيد عن الخيال من

⁽١) العبدة في محامن الشعر وآدايه ، ج١ ، ٤٢٧.

⁽٢) المقابلة هي أن يلتي بمعلقي متوافقة ثم يقابلها على الترتيب ، يُنظر الإيضاح في علوم البلاغة ، ج١، ص: ١٦ .

⁽⁷⁾ رس**لة** التوابع والزوابع ، ص : ١٢٥ .

الأسلوب الفني البديع والمؤثر، فوصفه بانه في التاليف والتعبير وسط في القيمة الفنية والأدبية لم يبلغ به نسجه حد الإبداع، ولا زلَّ به إلى حد الإسفاف الأدبي والاستهجان، ذلك ما أوضحته المطابقة في قوله: "لا يحسن فيطرب، ولا يسيء فيلهي" فنفي عنه تمام الإحسان وكماله الذي يكون معه الإعجاب والإطراب بأدبه، كما نفي عنه غاية الإساءة وبالغها والتي تكون مظهرا من مظاهر اللهو في الأدب، فجعل نتاجه على حال من الإبهام الذي لا يتبين معه أثره الفني، أو قيمته التأثيرية والإبداعية، فهو متنبذب بين الإساءة والإحسان، وهذا وصف أشد ما يكون أثرا نفسيا على عالم في النحو وضليع في النقد والأدب، والبيان؟ وهو يشير في خفاء إلى العداوة التي قامت بين ابن شهيد وابن الإفليلي (١).

وهذا المستوى البليغ والمؤثر من المطابقات ، هو أسلوب فني اتخذه ابن شهيد مسلكا بارزآ في تضاعيف رسالته "التوابع والزوابع". وتمثله نهجا فنيا ثابتا في تأليفه ، فهو يحمّله عواطفه النفسية ، وانفعالاته الذاتية ، ويأتي به في سياق التألم ، والحسرة ، كما في قوله يتحدث إلى بغلة أبي عيسى :" وقالت لي البَغلة : أما تعرفني أبا عامر؟ قلت : لو كانت شمّ علامة ! فأماطت لمثامها ، فإذا هي بغلة أبي عيسى ، والخال على خددها ، فتباكيننا طويلا ، وأخذنا في نكثر أيامنا ، فقالت : ما أبقت الأيامُ منك ؟ ، قلت : ما ترين . قالت : شببً عصرو عن الطبوق ! فما فعل الأحبة بعدي ، أهم على العهد ؟ قلت : شببً الفيلمان ، وشاخ الفيتيان ، وتنكريب المخبد الفيلان ، ومن إخوانك من بَلَيْ شببً الفيلمان ، وشاخ الفيتيان ، وتنكريب المناب المناب المنابقة المؤلدة المؤلدة

فحوار الكاتب مع البغلة هو حديث اتصل بالذاكرة ، فيه مظاهر تقادم الزمن وتباعده بلايا ، من ابتداء الكلام إلى نهايته ، فقد شحذ أبو عامر ذاكرته للتعرف على

 ⁽¹) يُنظر تقصيل ذلك ما أورده بطرس البسئلي في تقديمه لرسالة التوابع والزوابع ، ص: ٢٩. وترجست أبن
 الإظيئي ص: ١٤١. من الدراسة .

الصُّحداء المشقة ، وتنفس الصُّحاء ، تنفس نفسا ممدودا ، أو مع توجع ، ينظر لسان العرب ، مادة صعد .

القيدة مطر بحد مطر ، المعجم الوجيز مادة غيد .

⁽¹) و العهد : الطم ، والوصية ، المرجع السابق ، مادة عهد .

^(°) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١٤٩.

ثلك البغلة التي بذلت هي الأخرى جهدا في التعريف بنفسها والتذكير بما كان من أوصافها ، وما تبعه من وصف لموقف اللقاء الذي كان بعد أمة ، وما أعقبه من أثار تبدل الأزمان وتغير الأحوال ، وما يمكن أن يثيره من الأسجان ويحركه من الأحزان "فتباكيننا طويلا ، وأخننا في ذكر أيامنا ، فقالت: ما أبقت الأيام منك ؟ ، قلت: ما تبرين قالت: شب عمرو عن الطبوق !" ، فهو زمن بعيد تغيرت فيه الحال ، وتبدلت ؛ ويبسط الكاتب القول في بيان جانبا من ذلك التحول وقدراً من ذلك الزمن البعيد ، فعرض لأوصافه ، وأوضح صورته في أسلوب موجز ملئ حزنا وأسفا على ما مضى ، أتت به المطابقة في السياق ، فقال: " شب الغلمان ، وشاخ الفتنيان " فبين " شب ، وشاخ " طباق إيجاب(١) ، فاللفظائل ترسم صورة طبيعية ومالوفة الدقاق ما حدث ويحدث بسبب تقادم الزمن ، وتوالي الأيام ، فمن الفطري أن يشب الغلمان ، ونبال والمواقف .

وفضل الطباق هنا ومزيته في إيجاز ما قد يسرف الكاتب في وصفه من قدر ذلك التغير وصوره المفصلة .

ولا يفوت ابن شهيد أن يضيف مسحة جمالية وصوتية موسيقية على النسج الطباقي هنا فتنجذب له الأذان وتطرب به النفوس ، وذلك باستخدامه للسجع المتوازي في قوله " الغلمان ، والفتيان ، والخلان " ، وقوله : " الوزارة ، والأمارة " .

وابن شهيد إذ يكشف عن قدرته الأدبية ، ويدافع عن إبداعه ، وينافح عن نلك في وجه حساده والناقدين الناقمين عليه ، في دقة وقوة معنوية وتأثيرية ، فإنه يعمد إلى الإيجاز في عرض التفاصيل ، ليضمن الوصول إلى غايته ، في نشاط من ذهن القارئ ، وإقبال من النفس ، وقدرة متشوقة الفهم ، والاستيعاب ، فكانت المطابقة ، مبيله في ذلك ، إذ نراها تظهر في فواصل مهمة من تضاعيف الرسالة ، وأساسية في المعنى والغرض ، فهي بارزة في توابع الكتاب والشعراء ، وفي حيوان الجن ، والتي يتناول الكانب في جميعها الإشلاة ببراعة أسلوبه ، والتدليل على قوة بياته ، بينما تقل في نقلا الجن ، لكونه مجالاً لإثبات التفوق النقدي ، والقدرة الشعرية على بينما تقل في نقلا الجن ، لكونه مجالاً لإثبات التفوق النقدي ، والقدرة الشعرية على

 ⁽١) طباق الإيجاب هو الجمع بين متضادين في معنيين متقابلين في الجملة ، يُنظر الإيضاح في طوم البلاغة ، ج ٦
 ، ص: ١١.

المعارضة ، حيث يطرح فيه آراءه النقدية ونظرياته الأدبية في الأخذ وحسن النسج ، وهي للبيان المفصل أحوج منها للإيجاز، وإمعان العقل ومعاودة النظر في فهم المراد.

وأساليب الطباق في رسالة ابن شهيد متنوعة ، في صياغتها ، ونسجها في التعيير ، فقد يأتي منها طباق الإيجاب مفردا في سياقه ، وقد يتداخل طباق الإيجاب ، وطباق السلب في بعض تعبيراته ، و ربما جمع في طيات التعبير بين الطباق اللفظي ، و المعنوي ، فيدل بذلك على دقة الخيال ، و شمولية الوصف لتفاصيل الهيئة بين المضمون المعنوي والمحسوس الشكلي ، كما يظهر ذلك في وصفه للبرغوث ؛ أو أن تأتي من بين أساليب الطباق تلك المقابلة البديعة في فصول التوابع ، لتشير إلى معنى مهم في سياق الفخر ، وفي تفاصيل الرحلة ، وعند الكاتب في نفسه ، كقوله يبين عن مظاهر البراعة الفنية ، والبلاغية في التعبير ,

وبعد ، فإن صياعات الطباق في رسالة أبي عامر تتميز بالتباين والتنوع في اغراضها النفسية والفكرية ، فتارة نجدها تقرّ منهجا نقديا تبناه واعتقد بصحته ابن شهيد فشرع في الإفصاح عنه وبيان قيمته ؛ وتارة أخرى نجده يعبر عن شعور نفسي عميق هو أساس قامت عليه فصول الرسالة ، ومفاده أن أبا عامر إنما يكتب عن طبع في الأنب ، وقدرة بارعة في التاليف ؛ فإن تنوع وتباين معتويات أدانها الفنية والتعييرية ، ما هو إلا تباين بسيط يظهر أثره عميقاً وبارزاً في صياغة أسلوبه الفني ، على الرغم من محدودية ذلك اللون في توابعه ، فهو بين المفظى البارز في الكلام ، والمعتوي المؤثر المتضمن لأسرار السياق .

وقد عَرف ابن شهيد قيمة الطباق ، وبلاغته في الكلام ، فنوه إليه في سياق بياته لقيمة السجع والمماثلة في الكلام ، وأثبت ما لاستخدامه من ميزة فنية وتعبيرية في النثر ، قائلا : "ثم قلت له : ليس هذا ، أعزلك الله ، منتي جهلا بأمر السجع ، وما في المماثلة والمقابلة من فتصل ، ولكني عيمت ببلندي فترسان الكلام ، ودهيت بغباوة أهل الزمان ، وبالحَرا أن أحركهم بالازدواج . ولو فرشت للكلام فيهم طولقا ، وتحركت لهم حركة مَشتُولم ، لكان أرفع لي عندهم ، وأولج في نفوسهم " (١) .

^{(&}quot;) رسالة التوابع والزوابع ، ص : ١١٦ .

فهي في رأيه لون من الوان البديع الذي يحرك النفوس ، و يجنب الأسماع ، ويشحذ العقول ، ويعجب الأذهان ، على ما لها من فضل بياتي في التعبير، وقيمة بلاغية في الكلام.

غير أن مستوى الطباق في الرسالة يتلخر عن السجع ، والموازنة ، والمبالغة ، والجناس ، فهو فيها – أي الرسالة – سمة فنية يروق منها القليل ، ويفسد جمالها الكثير ، إلا أنها على ذلك القدر من القلة تكشف في سطورها عن غاية المضمون في الفخر ، بالشعر والنثر ، والنقد ، وهذا إن دل على شيء فهو أوضح حجة على أن ابن شهيد إنما ينظم من نفسه ، وينسج كتاباته وفق طبع أدبي وموهبة فنية فطرية ، لا يكد فيها الخاطر ، ولا يتكلف الأسلوب .

وهو إذ يؤكد في منهج استخدامه الألوان البديع في الكلام ، على ما أقربه علماء البلاغة بعده وصرحوا به في بيان أسباب حسن البديع ، وجماله ، وأنه " إذا كثرت المحسنات البديعية في الكلام جنت على المعنى وقللت من جمال الأسلوب ، وروعته ، ولم تقد السامع كبير فائدة ، وإنما تستحب المحسنات إذا تصرف فيها الأديب بذوقه وطبعه فجاءت قليلة جميلة رائعة " (').

وأخيرا يمكننا القول إن المطابقة لون بديعي نسج الكاتب فيه عن سجية مطبوعة دون تكلف مرذول ، أو صناعة سيئة مردودة . وذلك يمثل وجهة نظره الشخصية في حسن الصياغة والتعيير ، وحسن البيان في استخدام أساليب الأداء الفني في التحيير .

^(۱) الإيضاح في طرم البلاغة عجلاء ص: ١٦٠.

المبحث الخامس المسمات المميزة للأداء البديعي في نثر ابن شهيد الأندلسي "التوابع والزوابع "

وعلى ضوء ما سبق عرضه آنفا من تحديد موضوع رسالة" التوابع والزوابع" وأهدافها وأغراض الكاتب من نسجها ، وأسلوب بناتها البديعي ومستوياته ، وأثر نلك في تمثل الغرض ، وعرض الفكرة ، والإفصاح عن الانفعالات النفسية والشخصية ، فإتني أقف عند بيان مجمل الأمور التي تتركز فيها الرؤية لأسس نلك الإبداع النثري الشهيدي ، من خلال ما تميزت به الرسالة من سمات فنية أدبية وبلاغية ، ظهرت ي في خصوصيات الصبغ البديعي التي أثارها ابن شهيد في رسالته " التوابع والزوابع " خاصة ، وما في تفاصيل ذلك الصبغ من تباين وتعدد في المعتويات بين فصولها ، وتحديد قيمتها الفنية في الاستخدام والتاليف كما يراها ابن شهيد الناقد من خلال موقفه من البديع في الكلام .

خصوصية المصبغ البنيعي في رسالة " التوابع والزوابع ":-

البديع في الكلام سمة مميزة تزينه وتكسبه جمالا ظاهراً ، إضافة إلى ما به من جمال التركيب والتصور، فهو يحمل في طياته جمال المضمون ، ويمثل غاية الإبداع ، وقمة الأداء البلاغي ؛ فالحسن فيه يأتي نابعاً من ذات النص ، يدل عليه تناسب المعنى والمبنى ، في الإفصاح عن الغرض .

" فليست ألوان البديع تأتي لمناسبة لفظية مرغوبة ، ولا لحلية حسية مطلوبة ، وإنما تنطوي ألوانه على مقاصد معنوية ، وجمال داخلي " (١) .

وفي نسيج التأليف الأندلسي فإن " النثر الأدبي حين سما إلى غزو مجالات الشعر، لم يتخلف عنه في رصد تموجات النفس البشرية والوقوف عند أدق تلوناتها ، وقد اتسع لهذه الوظيفة الجديدة ، فعبر عن حب الكتاب ، وكر ههم ، وحمل إلينا الكثير من أثار سعادتهم وبؤسهم ... وكان لابد له من أن يستعين ، لبلوغ هنف التأثير العميق ، بمجموعة من الزخارف والمحسنات أتلحت له ما يعوض به قوالب الشعر الموسيقية ، وطرائقه الشكلية التي مهدت السبيل إليها أجيال متعاقبة من الشعراء ، ولذلك لم يكن عجيبا أن يصطنع الكتاب لأدبهم أشكالا موسيقية ، وصيغا تنغيمية ،

^(۱) البديم في ضرع أساليب القرآن ، ص : ٤ .

تمنح نثر هم ما يلزمه من الإيقاع الذي يضفي على الفنّ الأنبي جانباً هاماً من مقومات الجمال فيه" (١).

ورسالة " التوابع والزوابع " ، والتي تعتبر حديث النفس المنافحة عن قدراتها الأدبية في وجه ضغوط الحساد والناقمين ، وتصريحات الفكر الناقد المدرك لأسرار الجمال الفني في التعبير، كان لها في نسق الصبغ البديعي خصوصية تحمل تلك المشاعر والأفكار، وتعبر عنها في وضوح ، وتناغم منسجم مع مواقف الكاتب الشخصية ، وطبيعة تكوينه النفسي ، والتي تتباين كليا وجزئيا بين فصول الرسالة ، ونصوصها .

وقد اعتمد ابن شهيد الاندلسي الصبغ البديعي وسيلة بلاغية وجمالية في التعبير ومؤثرة في عرض الأفكار والمعاتي في فصول رسالته "التوابع والزوابع " وفي نسج نصوصها، فكاتت موشاة بفنونه، ومعبرة عن مضمون مكنوناته النفسية ، منبهة إلى أغراضه الشخصية في صياغة تميزها "سهولة ألفاظها، وسلامية أسلوبها، واستخدام المحسنات البديعية بشكل غير متكلف " (").

فكان لذلك النسق في ألوانه وبين تراكيبه تفاصيل فنية دقيقة ، ومستويات أدائية متباينة ، تُكتون في مجموعها انسجاما إيقاعيا صوتيا ، ومعنويا لذلك النغم الموسيقى للأداء البديعي في الرسالة .

وابن شهيد حين نظم رسالته كان يسعى جاهدا لإيصال محتواها للقارئ غير محتفل بتصيد البديع وطلبه في السياق ، فجرى فيها على الطبع دون تكلف أو تصنع مخل ، إلا فيما ندر حتى رأينا نماذج الأسلوب البديعي المتكلف قليلة نادرة بالقياس إلى مستويات الصياغة البديعية المطبوعة والمستحسنة عنده.

فقد انصرف همه الأول لإثبات تفوقه وهي قضية أسرف ابن شهيد في التفكير فيها وأفرد لها الكثير من نظمه وتثره ، وقد ظهر ذلك من خلال تتبع سير مستوى البديع في الرسالة فهو يضعف ولا يستهجن عند المدخل لذلك العالم الغيبي ، حيث يبين عن تفوقه الشعري بذكر نصوص متنوعة ، والاحتفال بالالتقاء بشعراء مشرقيين كان

⁽¹⁾ النثر الأدبي في الأندلس ، في القرن الخامس ، مضامينه وأشكاله "، ج٢ ، ص : ١٥٤.

^(*) الأدب الأنطسي من الفتح حتى سقوط غراطلة ، ص : ١٨٤.

لهم سبق القصب في النظم ، ويعلو و يستجاد ويستحسن عند الوصول لتوابع الكتاب ، حيث تظهر براعته النثرية الصرفة ، ويكون الحكم بقدرته التعبيرية أشد بروزا وطلبا من غيرها من المواقف ، وهو العقدة والمرتكز في نظم الرسالة ، ليعود فيضعف ويقل ظهوره وقوته وبلاغته ، عند الحديث عن مجلس الجن ، وحيوان الجن ، إذ يناقش قضايا نقدية ، ومسائل أدبية متنوعة ، فمن الطبيعي أن يحرص على أفضل الأداء في مجال إثبات التفوق سواء كان ذلك بالسجع أو بغيره ، ولكن ربما خاتته الحاسة الفنية أحياتا عندما كان يبالغ في تأكيد هذا الأمر ، كما سبق في النماذج التي بدأ فيها التكلف ظاهرا

البديع في ميزان النقد عند ابن شهيد الأندنسي :-

البديع أصل من أصول بلاغة الكلام ثبتت قيمته اللفظية والمعنوية ، في التأثير على النفس ، ونيل إعجاب الأفهام ، بما تضمنه من أساليب تعييرية ، وقلسفة جمالية موسيقية ومعنوية في النص ألادبي ، ومضامين دلالية تفصح عن دور اللفظ في اللغة ، وما يعبر عنه من معاتي مستجدة في السياق ، والتي تؤثر بنسقها في الكلام سلبا أو إيجابا على موقف المتلقي وتفكيره .

وهو فنُ تفتقت عنه قرائح التعبير الأدبي عند العرب، وأبدعت في نسج صوره عقولهم وطبائعهم، فأتى مواكبا لنتلجهم الفني في ركب التغير والتطور، أو الانحطاط والتدهور، بل قد نجده يشكل عظهرا فريداً وأساسيا من مظاهر ذلك التغير.

فكان استخدامه كاسلوب ، بلاغي في التعبير ، وسمة مميزة لبعض النصوص النثرية في الأدب العربي ، دافع للناقد المدقق ، والبلحث المتنوق ، أن يقف عند حدود استخدامه ، ومظاهر بلاغته وقوته في الكلام ، ويبين عن طريقة عرضه المنهجي والفني في التراكيب ، ممحصا المقبول منه ، من المردود ، و الفصيح الجمالي من المستهجن القلق .

وابن شهيد الاندلسي وهو " من الرواد الأوائل الذين استطاعوا أن يكونوا للاندلس مناهج نقدية متميزة، وإن كان لم يستطع بحال من الأحوال أن يستغني عن

آراء النقاد المشارقة بل إنه خاص في أكثر المواضيع التي تكلموا فيها " (1) ومنها قضية الحدّ البلاغي عند استخدام البديع في التعبير ، نراه يسير في ركب ابن المعتز في قوله : " ثم إن حبيب بن أوس الطائي من بعدهم شغف به حتى غلب عليه وتفرّع فيه ، وأكثر منه فأحسن في بعض ذلك وأساء في بعض وتلك عقبى الإفراط وثمرة الإسراف ، وإنما كان يقول الشاعر من هذا الفنّ البيت والبيتين في القصيدة ، وربما قرئت من شعر أحدهم قصائد من غير أن يوجد فيها بيت بديع وكان يستحسن ذلك منهم " (٢) ؛ وينهج منهج العسكري في الصناعتين حيث يقرر أن : " هذا النوع من الكلام إذا سلم من التكلف ، ويرئ من العيوب ، كان غاية الحسن ، ونهاية الجودة "(١) .

فمما أثر عنه قوله:" وكذلك الشعراء انتقلوا عن العلاة في الصنعة بقتقال الزمان، وطلب كل عصر ما يجوز فيه، وتهش له قلوب أهله، فكان من صريع الغواني، وبشار وأبي نواس وأصحابهم في اليديع ما كان، من استعمال أفاتينه، والزيادة في تقريع فنونه. ثم جاء أبو تمام فأسرف في التجنيس، وخرج عن العلاة، وطاب ذلك منه، و امتثله الناس، فكل شعر لا يكون اليوم تجنيسا أو ما يشابهه تمجه الأذان، والتوسط في الأمر أعدل؛ ولذلك فضل أهل البصرة صريع الغواني على أبي تمام، لانه لبس ديباجة المحدثين على لأمة العرب فتركب له من الحسن بينهما ما تركب " (أ)، فاتنقال الزمان في رأيه وتنوع الثقافات، عامل مهم في تغير أحكام الصنعة، ومعيار متجدد من معايير البيان والفصاحة.

فالبديع كفن بلاغي ، كان له حظوة متميزة في عصر ما من العصور، وكان الإكثار منه مطلب العديد من المبدعين ، وإن كان يعتقد أن " التوسط في الأمر أعدل "، ومجانبة الإكثار من التجنيس ، والتكلف في البديع أمثل في بلاغة التركيب ، وجمال التعبير ؛ غير أن لظروف العصر تأثيرا ، ولمطالب النفوس سطوة في التغيير .

⁽¹⁾ ابن شهيد الأنطسي ، وجهوده في النقد الأدبي ، ص: ١٣٦.

^(*) كتاب البديع العبدالله بن المعتز ، أعتلى بنشره وتعليق الفهارس اغتاطيوس كراتشقوضكى عضو اكاديمية العلوم ، في لينينغراد ، ص: ١

⁽¹) كتاب الصناعتين الكتابة والشعر ، ص: ٢٦٧ .

^(*) التخيرة في معامن أهل الجزيرة ، ق١، م١ ، ص : ٣٣٧. والأمة هي : أداة الحرب كلها من رمح ، ويبضة ، وسيف ، ودرع ، يُنظر المعجم الوجيز مادة لأم .

ولعل ذلك الاعتقاد المائد في نفس ابن شهيد تجاه أسس البديع الجمالية في المكلام، و القاضي بالتوسط في أمر استخدامه، وأن ذلك فيه أعدل للصنعة الأدبية البديعة، وأتم أساليب بياتها وبلاغتها، هو الذي دفعه لأن يعلل ويعتذر عن إفراطه في استخدام البديع في جلّ رسائله النثرية، "ويبدو أن أوائل كتاب القرن الخامس، ممن استعملوا الأسجاع استعمالاً واسعا، كاتوا يشعرون بشيء من تأتيب الضمير، إن صبح التعبير، وكأنه عندهم بدعة اتبعوها، فهم إذا نكروها اعتذروا عنها، أو خففوا من وقعها بذكر موجباتها (السجاع ويتمثل موقف ابن شهيد ذلك فيما ساقه من حوار بينه وبين تابع عبد الحميد، وفيه يرد على انتقاده له بأنه مغرى بالسجع، يقول في حوراه مع تابعي الجاحظ، وعبد الحميد ("): " فقال: إنك لخطيب، وحاتيك للكلام مرجبيد، لولا أنتك مُغنري بالسجع، فكلامُك نظمٌ لا نتشر.

فابو عامر هنا يتكلم عن سعة علم، وطول باع في البلاغة والأدب، وحسن التأليف، فهو لا يجهل أمر البديع المؤثر في الكلام، وقيمته المعنوية في النسق، بشرط سماحته، واعتداله في التركيب، أما وإن كان مصنوعا، ومطلبا في الكلام، فإنه ولابد لذلك الأسلوب من غرض في نفس المبدع، ودافعا في انتهاجه أسلوبا في الكلام، وهو في رسالته إنما يخضع لأمر الزمان، ويجاري عقول أبنائه، وأفهامهم.

النثر الأدبي الأنطسي في القرن الخامس " مضامينه وأشكاله " ، ج٢ ، ص: ١٥٥٠

[🖱] سيقت ترجمتهما ، ص : ١٠٩ من الدراسة .

⁽٢) الحرا ، والحري الخليق كقواك بالحرى أن يكون ذلك ، وإنه لحري بكذ ، وحر ، وحري لسان العرب مادة حرا.

^{(&}lt;sup>7</sup>) الطواق نبات يتميز بتمدده في الأرض ، المصدر السابق مادة : طلق .

⁽¹) مشلوم ، لطه مشولين كمسوقين ، أي فتيان ، واحده مشول كمقعد ، وهو اصطلاح مغربي ، أو أهله شولم ، إشارة إلى الرقية التي خدع الغني بها النسوص في كليلة ودمنة ، يُنظر رسلة التوابع والزوابع ، ص : ١١٦ .

^(°) رسالة التوابع والزوابع ، ص : 111 .

وفي جاتب آخر من الرسالة نفسها يتجلى موقفه من البديع واضحاً صريحاً ، وذلك في حديثه مع تابع أبي تمام ، وأن أسلوبه البديعي المتصنع جعله يتوارى عن خجل من دعوى التحسن باسم الشعر ، وهو لا يحسن نسجه على أسس فنية ، وطبعيه دون تكلف ، فيقول : " فقلت : وما الذي أسكنك قعر هذه العين يا عتاب ؟ قال : حَياتي من التحسين باسم الشعر وأنا لا أحسينه " (۱).

وذلك الموقف لابن شهيد، والرأي يشير إلى ثقافة عقلية خاصة، وحالة نفسية ناهمة ومتحسرة، شكاتها طبيعة الحياة الأندلسية بظروفها المضطربة، وأوضاعها المتردية بسبب توالي الحروب والفتن الضاربة في أرجانها، في مقابل اللهو المعرف، والحضارة الشاملة لجميع نواحي الحياة، فكان ذلك في رأيه من أهم الأسباب التي أدت إلى تأخر النباهة الأدبية، وضعف الحدس التذوقي الناقد لأسلوب النص الأدبي الرفيع، والتمييز بين جيد الكلام وردينة، فالتمس من خلال العصر وأوضاعه لنفسه العذر، وعال بذلك لصنعته البديعية في التعبير، فكان الإفراط في السجع، والتكلف في استخدام البديع، على ما له من صنعة نابية في الكلام، ومنافية السلامة الطبع الأدبي الراقي، يمثل المحرك العقلي، والنفسي، المؤثر في قوم كانت بيئتهم تجمع بين معادة الاستقرار، وشتات الاضطراب، والتي صرفت العقول عن العلم، وشغلت بأحداثها القلوب عن الفهم والتأثر، فوجد ابن شهيد أن البديع بفنونه، وما يثيره من موميقي النص، وسيلة مؤثرة في استقطاب العقول والأفئدة.

ويرى الدكتور عبد الواحد أن ابن شهيد " يلتزم السجع مع أنه في رأيه ليس بالنضج الفني الذي يرتضي ، ربما لأنه على المستوى الغني ، لا يحقق نثرية النثر وتميزه عن الشعر ، وعلى المستوى الاجتماعي ، ربما كان السجع يليق بمرحلة من الحضارة أقل تقدما ، لأنه منسوب - على مستوى الفكر العربي - إلى الكهان ، يسهم بإيقاعاته في إثارة الجو الأسطوري ، وكان أهل الأندلس في وقته في مرحلة حضارية تماثل الجاهلية كابتداء السير الحضاري ، ومع ذلك فقد أضطر ابن شهيد إلى السجع ليوائم معاصريه ، مع أنه يكره طريقتهم ويميل إلى غيرها مما يشيع لدى المشارقة ٣ (٢).

^(۱) المرجع السابق ، 'ص : ۹۸ .

⁽٦) دراسات في النقد الأدبي عند العرب في المغرب والأندلس ، ص: ٦٦٣.

ومهما كانت رؤية ابن شهيد لثقافة أبناء عصره ، وأيا كان وجهة نظره في تعليل الإسراف في استخدام السجع ، فإن ذلك الرأي ، ودوافعه في ذلك الموقف يكشف عن اهتمامه البالغ ، وتنبهه لما يحدثه فن البديع في الكلام من قيمة تأثيرية على أسماع المتلقي ، ونفسه ، وما يأتي به من توافق في الإبداع الصوتي والمعنوي في السياق ، وما لمذلك التأثير ، والإبداع من أهمية في تشكيل موقف المتلقي ورؤيته للنص خاصة ، وللإبداع الأدبي في عصره عامة.

وربما كان رأيه في البديع ، ووجهة نظره النقدية فيه ذات تأثير فني ، ودقة بلاغية في تحديد اسباب التميز الأدبي ، ومعنى مناسبة الكلام لمقتضى الحال ، في صورة تطبيقية ، أكثر وضوحا ورسوخا في المنهج ، والأسلوب ، لاشك في ذلك ، فهو الشاعر ، والناثر ، والناقد .

أما حضور البديع في رسالة " التوابع والزوابع " فنجد حرص أبي عامر على " السجع خاصة وفنون البيان والبديع بصورة عامة ، ولكنه .. أقل من إسرافه ... في رسائله الأخرى وخاصة الوصفية منها " (١) .

⁽١) ابن شهيد الأنداسي ، حياته وأدبه ، ص: ٢٦٤.

الضاتحية :-

وبعد فمن ثنايا هذه القراءة البلاغية القيمة الجمالية والتصويرية، والموسيقية المتنوعة في مستويات الأداء البلاغي للإبداع القني، والخيالي في أساليب التعبير الأدبي عند ابن شهيد الأندلسي شعرا، ونثرا، أصل إلى خاتمة القول، ونتاج الدراسة التي تخلص في مجملها إلى أن مستويات الأداء البلاغي عند ابن شهيد الأندلسي لا التي تخلص في مجملها إلى أن مستويات الأداء البلاغي عند ابن شهيد الأندلسي لا تأخذ طابعا بلاغيا نو صبياغة مطردة، ولا تمثل أداء جماليا و تأثيريا ثابتا، سواء في تضاعيف النظم الشعري للمعاتي النفسية، والعقلية، أو في تناغم الصوت الموسيقي للأداء البديعي ودلالته المعنوية، في سياقات التركيب النثري لفصول رسالته "التوابع والزوابع "، وأنه في جميع ذلك التباين إنما صدر عن تفاوت في طبيعة التكوين الشخصي لفكره، وثقاقته، وعاطفته الخاصة، وشف عن تقلبات ظروفه السياسية، والاجتماعية، والبيئية ألتي تشكلت في نطاقها ملامح شخصيته، فجاءت لتمزج ما بين الترف الحسي والمعنوي؛ والبحث عن الجمال الأندلسي في خجاءت لتمزر ، والفتن، والرغبة الملحة لنيل المكاتبة الاجتماعية المرموقة في منصب الوزارة؛ والمعاتمة النفسية، والجسمية من أسباب الكبر، وتداعيات المرض، وخوف الموت؛ وما بين الإحساس بالقدرة الأدبية البارعة، والمو هبة الأصيلة في وخوف الموت؛ وما بين الإحساس بالقدرة الأدبية البارعة، والموهبة الأصيلة في النظم والتحبير، والذوق الناقد في إبداع الجمال، وتهنيب التركيب

وقد وجنت أن تعدد المعاني التي قصدها ابن شهيد في شعره ، ونثره ، وتنوع الأغراض الأدبية ما بين الإبداع والنقد ، واختلاف الفنون البلاغية في ألوانها ، وأساليب صياغاتها ، ترك أثرا واضحا في تباين مستويات الأداء البلاغي في أدبه .

والذي جاء متردداً ما بين النسج العالى ، والأسلوب الراقى في الصياغة ، والتعبير المعنوي ، وما بين المتوسط في أداءه البلاغي ، وجمالية أسلوبه التركيبي ، وهي مستويين من الأداء تميز بهما نسج ابن شهيد الشعري والنثري في التصوير والتعبير ؟ بينما قل ظهور المستوى المنخفض من الأداء البلاغي في البيان والبديع في شعره ونثره .

وأن تلك المستويات البلاغية المتعددة إنما احتكمت في تباينها إلى تمثلها لصدق الحالة النفسية ، والانفعالية التي عايشها الشاعر ، وتنوع المواقف التي عبر عنها

ونقلها للقارئ ، واختلاف الفنون البلاغية ، وصياغتها الفنية ، ودقة تصويرها للغرض .

فقد كانت أشد تأثير! ، وأعمق معنى ، وأبلغ قيمة تعبيرية وشعرية في أغراض المعاتي النفسية التي تعبر عن ذات الشاعر كالرثاء ، والفخر ، والمدح ، والمهجاء ؛ مقارنة بمستوى الأداء البلاغي للصورة البيانية في الغزل ، والخمريات ، والوصف الحسي لا غرابة فهو ينظم في الأولى عن عاطفة قوية ، ونفس صلاقة ، وطبع سمح ، بينما صدر في الثانية عن طول نظر ، وفضل تأمل .

إلى جانب تعدد الصياغات البلاغية ، واختلاف أساليبها البيانية التي تتنوع في بناتها من حيث العناصر ، والتراكيب ، والإبداع الخيالي ، والتي اعتبر مصدرا أساسيا من المصادر المؤثرة في تباين مستويات الأداء البلاغي للصورة البيانية في شعر ابن شهيد الأنداسي ، كاستخدامه لأسلوب التثبيه البليغ ، أو التمثيلي ، أو الخيالي ، أو الضمني ، أو المرسل - المفصل منه أو المجمل - أو أسلوب الاستعارة المكنية ، أو المكنية المرشحة ، أو التمثيلية ، أو المجردة ، أو استخدام الدقة في التصوير ، أو التجديد في الوصف ، والصياغة .

وقد لحظت أن فن التشبيه مثل الأسلوب التصويري الأبرز كما وصياغة في الديوان تليه في المرتبة الثانية الاستعارة ، بينما أثت الكناية في المستوى الثالث من حيث استخدم الشاعر لها في صوغ معانيه ، والتعبير بها عن أغراضه ، ويعد المجاز المرسل أقل تلك الصور البيانية مستوى حضوريا في الديوان .

كما أن ميل ابن شهيد للمعارضة ، وقدرته على التجديد ، وموقفه من البديع في الكلام الجامع ما بين القيمة المعنوية ، والجمال الأسلوبي ، كان عاملاً مهما له قدر من التأثير على مدى التباين في مستويات الأداء البلاغي للتصوير البياني في شعره .

هذا بالإضافة إلى أن ما استخدمه الشاعر من لغة ، وتركيب تعبيري ، كان له أثر في تباين مستويات الأداء البياتي في شعره ، فعلى حين نجده يبدع في صوغ الغريب من اللفظ في التعبير عما يريد مما يثير الإعجاب ، ويجنب الانتباه ، والأسماع ؛ نجده في جاتب آخر يقترب من اللغة البسيطة المتداولة في عصره ، وربما يعود

ذلك إلى إتباعه وتعلمه على الشعر المشرقي، وإحساس الشاعر بطبيعته وبيئته وظروفها، الأمر الذي ترك أثره واضحا في لغته الشعرية، وتراكيب صوره البياتية.

وفي القصل الثاني حيث عبرت رسالة " التوابع والزوابع " عن موقف نقدي وفخر شخصي وأدبي ، فإن فصولها المتنوعة ما بين الشعر ، والنثر ، والنقد ، وحواره مع حيوان الجن ، مثلت عاملاً مهما من عوامل التفاوت البلاغي في أداء الصبغ البديعي ، الأمر الذي أوجد لذلك الأداء الفني خصوصيته في الرسالة ، فقد علت نبرة ابن شهيد البديعية في مستوى أدانها البلاغي و تكثفت نغمته الموسيقية في حديثه عن توابع الكتاب ، على حين نجد تناغما أخر تأتي به بحور الشعر في حديثه مع توابع الشعراء ، والنقاد ، بينما انخفض مستوى صوت المعنى ، وأداء التركيب البديعي عندما يجعل من الجدل مع حيوان الجن ، سبيلا للنيل من أعدائه الذين انتقدوا أدبه من أبناء عصره ، فيكيل لهم من السخرية ما أفصحت عنه الأوصاف الهازئة للحيوان.

و تلك الخصوصية تاثرت في اختلاف مستويات أدانها البديعي ، وتفاوتت في نسقها الفني من حيث التناغم الموسيقي ، وصبياغة التركيب المعنوي ، واللفظي للوصف ، انسجاما مع نفس الكاتب ،ومعاتيه ، وأغراضه وغاياته الانفعالية ، والأدبية ، المتنوعة ، والمتباينة في تراكيه التعبيرية بين فصول الرسالة ، وأهدافها ، وغاياتها .

ومن أبرز الألوان البديعية التي تكونت منها موسيقي المعنى، والتركيب في الأسلوب الفني في رسالة التوابع والزوابع، السجع، والموازنة وهما يمثلان المستوى الأول في الاستخدام إذ شكلا ميزة إبداعية، وموسيقية متناغمة، وعالية الجمال في ثنايا سطور الرسالة ؛ يليهما المبالغة وكاتت في المستوى الثاني، ثم الجناس، والمطابقة والتي اعتبرت من أقل تلك الألوان في مستوى ظهورها في النصوص، والأقل أخذا للمعاتي، ومنهجا، وأسلوبا في التراكيب، وهي على تلك القلة فقد تميزت بوجودها، وتأثيرها، وقيمتها الفنية في فصول ومعاتي، وسياق رسالته "التوابع والزوابع".

وانقسمت مستويات الأداء البديعي في الرسالة إلى ثلاث مستويات الأول والأرقى منها ما كان مطبوعا وغير متكلفا ، وعبر عن المعاتي النفسية ، وأتى في سياق التراكيب المصورة ، والجمل القصيرة ، أو المعتدلة في الطول ، والمستوى الثاني ما جاء في سياق الجمل المتفاوتة في الطول ، والصياغة اللفظية ، والذي عكس

تذبذب الإحساس بوقع المعنى النفسي عند الكاتب و بالتالي في السياق ، مما كان معه الفتور في الإحساس بالنغم الصوتي ، وتكراره على الأذن ، وسرعة توارد المعنى على الذهن ، أما المستوى الثالث ما عمد فيه ابن شهيد إلى التكلف والصنعة المقصودة في النغم الموسيقي للمعنى مما أدى إلى رداءة الأسلوب ، والتحرج في مياق التركيب المعنوي ، وهو المستوى الذي لا يمثل سمة واضحة في أدب ابن شهيد ، ونثره وخاصة في رسائته " التوابع والزوابع " .

وأخيرا فإن ذلك النباين في مستويات الأداء البلاغي للبديع اتفق مع نظرة ابن شهيد النقدية الخاصة للبديع والتي تلخصت في أنه ضرورة فنية في الكلام، وميزة بلاغية خضعت لظروف العصر، بشرط أن لا تأتي متكلفة، متصنعة ممقوتة، وهذا إنما يشير في جملته، وتفصيله إلى أن ابن شهيد إنما كتب من نفسه، ونطق عن عواطفه، وفكره، وثقافة عصره، وموهبته الفطرية، مما دل على أنه شاعر، وناثر، وناقد، احتل مكانة مميزة في الأنب الأندلسي، وكان له مست خاص، استمده من شخصيته، وطبيعة تكوينها، وأن اختلاف مستويات أدائه البلاغية، ما هي إلا دليل إبداعي، وأسلوبي على قدرته الفذة، وبراعته في النظم والتحبير، إذ أن الضد يظهر حسنه الضد.

وعلى هذا فهو أديب لم يحظ بجاتب واسع من الاهتمام الأدبي ، والبلاغي ، والبلاغي ، وإن كنت لأرجو أن تكون دراستي هذه قد سلطت الضوء على جانب يسير من خفايا بلاغته الأدبية في الشعر والنثر ، إلا أنها لا تأخذ بمختلف الجوانب الأدبية ، والفنية ، ولا تكشف عن سر ذلك الإبداع إلا في حدوده الضيقة ، فما يزال أدب ابن شهيد بحلجة لأن يدرم ، ويبحث في لغته ، وتراكيبه ، وأسلوبه ، ومعاتبه ، وخاصة ديوانه الشعري الذي يعتقر إلى الدراسة الأدبية التحليلية في عرض أغراضه ، ومعاتبه ، وغاياته ؛ وكذلك الحال في رسالته " التوابع والزوابع " ، أو بقية رسائله في كتاب الذخيرة ، وإن امتازت " التوابع والزوابع " بقدر من الاهتمام والدراسة ، إلا أنها لا تأتى على جمالياتها ، أو تعابيرها ، وتراكيبها الأسلوبية البديعة .

هذا والله أسال التوفيق ، والسداد ، والهدى إلى سبيل الرشاد ، فما كنت لأهتدي لولا أن هداني الله .

فهرس المصادر، والمراجع :-

بعد القرآن الكريم

- ابن شهيد الإندلسي حياته أدبه ، د. حازم عبد الله خضر ، منشورات وزارت الثقافة والإعلام ، الجمهورية العراقية، ١٩٨٤م .
- ٢. ابن شهيد الأندلسي وجهوده في النقد الأدبي ، د. عبدالله سالم المعطاني ، الناشر منشأة المعارف بالإسكندرية ، جلال حزى وشركاؤه .
- ٣. الإتقان في علوم القرآن ، للحافظ جلال الدين السيوطي ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية للطباعة والنشر ، بيروت ، لبنان ، ١٤٠٧هـ ، ١٩٨٧م.
- أدباء العرب في الأندلس عصر الانبعاث حياتهم وآثارهم ، ونقد آثارهم ، بطرس البستاني ، دار مارون عبود ، الطبعة الرابعة ، الجزء الثالث .
- و الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه ، د: مصطفى الشكعة ، دار العلم للملايين ،
 الطبعة السابعة ، ١٩٩٢م .
- ٦. الأدب الأندلسي من الفتح حتى سقوط غرناطة ، د منجد مصطفى بهجت ، وزارة
 التعليم العالى ، والبحث العلمى جامعة الموصل .
- ٧. الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة ، د. أحمد هيكل ، دار المعارف ،
 الطبعة الثانية عشر ١٩٩٨ م.
- ٨. أساس البلاغة ، جار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري ، مركز تحقيق التراث ، الطبعة الثالثة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب .
- ٩. أسرار البلاغة ، تأليف الإمام الشيخ عبد القاهر الجرجاني ، تحقيق محمود محمد شاكر ، دار المدنى ، الطبعة الأولى ، ١٤١٢ه.
- ١٠ الأسلوب دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأساليب الأدبية ، تأليف : أحمد الشايب
 مكتبة النهضة المصرية ، الطبعة الثامنة ، ١٩٩٠م.
- ١١. أساليب البيان والصورة القرآنية دراسة تحليلية لعلم البيان ، أ. د. محمد إبراهيم شادي ، دار والي الإسلامية ، الطبعة الأولى ، ١٤١٦ه.
- 1٢. أشعار الشعراء السنة الجاهليين ، اختيارات من الشعر الجاهلي ، اختيار العلامة يوسف بن سليمان بن عيسى المعروف بالأعلم الشنتمري ، شرح وتحقيق محمد عبد المنعم خفاجي المطبعة المنيرية بالأزهر ، الطبعة الأولى ١٣٧٢هـ.

- الإيضاح في علوم البلاغة ، للخطيب القزويني ، شرح وتحقيق ، د: محمد عبد المنعم خفاجي ، دار الجيل ، بيروت ، الطبعة الثالثة ، ١٤١٤هـ ، ١٩٩٢م .
- ١٤. بديع القرآن ، لابن أبي الإصبع المصري ، تحقيق : د. حفني محمد شرف ،
 نهضة مصر للطباعة والنشر .
- البديع ، لعبدالله ابن المعتز ، اعتنى بنشره وتعليق الفهارس أغناطيوس
 كراتشقوفسكي عضو أكلايمية العلوم ، في لينينغراد .
- ١٦. البديع في ضوء أساليب القرآن ، د: عبد الفتاح الأشين ، الناشر دار المعارف بمصر ، الطبعة الخامسة ، ١٩٩٧ .
- ١٧. بغية المتلمس في تاريخ رجال أهل الأندلس ، أحمد بن يحي بن أحمد بن عميرة
 ١٠ دار الكتاب العربي ، ١٩٦٧م .
- البيان في ضوء أماليب القرآن الكريم ، د: عبد الفتاح الشين ، دار الفكر العربي
 الطبعة الثانية.
- ١٩. البيان والتبيين ، تأليف أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، تحقيق : عبد السلام هارون ، مكتبة الخانجي بالقاهرة .
- ٢٠. تاريخ آداب العرب، مصطفى صادق الرافعي، دار الكتاب العربي، بيروت لبنان، الطبعة الرابعة، ١٣٩٤هـ، ١٩٧٤م.
- ٢١. تاريخ الأدب الأندلسي عصر سيادة قرطبة ، د. إحسان عباس ، دار الثقافة بيروت ، الطبعة الأولى ، ١٩٦٠م .
- ۲۲. تاريخ الأدب العربي ، كارل بروكامان ، نقله إلى العربية ، د. رمضان عيد التواب ، وراجعه د. السيد يعقوب بكر ، دار المعارف ، الطبعة الثانية ، الجزء الخامس .
- ٢٣. تجديدات الأندلسيين في النثر العربي ، د : إبراهيم موسى حاس السهلي ، نادي مكة الثقافي الأنبي ، الطبعة الأولى ١٤٢٠هـ، دار الحارثي للطباعة والنشر ، الطائف
- ٢٤. تحرير التحبير في صناعة الشعر والنثر وبيان إعجاز القرآن ، لابن أبي الإصبع المصري ، تحقيق : د . حقني محمد شرف ، الجمهورية العربية المتحدة لجنة إحياء التراث الإسلامي ، القاهرة ، ١٣٨٣ه.

- ٢٥. التصوير البياتي دراسة تحليلية لمسائل البيان ، أ. د: محمد محمد أبو موسى ،
 الناشر مكتبة وهبة ، الطبعة الثالثة ، ١٤١٣هـ .
- ٢٦. التلخيص في علوم البلاغة ، للإمام جلال الدين القزويني ، ضبطه وشرحه :
 الأستاذ عبد الرحمن البرقوقي ، دار الكتاب العربي ، الطبعة الثانية .
- ٢٧. جنوة المقتبس في ذكر ولاة الأنداس، أبي عبد ألله محمد بن أبي نصر فتوح بن عبد الله الأزدي الحميدي، الدار المصرية للتاليف والترجمة، مطابع سجل العرب، الجزء الرابع.
- ٢٨. جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع ، تاليف السيد المرحوم أحمد
 الهاشمي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان، الطبعة الثانية عشر .
- ۲۹. دراسات في النقد الأدبي في المغرب و الأندلس ، د : عمر محمد عبد الواحد ،
 دار الأندلس للنشر والتوزيع ، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ ، ١٩٩٨م.
- ۲۰. دلائل الإعجاز ، تأليف الشيخ عبد القاهر الجرجاني ، تحقيق : محمود محمد شلكر ، الناشر مطبعة المدنى ، دار المدنى ، الطبعة الأولى ١٤١٢هـ ، ١٩٩٢م.
- ٢٦. ديوان ابن شهيد الأنطسي ورسائله ، جمع وتحقيق : د. محي الدين ديب ،
 المكتبة العصرية للطباعة والنشر ، الطبعة الأولى ، ١٤١٧هـ ، ١٩٩٧م .
- ٣٢. ديوان ابن شهيد الأندلسي ، تحقيق در يعقوب زكي ، راجعه : محمد علي مكي ، دار الكتاب العربي للطباعة ، نشر بالقاهرة .
- ٣٣. ديوان ابن شهيد الأنطسي ، تحقيق : شارل بيلات ، طبعة دار المكشوف ،
 بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى، ١٩٦٣م .
- ٣٤. الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، لأبي الحسن على أبن بسام الشنتريني ، تحقيق د . إحسان عباس ، الدار العربية للكتاب ١٣٩٥ هـ ، ١٩٧٥م.
- رسالة التوابع والزوابع ، الأحمد بن شهيد الأندلسي ، صححها وحققها وشرحها وبوبها ، بطرس البستاني ، دار صادر بيروت ، الطبعة الأولى ١٣٨٧ هـ ١٩٦٧م ، ١٤١٦ هـ ١٤١٦م .
- 77. سر الفصاحة ، لأبي محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي ، شرح وتصحيح : عبد المتعال الصعيدي ، مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده ، ١٣٨٩هـ، ٩٦٩م .

- ٣٧. شذرات الذهب في أخبار من ذهب ، للمؤرخ الأديب الفقيه أبي الفلاح عبد الحي ابن العماد الحنبلي ، منشورات دار الأفاق الجديدة ، بيروت لبنان ، الجزء الثالث .
- ٣٨. شرح ديوان المتنبي ، وضعه عبد الرحمن البرقوقي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، ١٤٠٧هـ ١٩٨٦م .
- ٣٩. الشعر والشعراء، أبو محمد بن مسلم ابن قتيبة، تحقيق: أحمد محمد شلكر،
 دار المعارف بمصر، ١٩٦٦م.
- ٤٠. الصبغ البديعي في اللغة العربية ، د : أحمد إبراهيم موسى ، دار الكاتب ألعربي للطباعة والنشر ، ١٣٨٨هـ .
- ١٤. الصناعتين الكتابة والشعر ، لأبي هلال الحسن بن عبدالله بن سهل العسكري ، تحقيق : علي محمد البجاوي ، محمد أبو الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية ، صيدا بيروت ، ١٤٠٦هـ ، ١٩٨٦م.
 - ٤٢. العرب في الأندلس ، د. جورج غريب ، دار الثقافة بيروت لبنان ، ١٤٩١هـ.
- العمدة في محاسن الشعر وآدابه، للإمام أبي على الحسن ابن رشيق القيرواني
 تحقيق محمد قرقزان، دار المعرفة، بيروت، لبنان الطبعة الأولى، ١٤٠٨هـ
 ١٩٨٨،
- عيار الشعر ، لأبي الحسن بن أحمد ابن طباطبا العلوي ، تحقيق د: عبد العزيز
 بن ناصر الماتع ، دار العلوم للطباعة والنشر ، ١٤٠٥هـ ، ١٩٨٥م .
- الفن ومذاهبه في النثر العربي ، د. شوقي ضيف ، دار المعارف بمصر ، مكتبة الدراسات الأدبية ، الطبعة الخامسة.
- ٤٦. القول البديع في علم البديع ، للشيخ الإمام مرعي بن يوسف الكرمي المقدسي الحنبلي ، دراسة وتحقيق د : عوض بن معيوض بن زويد الجميعي ، دار البشرى للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٤١٩هـ ، ١٩٩٩م .
 - ٤٧ . الكتابة ، تأليف محمد جابر فياض ، دار المنار ، الطبعة الأولى ، ١٤٠٩هـ .
- ٤٨ لسان العرب ، لأبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور ، الدار
 المصرية للتاليف ، ١٣٠٠هـ .

- ٤٩. المثل السائر في أنب الشاعر والكاتب، أبي الفتح ضياء الدين ابن الأثير، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا بيروت، 1811هـ، ١٩٩٠م.
- مختصر العلامة سعد الدين التفتازاني ، للعلامة سعد الدين التفتازاني ، ضمن شروح التلخيص، تحقيق : دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، نشر أدب الحوزة .
- المخصص ، لأبي الحسن على بن إسماعيل الاندلسي المعروف بابن سيده ،
 تحقيق لجنة إحياء التراث العربي ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت .
- المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها ، عبدالله الطيب ، دار الفكر بيروت ،
 الطبعة الأولى ن ١٩٧٠م .
- ٥٢. مطمح الانفس ومسرح التأتس في ملح أهل الاندلس ، تأليف : أبو النصر محمد بن خاقان ، تحقيق : محمد علي شوابكة ، دار عمار مؤسسة الرسالة ، الطبعة الأولى ١٤٠٣هـ ، ١٩٨٣ م .
- ٥٤. معجم الشعراء الجاهلين والمخضر مين ، د. عقيف عبد الرحمن ، دار العلوم للطباعة والنشر ، ١٤٠٣هـ ، ١٩٨٣ م .
 - ٥٥. المعجم الوجيز ، مجمع اللغة العربية ، المركز العربي للثقافة والعلوم .
- ٥٦ مفتاح العلوم ، لأبي يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد السكاكي ، تحقيق : نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، الطبعة الأولى ١٤٠٣هـ .
- ٥٧. المصباح المنير ، تأليف العلامة أحمد بن محمد الفيومي ، مكتبة لبنان ،
 ١٩٩٠م .
- من وجوه تحسين الأساليب في ضوء بديع القرآن ، أ. د. محمد إبراهيم شادي ،
 مطبعة السعادة ، ١٤٠٨هـ ، ١٩٨٧م.
- مواهب الفتاح في شروح تلخيص المفتاح ، لابن يعقوب المغربي ، ضمن شروح التلخيص تحقيق : دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، نشر أدب الحوزة .
- النثر الأدبي في الاندلسي في القرن الخامس" مضامينه وأشكاله "، تأليف علي بن محمد، الطبعة الأولى، دار الغرب الإسلامي بيروت، لبنان، ١٩٩٠م، الجزء الثاني.

- النثر الفني في القرن الرابع الهجري ، د : زكي مبارك ، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر بالقاهرة ، الجزء الأول والثقى ، الطبعة الأولى .
- 77. النكت في إعجاز القرآن ، لأبي الحسن علي بن عيسى الرماني ، ضمن ثلاث رساتل في إعجاز القرآن ، تحقيق: محمد زغلول سلام ، محمد خلف الله أحمد ، الطبعة الرابعة ، دار المعارف .
- ٦٣. نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز ، للأمام فخر الدين الرازي محمد بن عمر ،
 تحقيق : د: أحمد حجازي السقا ، المكتب الثقافي للنشر والتوزيع، الأزهر القاهرة ،
 الطبعة الأولى بمصر ، ١٩٨٩م.
- الوساطة بين المتنبي وخصومه ، للقاضي أبو طي الجرجاني ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم القاهرة ، ١٩٦٦م.
- ٦٥. وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، لأبي العباس شمس الدين أحمد بن أبي بكر بن خلكان ، تحقيق الدكتور : إحسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت .
- ٦٦. يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر ، لأأيي منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الثعالبي النيسابوري ، تحقيق : محي الدين عبد الحميد ، الجزء الثاني ، الطبعة الأولى ، ١٣٦٦هـ ، ١٩٤٧م ، مكتبة الحسين التجارية مطبعة الحجازي القاهرة .

فهرس محتويات الدراسة :-

لصنفحة	رقم ا
1	- المقدمة
1	ـ التمهيد :
١	أولاً :- حياة ابن شهيد وأثرها في أدبه
1+	ثلتيا : - خصائص الصورة البياتية في شعر ابن شهيد
1+	١. مقومات حياته الشخصية ، والاجتماعية
1 ٢	٢. أحداث الوضع السياسي في قرطية
1 £	٣. الطبيعة بجماداتها ، وأحياتها
14	<u>ثلثاً:</u> - النثر في أدب ابن شهيد الأندلسي
18	- رسالة" التوابع والزوابع" ودوافعها
**	- الخصائص الفنية لرسالة " التوابع والزوابع " .
41	- الفصل الأول : مستويف الأداء البياني في شعر ابن شهيد الأندلسي .
17	- المبحث الأول : مستويات الأداء البلاغي للتشبيه في شعر ابن الأنطسي .
۲A	 التشبيه وفنية التعبير الخيالي .
44	 صور التقبيه في ديوان ابن شهيد الأنطسي .
٤٥	- المبحث الثاني: مستويات الأداء البلاغي للاستعارة في شعر ابن شهيد الأنطسي.
٥٥	 الاستعارة والقيمة البيانية في التصوير.
٥٦	 صور الاستعارة في شعر ابن شهيد الاندلسي.
٧٤	- المبحث الثالث: مستويات الأداء البلاغي للمجاز المرسل في شعر ابن شهيد
	الأنطسي .
۷٥	 فنية المجاز المرسل ، وأثر تنوع العلاقات في التعبير .
٧٦	- صور المجاز المرسل في ديوان ابن شهيد الأندلسي .
٨٥	- المبحث الرابع: مستويات الأداء البلاغي للكناية في شعر ابن شهيد الاندلسي

7.4	- الكناية وبلاغة التعبير المعنوي
۸۸	- الصور الكنائية في ديوان ابن شهيد الأندلسي
1.0	- الميحث الخامس: السمات المميزة للصورة البياتية في شعر ابن شهيد الأندلسي:
1 + Y	<u>أولا</u> - القيمة الفنية والجمالية للصورة البياتية في شعره
۱-۸	 مستويات الصورة البيانية في تمثل المعاني والانفعالات
111	٢. الألفاظ ومستوياتها في التعبير عن الصورة
112	ثَلَيًّا - مدى التقايد والتجديدي في صياغة الصورة البيانية عند ابن شهيد الأندلسي
۱۲۳	- الفصل الثاني : مستويات الأداء البديعي في نثر ابن شهيد
	(رمطلة التوابع والزوابع)
172	- المبحث الأول: مستويات الأداء البلاغي للسجع والجناس في رسالة " التوابع
	والنزوابع " .
140	- أولا : مستويات الأداء البلاغي للسجع في رسالة " التوابع والزوابع "
177	 السجع لون من ألوان البديع اللفظي
144	 لون الأداء السجعي في رسالة " التوابع والزوابع "
178	ـ ثانياً : مستويات الأداء البلاغي للجناس في رسالة " التوابع والزوابع"
189	- الجناس بين بديع اللفظ وقيمة المعنى
12.	 حلية الجناس في رسالة " التوابع والزوابع "
10.	ـ المبحث الثاني: مستويات الأداء البلاغي للموازنة في رسالة " التوابع والزوابع"
101	 بلاغة الموازنة بين القيمة المعنوية والمصوتية
105	 صيغ الموازنة في رسالة " التوابع والزوابع "
179	<u>- المبحث الثالث :</u> مستويات الأداء البلاغي للمبالغة في رسالة "التوابع والزوابع "
174	 جماليات المبالغة في تجاوز حدود الوصف
171	 صور المبالغة في رسالة " التوابع والزوابع "
۱۸٦	- المبحث الرابع : مستويات الأداء البلاغي للمطابقة في رسالة" التوابع والزوابع "

. الطباق بين إبداع التباين والاتفاق	144
· إبداعية النضاد في رسالة " التوابع والزوابع "	1.4.4
المبحث الخامس: السمات المميزة للأداء البديعي في نثر ابن شهيد.	199
رسالة التوابع والزوابع "	
أولا - خصوصية الصبغ البديعي في رسالة " التوابع والزوابع "	۲.,
ثانيا- البديع في ميزان النقد عند ابن شهيد الأندلسي.	Y + Y
- الخاتمة	Y.Y
فهرس المصنائر والمراجع	Y11
فهرس محتوى الدراسة	Y1Y

